

X.c. 6.
5132



Paprocki B. Koto rycerskie

[Rakow, S. Sternacki b.t.]

por. Piele, Kat. Kdm. 1079

[po 1623, ok. 1630]

zob. Kawecka - Gryczowa, Arianckie oficyny
Rodeckiego i Sternackiego 176 i 175

1885. XII. 10.

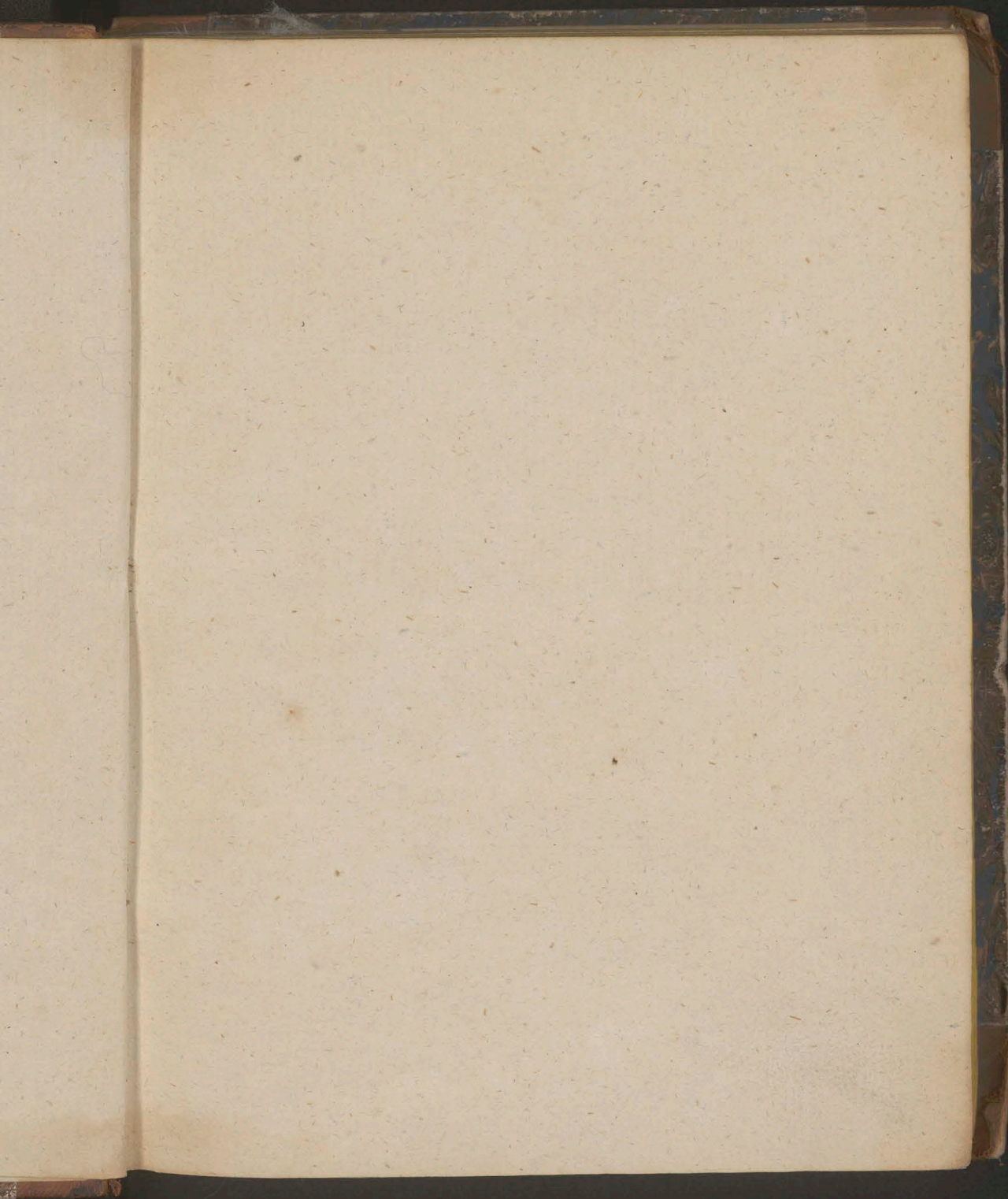
Нактыю на 25. а
вечернико
 $\frac{20}{2} 85.$

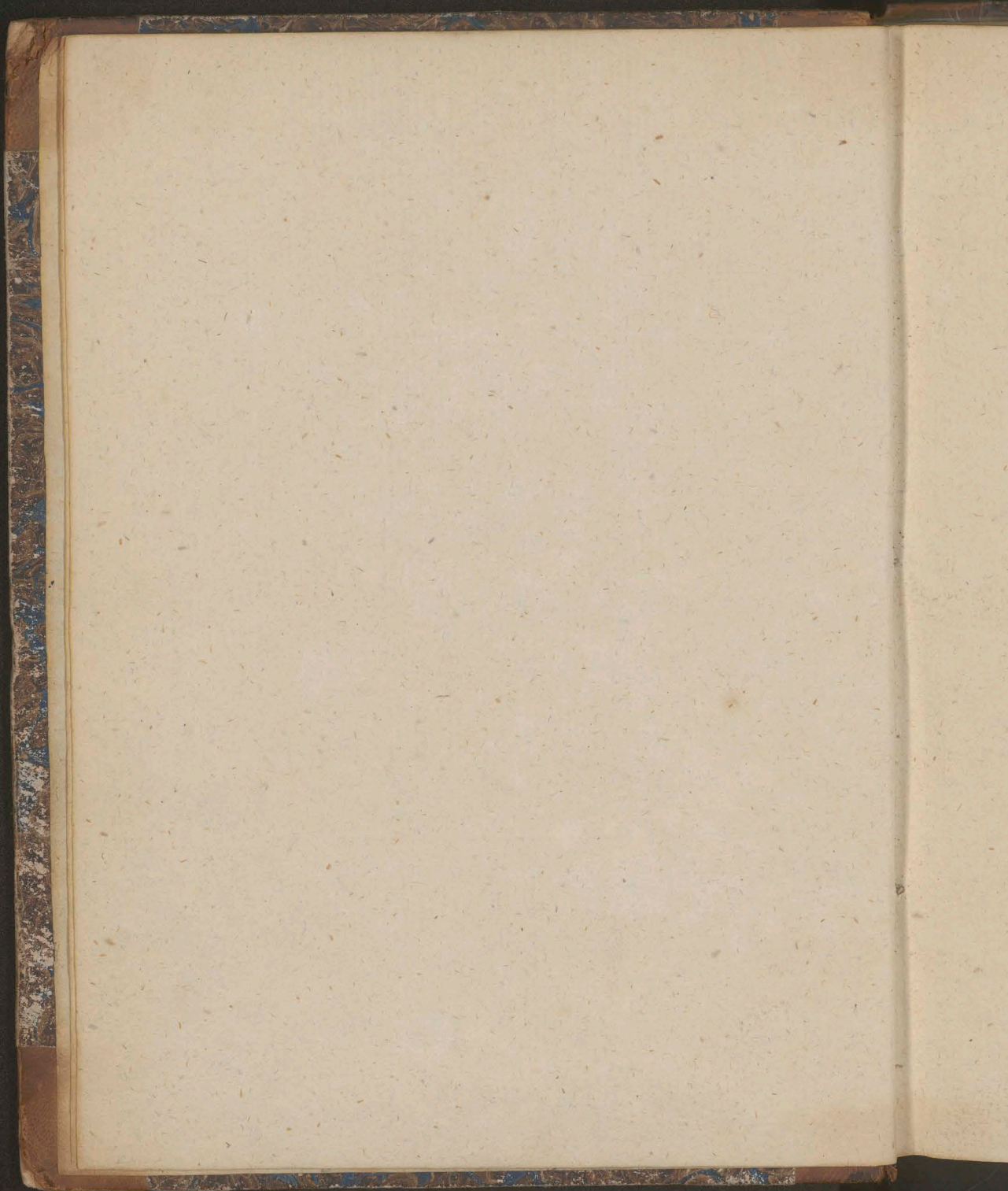
Александр Александрович
Торгов.

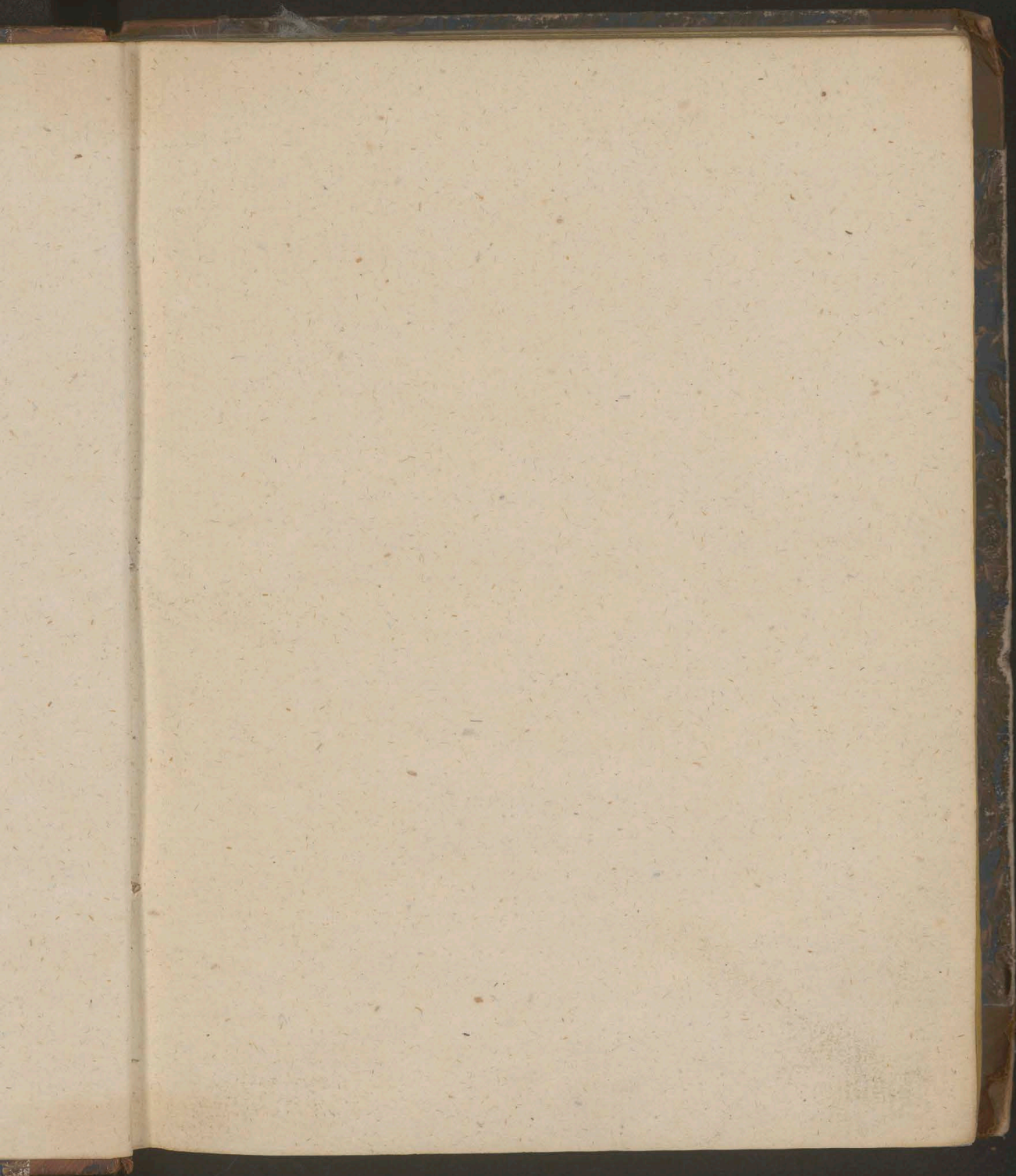
б.н.]
079

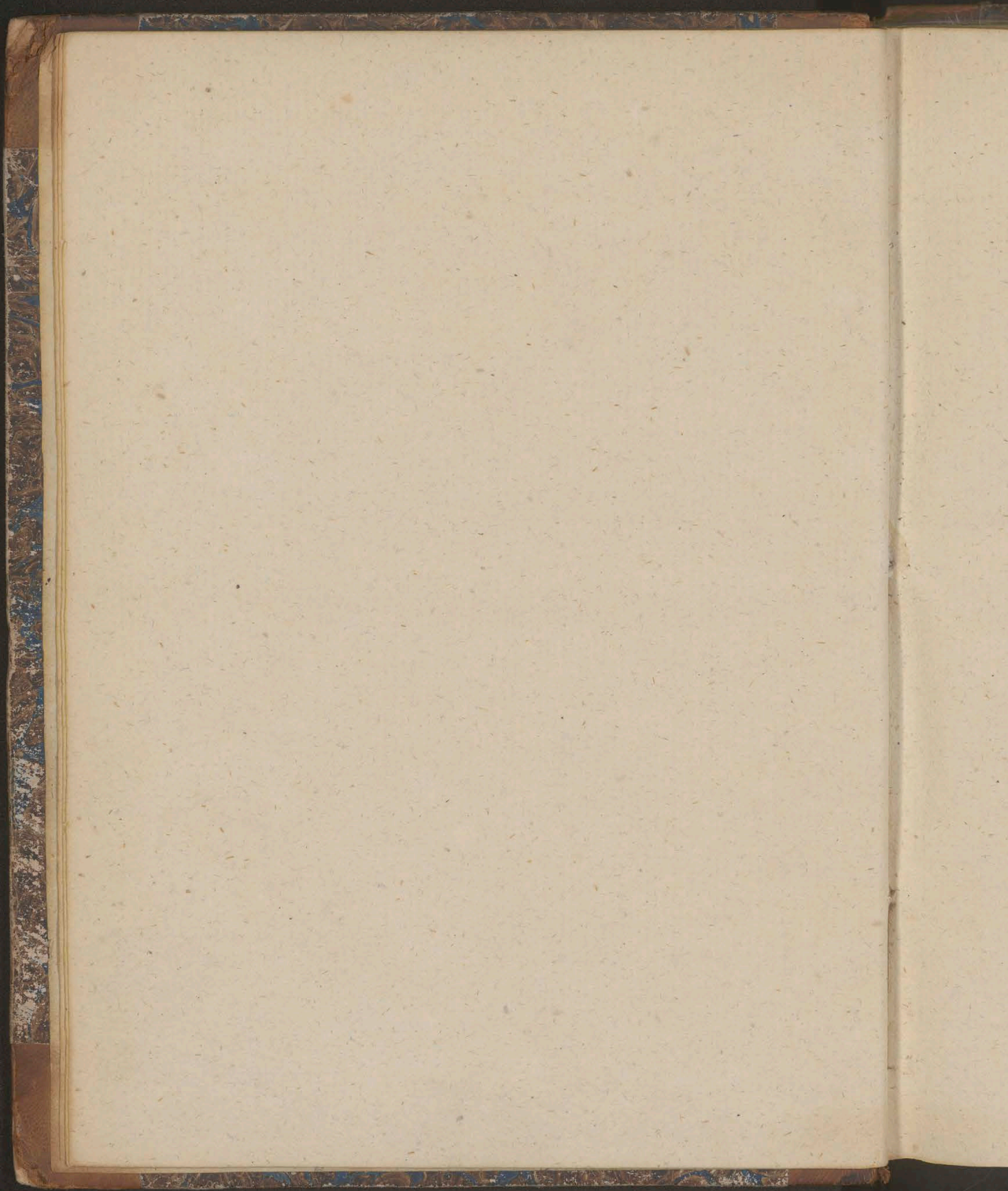
г.н.]

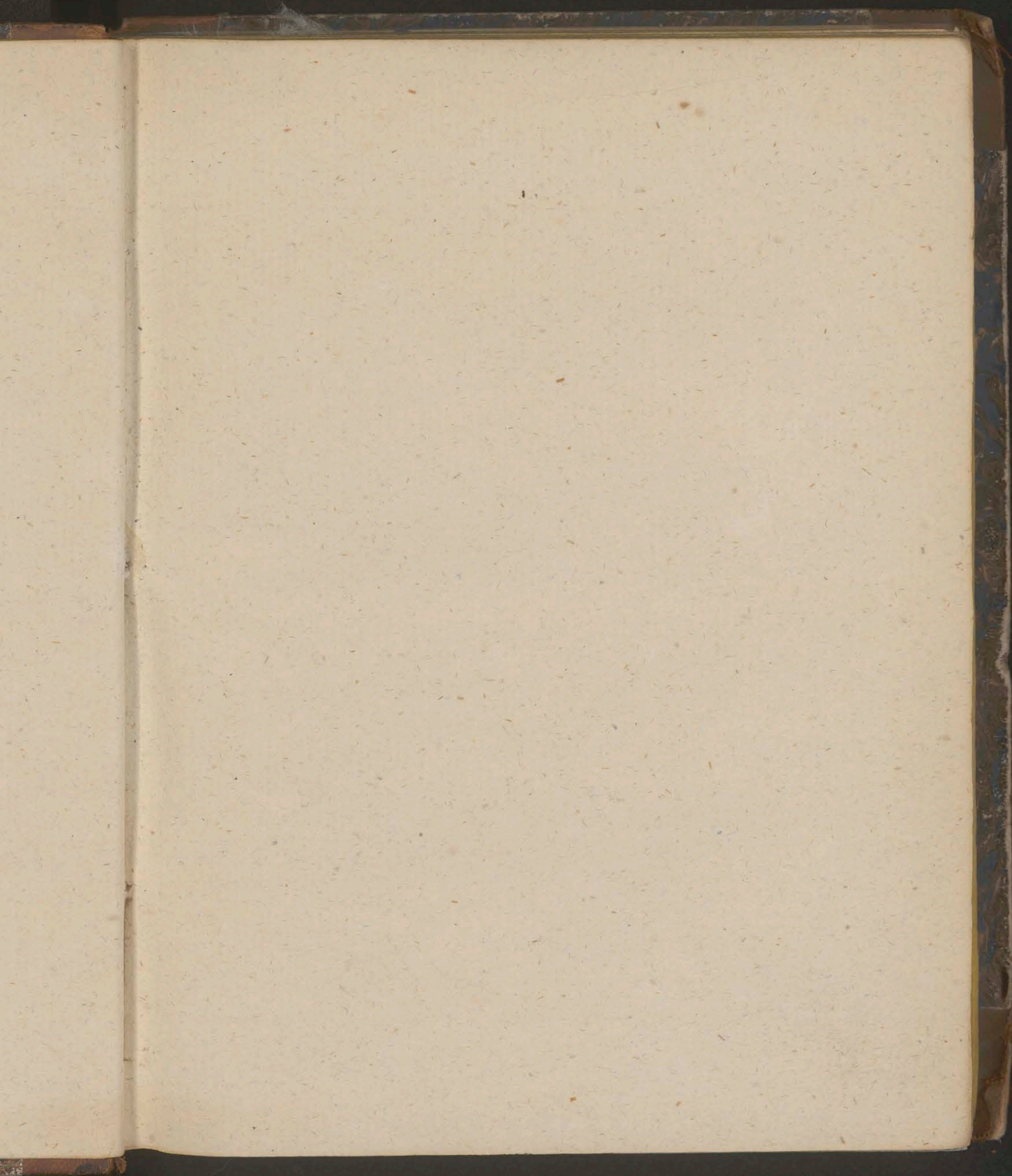
Rodeckiego i Siem...

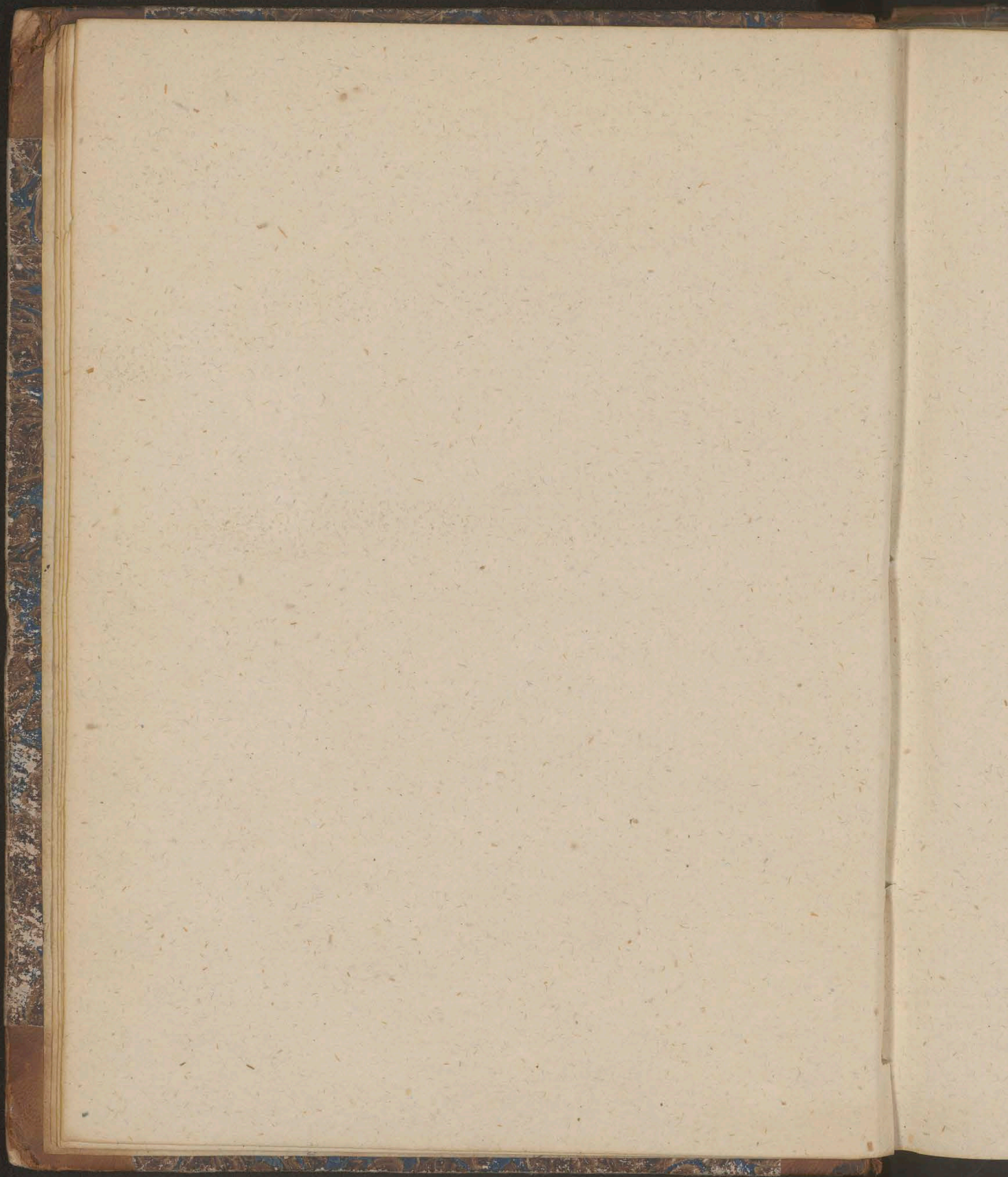




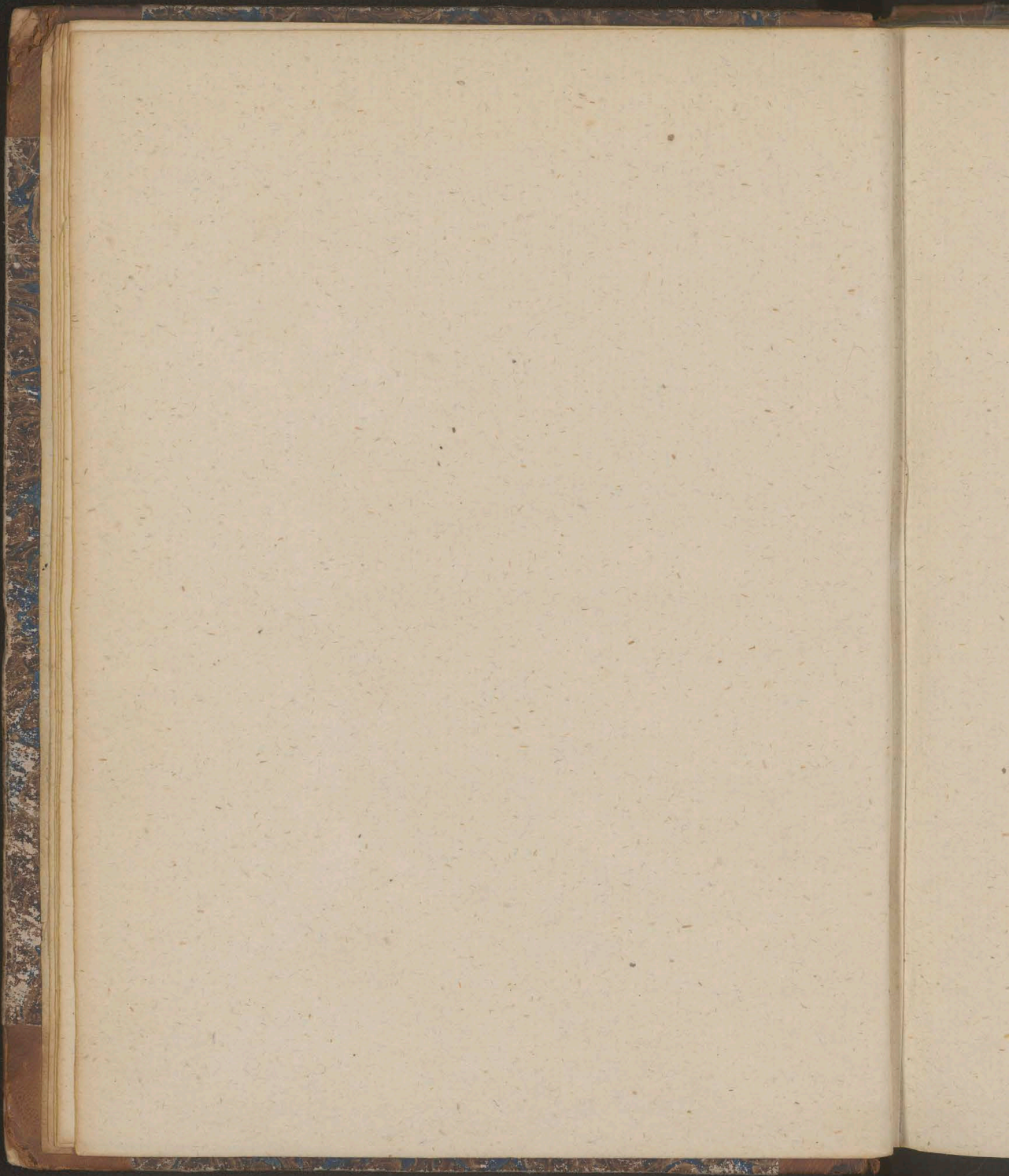


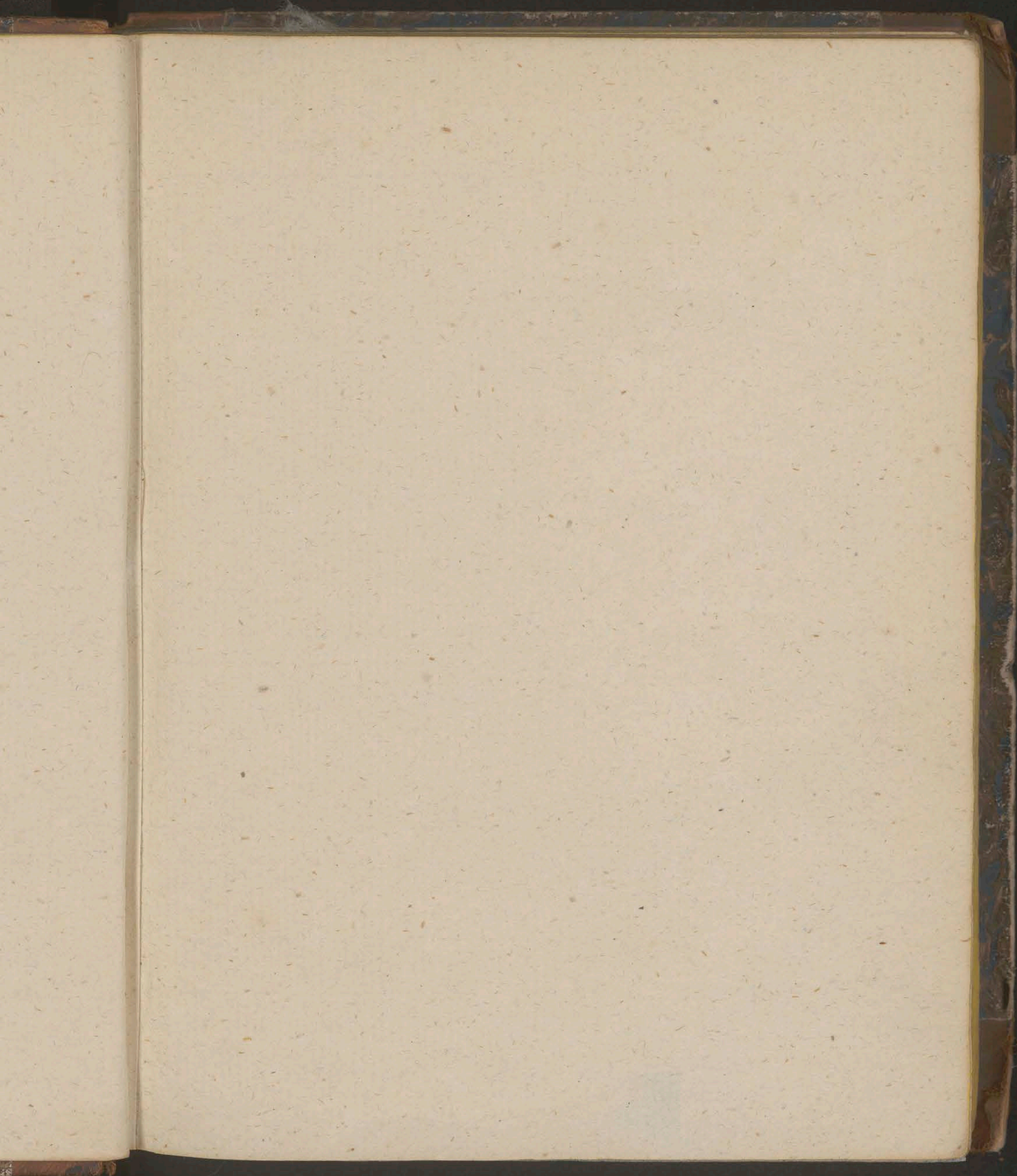


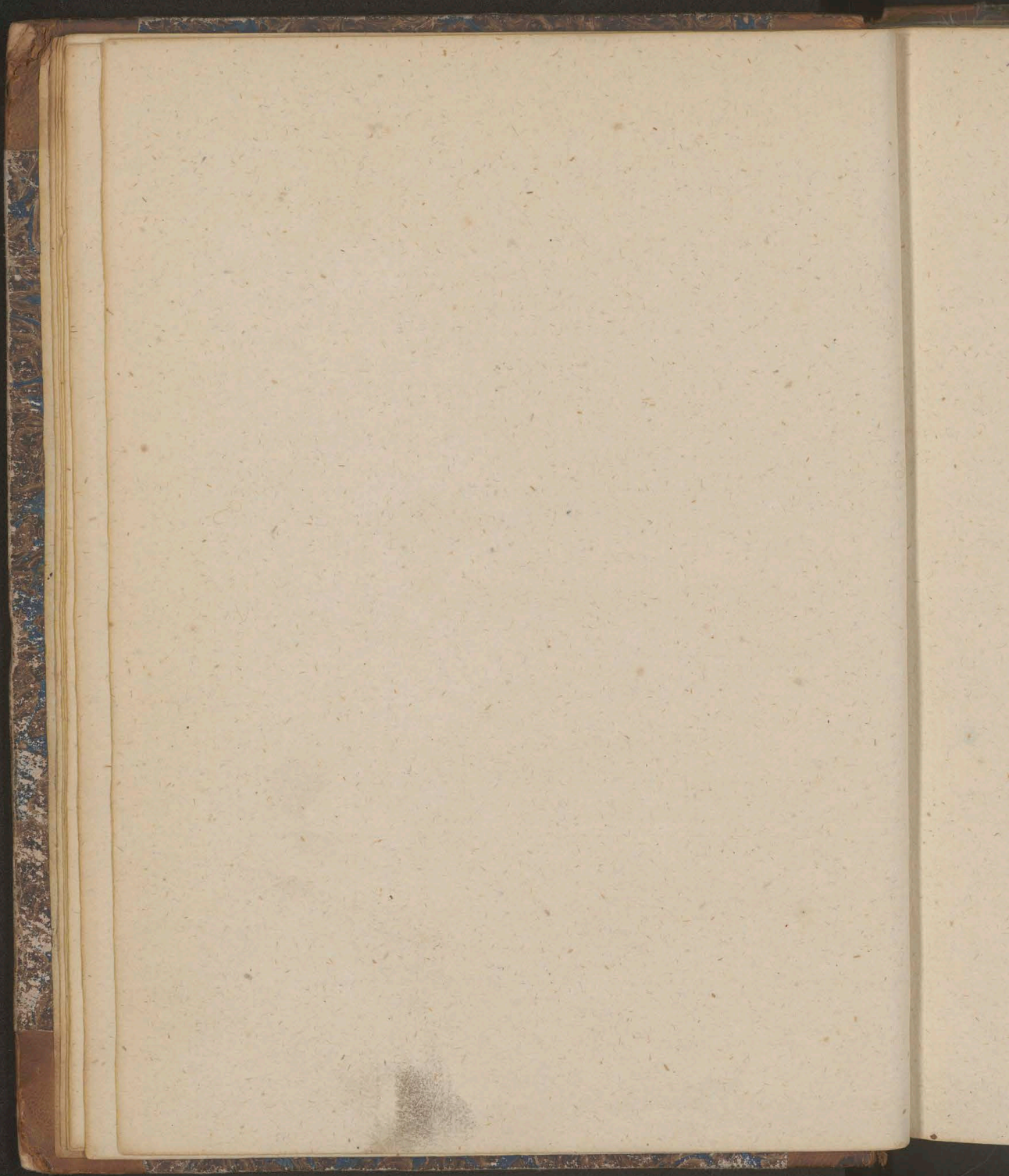




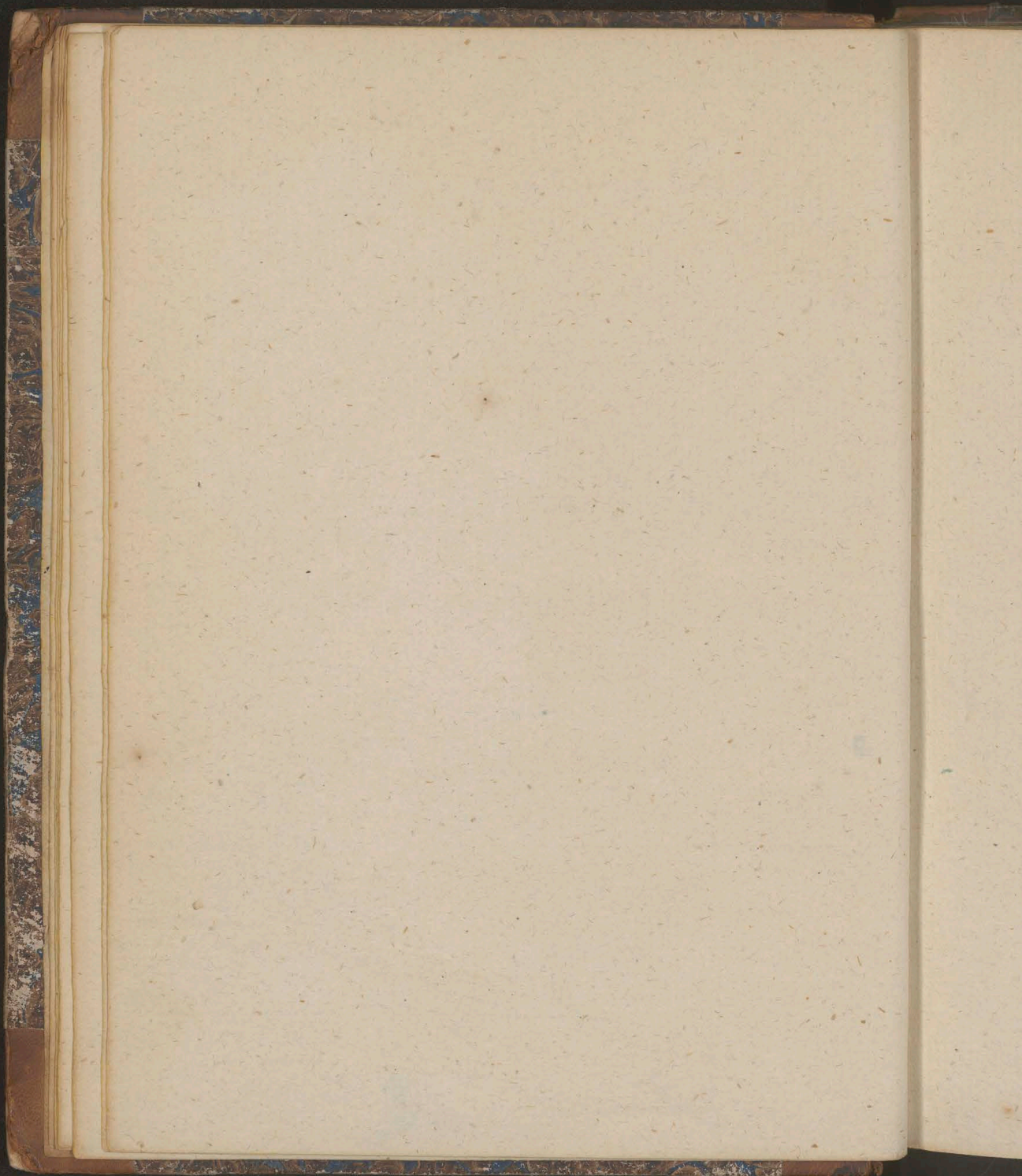


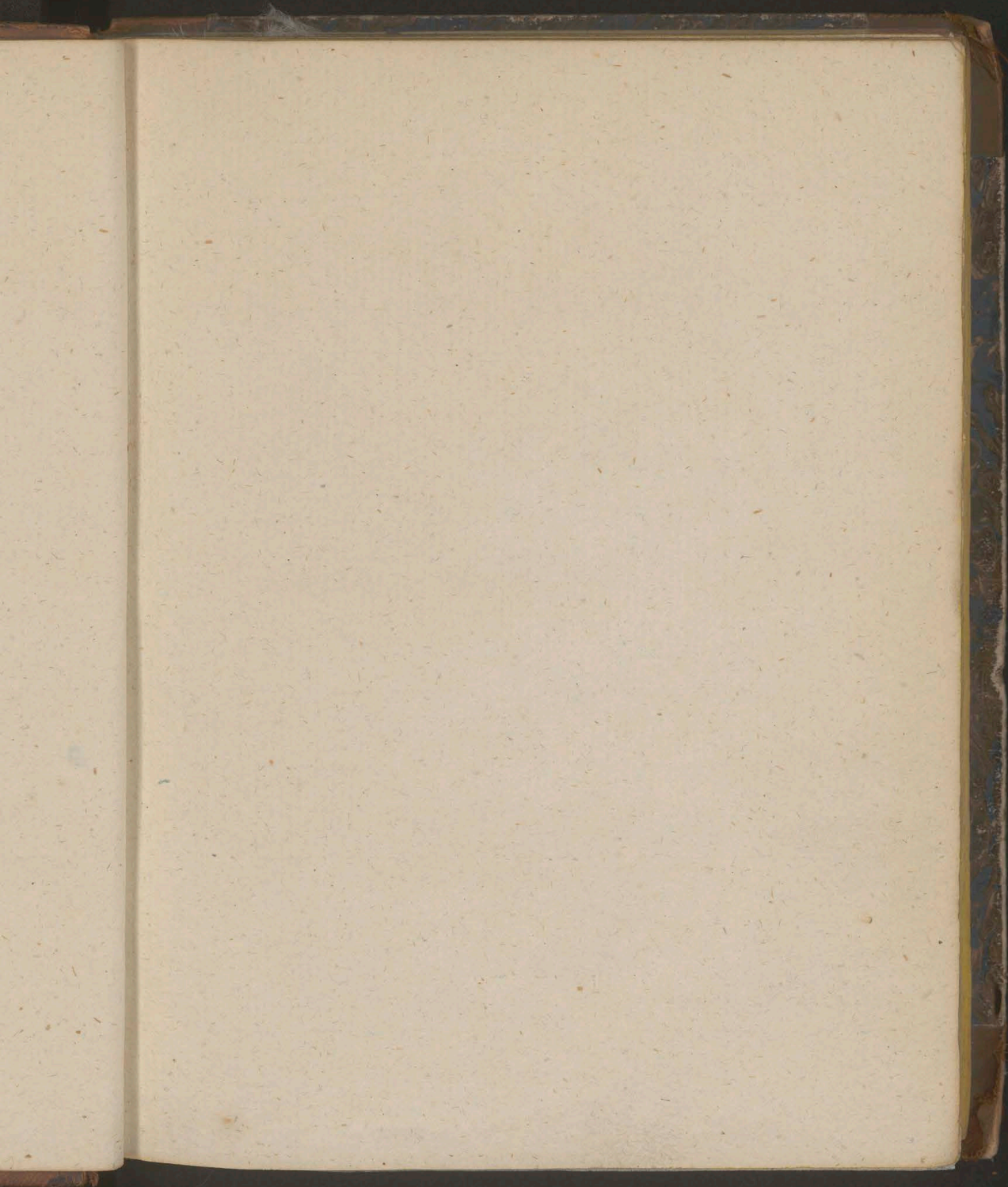


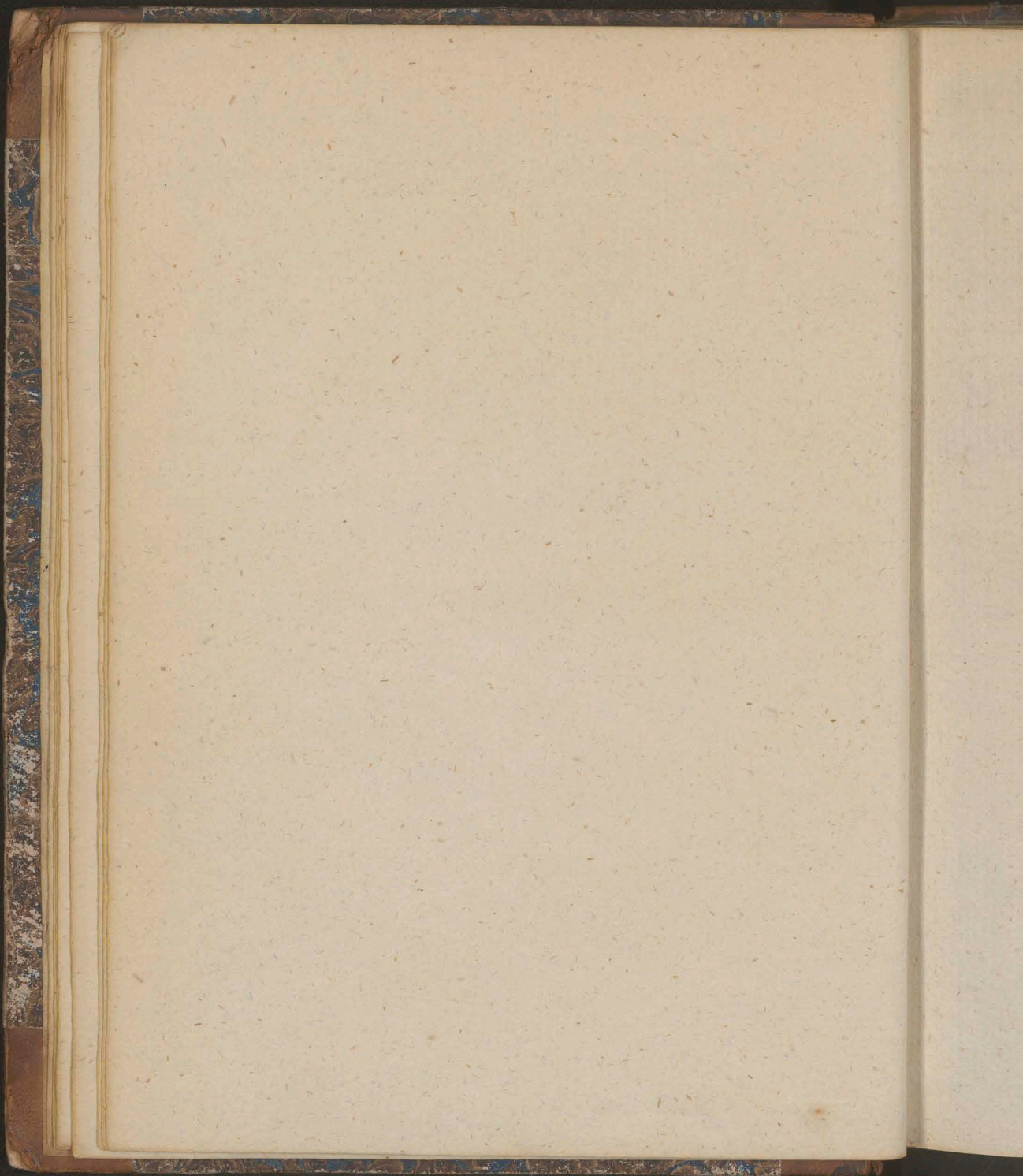


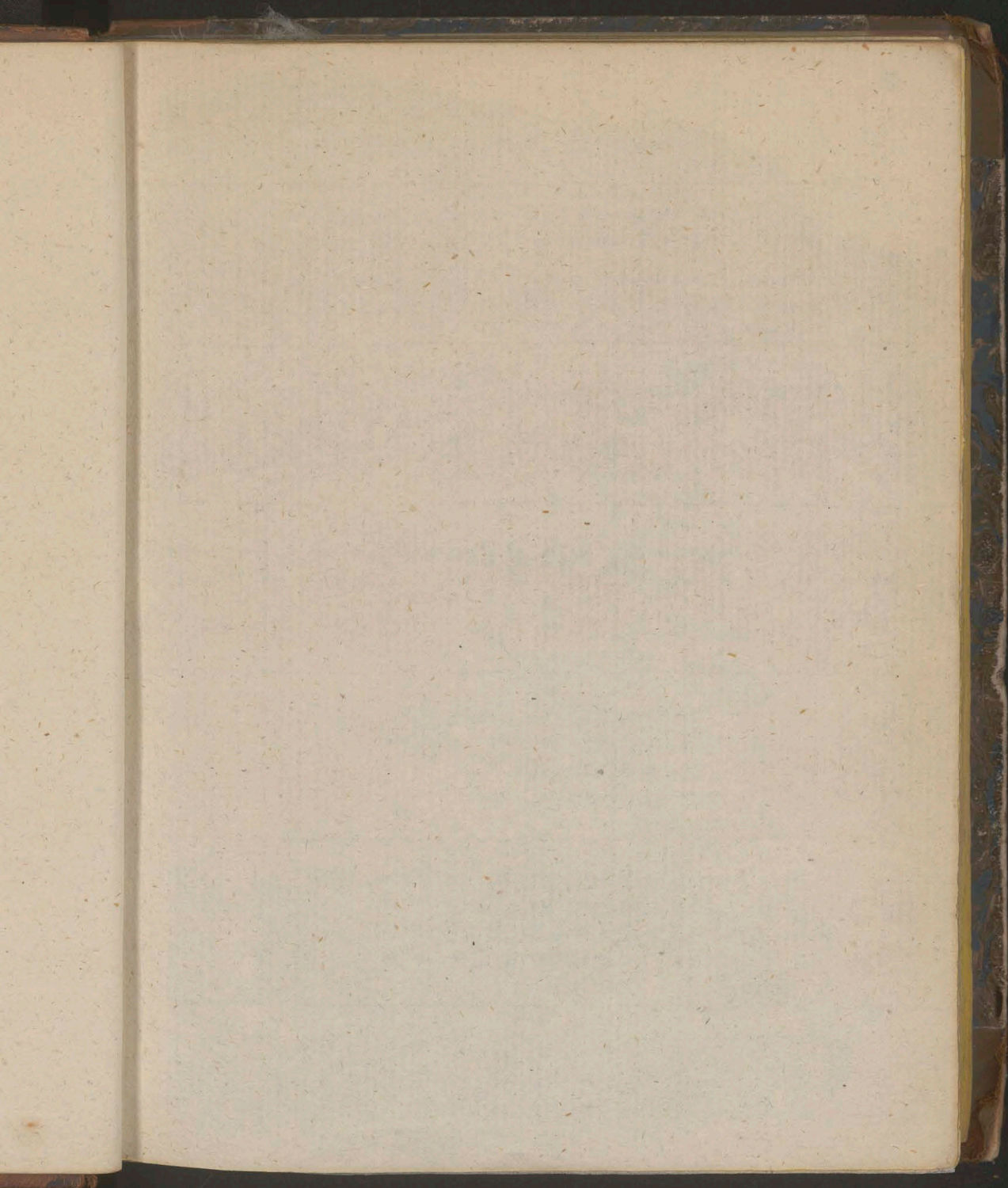




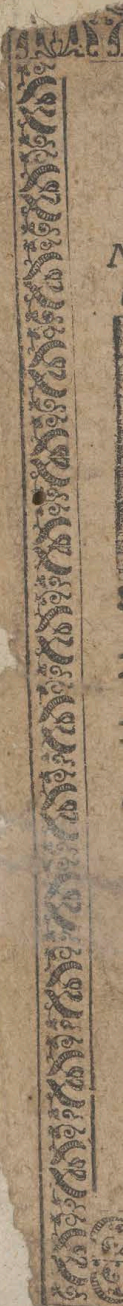








Cim. Qu. 5732



5
píše tak Isidorus o Bogu prawdziwym/
Ztóry sie bázro brzydź człowiekiem złościwym:
Dla tegoz nie wysłucha nas ná náše žádžę/
Skąd go roino narody ludzkie wšytkie sędžę.
Sapè petita non concedit, ut meliora & ampliora donet.

Ná potwarce zazdrošćiwego y niezgodliwego warchoła,
przykład o Teczy y o známieniu niebieskim, które zowa Cancer. Roz. 5.



TA gwiazda obaczywszy
Tecze w tej iásności/
Porwałszy sie flá do niej: áz
popędliwosci
Rzeczę gniewem: powiedz mi/
á przeczesz tak śmiała:
Dés niebó zastąpiła: czemuś
tak zuchwała:

Nime droge zastepujesz z drugimi gwiazdami/
A tak sie chceszi sturczay/ mieći kłopot z nami:
Bo iak sie storo wšytkie w gromáde zbieżeny/
Pewniec tymi ten hárdy twoy grzbiet nabitemy.
Rzekła Tecza: Nie słusnie mówisz bracie miły.
Bymci miała w czym sędzić/ nie jestem tej síly/
Gdyz sie ta tylko we dnie ná swiát wkázute/
A to záś tylko w nocy/ w czymżec przekázute:
A jestem... a chceszi záś w takie boie/
Porwie... a to zle rozmysly twocie:
Z toba wóle gu... podzi/ zemna frogie gromy/
Wšytkie ciem... zburzymy was z domy.
A tak podżmy do... do spráwiedliwego/
Tam nas zárazroz... nálażsy winnego.
Obacza w czymes ty jest tak bázro strzywdzony/
A cozá wíśt cierpiš tu brácie z mey strony.
Gdy przysli do Sędziego/ záraz rzekł Kancerowi/
Niesłusna rzecz dáć wiare twemu vporowi.

B

... w nocy zaśie/
 ... żąd. iey krzywdy skąd wasz matá ná sie.
 ... ancer zá vpor ten tvoj roskázuie/
 ... edy cie ták mezzgodnym bezmierne náydniez
 Wednie sie iuz ná wieki ná swiát nie vřázuy/
 Niepotrzebnych niesnašek ná drugie nie skázuy.
 Ktory sie záwstyda wšy zaraz rzekl ku sobie:
 Czemu mi nie rozmyslit pierwey tego sobie:
 Gdy kto kogo bez winy w zla przytažn zagármie/
 Táki sie sam vstroi špetna stawa mármie.
 Qui requirit quaestionem, sibi dat confusionem,

Wyklad ná to.

Táktch dišs spraw/ moy brácie/ bárho wiele náydnieš/
 W ktorořkolwiek kćáine tego swiátá záydnieš:
 Ze sie cnotá přezd tory wyštedniec nie moze/
 Choć to twojá kochánká dobrotliwy Boze.
 Tákt nam Ecclesiastes dawa te náukę/
 Opowieda wřetecznych táwnte te žlo štuře/
 Mowięc: Homo perversus ů suscitát lites,
 A zášie wielomowny separát Principes.
 Vt ferrum absumitur rubigine, ita invidus tuo ipšus vitio
 contabescet.

O popedlinym y nierozmyslnym gntewie, przykład
 o Niebie y o Ziemi. Rozdział 6.



Czařu iednego niebo náwał
 nošć wzruřyło/
 A wielkie grzmoty gromow ná
 ziemie spusćilo.
 Ziemiá z wielkiego gniewu y z
 popedliwošćí/
 Rzeklá ták do Powietrza iáko-
 by w miłošći.

Miły bracie proſe cie już ty mnie zaniechay/
A z niebem towarzystwa na chwile pomiechay.
Jazá swe wielkie krzywdy pretko niebo stroce/
Z trzaſkiem z tey wyſokoſci tu ie na dol zruce.

Powietrze.

Miła Páni hámu y ſie w tey popedliwoſci/
A day miy ſce gniewowi y wielkiej krnabnoſci.
Bo niebo w krotkim czáſie/ moget przyrzec ſmiele/
Bedzie zás z toba miało bezmierne weſele.
Ale ſiemia w furtey nie vmiarkowana/
Tie przyela takich ſlow od baczneho Pána/
Záraz ſie z wielkim gniewem do zbroie rzucila/
A z niebem bárzo meżnie walczyć vmyſlila.
Powietrze z trzaſkiem ſuchoſć wielka vczynilo/
On gniew ſilny tey Pániey pretko odmienilo/
Záwichrzywoſy ſie ſiemia gwáltownie zádrzala/
Jz nieba przed kurzawa wielka nie widziela:
On gniew/ ona furya/ wſytko ſie zmienilo/
Powietrze też/ wiatr y mgly/ záraz odpedziło:
Dáac znác/ iz tak wſyſcy bacznie czynic maia/
Vſtramiác gniew zártami/ tych co ſie gniewaia.
Omnes debent extingueré ignem & non inflammare.

Do czytelnika.

Tak ty moy miły bracie/ gdy widziſ bliźniego/
Gniewem przeciw bliźniemu bárzo ſtrzonego/
Hámu y go iáko moieſ/ bo gniew nie ma miary/
Ják tu o tych plánetách czytaſ przyklad ſtáry.
A Seneká tak mowi: Poczetek mądroſci/
Gdy kto kontec vymitę ſwey bezmierney zloſci.
Tak byl Architárentyn vczynil páchoſku
Záwintonemu/ poinſte záwi. ſil na ſolku.
W przypowieſciách czytamy/ Gniew nie ma lutoſci/
Niad n nie ma ſodzić w ſwey zápálczywoſci/

W Historiách Rzymſkich czytamy o lednym
 Cezarzu/ gdy co z tego powiedano przed nim/
 Nie wiele ná to myśląc był chciwy do tego/
 Aby záraz wydał kazń choć ná niewinnego.
 Medrzec go w tym vpomniat/ áby obiecádo
 Mowil wſytko ná pámięć/ by mu gniewu ſpádo.
 A potym ſpráwiedliwte ſwoy dekrét ferował/
 A ſam ſiebie y ludſi gniewem ſwym nie pſował.
 Ne verba per iram perferamus, ſed verbis iram compellamus.

Gdy kto ná kogo kładzie potwarz, ſam ſie lży, przykład
 o Powietrze y o Wietrze, Rozdział 6.



W Játr/ nazywa Philozoph/
 w ſech rzeczy żywiacych/
 Ze onieſt ożywieniem ná ſwie-
 cie bedacych.
 Zowiego ſuchościá ziem/ y wo-
 dy ruſaniem/
 A powietrza ciepłego wielkim
 zamieſaniem.

Ktoemu z tey przyczyny dał rok przed Sedziego/
 Mieniac ſie wielkie krzywdy tu cierpieć od niego.
 Mowiac: O ſtworzy ćielu niebá/ wſytkich rzeczy/
 Miei mie proſe w baczeniu/ y ná ſwoiey pieczy/
 Dales mi doſć takó Pan/ zá coć teź dzieknie/
 Wſáťże wielki niepokoy od wiátru náyduie.
 Oziebia mie bezumierne ſwoim wielkim chwianim/
 A czesto kroc mie czyni nieumiarkowanym.
 Przetom przyſedl do ciebie tak do Pána ſwego/
 Abyſ mie bronieć raczył ſtworzenia twoiego/
 Bo ieſlić mie wiátr wiecey tuź przerywáć bedzie/
 Potlomie go tak meźnie/ że ſalenſtwa zbedzie.

Sedzia.

Zle to mowiſ Powietrze/ Wiátr coſkolwieć czyni/
 To z mego rozkazania dla Ruſney przyczyny.

Acz ție bnie/ oziqbia/ wšak ție czyni miernym:
Czystym/ y ſwiātu bārzo przytaćielem wiernym.
Gdyby ție nie owiewał/ twote ſprawy wſytkie
Byłyby niſczemne/ ſwiātu bārzo brzytkie:
A dla tego wiatr godzien ieſt twotey miłoſci/
Gdyż țiebie zſchowywa we wſytkiey całoſci.

Powietrze.

Gdyſmy wſinni karanie ſkromnie zcierpieć pānie/
A gdyi ieſt z wolej twotey dſiaſkujemy zā nie.
Eccleſiaſtes wczę napisał to w księgach/
Ato ſucha gdy go karzą/ nie rad bywa w błędach:
A ten co nie przyimie karania drugiego/
Bywa v wſytkich ludzi zwan zā nagłupſzego.
Bo gdy wżądni Lekarzā chory/ ſobie ſkodzi/
Y nie rychło z boleſci okrutney wychodzi.
Qui odit correctionem, non diligetur.

*Nā tych co upor trzymāia, choć widza że temu doſyć nie
uczynia, przykład o Morzu, y o Brzegu. Rozd: 8.*



PRzyſło morze do Brzegu
gromiacy go ſmieie/
Tarzekaiać że czyni przytro-
ſci mu wiele.

Mowiac: Przeczżeſ vporny
przećiw mnie nieboże/
Iż ſie moia głębokoſć rozſze-
rzyć nie może.

Stoiſ iako żelazny/ chociaż mote wały
Bina w ție bez przeſtātku iuż to czas niemāły.
Proſe/ abyſ ſie pomknal małow mieyſcā tego/
A ieſli też nie zechceſ/ ia ție zbite z niego.
Brzeg mu wnet odpowiedzia: Zle to mowiſ brāćie/
Chociaſ tak ieſt wielmożne/ wſtyd mie iednak zā ție.
Stworzyćiel wſytkich rzeczy/ țiebie mna ogrodił.
Roſkazał mi ſtrzeć grānic/ byſ ich nie przechodził.

Dla swego posłuszeństwa ia wiele prąciue/
Ze cie tak rzecz burzliwa mocno żądzierznie.
Choćiaz w mie zawarł się białe / ia sie z tad nie rusze /
Bo pilnie przykazania Pańskiego strzec musze.
Morze rzekło z furya: Rządzeć badz stronimieyszy /
Bo ia tobie tey pychy stroce teraznieyszy.
Ja cie zawarł tym dreczyć wstawicznie musze /
Białe po twym żywocie / a za cie rozkrusze.
Brzeg widzac nie przelewki / złożył swey śmiałości /
Strzegac sie strogiey Morstiey wielkiey nawalności /
Czując swa niepoteżność y fundament słaby /
Widzac tego możności / nie może dać rady /
Wkloniłszy sie niśko / tak mu odpowiedział:
Takci moy Panie miły / dawnom ia to wiedział /
Zem sie nie miał wysiedzieć / ale prawá swego /
Przestrzegalem zacności z dawná nadanego.
Bonos convenit purgare, & iniquos castigare.

Do pospolstwa.

Przeto me mile Morze / gdyz sie w mocy cznieś /
A taki wielki wpor tych brzegow náyduteś /
Atoremie cie osádził Bog z czasu dawnego /
Nie daway sie im rzódzić / psuisc wola tego.
Bo to mozesz znać teraz takó ná Kiel wistly /
Chesc byt twoie wielmożność wniwecz obroćily.
Nie daye sie im mocnić / czyz sie w swey możności /
Nie dbay nie ná ich ostrość / y ná ich strogości.

Do Brzegow upornych.

O wy wporne brzegi / zali wam dla tego
Zwierzona jest glebość Morzá pokornego /
Abyście te zgnoić w swey zagrodzie miały /
A temu rowney władze z soba mieć nie dáły.
A zali taką zwierzchność wam od Boga dano /
Atora przez Mattheusa do was rozkazano:
Ato chce być w was wietszym / niechay mnieyszym bedzie /
Zeznaycie teśli taki diús test w nászym rzędzie.

• I tak mamy pilnie tych bronić którzy przy nas stoja, a moc-
nie nas y wolności nasych bronia, przykład dawny.

Filip Krol Macedoniski na to sie byl vdal/
Abey Athenteńczyki pod swoia moca miał.
Przez Posła do nich wskazal by to vdziałali/
Abey mu z poyśrzod siebie dziesięć madych dali.
Demosthenes do niego wskazal takie słowa/
Wtórym byla dosć madra/ wspaniała wymowaś
O Cesarzu/ nieślufney žadaś v nas rzeczy/
Ny te co o nas rádza/ mieć musim ná pieczy.
Nie wydamy nikomu/ sobie potrzebnego/
Ale sami chem pomrzec/ broniac z nich každego.
Tak sie bylo mekiedy Owieczkom dostalo/
Chcac mieć z Wilki iednánie/ aby trwały cáló.
Rzekli Wilcy do Owiec: Tych to waśni nasych/
Początkiem iest zuchwałyech szczekanie psow waśnych:
Przeto ie nam wydaycie/ a my w zgodzie z wami
Mieśkać hebdiem/ iuż chodźcie wolno miedzy nami.
Owieczki niebożetá námowic sie daly/
One psy groźne wilkom zarazem wyday.
Wilcy to obaczywszy iž iuż pořoy mieli/
Szli do śhada do Owiec/ ziedli ktora chcieli/
Tak že y my Cesarzu iestli ich zbedziemy/
Ktore tak pożyteczne sobie być widziemy/
Sami tak o te owce/ ni sie obaczymy/
Ź práwy y z wolnościami zaraz poginiemy.

Przeřtragá po polstwu.

• A tak mila gromádo/ gdy cnieś godnego/
Szánny go/ nie odstępnuy w przygodie żadnego.
Niechay cię tak łákomiec chytro nie vchodźi/
Ktory ná te enotliwe obrońce twe godzi.
Nie day sie tym obludom zwodźic obleśczywym/
Co sa chéwi ná stóto/ a gárdzo pocztwym.

on ve
stopn
B
mal

ści/

ście/

Ciebie y dítatki swoie dawa zá kes zlotá/
A iáko im vsác maš/ dziurowác tam cnotá.

Gdy kto kogo chce osukác, sam sie osuka, przyklad o
Ogniu, y o Wodzie, Rozdział 9.



O Gieñ/ iáko baczymy/ rzecz
bárzo lekuchna/
Czysta/ bárzo subtelná/ y ná-
zbyt ciepluchna/
Czuiać w sobie te zacność po-
czal sie nádymác/
A ku wietšey niżli byl powa-
dze sie wspinác.

Mowiac: Gdyž wšytkie rzeczy ia ná swiećie zmože/
O bych mogł wodzie zdolác/ y nášedł te droge/
Južbym sie mogł ná swiećie pišác napředniejšym/
Zacnym/ y nád stworzenia wšytkie namožniejšym.
Wdal sie ná to pilnie/ chcąc tego zprobowác/
Słowá obludne/ piękne/ ial sobie formowác/
Mowiac: Sioštro namilšá/ tyš Bože stworzenie/
Z ciebie/ iáko ze mnie/ dal ludžiom pożywienie:
Przezož iesli ia z toba złącze sie miłoscia/
Zaden ze mna ná swiećie nie zrowna zacnošcia.
A ták cie bárzo proše/ iuž mi pozwol tego/
Nieškánia w miley zgodžie z soba bráterškiego.
Woda mu pochlebiac/ rzekłá tež do niego/
Ze mowiš Pánie słowá vmyšlu moiego/
Przymkni sie tedy do mnie/ tu pod te zaštone/
A ia tež ciebie wezme pod swoie obrone.
Ogieñ škoro wšyškál/ poczal sie rádowác/
A z wešelem ku wodzie ial sie przystepowác.
Lecz woda škoro ogieñ bliško obaczyłá/
One swa obietnica zárazem zmienilá.

Mowiac: Ten nieprzyjaciel zdraycá mey rodzinie/
 Bo czesto przezen wodá/ y skaradzie ginie.
 Snadnieby mi to przyšlo swego powetowác/
 Nieprzyjaciela mego na ziemi nie chowác:
 Ale slow Apostola bede sie trzymalá:
 Abym zlego przykladu swiátu nie podalá.
 Wszak ofi mu nieco vyme tey powagi iego/
 Tliech zna/ ze iest na swiecie moznieyſzy nád niego.
 Zátym sie wnet przyknezlá ogień podlewatác/
 A on sie tey iak modlic/ o to tey zadatác/
 By go nie zagasalá. Lutosć máiac wodá/
 Rzeklá: Widziſz/ z cnotliwym iſe pretka zgodá.
 Deo damus dulcem sonum, reddendo pro malo bonum.

Do czytelniká.

A zaſ tak brácie mily my dziſia czynimy/
 Nie zloſć/ ale czy dobroć/ dobroćiá pláćimy/
 Zieronym ſwiety przyklad/ náukę nam dáté/
 Ale widze do tego ze nam cheć vſtáte.
 Deus nobis in Chriſto peccata darowal/
 Cheć by ſie tak káždy z was ku bliſnim zachowal.
 Injuriam concessam revocat & frangit,
 A wſdy tá obietnicá ſerc náſzych non tangit.

Qui ſemetipſum in ira vincit, contra omnia fortis eſt. dicta A-
 rittotelis in Hiſtoris Alexandri.

Rzecz ieſt bárzo ſzkodliwa ze ztym ſie bráćic, przyklad o
 o Ogniu y o wodzie, Rozd. 10.

W Oda ognia do ſiebie k rozmowie wolalá/
 Jz w niezgodzie mieſkali tego zalowalá.
 Mowiac mu: Czemuż brácie nie strzezemy tego/
 Przykazania onego zacnego Pánſkiego:
 Miluy bliſniego ſwego iak ſamego ſiebie/
 Za toć wielka zaplate obiecnie w niebie.
 Ktorey ogień powiedzial: Nime ſie to podoba/
 Co tu powiedác raczy twa zacna oſoba:

C

Bowiem miłość bliźniego nie mnoży nam złości/
A ia chce przyiacielem być twej wielmożności.
A dla tego już podźmy z soba w miłey zgodźcie/
Tcieh wiedza że przyiaciel iest inż ogień wodzie.
A gdy ogień y woda z soba spolem byli/
Tcie dlugo w tey przyiaźni y w tey zgodźcie żyli.
Poczał woda zażrzewać/ o co sie gniewała/
A woda zaście ogień zároveň podlewala:
Owa frogie rostertki między soba mieli/
W krotkim czasie z gromady rozeseć sie musieli.
Rozchodzac sie ten przykład ludziom pewny dali/
By sie nigdy cnotliwi z zlymi nie miesali.

Philosophus: Eligas ergo bonos & humiles, cum quibus vivas & bonus eris. Psalmista Cum sancto sanctus eris, & cum perverlo perverteris. Apost. ad Thessl. 4. Denunciamus autem vobis Fratres in nomine Domini nostri Iesu Christi, ut subtrahatis vos ab omni fratre inordinate ambulante. Dicit Isidorus: Peritiosum est cum malo vitam agere: perniciosumque est his, qui pura voluntatis sunt, illis se sociare.

Przeſtroga.

Záprawdeby potrzebá mieć ná to baczenie/
Abysmy kládli cnote w poważneyſzey cenie.
V nás zloto y iedwab dziś w powadze máta/
A v boga owcza sierść prętko w fut wepchátá.
Stoi cnotliwa dziewka v piecá ná stronie/
Vmknęć sie też roſkázá wnet cnotliwey zenie/
Gdy przydzie vſlocona ona dobra páni/
A torá sie sam Bog brzydzi. Kiedy lánecuch ná niey
Vyirzá/ to sie klántá: ona ſwieta cnotá
Nie stoi zá firka kiedy nie ma zlotá.

Przykład z poſtronných Narodow.

Wſzyſcy ludie Pogańſcy ten obyczay máta/
W ſwey ſiemie po wberze káżdego poznátá.
Zydowie máta zolte zawoie ná głowie/
A Ormánie błękiene/ bo ſo Gaurowie.
Turcy biale/ w Kiwiorách chodzą Kárwátowie.
Z Koſtánti oſobute wſzyſcy Jáneczárowie.

Kát ma swoy vbiór znáczny/ żadna páni duszka
 Nie ma perel ná głowie/ ná syt láncuzka:
 Bo to tyko cnotliwym nošić rofkazano:
 Złoto czystość milute/ tey ie przykazano.
 Ale v nas te merchy nawyžšey sadzák/
 A te co nie ma zlotá do krtá wepchák.
 A onoby przystálo pániá ochadożyć/
 Zdtówsy zlotó z obludy ná cnotliwá wlożyć.
 Nie sadzák podeyżżáných społem z cnotliwemi/
 Nie kázák ich zwák Wycóm dítewkámí swómi.
 Niech kázáka podeyżżána/ choćby kiezna bylá/
 Ná wzgárdę zoltó bárwa ná sobie nošák.
 Meiu ženie nie folguy/ wloz ná nie kápturek/
 Day tey miásto zlotego/ konopiány šnurek.
 Honor non auctoritate, sed meritis tribendus est.

Kto złego nie skoſtuje, nie vzna roſkoſy: przyktad o morzu
 yo Rzecz Rozdział II.



Przyſtá rzeká do morzá/ ie-
 lá mu przymáwiác/
 Játkby ſie z nim zwádžiła po-
 czelá zálawiac.
 Mowiac: O práwie dobrze
 Mare cie názwano/
 Bo ieſt bárzo amarum, ták cie
 zrozumiáno.

W gorzkoſci záwſe żyteſ/ á co nagorſzego/
 Ze wdziecznie nie przyimieſ dobrodzieyſtwá mego.
 Twojá wielká ſyrokoſć pié z mey ſłodkoſci/
 A mnie záwſe nápełniſ ſwey ſproſney gorzkoſci.
 Morze ieý powiedziáło: Miła páni dobra/
 Tym wſytkim co w ſobie mam/ tymemci ieſt ſzczodra.
 Srebrá/ zlotá iž me mam / przetoć nie dáruie/
 Ale cheć przyiácielſka ſwoie oſiáruie.
 Przyimuy proſe odemnie wdziecznie coć podáie/
 Goyz wlaſnymi/ twe wlaſne podárki oddáie. C 2

To rzeká vstýšawšy/ wnet sie vciešylá/
Sámáť sobie počihu te slová mowilá.

Amarum debet portare, qui dulcia vult gustare.

Apost: Per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.

Láment ná dží siešy niek.

A kákos my nedznicy/ wielcy kochánk owte/
Mozem dosyć uczynić tey to świętey mowie.
Oprzeklate rostkóški/ bodaycieš sie wšmiárdly/
Tiz my poginac mamy/ byšcie wy przepády.
Zali pánie te rostkóš ktorey nam pozyczasz/
Zá šť árady wyštepek ty sobie poczynaš.
Lepšyby nam nie znáć tey krotkíey rostkóšy/
A tora to nas od wieczney chwały twey odplošy.

O študze zlym, ktory bez przyczyny přećiw Pánu mowi, á
vzcíwóšćí winney íemu nie czyni, przyklad o gorze y o wále, Roz. 12.



W Al wid zagore wielka/
Wial sie tey zprzećiwiać/
One ku nieprzyiašni czesto/
Kroć wyzywáć/
Mowiac: Tiesláchetnico/
przez stoš nademna/
Oczy mi zášypuieš / trzeš ná
zwáde ze mna:

Južze odštep ode mnie táť vtrápiónego/
Boć sie pomšcze ná tobie ia despectu šwego.
Gorá rzeklá: Jz to być co mowiš nie može/
Štworzyćiel mie postáwíl tu z wieká niebože:
A táť co ćie potyká do času šlušnego/
Ćierp/ áž sie gory zniža dnía oštátecznego.
Wál rzekł: Nie može to być míla dobra Páni/
Jáko sie z tad nie vmknieš/ íšć íšší zá leb z wámi.
Wnet drzewá/ziolá wšytkie přećiw niey buntowál/
A do gory vpornie y mežnie šturmovál.

Gora sie rozgniewawszy / tak rzekla do niego /
Zly slugo / inz sie sam sadz z vporu swoiogo.
Gdyś przeciw Panu swemu podniosł rece swoje /
Niećci za to hámiebne dokonanie twoie.
A to rzekłszy / spusćila bázro zwieltkey mocy
Sztukę ziemie / wátowi zasypala oczy:
Wól gdy go bez lutości ziemia vderzyla /
Ona wielka furia w nim sie vćiřyla /
Mowil: Servi dominis debent obedire,
A nigdy nad ich wola ni wczym contra ire.

Przypowieść.

Tak dźiśia słuźkowie wřyscy to dźiśiáią /
Ze sie Pánom swym w kázdey spráwie sprzećiwiaią.
Abo teź y podleyřy z vporu wielkego /
Rad sie rzuci wřetecznie ná człeká zacnego.
A Pan záś ná nas wola w przykázaniu swoim /
Badz kázdy z was poslušny przelożonym twoim.
Ecclesiastes táłze o slugách powieda /
Kto ie chowa rokkořnie / rad wiec z nimi bieda.

Qui delicatè à pueritia nutrit servum suum , postea sentiet eum
contumacem.

*Iáko iest nam tego wielka potrzeba, abyřmy nigdy nie prozno-
wáli. przyktad o pertách. Rozd. 13.*



Perly wřytki w gromáde ze-
řly sie gadaiać /
Iż nic nad nie droźřego niemář
powiedaiać:
Ale iesliź sie ludźiom táłznádo
wác dany /
Predka wzgárde / y tania cene
ná sie mamy.

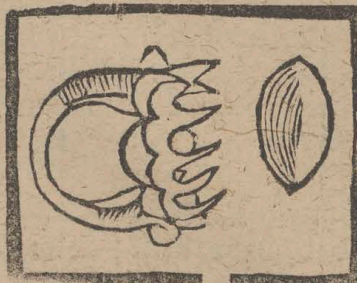
A przetoź sie ná mnie / cá pokryimy osobne /
Gdy nas rychlo nie nayda / bedźiem táł nie podle:

Abo wiem rzecz takowa wielka starwe miewa/
 Ktora/ nie kiedy zachca/ naleziona bywa.
 A iz kazdy rzecz zacna/ gdy ia chce miec zgotá/
 Temu dosc nie uczyni/ musi zagrzac czolá.
 Kaznodzieia iesli chce ludzi prawdy uczyc/
 Aby sam cwiczony byl/ musi na to uczyc:
 Gdyz proznowanie wielki nieprzyziaciel duszy/
 Bo sie o proznuiace nieprzyziaciel kusí.
 Hieronim swiety na nas wola/ á zyczliwie:
 Niechay w pracy ciáto twoe wstawicznie zywie/
 Tzeby cie nie zdybal Czart proznuiacego/
 Ale praca uczciwa zawse bawiacego.
 Jako byl ieden Ociec swym synom powiedzial/
 Iz zchowal na Winnicy starb/ sam o nim niewiedzial:
 Kiedy umarl/ Synowie Winnice stopali/
 A tym pozytek wielki sobie wdzialali.
 Nie nalezli pieniedzy/ ale wrodzicie
 Obfite/ dostatek im niemaly podacie.
 Obaczyli/ dla tego mowil one stowa:
 Pochwalili/ ze dobra rada Tatusiowa.

Dicta cujusdam Philosophi.

Vide fili, ne formica sit te sapientior, quæ congregat in æstate
 & tam sollicito labore, unde vivat in hieme.

Kto z zachym w gromádzie siada, ten zachym rozumian by-
 wa, przykład o Szmáragu, y o Pierzcienu. Rozd. 14.



Pierścień złoty niektory
 Szmárag w sobie nosil/
 Potymby z niego wylazl pilnie
 o to prosil.
 Mowiac: ze cie inz dawno tu
 przy sobie chowam/
 A od ciebie nagrody zadney á
 to nie mam.

A dla tego mi záplác cos sie przy mnie báwil/
 A mekz ktoram cierpiał/ gdy cie chlop wnie wpráwil:
 Czego nie uczyniſli z dobra wola teraz/
 Ja ciebie wylupiwyſy / záruce cie záraz.
 Szmárąg mu odpowiedział: Jeſlim z toba chodził/
 Zároſem cie ſwa pieknoſcia y zacnoſcia zdočil:
 A by wales ná palcu v Krolá zacnego/
 Moia zacnoſc y ciebie czynila ſlawnego.
 A gdyż ſie już mna brzydžiſi/ przedayże mie komu/
 Nagrodź ſobie te ſtkody/ co dla mnie maſz w domu.
 Ale pierſcień wpozem od ſiebie go wygnal/
 Chcac tylko by ſam ſlawe/ y wſytkę zacnoſc miał:
 Skoro pozbył kámienia/ wnet go w kát wepchano/
 Już takiey uczciwoſci wiecey nie działano.
 Poczát tego žalowác te ſlowá mowiecy/
 A iż Szmárąg odegnal/ tego žalowiecy:
 Ten co z zacnymi ſiada/ y ſam zacny bywa/
 Gdy go zacni odeyda/ podla cene miewa.

Przyklad

Bonus vir, ſi bonus eſt, ſuis ſe actibus probat:

Jako z Dyogenesá tu przyklad zacnego
 Ukáreć/ gdy Krol mozny przyjechał do niego
 Alexander, tak mówiac: Ja Pan ſwiátá wſzego.
 Powiedzial Dyogenes: zámilcz lepiey tego/
 Jeſtes ſlugá ſlug moich. A chceſli to wiedzieć/
 Zetrway málo/ á tać chce wſytko rozpowiedziéć:
 Pyhá teſt twoia páni/ y Kochánká twoia.
 A to teſt podeprána ſniebnicá moia/
 Tá ciebie bárzo rzadzi: nuż cieleſna zgdzi/
 Obzáſiwo/ gniw/ te pánie bárzo cie teſz rzadzi.
 Jam to już wſytko wzgárdzil/ dawno pod nogami
 Tá twoia rzadzióchá v mnie y twa páni.
 Otożes ty teſt Krolu/ ſlugá ſlug mych podlych/
 Ktorým żaden mądry Pan nie dawa mieyſc dobrych.

Sluży Alexandrowi nasz się rzucić chcieli/
Ale od Pána swego srogi zakaz mieli.
Mowiąc/ Gdy prawdę mowi ten to Mój cnotliwy/
Niechaj żywie w pokoiu/ tak iako prawdziwy.

Obmowa.

A tak y wy Krolowie/ Książetá/ Biskupi/
Jeśli komu przymowi ten tu wiersz moy glupt.
Wznawšy teści prawda/ á teści co Frzezy/
Proše nie mieycie zá zle. To mieycie ná pieczy/
Ze tu tego potrzebá/ z prawdą się okázáć.
Wszak ja też niepotrzebnie niechce tu was mázáć:
Ale to duch Páński podał w serce moie/
To pioro me odsyła tám przed oczy twoie.

Zawsze ostrożni być mamy, gdyż esmy są w wielkich niebezpiecznościach, przykład o Szafirze, y o Złotniku. Roz: 15.



Isidorus tak piše/ Szafir wy-
chwaláiac/
Jego piekność k iásnemu niebu
przyrownáiac.
Tá ktory gdy stonieczne pro-
mienie pátrzáia/
Pieknieyszym y zacnieyszym lu-
dziom go podáia.

Złotnik tedy niektory widzac piekność iego/
Chćial go wsádzic w Korone Cesárzá zacnego:
Szafir rzekł Złotnikowi: Miły dobry Pánie/
Proše miej mie w baczeniu/ nie tárgay się ná mie/
Jam iest wolny mlódzienieć/ y mam cheć do tego/
Bym zázył wolno swiátá y rostoshy iego.
Powiedzial mu on Złotnik: To twoie zamkńnienie/
Bedzie z wielka czćia twoia/ wielkie w wielbienie.
Abowiem ćie posádze ná miescu tak zacnym/ (nym.
Gdzie bedziesz w wielkiej chwale/ á nád wšytkie znáz

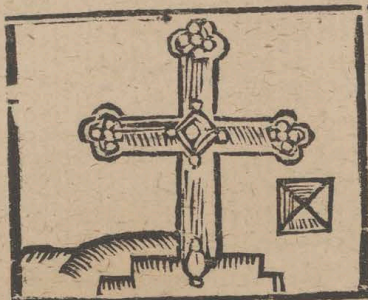
Widzac piękność y zacność niewymowna twoie/
 Trudno mi w tym odmienić myśl y wola moje.
 Bo cie widzac tak pięknym/ o to sie też boie/
 Ze nieczemnie zagubił te poważność swoje/
 Gdyż wshytek świat posądzon jest na wielkiej złości/
 Ludzka myśl nie ogarnie tego zley krnabrności.
 A iako Grzegorz swiety nam daro nauke/
 Nio wiac/ Boycie sie swiatá/ wieździe nań te skute/
 Ze on záwſe przygody na was zachowywa:
 A tak sie serce moje tego polekiwa/
 Ze byś marnie nie zginál/ rzecz taka wſpániála/
 Odeyść cie też ſamego/ iest przespieczność mála.
 Przeto moy mily ſynu/ to iest me ſtárání/
 Bymci uczynil wieczne y ſlawne mieſtkání.
 Záraz on piękny Száfir wpráwil w mieyſce ono/
 Gdzie byl záwſe w wielkiej czci/ záwſe go chwalono.
 A obaczywſy Száfir iż to ze czcia iego/
 Rzekł ſłowá do zlotniká powážne onego:
 Lepiey záwſe zacnemu w mieyſcu zacnym mieſtkáć/
 Niżli ſie niepotrzebnie tak po ſwiátu tuláć.

Do czytelniká.

A tak też to przyſtoi záwſe na mądrego/
 Siedzieć na mieyſcu zacnym/ ſtrzegac poczciwego.
 Jeſliſ pan/ ſiedź w pálacu: teſliſ Mntch/ w Kłaſtorze/
 Ciebie nie trąci/ tobie Káptce nie ſporze.
 Pánnás/ ſiedi/ pátrz roboty przyſtoynej domowy/
 A toć cóc nie przyſtoi/ o tym nie miey mowy.
 O wa káždy preſtrzegáć ma ſwego wezwánia/
 O tym co éiz ſtárádzi nie mieway ſtáránia.

Iáko iest rzecz bárzo niewuczciwa, wſtáć z mieyſcá zacne-
 go, á tuláć ſie po nieczemnym, przykłád o Kámienu Topázyonie,
 y o Krzyżu, Rozd: 16.

TOpázyon iest kámién oſobney piękności/
 Ktory wſhytkich kámieni ma w ſobie ſliczności.



Wależon w Arábiey ná gorze
tákowey /
Ktora też nazywáia tymi iego
słowey /
A potym przyniešiony do Rzy-
mu sławnego /
A wniesion do Košcióláw Pio-
trá swietego /

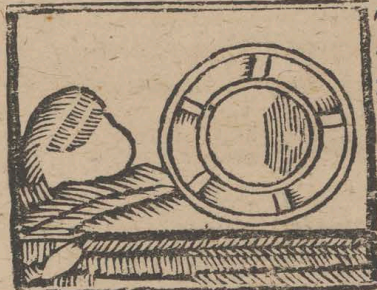
Postawion podle Krzyżá / támbyl pošwiecony /
A dla iego pięknošci wielce vwielbiony /
W rychle / dla wczéwnošci iešcze wietšey iego /
Wyššey go pošádžili od Krzyżá onego.
A támbu sie zprzykrzyło / poczał o tym gádać.
Mowiác: Což ieš / ná mieyacu iednym dlugo siádać:
Miešćać wšytko w Košciéle / á nie vznać swiátá /
Ieš to moiey zacnošci bárzo wielka strátá:
A ták chce ná swiát wyniešić / á záżyć wolnošci /
A iemu sie okaże / y ſwoie zacnošci.
Skoro wyšedł z Košciólá poznáwáć ſie z swiátem /
Od miłczemny ch zlych ludži byl poiman zátem.
A kiedy ſie z nim ludžie grubi pobráćili /
Zlamawšy go y wniwecz potym obroćili /
Ták iž inž oná pięknošć / swiatobliwošć iego /
Niemoglá ſie ludžiom zešć nigdy do dobrego.
A kiedy byl pokrúšon / rzekł ták do ſiebie ſam /
Nie dobrzem to wczynił / táwnie ná ſie wyznam.
Bo kto ſie z mieyſcá rušy / ná podle z zacnego /
Mušić tákiego záwſe potkáć co márnego.

Do czytelniká.

Auguſtyn ſwiety piše / mowiác / Miłošć Boga
Ieš ſtudnicá wšytkich cnot / y chwalebna drogá:
A záſie miłošć swiátá / ieš ſtudnicá wšytkich
Złošćí á zgotá mecnót pánu Bogu brzytkich.

Bernhardus także mowi: Sluge Arystowego/
 Nie trzeba więcej umieć/ tylko wolo tego.
 Tenże wola na nasze dińsiey sie Prálaty/
 Ci co są duchownemi dobrámi ditati,
 Aby sie inżi sprawámi namnicy nie bawili
 Swietškimi/ boby vřzqd tym swoy pořpácił.
 Acz nie moia rzecz piřká/ lecz/by sie godřilo/
 Wieleby sie sprořaych spraw Řiznych wyřawřlo:
 Patrřay káždý sam siebie/ á to miey w baczeniu/
 Byř nie obrářil Boga/ w ludřkim podeyřzeniu
 Nigdy nie byl/ á przyřlad táki dawal z siebie/
 Aby nie pogorřenta ludřiom nie řlo z siebie.

Równego równemu przyrównywać mamy, przykład o kámienu Kárbunkuluřie y o Zmierćiedle. Rozdřiat 17.



Z Wierćiadło przystapilo do
 Kámienia tego/
 Z cnoty go wychwaláiac/ y z iá
 řności tego:
 Bráćie/ miedzy drogimi perlá
 mi w řyřtkimi/
 Juř náđ cie iářnieyřego ták
 wiedz nie widřimy.

Ja/ wřřak sam dobrze widřiř/ řem teř bářzo řřnacy/
 Lud wywodze z mniemánia w gładřości watpiacy:
 A ták iesři sie řpolem iářności zlaczymy/
 Tysiáć rářow řlawnieyřy/ y drořřy bedřiemy.
 Odpowiedřial mu Kámién/ ře ia nie przyřwole/
 Bez twego towarřyřtwa inř ták zetrwáć wole/
 Tyř iesř řřłq vřczynione z popiolu mářnego/
 Jam kámién vřbiony prze Boga řamego:
 A dla tego řie nigdy ty ze mna nie zgdřiř/
 Tym ři stowy řhyřtremi/ wiedz/ mnie nie zlágdřiř.
 Bo piře řřidorus/ řáwře podobnego
 Mamy równáć/ do Oycá/ řyná cnotliwego. D 2

Do czytelnika.

Takieżbyśmy też własnie y my czynić mieli/
Nigdy z podeyrzánymi składow nie dżierzeli,
Páná Szewcá nie sádzác ná żadne wrzedy/
By on byl naspráwnteyšy/ musjá tam być błedy.
Zás/ iesliś Krześćianin/ miey skłád z Krześćiany/
A nie wdaway sie w żadne bieśiády z Pogány.
Pánie Polaku vmiey dobrze gadkú one/
Bebennicás/ stáray sie v Pišćkú o žone.
Ale do nas by czárći przysli/ tylko z stárby/
Tui to bráćia/ á swoim záraz káždy hárdy.

Nie przystoi dobremu, dáć sie ná zlá rzecz námowić, przy-
kład o VVěšiu y o kámeniu Agátie. Rozd. 18.



Ckráśtes Wáż/ ludziom iest
bárzo nienawisny/
Dla tego wielkiey zlośći rogi
ma/ iest pyšny.
Przysedl do Agátésá kámen-
niá stawnego/
Zadáiac sie zpryziáźnić z wiel-
možnośćią tego.

Mowiac: O zacna Perlo/ wstap ná rogi moje/
A niechay vznam zacne te to dáry twoie/
Vczyni mie ludziom wdźięcznym/ á iac to zápláce/
Cožolwiek ludži winnych y niewinnych stráce.
Wšytek lup bede ztoba ná poly rozdzielal/
Jesliž tákova pomoc od ciebie bede miał.
Powiedzial mu Agátés/ Prozna twoiá mowá/
Ninie sie sercá nie chwycá takie twoie stowá.
Świety Páweł ták mowi/ Ci co przyzwálaia/
Godni káźni zá grzechy/ iak či co dźialáia.
To mowia pospolicie/ iż y ten co kúpi/
Wiedzác že rzecz kráđžiona/ bywa bárzo głupi.

Ze to trzyma przy sobie / oba godni śmierci /
A obiemá ieden wстыd niechay oczy wierci:
A tak podz precz ode mnie / towarzysztwa z toba
Ja miec niechce / ani sie brácić chce z twoja osoba.

Do życliwych przyjaciół.

Nie mamy tedy Bráćia ze zlemi obcowáć /
Ani w żadney zley sprawie też im pochlebowáć /
Nikomu: bo tak Dawid w swym psalmie wspomina /
Przestępstwo záwszem karal / v mnie mieysca nie ma.
Choćiażby był Oátec moy / Máć y siostrá mojá /
Choćiaż brát y przyjaciel / sprawiedliwość twójá
Záwsze v mnie ná oczách / o moy Boże / bylá /
Która tobie ze wšytkich cnot nawisecy miła.

*Kto sie podwyższa, będzie ponizón, przyklad o Złocie,
y o Ołowiu. Rozdział 19.*



PRzyśedł ołow do złotá / mo
wiał mu wšetecznie /
Zes nád mie nie test lepsze / inż
to wiedz bezpiecznie /
Z kruszcum iá też / iáć y ty / dla
czegoś mie wzgardzaf :
A czemu mie w przystoyney
uczciwości nie masz :

A tak sie przystap do mnie / poznay godność moie /
A w ogniu obaczywá tam káždy moc swoie.
Złoto rzekło / Wiem bráćie / zes sie z kruszczu wšeczelo /
Od tegoś Boga / co iá / swoy początek wzięło /
Já też tak chce trwáć wiecznie / nie czyniací křzywdy //
Ani żadney przykřości stad nie vznaś nigdy.
Ołow rzecze: ále to nie może być bráćiu /
Musimy sie křóstowáć bez wšego odmáchu /
Podlug słow Apostolá onego swietego /
Gdzie mowi / pięknie o to profecy káżdego /

Bracia/ wszytkich rzeczy/ proste/ doświadczaycie/
 A tych co sa najlepse záwse sie trzymaycie.
 A dla tegoż po sze mna/ miły Pánie Zloto/
 Wlezwá w ogień co predzey/ á czyn zemna oto/
 Tam sie zaraz okaże kto jest wietsey síly/
 Nie bedziesz mi pewnie hard/ Pánie brácie miły.
 Wlešli w ogień gwałtowny/ Ołow sie rozplynal/
 A w niwecz sie obrocił/ y hániebnie zginál.
 Zloto w ogniu miešťkáiac/ choć sie rozpúscilo/
 Im tam dluzey ležáto/ tym piekniey se bylo.

Czytelnikowi.

Takci dšísteyšych časow naydšíteš nie iednego/
 Z wielkú myšlá o sobie rozumteqcego/
 Trzymájac o rozumie o swoim šeroko/
 A ono błod/ wszyscy to widžiny ná oko:
 Chudžinú sie sprzećiwie chce pánu wtelkiemu/
 Nie rozumem/ dostátkiem chce być rowien temu:
 A pierwey hárdwey myšli swoiey nie vřrocq/
 Až tak Ołow w tym ogniu wniwecz sie obrocq.
*Gdy ubogi z bogáтым walke záczyňa, ginie, przykład o
 Srebrze, y Ziocie. Rozdšiat 20.*



Zloto przyszlo do srebrá/ áž
 wielkieu miłostí
 Řzeklo/ Brácie proste cie/ mo-
 žeš być w rádosći/
 Ty á ja miedzy Kruščy pierwo-
 se mieyścá mamy/
 A tak wiedz/ wietša zácgošć
 obádwa poznamy
 Ješliže sie záczyemy. Srebro powiedžáto/
 Ze mi sie to co mowiš bárzo podobáto/
 Wšákož to dobrze widže/ mawá bárwy rozne/
 Já biála/ ty czerwona / šlowá to twe prozne.
 Lepiey áni záczyňác/ ábowiem poczarwšy

Aż się nie dokonąć wtrąte podiawsy/
Jest rzecz bázro skáráda: y rák powiedáto/
Niech się nigdy vbodzy z Pány nie równáto.

Przypowieść.

Krowá/Kozá/ y Owca/ ze Lwem się zmowili
Ná low ichác/ Jelená w lesie wlápił.
Gdy przyszło do rozdziálu/ rzekł Lew: Ja chce dzielić/
Ták wiedzíte że do pierwszych części nie macie nic:
Jam tu test napoczętwisy. Z gdy już pierwszą wzięł/
Rzekł: Mnie y wtóra przyszła/ k sobie to przysunął/
Wiecetem ja pracował/ mnie y trzecia przydzie:
Ryknie/ czwarta/ tákby rzekł/ ntech iedno nie będzie.
Kozgniewawsy się miłość zlamal one wierną/
Co ony niebożetá już miały zá pewną/
Bite w ziemie ogonem/ á zgrzyta zębami/
A ont zláknąwsy się/ Rzekł: Jedzíte sámto:
A ták káždy człowiek ma wystrzegáć się tego/
Do towarzysztwa nie bráć sobie możnieyszego/
Bo się wśedy wkrzywdi/ y v biedney misy/
Siedzíteśli z nim/ on bierze záwśe kęs namilszy.

Diáta Esopi.

Præsens pagina vult, ne fragilis societur forti, nam fragili
fortis nescit esse fidus.

Kto chce komu przymawiać, potrzebá mu áby sam złey zmá-
zy ná sobie nie nosił. przykład o Srebrze y o Zelezie. Roz: 21.



Srebro czasu iednego tráfiwo-
sy zelázo/
Poczeło mu zlorzeczyć: O ty
swietsta skázo/
Złóslive á przeklete przyrodze-
nie twoie/
Tegoná cie dowioda pewne sto-
wá moie!

Przez cie wszystkie sprawy złedzicia się ná swiecie/
Z ciebie czynia Pulkerze/ Rusnice/ y Miecze.

Z siebie Strzaly / Koncyrze / z siebie frogie petá /
Owa wſhytká kaſń frogá przez cie tu ieſt wſczetá.
Walki przez cie ná ſwiecie wielkie powſtawáta /
Ludzie gdy ciebie niemaſz ſpołoy ni bywáta.
Bo ieſli przydzie zwáda / tedy nie ſzkodliwa /
A co tu ktobie mowie / to ieſt rzecz prawdziwa.
Zelázo vſtyſkawſzy / ſpráwiác ſie poczeło /
A te ſromote z ſiebie złozyć vmyſliło /
Mowiac / Slyſz Pánie brácie / coż o mnie powiedaſ /
Czemu prawdziwie poczcíwey teź tu mieyſcá nie daſ :
Jeſliż mie tylko ſłowy winnym pokázuieſ /
A winy ſwey ſkárádey przy ſobie nie czuieſ.
Poſtuchay co teź powiem ia rákże o tobie /
Ale było rozmyſlić pierwey dobrze ſobie /
Jeſliż iákiey zley zmázy ná tobie nie było /
A niźli ſie przymawiac drugiemu záczelo.
Przez mieć wſhytki náuki odpráwe miewáta /
A role bez zelázá rodzátu nie dáta.
Wſhyſcy ludzie zelázá bárzo potrzebuia /
A co zechca to z niego robić roſkáznia.
Ja ſie nie zprzećiwiáiac / wolno ſie podáie /
A tymże wielkiey láſki v wſhytkich doſtáie.
A iż ludzie powiedaſ mna ſie zábiáta /
Zadney ná to pobudki ode mnie nie máta.
Ty widziſ proch w mych oczách / á bierzma wielkiego
Sam nie mozeſ námácać v ciebie ſamego.
Przez cie tu cudzołoſtwá / kradzież / zábiátnia.
Dla ciebie dobra ſławá v ludzi ieſt tátnia.
Przez cie prawdá zginelá / meth ſpráwiedliwoſci /
Lichwá / drapieſtwá wielkie roſta z twey miłóſci.
Ty zwodziſ ludzkie duſe / dawáſ w zátráccenie /
V bogim zákonnikóm pſnieſ ich ſumntenie.

Ty cnotliwe Pánienki záwſe t oba zwiédzieſ /
Wiele ich ku oſlawie niemáley przywiedzieſ.
A to rzecz ieſt prawdziwa / coé ſie powiedziało /
Cokolwiek złe ná ſwiecie / to ſie przez cie ſſtało.
Záwſty dawſy ſie Srebro / ku ſobie mówilo:
Nie czyñ tego drugiemu co tobie nie miło.
Otoż mnie lepiej bylo nie láiac nikomu /
A nie nábywáiac ſobie wſtydu y gomónu.

Przypowieść z przestroga.

Filozof o to teden był pytan od drugich /
Czemuby nie wywał z ludźmi rozmow lubych.
Powiedział / że ſłow proſnych záwſe mi žal bylo /
Młczenie mi záś moſe nigdy nte ſkodziło.
A namby teſ przyſiało nie mázác niſogo /
Gdyż o ludzie bez winy dñs ná ſwiecie drogo.
Ale bezecna pychá z doſtátkiem to brot /
Máło winne ſromoć / á nas zdrádmie ſtroł.

*Cnotliwy nigdy ſie żadney przymowki nie boi, przykłąd o
Cynie y o Miedzi, co powſtáli przeciw złotu. Rozdział 22.*

Ciná z miedzia ná złoto nárzekáć poczeli /
Chcac by mu zacnoſć tego iák mogac odieli.
Wnet wielka bryle Spiže z ſiebie vrobili.
A one złotem dobrym ná targu okrzčili.
Przyſedł złotnik y kupil zá mále picniadze /
Tuſac ſobie / ten towar wydzwignie mie z nedze.
Przyſedł w dom / chce doſwiádczyć ieſli dobre złoto /
Obaczył záraz iż falſ / rzekł záraz / Niecnoto /
Gardlem mi to zápláciſ / dáł rok przed Sedziego
Złotu / opowiedáiac wielka zdráde tego.
Złoto záraz ſtánawſy / te obmowe dáło /
Iż mu do nieprzyiaźni przyczyyny nie dáło:
W tym / co on ná mie kładzie / winnym ſie nie czuie /
A niewinnoſć ſwa wſytké tobie okázuie.

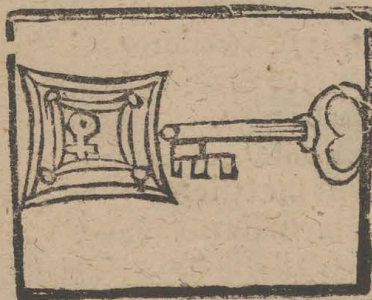
Nie iam Spiże przedawał Pánu zlotnikowi/
 Anim iest przyaciélem temu towárowi.
 Sedzia Cynie y Miedzi stánać przed sie kazal/
 Záraz ich do tarása posadzác rozkazal/
 Mowiac: Przeczby zlotnika márnie oszukáli/
 Iz mu Spiże ná rynku zá zloto przedáli.
 Wyznali záraz prawde/ iz to uczynili/
 Wten sposob/ áby zloto iák mogac zelzyli.
 Aby ono tak wielkiey drogosci niemiálo/
 Gdyz iest z kruszcú/ áby sie z nimi porównálo.
 Sedzia rzekl: O niecnoty / Qui bonus & purus,
 Semper manebit atque dormiet securus.

Do czytelniká.

Wlascnie dzisia moy brácie/ iáko sam dobrze znasz/
 Potwarzy/ obłudności/ tu sie dzieje v nas/
 Ze przez zazdrośc cnotliwym sli dáć miéysca niechcá/
 Ale bez wsey winności klumio ich y depcá.
 Wszakos ty v máz Cnots iáko chceš we blocie /
 Uczyni gniazdo z Szmarágu drogiego ntecnóte/
 Drozisa to y zacnieysza choćiaz sie vbrudzi/
 A nižt owa merchá kiedy sż wycudzi.

Proverb. 19. Testis falsus non erit impunitus, & qui mendacium loquitur, non effugiet Dei iudicium.

*Przyaciélel przyaciélela ma sánowác. przyklad o Zamku
y o Kluczu Rozdział 23.*



Zamek ná klucz nárzekác po-
 czal záobliwie/
 Mowiac/ przecz sie obchodzis
 zemna nie zyczliwie
 Záwše mi przez wnetrzności
 przechodzis bezpiecznie/
 Wiedz iže cie zárzuce y zágubie
 wiecznie.

Klucz rzekł: A coż to mówisz moy bráćie lepszego/
Bezemiń sie nie zeydzieś nigdy do dobrego.
Bo iesli mnie zárzućisz/ y sam w zgardzon bedzieś
A wiedz/ iże plugawy rychlo kat osiedzieś.
Zamek ná to niedbájac/ dziure w sobie zátkał/
A Gospodarzowi sie ani otworzyć dał.
Gospodarz wziął siekierę á zamek odlupił/
A skoro go zepsował/ w kat zaráz zárzućił.
Klucz gdy obaczył zamek pod láwa leżacy/
Smiał sie z niego / y pásá Páńskiego wířacy/
Żaź sie nie lepiej bylo zgadzać z przyiacióły.
Z nimi smutek wesele rozdzielać ná poly.
Wieć to w baczeniu/ cum quo stabis sustentata,
Abys záwśe cum eo byla concordata.

Seneca.

Turpius nihil est quàm cum eo gerere bellum, cum quo familiariter vixeris? at tamen, qui pacifici cupiunt commorari, onera sua invicem portare debent.

Do czytelniká.

Śwíety Páwel nas vpomina o to/ bráćie miły/
Byśmy ieden drugiego brzemiona nośli.
Pan Arystus w przykazaniu/ miłowáć bliźniego
Srodie nam przykázanie/ iáť siebie samego.
Ale ten vpor trudno nam przelomić w sobie/
Nie czyn tego drugiemu co nie miło tobie.
Bo czárt nie spł/ lecz ná to vstáwicznie godzi/
A te Páńsz nieprzyjaźń pod boki nam sádiť.

Nulla potest esse iucunditas, sublata amicitia. Cic.

Kto chce áby miał prawdziwe sobie przyiacióły z ludzi, niech sam obtudny nie bedzie, przykład o Kotle y lánuchu kortowym. Roz. 24.

Lancuch tak rzekł do kortlá czasu niektorego/
Czemus to wždy niewdzieczny dobrodzieystwá me°.
Ja cie záwśe nad ogniem plomienistym trzymam/
A od ciebie nagrody zá to żadney nie mam.

¶ 2



Ostawicznie potrawy wárzys
osobliwie/

Nie pomniś nic ná służby ná
moje pocztíwe:

Nie podasz tu iedzeniu kesa ná
mnieyşego

Nnie/ ale záwşę trzymasz bár
zo zglodzonego.

Kociel mu odpowiedział: Godnieyşys káránia

Zá tve łótrówskie służby/ á niż dziekówania:

Abowtem mie v ognia trzymasz goracego/

Jakos sie iáwónie y sam tu przyznał do tego:

Zbrukawşy mie okrutnie/ to záś kuchcikowie

Tra mie piastiem y stoma przykro po mey głowie:

Vymuisa zdrowia mego/ y moiey cáłóści/ (żność.)

Skąd ia nie znam w służbách twych żadney przyia:

Służ mi życzliwie/ á ia zá tve škody

Obiecuieć vczynić pocztíwe nagrody.

Do czytelniká.

Gdy chcesz ábyć pocztíwe służby nágradzano/

Tak czyá iakby v inszych tve życzliwie znano.

Jako mowi Seneká: Kto nie umie dáwać.

Ludnom dobrodziesztw/ prozno ich sie też domagáć

Na od drugich: gdyż ná to y od Bogá mamy

Náukę/ o ktorey tak dowodme czytamy:

Jakowg miáro mierzysz ty bliżntemu twemu/

Takowg mierzyć będą y tobie sámemu.

Przypowieść ná to, Málo zlemu dobrodziesztwá pomoga.

Myş przyszłá do spiaciego Lwá/ on to włápił/

Aby co predzey nádl/ ná to sie pochwápił.

Ktoremu oná rzekłá: Miły dobry pántel/

Proşe cie rácz tva miłóść mieć baczenie ná me:

Aż miłny sie nádemu/ iac to chce nágrodić/

Gdy mie wolnq wypuścisz/ mogeć sie przygodzić.

Lew sie śmiecie/ á mowi : Coj to zá nagrody/
 Moia lástáwa páni/ od twey osoby
 Bede: A w tym sie śmiejąc Lew/ y wpádnie wáidlo.
 Myšká potym nátráfi ono mále bydlo/
 Przegryzła mu ná syi hániebne powrozy/
 Potym sie sámá vmklá z oney tego grozy.
 Wsákoj potym Lew niedbał/ á gdy myš potráfil/
 Zárazem to wśádził wśad skoro to wlápil.
 Owa zle przyrodzenie we zlych sie nie mieni/
 Jáko tei tu o Weiu przyklad miec bedziemy:
 G D Y mektory Mlodzieńec nálaží zziabtonego.
 Chcac go zágrzac/ wśádził go do loná swotego.
 Wzi nie baczac nie ná chcé/ ni ná dobroć tego/
 Wypi swotey ntecnoty / Mlodzieńcá onego
 Wśásil. A Seneca dawa nam náukę/
 Byśmy ná te bestyię wtedzieli te skute:
 Nie dept zmiie/ toć rádze/ Wezá zziabtonego/
 Bo iáidlo nie wśieblo y mecnotá tego.
 Tákiej tez y ty pánu/ sluz diešieć lat dobrze/
 Bedzieš wláscie v niego/nágradzić to szcrodze/
 Obiecowáć ci bedzie/ á tedná godzińá
 Ná śelag nie bedzie stala tá przyczyna/
 Tylko że to obaczy że mu niechceš sluzyc.
 A iz obietnicámi nte moze cię wzyć/
 To ntecnotá y drayca bedzieš ná odpráwie/
 By nie nie dáć/ nie poyrzy ná cię lástáwie.

*Madry Krol, Hetman ábo Przełożony káždy, uczynić moze
 wšykie paddáne swe dobrými, Przyklad o Ogrodzie y o Rozmárynie Ro. 25*



Plinius slawiac cnote žiela
 rozlicznego/
 Czytalem gdšiewy slawia moc
 osobna tego
 Rozmárynu/ dawáia ctošwiá-
 dectwo o nim.
 I że pewnie došwiadczyl sam
 tey cnoty po nim.

Jesliže go w Ogródzie nasádzisz obfíciet
 Chować go záwše będzieš w ochedożnym byćie/
 Wšytkie inše rodzaje winá y žiol drugich/
 Bedać dawác obfitość swych owocow lubych.
 Jeden nieplodny ogrod przyšedl teź do niego/
 Prošil/by mu pomocen byl w przygodzie tego/
 Chcac aby taka dobroć po sobie pokazal/
 Zeby žiolá rozliczne on przy nim rozmnažal.
 Mowiac k niemu pokornie: o pásterzu sławny/
 Džycz cnoty/ dobroći mnie swey oney dawny/
 Przydź do mnie nie podlego/ á micy mie ná pieczy/
 Ja teź tobie chce służyć wiernie w twoiey rzeczy/
 Posádze cie ná zacnym mieyscu tam v siebie/
 Tylko proše/niech gošćia mam pretkiego z ciebie/
 Aby zá twym powodem/ wšytkie inše žiolá
 Mnożyły sie/ á rošly ná mych grzedách zgoła:
 Rozmáryn oney prošbie dość vczynil tego/
 Szedl/ á w poyárzod ogrodá tam mieškal v niego.
 On ogrod z rozlicznych žiol miał záraz ozdobe/
 Prze one Rozmárynu fláchetna osobe.
 Odmłodžily sie pieknie stáre křzaki ony/
 Ktore byl žmošt Gospodarz náñ zdálekicy strony.
 Ograd máiac poćieche/ y rádość nie mála/
 Vczynil rzecz te o nim/ ta powiešćia smiála:
 Dla iednego dobroći/ á dla iednego cnoty/
 Innych wiele pozbywa škárádey fromoty.
 Jáko czytaš v Rzymian o cnym Scypionie/
 Jáł po przegráney bitwie wielkie woyská žonie/
 Abo takže o inšych žetmáních dość sławnych/
 Máš nadobnych przykładow/ tylko czytay/ dawnych.

Do czytelniká.

Takéby teź przystálo ludowi bácznemu/
 Dawác sie pod obrone Krolowi mądremu.

Nie obieraj go z bogactw. Z mądrości / y z cnoty.
 Bog na takie / wiedz kstaw / inż ani sromoty /
 Ani zbytnich strasankow nie dopuszcza nigdy /
 Sam zawsze przy nim stoi / broniac tego krzywdy.
 Jako o tym w Mądrościach pieknie napisano /
 A wshytym przelozonym vmiec to kazano.

Sap: 6. Si delectamini sedibus & sceptris, o Reges populi, diligite sapientiam, ut in perpetuum regnetis: diligite lumen sapientiae omnes, qui praestis populis.

Ecclesiastes także wolac nieprzezwawa /
 A takowg nauke wshytym starszym dawa /
 Mowiac: J; dobry Sedzia / gdy lud sadzic bedzie /
 Sprawiedliwy y mady / stateczny niech bedzie /
 Bo glupi Krol / lud zgubi. Za sprawa mądrego
 Ludzie rosta / y miasta / k temu cnotliwego.
 A wszak y on Salomon nie o wteccy zadal /
 Kiedy sie na modlitwy / Pana prosac / vdal /
 Mowiac: W bogactwach Panie mehcce by mie wznosil /
 Nedze zbytniey mie obroñ / a o mądrość prosil.

Vnde Vegetius de re militari. Nullus est quem oporteat plura vel meliora scire, quam Principem, cujus doctrina debet omnibus prodesse suis subiectis.

Zawsze moznz ktorzy maia zwierzchnosc iaka, winni bronieć drugich, aby zli skodzic nie mogli, przyklad o Robakach iadowitych, y o Rucie. Rozdzial 26.



Różne ziele domowe jest takowey mocy /
 Deswoim przyrodzeniem / wshytym iadow oczu
 Zaslępiacia / Kiedy ta kto ie / abo
 tez pite /
 Ona wshytki vsmierza / a zlosciich kryie:
 A gdy z sola y z czosnkiem pomieszana bywa /
 Zaden iad / tak wiedz / przed nia iuz mocy nie miewa.

ch.

Wszystkie srogie robactwa do niey przyşly rżcem/
Proşac/ aby z ogrodá wybieglá zarázem/
Mowiac: Szlachetna Páni/ przestańcie nas şkodzić/
Bo chcemy miedzy ludźmi iuż bezpiecznie chodzić/
A one iády swymu wygládzimny z swiátá/
Ten narod nie jednego z náşych zabilbrátá.
Známi tákże wşytkimi/ o czym wiemy pewnie/
Żaden człowiek ná swiecie nie będzie żył wiernie.
A ták ćie prošim pilnie/ niechćiey im pomagáć/
Bo my chcemy ten vpor vporém oddawać.
Ktorem Rutá te słowa zaráz powiedziała/
Zeia wáşych zdrádných słow nie bede słucháá.
Czemu şli á przekleći chcećie zgubić tego
Człowieká/ Który stworzon od Boga samego/
A onego postáwil Pánem káżdey rzeczy/
Aby wşytkie stworzenia inşe miał ná pieczy.
A to şkad też wam przyşlo/ mowić ću mnie śmieie/
Żebym ia przeşkadzaá iádom wáşym wiele:
Gdyż te moc mam abym was wzłością vstramiáá/
Od wáşych tych przekletych iádow vzdrawiáá/
Wiedźćie/ że tego dárú Bożego nie zgubie/
Ale sie tym bezpiecznie przed wámi pochlubie/
Jż chce temu pomagáć/ komu Bog roşkazał/
Aby potomştwo moje ná swiecie rozmnażał.

Do czytelniká.

Tákćiby właśnie czynić mieli Bráćie miły/
Ci które nam zá ştárşe náşe poşkódzili/
Bronić nas od şkárádych Bazylişkow srogich/
Nie dopuśćć im şkodzić nas ludzi vbogich.
Ale sám stois nam zá niecne robáki/
Bo şkodzo kedy mogą bárzo nieboráki.
Seneca ná nie wola/ tego wşytku docet:
Mowiac/ qui malis parcit, bonis bárzo nocet.

Ná te zášie co sódzo: A ády wielce errat
 Qui malum non corrigit, peccare imperat.
 Ale brácie nie kázal kázié praw ni komu/
 Nie przeday ich/ nie bogáé tym swotego domu:
 Vnde Ambrosius: Cum viro indigno indulgentur, plurima
 ad prolixionis peccatum provocantur.

Ná nieposlušného.

Jáko iest o Cesárzu przypowieść prawdziwa/
 A tora tu wiekom wlecznie záwše bedzie żywa/
 Gdy rozkázal/ by žaden nie wazył sie tego/
 Do nieprzytáčiol z woyská wybiegáé od niego.
 Syn tego byl powabion/ šťastliwie wystoczył/
 Bo wiele nieprzytáčiol/ y mežnie potloczył:
 Ale is przykázanie przestopł Oycowstie/
 Záraz go wydal w rece (šcižé kázal/) Kátowstie.

Zlego człowieká Pan Bog nie káže ráutowáé, przyktád u žielu
 Izopie, y o Merkuriusie Božku zložliwym, Rozdšiat 27.



Mercuryš zložliwy ná žy-
 wot chorowal/
 Wolal ná Izop prošac aby go
 ráutowal/
 Nowiac: Tobie od Boga moc
 nádána z wieká/
 Aby času potreby ráutowal
 człowieká.

A ták proše/ okáž tež nádemna moc swoje/
 Vzdrow iáko naprecey te chorobe moie/
 A tora ná mey watrobie okrutna zášiadlá/
 A iesti nie rátuješ/ iuž mie flegma žiadlá.
 Izop mu ná te slowá iego odpowiedžial:
 Czy mniemáš twey dobroci ižebym nie wiedzial:
 Gdys byl zdrowy dobregoš nigdy nic nie spráwil/
 A te twoie zle spráwy Bog mi sam obiáwil.

Jeslibym cie vztrowil/ wiem ia myśli twoie/
Ze tobie roskoř czynić ludźiom niepokoię.

Przeto wiedz tą moc Boża ktora mi pánuię/
Oná samá vczynić tego zākázuię:

A tak odstęp odemnie/ nie otrzymasz tego/
Tu zá moia pomoca lekářstwa žádnęgo.

Mercuryus žalosny vkladl sie ná roli/
Podpárl głowe zchorzála/ ách wieczna niewoli

Jal nářzekáć. A Izop oto namniey nie dbal/
Ale go co naprecey od siebie odegnal.

Mowiac: že Isidorus nápisal te slová/
Ktore záwře w pámieći niechay ma twa głowá:

Omnia divina percussio, aut est purgatio vitę presentis, aut in
itum pęnę sequentis, nam in quibusdam flagella in hac vita in-
choat, ut in æterna percussione perdurent.

Przypowieść o złym.

Kánia bylá złořliwa czásu niektorego/
Nie miała sobie nisaczy mieysca świętego:

Ná Cmyntarzách Kápláńskie kóřosy łápála/
A beźmierną škodę mu w tey mierze dziálála/
A tak ná onę Kánię w hyscy nářzekáli/

A z onych tey škárádych tey sprawię przeklináł.
Owa sie teź tráfiło iże záchorzála/
Potym sobie ná ráde po mátkę postála/

Mowiac/ O miła mátko toć sie boie śmierci/
Bo złořć ktoram brońká sumnienie mi wierci/

A i z moiey mlodořci záwřem źle czyniła/
Y wiele ludzi świętych sobiem powasniła/

Jdź tedy do Kořćioli dáj Bogoin ofiáry/
Azaby mnie tak chorey dobre zdrowie dáli/

A ia im obietnie popráwię żywotá/
Wiecey nie bede czynić cnyim ludźiom kłopotá.

Ktorey Máć powiedziála/ Sluchay Coro miła/
Wřáć wieř żeś w dobrym zdrowiu Bogi powasniła/

A spráwiedliwość Boża ná tym zászadzoná/
By robotá káźdego bylá zápláconá:

przeto wiedząc o twojej tej bez miernej złości/
 że nic sobie poważa me szcudroblwośći.
 Jeśliś młodu była zła/ skoro będziesz zdrowa/
 Snać iestże gorse sprawy w tobie się odnowią:
 A to co teraz mówisz/ toć boiaźni sprawiue/
 Onaż sama łagodna mowe twoj formule.
 Kaniś/ gdy tej inż matką tym niepoehlebila/
 Od wielkiego frásunku niebogą zdeszyła.

Do swoich Przemowá.

A namby tak potrzeba nie chlebić nikomu/
 Byłoby mniey na świecie od lotrow gomou.
 Ale záwsze chwalimy bártzey zuchwałego/
 Choćiaz łásnie widzimy zle postępk iego.
 Wszytko ná iakás krewkość/ gdy co zle/ składamy/
 A tymie wiele młodych w lotrostwa wpráwiamy.
 Kiedyby mu te krewkość postronkiem obrzydzić/
 Zábaczyłby Pan młody potym z drugich sydzić.

*Dosyć iest wielka uczynność, zá dobrodzieystwo pomnieć ná
 nie. przykład o Zaiacu, y o Bozym drzewku Rozd: 28.*



BOże drzewko ma ten dar
 od Boga nadány/
 Wypádnie tarń gdy go kto
 przyłoży do rány.
 A przetoż ieden zaiac przyśed-
 sy do niego/
 Prosiłaby wyielo drzaste zno-
 gi iego/

Mowiac: O Lekárzu dusz y ciała ludzkiego/

• Prose porátuy też mnie zwierzká zbolálego/

Wyimi drzaste z mey nogi. Drzewko sie przymknelo/

Zmilowawşy sie ná nim on mu tarń wyielo.

Zaiac zárazem zdrowy y wesoly sie sstal/

A drzewku to zyczliwie nágradzić obiecal.

• Nie zápomniál obietnic/ záwsze ráno wstawşy/ (wşy/

Ná swa welne czysciuchney wody z rzek nábra S 2

Błegi do onego Krzaczká/ pokrapiał z wiedłego/
A tym záwſe od mładzál ſłabe roſzczki iegó:
Mowiác/ że ſie to godzi záwſe cnotliwemu/
Nágradzáć dobrodzieyſtwo wczynione temu.

Láment ná dzisieyſy wiek.

A zali to dziś ludzie ná baczeniu máis/
Dobrodzieyſtwá te ktorých od drugich doſtáiy.
Pátrząy oboygá ſtanu/ nie tráfiſiſz tákiego/
Aby miał porátowáć człowieká niedźnego.
Pátrząy Gycow Duchownych/iáko dziś z hárdzieli/
Nie znáiy tych co od nich dobrodzieyſtwo mieli.
Záledwie z dobrą wolą da chlebá onemu/
Co przez kilkanaſcie lat dawał żywnoſć temu.
Pátrząie teź nowych Pánów/ iáſz gárdzą chudymi/
Iż to zdrádna fortuna do czáſu gra z nimi.
Laërtius w káſtegách ſwych tákowe wſpomina/
Leſce ich powaziájac/ zá niſzemne ie ma:
Fortuna ſæpe largitur indignis ſua munera.
Czyjſie ſie y dla Boga moy bráć iſſku miły:
Gdyſ inż ſam porátowan/ nie gardz teź drugimi:
A nie bódz niſzemnikiem / zmaż ten tytuł z ſiebie /
Wſkáć i zá to nagrodę obiecuia w niebie.
Odpuſć teź ićci wſpomnię prákláćie Káthoná/
Wſkáć ićci go czytáli ieſſeże ſiedząc domá/
Gdzieć káże dobrodzieyſtwá być wdzięcznym dánego/
Támie drugą nátkę maſz dáley v niego :
Exiguum munus gdyć chudzińá podáćie/
Temu nie maſz czym oddáć / á máłpieć doſtáćie.
Seneca. Ingratus eſt, qui beneficium reddit ſine uſura.

Przypowieſć.

Lwicá miałá dzieći ſwe pod Koſćciolem w iámie/
Tám z przygody ſlepotá iákaſ przyſſlá ná nie:
Oná wſhytke dziatki ſwe ná ſie wzięwſzy zgołá/
Przymoſlá przed Oltarz támie do Koſćciołá.
Tám Mácháryuſ ſwiety wyrozumiał temu/
Chcąc áby ie wzdrowił/ przymoſlá ie temu.
Iż ſie modlić zá nimi/ ſezeniáć przyziráły/
Potym wſpoł y z mátką dobroć mu oddáły.

Każda skorke i wierzecę ktore vchwyćtá/
Do drzwi Mácharyjská swietego nošíta.
Nemo gratiarum immemor debet esse inventus.

Ma każdy Doktorá vczonego sukác, iesliż chce być dobrze
zdrow, przykład o Málpie y o Bábie žielu, Rozdź: 29.



PRzyšla málpá do Bábki/
przed nią nárzekála/
Jže syná chorego ná Kwártá-
ne mialá.
Prošíta iey: O Páni rátoy mie
nedznice/
A vztrov mie y z synem tvo-
ie služebnice.

Obbieglám iuz swiat w kolo/ dostáciem nie moglá
Tákového Lékárzá/ bym syná wspomoglá.
Teraz žem tie náložtá/ proše Pániey swoiey/
Proše/ rácz w tym dopomoc služebnicy tvoiey.
Bábka bedac milosćia kúniey poruřona/
W tym o co z wielkim pláczem ták bylá prořona/
Rzeklá: Zetrzyže cztery listki moie drobno/
A wypitá noc z octem tyle ile godno.
A ták záraz vztrovíš kwártáne synowi.
Málpá to vstýřawřy bieglá kú domowi/
Lékárřtvo tákie z trzástiem chetnie vczynilá/
A tym synowi swemu kwártáne zlecylá:
A kiedy iuz był syn zdrow / mowilá kú sobie/
Sukay každý lekárzá vczonego tobie.

Do prawdziw ych Krzeřćian.

Tákcé teřy my bráćie włásnie czynić mamy/
Gdy Lékárzá pewnego duřom swym sukamy/
Sukaymyř go z pilnořćia/ pátrzy tákového
Coby vmiál wywikláć nas z grzechu nářego:
Jáko Augustyn swiety náuče podawa/
Mowiac/ niechay Káplaná tákiego dostawa.

Człowiek / coby go vniatł oczyszczyć ze złości /
A potym iego duszę wprowadził w radość.

Czego kto dobrze nie świadom, nie ma tego za rzecz pewną
twierdzić, przykład o Wilku Doktorze y o Lisce. Rozdział 30.



Macer dawa naukę / idac do
chor ego /
Vpomina Doktorá ząwse v
czonego /
Mieć Verbene przy sobie. w
dom idac mów k niemu /
Jako sie dał Pan Bog mieć
człowieku choremu.

Jeslić powie że dobrze / nie watp w zdrowiu iego /
A gdy rzecze iż źle / patrz rychlo martwego.
Był niektory Wilk mądry co sie zwał Doktorem /
A ludzi wiele leczylie zdzeczy zą dworem.
Ten też leczac chorego tak mu obiecowal /
I że rychlo miał być zdrow zą to mu slubowal.
Liska wiedzac Verbene / sedzsy ia vrwala /
A vrwawszy / chorego potym nawiedzala.
Spytala: Jak sie macie? Chory rzekł: Nie dobrze.
Ona Wilka ofukać mysli prawie szcodrze.
Vyżrzy Wilka / rzecze mu: Co czynisz dobrego
Doktorze / co rozumiesz o śmierci chorego?
Rzekł Wilk: Bedzie rychlo zdrow znam wybornie z nie /
A po pulsach / także też po vrynies iego.
Liska sie vsmiechnawszy / zaráz powiedzjala /
Jakbych tego chorego na marach widzjala:
Zdradzasz go ty Doktorze / bo sie nie znasz na tym /
Wiedz że ten chory pretko rozlaczy sie z swiatem.
W tym sie iey przeciwil Wilk / wnet sie zalozyli /
Przy wielu ludzi zacnych zaklad zostawili.

Owa po krótkim czasie/ tak powiedziec musze/
 On chory nieboraczek oddal Bogu dusze.
 Listka sie z Wilka smiala/ poszedl precz z hánbiony/
 Jako prostał a partacz ow niedouczony.

Do tych co rádzi niepewne nowinki powiedzia.
 przeto moy mily Bracie miey iezyk za zeby/
 Tego nie twierdz gdy niewiesz kiedy albo kiedy
 Co sie stalo/ na powiesc ludzka/ na mntemanie/
 Niechay nie bedzie twoie pewne przyrzekanie:
 Boe to potym wstyd zada/ coe przydzie z zaloscia
 Cierpiec/ za co przyrzekasz z wielka smialoscia:
 Za to tylko co widzisz oczyma wlasnymi/
 A to by cie nie zparto/ oswiadcza drugimi.

Kazdy cnotliwy czlowiek, ma sie strzedz niewiast nieuczci-
 wych, przyklad VVenerze y o Mandragorze. Rozdzial 31.



MAndragora/ Augustyn mo-
 wi/ moc taktowa
 Na/ gdzie sie wiele inszych zga-
 dza z iego mowa/
 Gdy owocora z niego biala-
 glowatrawi /
 A k temu sie z meszczyna zar-
 teczkem zabawi/

Zaraz plodem zapadnie. Dla tey mocy iego/
 Wenus buyna bogini przyšla tez do niego/
 Proszac by iey pomocne w takiej sprawie bylo:
 Ale sie oney prosbie zaraz wymowilo.
 Chociaz bogini chytra tak ie lagodzila/
 A slowa barzo piekne te k niemu mowila:
 Drzewo ze wstepch drzewo zacne / weyjrzy dzisia na mie/
 A okaz mnie potrzebney swey dobroci znamie/
 Nie wzgardzay prosby moiej/ day owocu swego/
 Aby m dziatkami zaslal od swego milego.

Gdyż tego krom pomocy nie moge mieć twoiey/
Nie opuścayże prośbę prozno prosby moiey/
A ia ocz mie też żadać sobie y drugiemu
Bedzieś/ chce sie zasłużyć drzewu tak zacnemu.
Ktorey tak Mandragorá z suktem powiedziała/
Już sie powietrze/ ziemiá/ toba zaśmierdziała/
Od twego wśeteczeństwa/ mercho niewstydliva/
A nad wśytkie niewiasty ná swiecie zlosliwa:
A chceś bym ia wśeteczney tobie pomagála.
Ktoras swoim lotrowstwem ziemię pomázála.
Gdyčbym tego pomogła/ ábyś miała syny/
Swiát wśytek pospéciła lotry takowymi/
Jakowas iest y sama/ śnáčbym tey niecnoty
Była z toba tak winná y takiey sromoty.
A tak odeydz odemnie lotrowstwa Bogini/
Nie spēć cnotliwej ziemię mey nogámi swymi.
Bo iuż práwie od smrodu twego skáradego/
Zarážilám twarz swoie y pobládlám z tego.
Także ia odegnáło od swey obliczności/
Niechciało dlugo cierpieć oney wśeteczności.

Ecclesiastes.

Colloquia mulierum si immunda sint, quasi ignis exardescunt.

Do czytelniká.

Takčby wśyscy dobrej cnoty czynić mieli/
Aby slych niewstydlivych nigdy nie cierpieli.
Jáko piśe Hieronim/ wspomina iednego
Zwycięzce/ gdy ná ogrod przybiegła do niego
Bialogłowa nadobna ná twarzy ná čiele
Bedąc/ ále ná ławie ospecona wiele/
Poczela się oćieráć o Męzá zacnego/
Chcąc mieć wedlug myśli swey počieche od niego.
Męz Cnotliwy napterwey w tezyf się wśgásil/
A potym one merche od siebie odtrgáil:
Plunął tey między oczy/ przykład z siebie dájąc/
Cnotę mądrym milowáć pámieć zostáwuąc:

Druhá przypowieść.

Jedną Páni/ y sławna/ Fráncuska Arolowa/
 O ktorey sławá wzmierzła dziś słynie takowa/
 Vyřzátá v mlodžicáká rěce bázro piěkne/
 Řeklá k niemu lágodnie słowá bázro wdžeczne:
 O takó piěkna rěká v mlodžicáká tego/
 Godná jest dotykánta čístá Arolewského.
 On mlodžicentec odrzucíl rěku tey od štiebie/
 Mowíc/ že sie ia niechce Páni tykáć čtiebie:
 Bo ia to rěku karmie vřtá sve cnotliwě/
 Omywám nimi wřytkie plugáštwá smrodliwě.

Pytanie.

Powiedz mi moy bráćie/ naydžieř díř ták tego/
 Zwlašćá w stánie Duchownym člověká dobrego?
 Coby przykřlad tych wíekom drugim tákžie podal:
 Niemáš/ liz Bog do niebá tákowe pochowal.

*Kázdemu smákuiá sřráwy řwiátá tego, przykřlad o Rožey
 y o Kuropátwíe. Rozdžial 32.*



Roža w iednym Ogrodžie
 pleknie sie řyřzylá/
 A piěkna wonia z řwiatkow
 po nim rozpustilá.
 Kuropátwá přechodžac one
 wřytkie gržedy/
 Žbierájac yžiarnećká žágladá-
 lá w ředy.

Vyřzawřy piěkne řwiećie/ one wonnořć iego/
 Přystáplá sie k niemu/ y řeklá do niego:
 O řwiećie ze w řech řwiatkow ná řwiećie sličnieyře/
 Proře wřlyř odemnie słowá terážnieyře/
 Day mi sie w sobie nábyć do řyřořći moiey/
 A niechay sie náwonám tey wonnořći twoiey.
 Roža iey žaráž řeklá: Chodž řtořtro cnotliwá/
 A czego iedno přágnie duřá twá počćiwa!

G

Nabierz sobie mych Kwiatkow / á w moiey wonności
 Wziy sobie rostkofy y każdey wolności.
 Goy ná Roza wleciála / skłóla nozki sobie /
 Mowilá potym samá te słowa ku sobie:
 Kwiatkić piękne y wonne / ále drzewo tego
 Jest bárzo iádowite / zgołá nie dobrego.
 A tak lecac od Rozey zázwołála glosém /
 Ciernie ono z nozek swych wybieráac nosém /
 Mowiac: Rozáne drzewo jest ten świat omylny:
 Kwiatki tego rostkofki / Ktory chesmy pilni:
 Bogáctwá / miedzy cierniem / iáko nam znáć dawa
 Zbáwiciel náš / co Lukáš swiádczy y wyznawa.

Obiáśnienie.

Wláśnie my Kuropátwy czasu dżisiey tego /
 Zbieramy te to Kwiatki światá omylnego.
 Dawa sie nam powolt we wszytkiey wonności /
 Wzywamy iey hóymie práwie do syrości.
 A Isidorus piše o tey nášey chęci /
 Atoza nam zázwsze myśli do rostkofek Kregł:
 Ci Ktorzy chcą być Pány ná świecie obłudnym /
 Te Siátan zázwsze zwodzi swoim Kunstem cudnym.
 Zaczny teden Philozoph przyklad nam táki dal /
 Ktory przez czas niemáły zlotá wiele chował /
 Potym ie wrzucił w morze / mowiac / Zginiéte márnice /
 Niech sie przekléta chéitwośc iuz ku mnie nie gárnice /
 Wole ia was wtopić niżbym sam miał zginąć /
 Coby mnie dla chéitwości iuz nie mogło minąć.
 Rowne tey podobienstwo y Grzegorz wspomina
 Tákie o Philosophie / też go niewymieniaz.
 Wzól z sobá bryle zlotá idac w cudzą stronę /
 A potym ia zázrucił. A przypowieśc one
 Máiacy ná pámiéci / co Krysztus powieđzial:
 Dwieiná sie pány báwic íle / by Káidy wieđzial.

*Nie mamy chwalić nigdy poczatku, tylko dokonanie,
 Przyklad o Rozie y o drzewie. Rozd: 33.*



PRzyšla Kozá do drzewá
bárzo rostkofnego/
Jádla wiele gálazek / rákze li-
ścia z niego:
Náiadfy sie odešla / w kílka
dni wspomniála/
Ze sie bárzo rostkofnie w onym
mieyscu miála

Potym przyšla / chciála iesc / ále drzewo bylo
Podrosto / iuz ztwardziálo / glogu národziło.
Ktore Kozá niebogá skoro iesc poczelá /
Poklólá sobie gebe / zebow náomilá.
Jelá drzewu zlorzeczyé / iuz precz pierwsza chwálá /
Zábaczylá rostkofy ktora tám miewálá /
Mowiác: Dobrzes bezecne ná przodku poczeło /
Ales mie ná ostátku lotrowsto karmilo.

Czytelnikowi.

A záž nie włásnte diásta ták wsfyfy diálamy/
Ze sie ná przodku seden drugiemu stáwiámy
Láskáwie / áli twárdość sercá nam ósie díe /
Z oncy mowy nádobney potym nie nie bedzie /
Ktorásmý pod przysięgá sobie slubowáli /
Był brát / gdysmy pientedzy sobie pozyczáli:
Ale kiedý záž wrocié / lotr / wielká niecnotá /
Wsfál iž po swiátu chodži záprawde scmotá.
Nás przykład y o páwle iáko on poczynál /
Ale tež zážis czytáfi ták dokonýwál.
Isidorus to mowi / ie koniec w człowiece
Ná byé chwálon / pierwsza złość tá z wodá wćiecze:
Gdyž Bog tego nie pátrzy iáko wifmy byli /
Ale iák nás zástánie / tym nás sobie mili.
Cypryan poświádeczájac tego / to znác dáwa /
Káždy z kónca žywotá zapláty dostáwa.

Godna rzecz dla tych czynić, ktorzy czego w imię Boże pro-
szą, przykład o drzewie które zową Mirta, y o Niewieście. Roz: 34.



Mirtus drzewko nadmorskim
brzegiem tam sie rodzi/
A białym głowom kwielkiey po-
trzebie przychodzi/
Ktorego do przypadków swoich
używaia/
Wielka pomoc/ y pretka/ od nie-
go miewaia.

Przyšla niewiasta chora do drzewka onego/
Prosiac go/ aby mogła wziac pomoc od niego/
Mowiac: O drzewko zacne/ day gálaskę z siebie/
Gdyż ran swoich wlezczyć nie moze bez ciebie.
Ktorey Mirtus tak rzekło: Jesliż ia dam tobie
Gálaskę swa/ zaplatę iakaz wezme sobie/
Ktoremu tak niewiasta ona powiedziala/
Nie mam zlotá ni srebrá cobym dárowála/
Bo wszystkie dobra moje tá niemoc zábrála/
Tylkom tak w tey/ co widzisz/ odsieczy zostála:
Ale przyrzekam Bogu/ y cne drzewo tobie/
Ze pewna Bogomodlce iuz masz ze mnie sobie/
Takze ze wszystkich dobr mych ktore bede miała/
Wszystke twoie uczynnosć bede nagradzála.
Drzewo rzekło: Dosć mi to uczynisz zaplaty/
Gdy spelnisz obietnice swey uczynek taki.
Przymknize sie iuz do mnie/ a wedlug potrzeby
Wlom sobie gálazek/ wspomniesz na to kiedy/
Gdyżesiny wiele winni czynić k woli temu/
Kto nas w modlitwie zleca Bogu naywyższemu.

Do swoich.

przystało by też y nam więcej pomnieć ná to/
 A niži w garść ząglądać wieleć dádzo zá to.
 Gdyz modlitwá wazná jest czlowieká takiego/
 V páná/ gdy go próši oczz s sercá práwego.
 Vt dicit glosa: Oratio, velut quodam fructum, ab ira Dei prote-
 git. Vnde Origenes:

Więcej wazy modlitwá czlowieká dobrego/
 A niži wielkie woyská ludu walczącego.
 Czytay sobie w Exodzie o cnym mezu onym/
 Kiedy mieszkał ná puščy z ludem/ by z szalonym/
 Zydowstím/ ktory mu Pan poruczył w opiekę.
 Posłuchay co o sprawie iego troszkę rzekę:
 Gdy ieden Aról walczyl z nim/ y niemogl mu zdoláć/
 Moyses wnetki nabożnie iel do Pána woláć.
 Kiedy rece spuścił/ w ten czas lud wygrawał
 Páński: gdy rece spuścił/ on záś odpor dawał.
 A i miał rece ciężkie/ nie mogł dlugo trzymáć/
 Kazal sie dwiemá mezom mocno zá nie imáć/
 Takie mu te trzymáli áz sie Pan zmiłował/
 A on ich nieprzyjaciel náząd vstepował.
 Zá málo inshych naydzieš przykładow prawdziwych?
 A on co wyszedł z Páńskich vst świtych porzcúwych/
 Gdy Apostolom kazal modlic sie vstáwnie/
 To im mowil w ogrodzie vsty swemi iáwnie.

Ná te ktorzy tylko sami chcą być zacnieyssemi nád inše,
 przykład o drzewie Cedrowym. Rozdział 55.



Drzewo iedno Cedrowe
 bázro okazałe/
 Proste/ wielce ozdobne / á kte-
 mu niemále/
 Bylo nád wielá innych drzew
 sámó wspaniałše/
 A w o ym gáiu także sámó o-
 kazalše.

Wiele ludzi chodziło aby ic widzieli/
 Skąd niemála rostkóške záwše sobie mieli.

Dla tegoż ono drzewo wnet poczeło hárdzieć/
A inszych drzew przy sobie wielce nienawidzieć:
Mowiac/ zem ia jest ze wszech sławnieysze/ pieknieysze/
A te drzewka y krzaczki co przy mnie/ są mnieysze/
Zastepuis od ziemię/ że ludzie wшыtkiego
Mnie obaczyć nie mogą drzewa tak kształnego/
A dla tego ia ich z tad od siebie wyżone/
Uciechay sie tam przentosa daley w insza stronie:
Poki sie bárdziej przy mnie tu nie rostorzenia/
Jaich z trząstkiem potluke/ y zasype ziemia:
A tego domowiroşy/ wшыtkie polamalo/
A myśli swey nád nimi meżnie dokazalo:
Potym też samo tylko iako kol zostalo/
Ludziom sie podlug myśli znaczne okazalo:
Po malym czasie tedy wielkie wiątry wstaly/
A ono drzewo piekne zaraz polamaly.
Ktore lecac ná ziemię nárzekać poczeło/
Mowiac/ zem nie rozmyslnie sobie postapilo.
Máloć zacni Pánowie swa zacnoścía zbroia/
Kiedy przy nich ci drudzy drobnieyszy nie stoia.

Do czytelniká.

Niedbájąc ná to dżiśta bráć sęku Pánowie/
Mniemáją żeby sami byli tu Bogowie.
Mowia/ Ja Panz przodkow swych/ ten niedawno powstał/
Z iakoż miły Pánie twoy dżiad tego dostał/
Zalt nie zá spráwami tákże pocztwem?
Abo wie cie miły Bog tákże y z drugiem.
Bo dżiś Pány pientądze zacnem dżiáć iá.
Máć te Szwiec/ y tego zacnym názywáć.
Aleby nam zacnieyszym godno názwáć tego/
Choć chudżiná/ gdy widzim zacne spráwy tego.

Przypowieść.

Oltwá sie ná Pśiantę gniewem poruşylá/
Kzeć iá; Cożes dobrego ty kiedy zrobiłá?

Ja ludzjom ten pożytek dawam z siebie wielki/
Zi obficie oleiem swym karmie lud wielki:
A ty sie tylko chwyciesz/ właśnie iako trzcina/
Nie godnás zebys drzewem nazywana bylá.
Pśianká tey powiedziála: W rychle to obaczysz/
Co ze mnie zá pożytek twa miłość mieć raczysz.
Potym powstał wiátr wielki/ Oliwa wytárgał
Zienie/ á oney wiecey inż sie przewiáć nie dáł.
Pśianká/ gdy ná nie wiátr wiał/ to sie tylko chwiała/
A żadnego škodnego przypadku nie miała.
Przeká do Oliwy gdy flagá minála/
A prawdá Páni miła zem ia to mówiála/
Ze wiecey záwždy moze chudina pokorny/
A niżli możny/ pyśny/ow dubiel wyborny.
Znáł pokory nam dawa dźciecie gdy sie rodzi/
Potym kiedy podraśta/właśnie iak żwierz chodzi.
Rodzi sie ná swiáć z pláczem/nie z weselem żadnym/
Iakoby sie brzydźilo tym złym swiátem zdrádnym.
Augustyn swiety mowi: Gdy sie dźciecie rodzi/
Naprzod z tego wst w dźiecznych plácz wielki wychodzi.
Iakoby ináć dawájac/ ze nie ná rośkoski
Tu sie wśyscy rodżimy: lecz ná wielkie trośki:
Tylko Zeraistrenus kiedy sie vrodził/
One wśytki nedze swe śmiechem byl ochłodił:
Wśákoz ten śmiech mály mu pożytek vdiálał/
Tylko gry á śpiewánta ludzjom wynáydował/
A potym Krolew będąc Brytáńskim/ byl zábit
Od Linosá. Oroż máś oney rośkosy byt.
Jan też swiety wspomina o tym nadżnym bycie/
Kiedy ieszcze Zbáwiciel náś tu byl ná swiecie/
Plákał kiedy Lázársá náśad wywiodł zienie/
Májac ná przytáciála iak wielkie baczenie:
Ze dla inśy ch zbáwienia/ná nedze onego
Znowu wywiodł z rośkosy człowieká swiátego.
Sálmus iak opowiedá/ iże w iednym kráju
Ludzie są iakowego dobrego zwyczáju/
Gdy sie dźciecie vrodzi/ to bezmiernie pláczá/
A kiedy stáry vmrze/to rádośnie stáczá.

Nie mamy nikogo hánbić z powieści ludzkiej, ani z widzenia,
ale z doświadczenia, przykład o dwu drzewach. Rozdział 36.



Dwie drzewie w iednym miey-
scu tylko samey staly/
Ta sobie piękny y dość sinaczny
owoc miały.
Przyšedł do nich maź ieden / po-
czął sie dziwować/
A nie kazał żadnego przy nado-
bnym chować:

Mowiac / ze barzo ppeci to drzewo mierzionel
Tego drugiego piękne gąlezi zielone.
Godnaby rzecz aby ie wycieto od niego /
Bo sie pewnie pospeci ta żadnościa iego /
A gdy ie chćiano rabac / ono powiedziało:
Sly a niesprawiedliwy a coź sie wam sstało:
Gdy Pan šedł do Sodomy aby zle osadził /
Ten nam przykład zostawil / by żaden nie bladził /
Rzekł tak: Wielkie wolanie ty sie ciśnie do mnie
z Sodomy / muše tam iść / czego to chca po mnie.
Choć wiedział / ale przykład ten nam zostawiaiac /
To czynil / sadzić nie dał przyczyny nie znaiac.
A tak wy mie nie sadźcie z widzenia żadnego /
Pierwey chćieycie škostować owocu moiego.
Bo Zbawiciel powiedział swoimi vstami /
Ex fructibus eorum poznacie ich sami.
Oni to vstyskawšy / wnet sie zatrzymali /
Zobudwu drzew owocu zaraz škostowali.
Chwala iedno z owocu / a drugie z pięknośc /
Zgola w obu nie bacze škazenia godnośc.

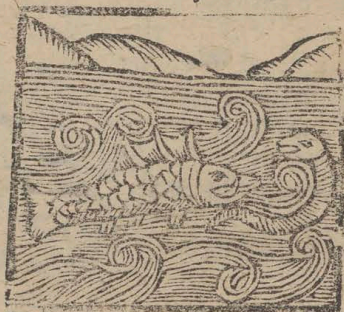
Isidorus: Nullum condemnes ante iudicium.

Mat: 7. Nolite iudicare & non iudicabimini. nolite
condemnare, & non condemnabimini.

Do czytelniká.

Takéby nam y dżiśia moy brácie przystáło/
Tzeby sie nié omni nie nie przymawiało:
Gdyś nie świadom spraw tego/nie rácz go śácowáć/
Nie chcešli go sádzić/ musisł go probowáć.
Poznasłi byé winnego/nie ćierp złości tego:
Doznasł cnoty/dochwalże iáko cnotliwego.
Ale v nas niéł dobry/ bá tylko my sámi/
Owi o nas trzymáią/nie ták co zá námi.
Pr. overb: 27. Ira non habet misericordiam.

Zadnego nieprziaciela nie mamy lekce wázyc, przyklad o
Rybie swini morskiej y o Węgorzu, Rozdz: 27.



W Orśka swiniá Węgorzá gdy
w morzu wyżrzála/
Goniła go / á żywo ták poźrzeć
chćiała.
Ale iż Węgorz slišli/ wstoczyli ey
w śedy/
Choćáż go wlápiła/ wymknął sie
iey z geby.

Pocym do niey rzekł Węgorz/ z niey sie násmiewáiac:
Sprácuiesł sie niebogo ták zá mna biegáiac/
Ale nie wlápiś ná głębokiey wodźie/
Jeśliże nie nie zdybiesł gđźie przy miáłkim brodźie.
W śákoż Swiná łákomaná to nie nie dbála/
Záwśe goniác Węgorzá/ zágubić go chćiała.
Wystoczywśy sam ná brzeg/ y do swinie rzecze/
Juźci zowád Pan Węgorz perownie nie wćieczel/
Juź sie mnie teraz náieś. w tym swiniá śkoczyła
O chotniuchno/ chcąc by go záraz wlápiła.
Węgorz sie mknie po trawie/ á oná gđzie pádła/
Ani sie mogła ruszyć/ táńże záraz śiádła.
Rybitw iá nádbie żawśy/ y wźiał do Kobieli/
Rzecz: A záście tego Páni nie wiedzili:

Gdy kto nieprzyjaciela wlec swiego goni/
Może tego pewien być y sam będzie w toni.

Czytelnikowi.

A tak moy miły bracie wystrzegay się tego/
Abys lekce nie wazył by nąynędzintey tego/
Bo cie vczy Seneká/ przystoi mądrymu/
To mieć záwsze w baczeniu czlowieku káždemu/
Strzec się nieprzyjaciela/ nie lekce go wazyć
Choć vbogi/ bo mozesz z nim trudności záżyć.
Wiecey á niżli kiedy z tym coć w sýrkám rowien:
Ten nie mocą/ fortelem chce być wierz mi sílen.
Jáko kiedy Krol Xerxes siedl ná Greki śmiecie/
Máiąc z sobą tak lezdných iáko pieszych wiele/
Rzekl mu tedy Pan tego: Tak wiedz ze Grekowie
Z tym tak wielkim zastępem nie dostoią tobie:
Drugi rzekł: ze Grecya nie zrzzyma twych ludzi:
Puste miásta zástánte Krol/ mówili drudzy:
A tak ma będzie trudno woysk swych moc okázáć/
Bo się nie będą śmieli Grekowie pokázáć.
Drudzy zá się mówili: będą vbiegáli
Z Augusty/ okretámi będą vciekáli/
W inszych miástách Xycerze per nie się pokryją/
Z zamku pieszy żołnierze/ Polni/ y ci zmyją:
Zaden się nie vłáże ná ten lud niemáły/
Już do tego czasu wszyscy zvietkáli.
Owa Xerxes rozumiał ze luz bitwy wygrał/
Zá nie nieprzyjaciela práwie sobie nie miał.
Damacus mu Philozoph rzekł takimi słowy/
Dobrzeby záwsze było być w strázy Krolowi.
A gdy w niemie wtecháli/ lud Grecki ostroiny/
Choć máły/ ále spráwny/ gromił on lud moźny:
X doptero wspomnieli słowa Dámákowe/
Ale nie wczas/ iuz boki v drugich niezdrowe.
Nihil est temeritate turpius.

Káždy kto Niewieście wierzy, sam sieiáwnie zdradza, przy-
klad o Zeglarzu, y o Syrenie dziwie Morzkim. Rozdział 38.

Srena jest dziw morsti/ pul Páanny/ pul Ryby/
Nie ma rownia wgládkości morwis bez pochýby.



30
A temu tak pięknie śpiewa/czło-
wieka każdego
Znami swym pięknym dźwię-
kiem głosu ozdobnego.
A dla tego na Morzu ludzi siła
ginie/
Ony ich wiele zwodza tak Lecie-
jąć z imie.

Chłop też w ten wścibczy albo niewstydlivy/
Gdy obaczył na morzu te tak piękne dżiwoy/
Płynął w łodzi/ myślił tak/y zawołał na nie/
Prośac aby miłości od niey poznał znamię.
Syrená obaczywszy tym piękniey śpiewała/
Onego chłopá k sobie wdzięcznie przywabiła.
A potym pilnie myślac/by Pána onego
Co precey ofukała /y straciła tego/
Rzekła k niemu: Tak mniemam iże mie miłujesz/
Poznam iesli to prawda/ á iesli żartujesz/
A tak wstocz do mnie w wodę/ á sam do sytości
Będzieś miał wšytko v mnie tu swoiey lubości.
On bedac inż zwiedziony nierządna miłością/
Nie czuł sie/ skoczył do niey z wielką kwápliwością.
Oná go obaczywszy/ w wodę wstoczyła/
A onego na głebiey wielkiey wtopiła.
Nie mogli sie inż náwrócić do oney swey łodzi/
Mowił/ że nam niewieścia zdrada wiele škodzi:
Bo maż ten ktory żenie w czym wiare podawa/
Sam sie zdradza/ y ná wšem márníe ofukawa.

Przestroga.

Strzeżcie sie tego kády ty wścibczy wšlo/
Być sie też to od páńien tych nie przygodziło/
Z ktoremi to swoy żywot tak trawisz wścibcznie/
Abyście nie záwiodły/ nie zgubiły wiecznie.

Bo Salomon powieda: Dla niewiaſt ſłoſliwych/
 Pogineło niemáło cnych ludzi poczciwych.
 A tenie rádo dawa/nie pátrzaſy ná lice/
 Abyś ſia nte pogorſzył z nadobney dſtewice.
 Hoc considerans Iob, dicebat:

Posui fœdus cum oculis meis, ut non cogitarem de virgine.
 Skapi y tákomi ludzie, boiáć ſie ſobie vmnieſyć, nie ſmieiá
 dáć w imię Boże, przykád o VVentuſie beſtyey Morſkiey. Roz: 39.



W Entus Morſka beſtya/ y po
 ſiemi chodźi/

A góſieby co pozárta ná to záw-
 ſe godźi.

Jedná z tych dſiwow morſkich
 ráda to czyniá/

Kiedy co ku iedzeniu ſobie po-
 chwyćiá/

To ná wodę wćiektá/ zádnemu nie dáá/

Przed ziemnymi ſwierzety záwſe ſie zchowáá.

A kiedy co ná wodzie/ to teź wyſlá z wody/

Ziádlá tákże ſkrywſy ſie/ nie baczac przygody.

Owa ták záwſe czyniac/ wſytkim ſie zprzykrzylá/

A ná ziemi/ ná wodzie/ przyiaſn vtráćiá.

Potym gdy byá ſtára/ że nie mogliá chodźić/

A tákże po glebokiej morſkiej wodzie brodźić/

Nie mogliá ku iedzeniu nic doſtáć nedznicá/

A proſiá iálmuzny ſobie miłóſnicá:

Ale iź nic iáť żywo nikomu nie dáá/

Przeto ſamá od drugich teź nie otrzymáá.

Rzektá ku ſobie zá tym: Kto ludziom nie dawa/

Tedy y ſam od ludzi teź nic nie doſtawa.

Qui deſpicit precantem, ſultinebit pœnuriã,

Ná dſiſteyſe ſprãwy.

Táťci dſiſta ich wiele dla ſkpiſtwa wielkiego/

Choć miał wiele dobra / nie wspomnię nadznego:
 Boi się by im wiele z worków zaszarałych
 Nie ubyło z nich groszów onych zapleśniałych
 A Gregorz święty mowi / że te świeckie dary /
 Dla tego się nawiecey będą rozmnażały /
 Gdy i tak mużne z nich dawać niedziom będącie /
 Zapłaty ku temu w niebie dostaniecie.
 Qui dat pauperi, non indigebit.
 O zaprawde dziś na to namniey nie baczymy /
 Ale przed ubogiem i oczy swe kryjemy.
 Radbyś na niego poprzyzał przydzie ten czas na cie /
 Będzie też on tak ty zań / tak się wstydał za cie.

*Zawsze się starych ludzi nauki yrady trzymać mamy: przykład
 o rybách Żebátkách. Rozdział 40.*



PJeć Żebatek po wodzie gles
 bokiey plywały /
 A rostkowisc sobie ochotnie
 skatály.
 Rybitw kiedy ie wyżrzal / wnet
 záložyl siatke
 Aby ie mogli polápác / yzcho-
 wác w gromadke.

Obaczywszy Żebatki / tak o tym radzily /
 Aby mn w one siatke tam rázem w skoczyly /
 Mowiac: Wnidzmy tam wszystkie / gdyż mocy zto mamy /
 A temu chlopu sieci soba potargamy.
 Rybá stára rodu ich / gdy to wstlybatá /
 By tego nie czynily srodze zakázala.
 Mowiac: Zadnym sposobem tego nie spráwiicie /
 Ani tych iego sieci nigdy nie skázicie.
 Ony tego iak mlode namniey nie sluchály /
 Gdyż o swej síle meżney tak wiele trzymály /
 Wbiegly w siec chcąc ja porwác: ale one siatki
 Utrzymályby byly Oycá wespół z dziatki:

Poczely z mocy soba miotac. Potym rzekly/
Prawiesny sie z rozumem swoim byly wsciekly/
Dobrze bylo starszego vsluchac nam rady/
Nizli soba doswiadczac chytrej chlopskiej zdrady.
Bonum est credere majori & sapientiori.

Do czytelnika.

A tak zawsze moy bracie trzymay sie tey rady
Ktoro znasz pozyteczna/ nie vsay swey slabej:
Bo mlodego/ wiedz pewnie/ wiele plochosc psute/
Stary swa starczoscia wiele naprawunie.
A Job mowi o starcy/ chwalc z nich kazdego/
Tie tylko porada dobra test v niego.

Tullius de Senect: Non viribus aut velocitatibus aut ferocitate
corporis res magna geruntur, sed consilio autoritate & scientia.
Philosoph: Plus valent consilia in bellis, quam Princeps in armis.

Nie mam nigdy salebnym nauczycielom wiary dawac, przy-
klad o Szczuce y o Bazylisku, Rozd: 41.



Szczuka kazda na prawey stro-
nie w swojej glowie
Ma krzyz tak z przyrodzenia wro-
dzony przy sobie/
Chceszli tego doswiadczyc / ta-
rowie to obaczysz
Gdy ja dobrze rozbierzysz / sam go
znalesc raczysz.

Azora gdy tro w chusteczce zawiazana nosi/
Zwlaszcza Rycerz / wielki mu pozytek przynosi/
Poiman byc nie moze / chociaż poimania/
Pretko wyidzie / w wiezieniu go nie zatrzymania:
Bazylisek / ktory jest chrobak iadowity /
A tylko swoim wzrokiem zboyci znamienity /
Zrazivosy na drodze gdzies Mnicha niedznego /
Wlozyl na sie Kapice y on vbior tego /

Przyšedl też nád port morſki/ nabożnie wzdychájac/
Na one Szczuka w wodzie pilnie zágladájac.
Wotal iey k ſobie mowiac: O Páni laſtáwa/
Znam to żeś ieſt nabożna Krzeſćiáńká práwa/
A tak proſe przymkni ſie/ á náucz mie wiáry/
Okaż laſte y miłoſć Krzeſćiáńſkie dáry.
Obacz zemci ſie ná to wiernie nágotowa/
Bym ſtárecznoſć y prawde každyemu záchowal.
Okrzciſ mie/ za bede mogli mieć duſne zbáwienie/
Y ſwoim wielkim grzechom pretknie odpuſzczenie.
Szczuká gdy nań weyſzrzála/ záraz go poznála/
Gloſem ſwoim ogromnym tak mu powiedziała:
O gzegzoltko obludna/ zdráadne ſlowá twoie/
Nie wdáda poſtóry zdrádney w oczy moie:
Nie bede ia ciebie krzcić/ áni wczyc wiáry/
Bom ſwiadomá niecnoty oney twoiey ſtáry.
A to k niemu wyrzeſy / w wode ſie wpuſćila/
Onego zbámbionego Mnichá zoſtáwila/
Mowiac: Falſus to wiemy & ingenioſus,
Jeſt každy Hippocrita, ktory ieſt pompoſus.
Od takich ſie Zbáwiciel kazał nam wyſtrzegáć/
Co w Oweczich poſtáweczkách beda v was bywáć.
De quibus ait Iſidorus: Hippocritæ verò in occulto mali ſunt, &
palam bonos ſe oſtendunt.

A zaż dñſta nie mamy takich Oycow ſwiatech/
Ktorzy palni chytróſci y iádow przekletych/
Czyniac ſobie bożniczkę/ to rybki chwytájac/
Y one y z nowu krzycá/ wiáry náuczájac.
Spádie to maſz przeklery Bazyliſku zdrádney?
Ktorys przymioſ do Polſki ten obyczay zádney?
Jeſ wyludnił te rybki z páńſkiego Koſciola/
Jeſteſ y Bazyliſek y zdraycá ich zgoła.

Devobis Divina voce dicitur: Væ vobis Hippocritæ, quia ſimiles
facti eſtis ſepulchris dealbatis, quæ quidem apparent homi-
nibus ſpecioſa, intus vero ſunt plena oſibus mortuorum,

Także się wy też ludzkom właśnie znąc dawaćie/
A wewnątrz iad y zdráde tak skárádo macie/
Ze prze wáse ntecnoty/ y Bog was nie prágnie/
A z swotego Kościóła wykinął was zádnie.

Zaden hárdy od Páná Bogá pomysly nie vydzie, przyktád o ry-
bie wielkiej Sturio, która w Rzece mieszkáiac, przeniósła się
do Morza. Rozdz: 42.



W Padzie/ we Wlofstey Rzece/
Ryba była wielka/
Ktora dla iey wielkości czciłá ry-
bá wsfelka.
Z czego ona zhárdziawšy / ku so-
bie mowila/
Coż ia miedzy drobiazgiem tym
bede czynila :

Poyde w glebotie morzemiedzy znaczne ryby/
Támże dostáne stawy wielkiej bez pochyby/
A to wyrzekšy/ zgoła do morza plynela/
Kedy dziwnych y wielkich ryb wiele zoczyła.
Wnet poczeła żálować/ nie wiedzac co czynić/
Kadaby zá sie ná zad/ niewie kedy wynisć
Przed wielkoscia ryb srogich/ niewie gdzie sie wrázić/
Južby sie od kłopotu tylko głowie skázić/
A w tym srogi Wile Morsti one obaczywšy/
Kzucil sie do niey/ tak rzekl/ w zeby wlápiwšy/
A po coš Pánie brácie przyšedl miedzy Pány/
Kiedys tu w nášym kole nie iest obwołány:
Wnet ia stowy zgromiwšy/ potym ia przydeptal/
Nie dlugo iey folguiac/ tak ia całkiem zleptal/
Mowiac: niechby sie przez cie drudzy karáli/
Niepotrzebnie do próžney chwały sie nie bráli.
A tak namilšy brácie micymy to ná pieczy/
Nie bodimy nášbyt chćiwí ná doczesne rzeczy:

Gdyć dał Bog żyć pocziwte/ a maś z gebe chlebá/
 Powledz sam iákoś dobry czegoć wiecey trzebá:
 Cożi potym orśaku/ po zgráti bezmierney?
 Gdyż to odpráwić może ieden slugá wierny.
 Coż po dluzszym titule twoiey wielmoiności?
 Gdy pychy menawidzi Pan ná wysokości.
 Propter superbiam, Rex Saul factus est demoniacus.
 Nabuchodonosor vitulus est factus.

Mamy sie strzedz, abyśmy bez przyczyny nie podnośili wojny, przykład o Murenio y o Krokodylu. Rozd: 43.



BRyto piśe / Murená iest nie-
 mála w Morzu
 Rybá / ktora vroda podobna
 wegorsu/
 Kiedy nálaźlá dzieći Krokodylá
 zlego/
 Podawilá / potlułá / práwie
 do iednego.

Krokodyl kiedy wyżrzał dzieći swe pobite/
 Vmyslił Murenulli záplácić spráwy te/
 Zálujac bárzo dzieći / szukaćac winnego/
 Nálaźl Weźá tey Rybie bárzo podobnego/
 Záraz rzecze: A zaś ty tu nieśláchetnico/
 A ze wśhytkich naysroźśa moia przeciwnico:
 Nie vydzieś mi bezecna / daś ty gárló swoje/
 Przeto iżes pobilá dziećki mile moie.
 Wáź rzecze: Bá strzeź sie sam / gdyż bez wśfelkiey winy
 Kládzieś ná mie te potwarz / y teź bez przyczyny.
 Jam Weźył iádowity / strzeź sie iádu mego/
 Bo pierwey á niź ty mnie zgubie ćie samego.
 Nie iam twych dzieći pobil / ále ćiebie ztrząstkiem.
 Vczynie pokornego z tym hániebnym wrząstkiem.
 O niecnoto / nie zmyslay / ty sieś zdraycá moia/
 Moie dziećki pogryźlá tá zlá gebá twoia.

Wnet przystoczył on wężyk / á z iádu wielkiego /
Viadl Krokodylusa ná smierc okrutnego.
A skoro go wdawil / rzekł idac od niego /
Nie miec sie bez przy czyny ieden ná drugiego.

Philosophus. Cum incerto nullus praeliari debet, nec rixari.
Idé: Non est virtus in persona, sed in corde & ingenio bellatoris
Seneca. Semper iratus plus putat quàm possit. Idem. Legem so-
let oblivisci iracundia. Philosophus: Lex videt iratum, iratus
non videt illam: ergo est abscindenda ab animo.

Także y w Przypowieściach mowi do Sedziego /
Aby w gniewie nie sódzil człowieka zadnego.

Mamy sie zámste kárác cudza przygoda, przyklad o Szczu-
cey o Linie. Rozdział 44.



Rybitw wede zárzučil wrzecz-
ne glebokości /
Aby sobie dostal Ryb nedznil
Ku żywności /
Kładl ná wede robaczki / ktore
gdy wyżrzály /
Chciały iesć / ale zdrády w nim
sie takiey baly.

Rzeta Szczuka do Liná: Potráwyć rostkofne /
Ale zá to gárdlo dáć robaczky sprosne:
Bo wiedz pewnie / dla tego to w rzekę wrzucono /
Aby vbogie ryby ná nim polowiono.
A tak mu dámy pokoy / bysmy tey zwierzyny
Sámi nie zápláćili gárlámi nášymi.
Lin rzekł / Szkoda opuscic dla boiázniny tego /
Gdyz widzimy ze to jest cos osobliwego:
A tak sie go iáime / spátrzam iesli smáczny /
Bo iuz mam brzuch zglodzony / zgotá bárzo láczny.
Wnet polápil robaczka ná wedzie onego /
Obaczyl ze mu wythnie iuz takomstváiego /

Z chciał nazad wykinąć / ale one rozżę
Trudno było wyrzucić y przegrzyć powrozki /
Wiece sie / á rybitwo go do siebie przysunął:
Towarzysiego widzac / wnet na glebiu dunął.
A wciękając Szczuká ku sobie mowiła /
Otoż tobie potrawki / wśakemci sadziła.

A tak y ty moy brácie karz sie szkoda cudzo /
Niechay cie te przysnaki do siebie nie ludzo.
Sluchay rády bliźniego gdyć zyczliwe rádzi /
A nie bądź nászbyt śmiály / boć to ludziom wádzi.
Seneca: Bonum est fugienda aspiciere in alieno malo.
Idem. Ex vitio alterius, sapiens emendet suum.

Przypowieść.

Lew sobie leżał w támie / á iż był zchorzáły /
Inse zwierzęta chodząc tam go nawiedzáły /
On im bázro dziełował że te nawiedziły /
Zástepując ode drzwi tam sie karmil nimi.
Przyšla Liszka do niego / przed támo stánęła /
Ják sie macie bráćiszku / ku niemu mowiła.
Lew rzekł: Chodzi sam śiestrzyczko do mnie zchorzáłego /
Z toba mowięc popráwie co zdrowia moiego.
Liszka rzekła: Wá widze wiele ich tam weszło /
Ale śládu nie baczę by ktore odeszło.

Prześtroga.

Niechże y ciebie karze przygodá drugiego /
A nie rács osoba swą probowác wśytkiego.
*Równy równemu ma sie przysposabiác, przyktad o Hidirze,
y o Rybie morskiej Reginie. Rozdział 45.*

Hidra Smok Morsti przyšedł do Rybki Reginy /
A tá rozmowa byla naprzod miedzy nimi.
Rzekli ey Smok: Niła siostrozewśech nawdzieczni ey śa
Nád wśytkie inse ryby tys mnie przyiemni ey śa /
Chce sie z toba pobraćić y wziác cie zá żone /
Zámieść na spokoyna y bezpieczna strone.
Reginá powiedziála że to być nie może /
Bo to wielka nierownia / widzisz sam nieboże. J 2



Każde zwierze na świecie milnie
bliźniego/
A zawsze sobie szuka do stadła
rownego.
A przeto iżes nie iest z narodu mo-
iego/
Ja sie tobie nie godze do mał-
żenstwa twego.

Wnet Hidra zawstydzony odśledy żaloszny/
Ze nie ofukał rybki małej y tak sprośny.

Do czytelniká.

Quamby to záprawde brác w przyklad przystalo/
Aby sie temu zawsze mocny odpor dálo/
Kiedy nas kto wyćiąga ná nierowne rzeczy/
A mieć one przypowieść wieczną ná pteczy:
Iże rowny z rownego weseli sie záwdy/
Káżde brácie w baczeniu áby to miał káżdy.
A do wšytkiego wzywaj zawsze woley Bozey/
Bo on rad cnotliwego myslenie rozmnoży.

Zadnemu mądrymu nie przystoi chwalić siebie samego,
przyadkto Kárpia y o Lososia. Rozd: 46.



Rzby rzeczne iednego czasu
świeto miały/
Zśedšy sie do gromady dobra
mysl spráwiały.
Kárp przyśedšy/dobra mysl po-
psował zuchwáły/
Mowiac: Czemużescie sie to ták
rozigráły!

Nie macie stárszych we czci/ czy niewiećie tego
Iże to w rzece niemáś náđ mie zacniejšego:
Wiedzieś/ ia miedzy wámi iestem tu przedniejšy/
A náde wšytkie ryby rzeczne nastawniejšy.

Losos to vstýšawšy / rzekl: Nie / brácie mily /
Ták wiedzcie iżesćie sie bázro omylili:
Kiedy sie chcemy chwalić / iuž tak wiedzcie wprawdzie /
Miedzy rybami nád me zacniejšey me naydšte.
Jesli ty tylko mieškláš ná glebočtey wodšie /
Tám nie myslíš by namniey o żadney przygodšie:
Ale m ia z morzá wyšedł przez rozliczne wody /
A miewalem tež ná sie niemáte przygody:
Przy každym mlynie ná me zástáwiono sídlá / dla.
Drugdziem ie przestákowal / drugdziem psowal strzy-
Wieš / miedzy ludźmi záwše ten obyčaj máia /
Iž mežá by wálego ná vřad sadzáta.
A tak dlugie poswarki miedzy nimi byly /
Rybki sie im ná pomoc rozno rozstapily.
Rzekl Káráš: Poczekayćie / nie záchodźcie wzwáde /
Sluchayćie me / á ia wam dam tákows ráde /
Brácia / źle sie to wádźić / á o chwale próžna /
Ja tu zá to každego slyše powiesć rozna.
Bo kiedy łogo chwala / weščiwý to wšedźie / dzie.
Chwala z twoich vst wlasnych wiedz že smierdźiećbeš
A dla tego Pánowie cošćie sie chwalili /
Gdybysćie podlug moiey rády weczynili /
Szedšy do Wielorybá sławnego Morštiego /
O dekret ná to prosćie iáko v madrego.
Wšytkim sie Kárášiwá ráda podobála /
Oná zwáda nátych miast iuž sie dokonála /
Losos z Kárpim do Morzá šli do glebočtiego /
Tám o dekret prosili Wielorybá cnego.
Wieloryb im powiedźiat / Synaczkowie mili /
Jeszcześćie ná mym sadšie iáť żywo nie byli /
A tak chce was došwiadczyc ktory z was smáčniejšy /
A potym go o sadze že bedšie sławniejšy.

Zá tym skoczył/ á obu całkiem pozart záraz /

Rzekł: Oto iuż wieǳcie ten moy dekrét teraz:

Niech sie żaden nie chwali/ áni nád drugiego

Nigdy sie nie wynosi/ Bog starze takiego.

Manum suam osculat, qui laudat id quod operatur.

Lucæ 17. Cùm feceritis omnia, quæ præcepta sunt vobis, dicite, servi inutiles sumus, quod debuimus facere fecimus.

Nie powieday o sobie áni gań drugiego/

Bo Bog spráwy y myśli widzi z was káżdego/

Nie powieday iż lepiey Bogu niż on służyś/

Bo mu sie bázro w prawde káżdym słowem dłużyś.

Z czegoś iuż Bogu obrzydł/ nie myśli o tobie/

Chociaż ty to áż náżbyt dobrze tużyś sobie.

Alle on nie ma w pieczy nigdy takowego/

Co swym wy mystem chwali swiete imie iego.

Mamy sie strzedz, ábysmy przyczyny do zwády nikomu nie
dáli, Przyktad o Zábie y o Ráku, Rozdż: 47.



Kapiac sie Zábá w rzece y
Ráká wyżrzálá/

A ktoż to tak mierżiony/ záraz
powieǳiálá/

Co to smie moie wode plugá-
wić bezpiecznie/

Zárazem go zábite y zágubie
wiecznie.

Przyśkoczywszy do Rákáy rzekłá do niego/

Jákos ty smial şperniku tak sie wáżyć tego/

Żes náplugáwił wode soba te tak piekna:

Alleć tego wysiedzie/ boć sie bołi zlećna.

Rzekł Rák/ wspaná idac/ iák zwył: Ale miła Páni/

Ja wpryiażni á wzgodzie dobrej chce być z wámi/

Nie náđchodźcież mie tedy/ proşe twey miłości/

Gdyż nie czynie tu żadney ia wam zel żywości.

Żaba gdy obaczyła iżże nązad bieży/
Rzekła: inżci po nim/ znam że sie w nim strách ieży:
Tym go wiecey poczelá gromić y nabiegáć/
Mowiac: Musisz niecnoto tu zaráz gárdlo dáć/
Nie wydżiesz mi spernitę zaráz bez pochyby/
To twoie mårne mięsõ ziedza wsfytkie ryby.
To wyrzekşy skoczylá/ chcąc wdawić Káká/
A on sie obrociwşy też ku niey zdáleká/
Widzac że ieý vsć nie mogli/ ściśnal ia nogámi/
A tåmże zaráz zdechlá oná grożna Páni.
Kák odchodzác ták mowil: Na meżnie boiowáć/
Kto przed nieprzyiacielem nie może sie zchowáć.
Záwşe wiele niewinny/ ták wiedz/ w bitwie może/
Wşák ty sprawiedliwemu pomagasz sam Boże.
Namquod quis facit ob tutelá corporis sui, rectè fecisse videtur
Psalmita petebat a talibus liberari & eripi, dicens: A b insurgen-
tibus in me libera me Domine. Et postea tales orabat deleri,
inquiens: Dissipa gentes qui bella gerunt.

A ták moy mily bráćie/ nie o kufel piwá/
Jákõ tu dñs widamy/ rádñi sie wádzivá/
Ale rácz: y moy mily o Krzywde bliñtego/
Gdy go od nieprzyiaciõl widusz ściśnitonego:
Tobieć bliñi Moskwiém/ Wołosyn/ y Sechin/
Kárwat/ Bosná/ rák też też zniewolony Wegrzyn:
Tám me iá luy tym pomoc/ áby z tweý práwice/
pozbyl Turczyn/ Tátárzyn/ swey goley hláwice.

Mamy pomnieć ná dobrodzieystwo y ztrzymáć wiare káždemu,
przykád o Rybitwie y o Rybie mátey. Rozd: 48.

Rabitw ieden wlápil Rybkę w bystrey rzece/
A wyiawşy ia z sákú/ záttrzymal ia w rece/
Chceznia w Kobiel/ á Rybká potym zázwołalá/
Mowiac: com wódy dla Boga zlego wdziálalá:
Zmiluy sie dobry Páni/ iac to chce nágrodzić/
A tu záwşe z wiela ryb do ciebie przychodżić.



Zemnie iednak mály zyst weż
mieś dobry Pánie/
Puściłmie vznaś sam iże zá
twe stánie.
Rzekł Rybitw: A iákoż cie po-
znam potym zá sie
Gdyž podrościeś miśli cie dosta-
ne w tym czasie.

Rzekła rybka: Ogoná troffe mi náznicie/
Závše po tey šecerbinie tám mie obaczycie.
Vwierzył tedy rybitw/ y wpuscił ia w wode/
Mowiac: Idźże/ pámietay nágradzić mi škoda.
Rybka oná niewdzieczna tego/ zápo mniála/
Owfeki drugie rybki z tego wystrzegála/
Aby sie go chronily/ ogon vřázuiać/
A swego ospecenia przed nimi záluiać.
Owa Rybitw iuż zadney nie mógł potym dostać/
Stoiac w wodzie/ pocznie sie áž y názyt troffáć.
Przydálo sie že wyszedłz siećiami nowymi/
Potrářil ryb nie máto/ y one též z nimi.
Poznáwřy ia y zábil/ mowiac: iz káždemu
Zdracy škoda przepuřezáć/ y potępcy swemu.

Sic enim multi ingrati reddunt semper mala pro bonis. Quibus loquitur Prover: Qui reddit mala pro bonis, non recedet malitia de domo ejus: hæc est enim magna ingratitude & indigna meritõrũ. De qua dicit Bernhar: Ingratitude, est inimica animę, exterminatio meritorum, virtutum dispersio, beneficiorum perditio.

Oby dñĩa zapláte wřigé káždemu przyřlo
Zá niewdziecznořé, zemřezonych nie wieleby wyřlo:
Bo preřkleta obřudnořé tá wiele preřřkadza/
A tych co bráćia cnoćie/ nawiecy tych zdradza.

Strzec sie závřše mamy w káždey spráwie nářey zdradźiec,
(zwtařezá w woysze) przyřtad o Orle, y Lwie. Rozdř: 49.



O Rzel z drugimi ptaki ná to
sie znowili/
Aby wšytkim žwierzetom droge
zastapili.
Swoim woyskiem stánawšy ná
Polu mowali/
Aby straż kolo siebie czuyna po-
stawili.

Lew z zwierzety także swym obozem stali/
A wšedy kolo woyska pewna straż wystali.
Liska sobie Jaskółki cicho zawałala/
A tamiey z swego woyska spráwe powiedziála/
Mowiac/ O mila siostró/ práwy dziś czas mamy/
Ze te swoje Kiazetá chytro osukaamy/
Niechay oni sami dwa z soba sie potkáiá/
Inšy/ z waszych y z našych niech im pokoy dáia.
Wnet jaskółka ná wšytko zaráz przyzwoliála/
A leciawšy do woyska to mu obiawila.
Uczyniwšy poczciwość Orłowi/ mowila:
Wácz nie twa mość posłuchác com postanowila.
Liska od wšytkich žwierzat tak mi powiedziála/
Ze niecheć prze ćiw Lwowi ich wyrozumilaála/
A tak pewniety będzieš Pánem nad žwierzety/
A od ciebie porázon będzie Lew przeklety.
Bo my przy tobie będziem stać przy Pánu swoim/
Každy z nas pomocnikiem będzie wiernym twoim.
Orzel ná to przyzwolit: Jaskółka leciála/
A słowa tego Lisce zaráz powiedziála.
Orzel pracom zakažal aby pokoy dali/
Bo sie ze Lwem sam á sam beda probowáli/
A kto kogo przemože/ ma być Pánem temu/
Tak pracy tak žwierzetá máia służyć temu.

A gdy sie już potylać one woyska miały/
Práwie skoczyć do siebie obie stronie chćiały/
Orzel rzekł: L wie słáchetny/ wieś/ nas oszukaño/
Práwie iáko ná miésne iátki obu dano.
Od zdrádných nášých rádzieć/ ktorzy práгна tego/
Zby nigdy náđ soba nie mieli stáršego.
Záprawde przestań káždy z nas ná tym co mamy/
Gdyž zdráde od podánych swoich pewna znamy.
Wnet Lew temu wwierzył/ y Przymierze wzięli/
A to ku sobie rzekli gdy sie rozchodzili/

Sunt iniqui seductores, falsi calumniatores.
O Orle/ który Cnota prawdziwie miłujesz/
Jeśli dziś tych Jáskolek w swym woysku nie czujesz/
Ktore coś z chytrą Liszką náđ twą wolą kuja/
Przylátnieć do ćiebie w tymći pochlebuta/
Obiećnieć pomagáć/ stać przy tobie wiernie:
Cny sie á bądź ostrożny/ to wiedz ná nie pewnie.
A ty któryś poprzyśiągl tego táemnicę/
Odpódź chytre ścebiotki precz ná subienicę.

A consilio malo conserva animam tuam.
Ecclef. Debet Princeps habere intelligentiam, periculorum circumstantiam, specialiter seditionum ipsorum adulantium: sunt enim adultores, Sirenæ blandæ vocibus seducentes.

A ták go maś odpráwie káždy cnoty dobrey/
Zostáwtwśy cney prawdziwe w vsákch przechod śczodry
Jáko ćie śzop vcy on Philosoph zacny/
Wnuć plátonow/ ták mowić/ bądźże ná to báczny:
Adulator desine, nil proficis cum te intelligamus.
A ták go y ty bráćie śáčno wyrozumieś/
Gdyż prawdę od pochlebstwá sám roześnáć vmieś:
Wśák cnotliwy gdy co śle/ nie rad o tym śpece/
Ani śie przyślugowáć żadnym prozno niechce.

Káždy o nieposłuszeństwo godzien śrogiego karáwia, przykład
o Orle, który ptaki przed sie pozwał. Rozdziáł so.

O Rzel ná wśytki ptaki Seym sobie wczynił/
Ná którym przestępniki wstaw swoich winił:



Agdy wszyscy w gromadzie oney
wielkiej byli/
Myśliwcy ich z daleka iężdząc
obaczyli:
Orzel także myśliwce iak ostro-
żny zobczył/
A potym między onozgromadze-
nie skoczył.

Wnet przez Wozne obwołać kazał rozbieżenie/
By sam y z poddanemi nie przyshedł w wieżenie.
Poslušni za chorągwia zá tego latałi/
Zuchwałcy a łakomcy ná paśy zostali.
W tym myśliwcy nádbieglí/ siećia ich przykryli/
A ony ná pástwiśtu záraz pogromili.
Potym oni ptáskowie bárzo nárzekáli/
A zálobliwie mowiac Testáment dżiałáli.

Qui nolunt obedire, debent nequiter perire.

A tak by y nam tego przestrzegáć potrzeba/
Gdyż te woły y rośkazy mamy pewnie z nęba/
Ze wiecey potrzebuye Pan po nas posługi/
A niżby mu ná Ołtarz ofiar nákládl drugi.
Gdyż mu y do Adámá wiecey nie škodziło/
Tylko nieposlušęństwo/które mu nie miło:
Záraz kłó y złorzeczył Kochánká onego/
Wygnał wespol z zwodnicą z mięyscá rośkosznego:

Propter quod dicit Brito: Magnum est vitium inobedientia. Quia Angelus Caelum
Adam Paradisum, Saul regnum, Salomon (perdidit) amorem divinum.

Kto zmożnieyszym wtynie záczyyna, záginiénia sobie szuka,
przykład o Káni y o Rarogu. Rozdż. 51.

Rarog sie przelátywáł áż pod oblókami/
Kiedy go obaczyłá/ gniewno bylo Káni/
Mowilá: Poczékay mie Pánie śárópichu/
Woláiac złorzeczyłá/ on latał po éichu/
Chceć sie náde wśytkimi ptáki wyżšey latać/
Ale iak cie dostáne/ musisť opáć skáć.



Długo nie dbał latając na iey
glupie słowa/
A wszakoż go wśteteczna obrązi-
ła mowa.
Poruśyla go k temu/ do niey sie
obrocił/
Oney geby swowolney/ y tak
hárdey skrocił.

Mowiac/ a przyklad dáiac ná potym každemu/
Aby stábszy nie láiał nigdy możniey szemu.

Qui vult infestare fortem, perit atque querit mortem.

A tak záwsze przystoi czlowieku dobremu
Wczéwość czynić/ także y chceniu páńskiemu.

Ji kogo on sam wczéi/ y my go czéit mamy.

Alle sie ná wśem bárzo tey kánt rownamy:

Bo czlowiek dobrej cnoty gdy idzie spokojnie/

Muśi zá leb/ choć namniey nie myśli o woynie/

Gdy go tá márna kántá wywołwáć bę dzie/

A swym wśtetecznym głosem wynaydzie go wszędzie.

Ecclesiast: 8.

Non litiges cū homine potente, ne forte incidas in manus illius.

Przypowieść.

Wilk zprágniony pil woda v brzegá rzeczneho:

potym báráneł mlody tuż w tyle v niego.

Wilk rzecze: Czemuż bláźnie plugáwiś mi woda?

Czy nie baczyś ná onę Oycowe przygode?

Niemáś šeści miéstecey iákom go w zad wśadził.

Czy chceś bym o te kzywde i toba sie powadził?

Rzekł báráneł: Wśák kzywody nie czynię moy Pánie:

przerom też áte śmiertelne záśniżyl káránie.

A iż šeści miéstecey iákos Oycá strawil

Mowil niemáś/ ná swiecie iam ná ten czas nie byl.

Wilk rzekł/ Wśeczecś mowilś ty wilczy obiedzie/

Co ciś záraz nie minie skoro ciś doiedzie:

Ziadl onego báráneka zá tylką przyczyną/

Wláśnie dńś moim karczo chude ták, wino.

Każdy który się podwyższa, będzie poniżon, przykład o Zoraniu co się przeciwiał Orłowi, y chciał lecieć do Słońca. Roz: 52.



ZOraw widzac iż Orzel latał
tak wysoko/
Gdzie go doyrzec nie mogło żadne
ziemskie oko.
A iż Orzel na Słońce bezpiecznie
nie poglądał/
By go wſytkim celował / tego
pilnie żadał /

Mowiac: zem go vroda przeſzedł y dzielnoſcia /
Chce go też y w lataniu celować buynoſcia.
Chce y Słońca dolecieć / pátrzyć w nie bezpiecznie /
A zelzyć tego Orła inż na wſytkim wiecznie.
Gdy ſie podnioſł latać / czynił to nád możnoſć /
Chcac potłumić Orłowe tak wielka wielmożnoſć.
A gdy inż ſpracowany nie mogli ſoba władać /
Muſiało mu hániebna śmierć to potym żadać: (Dzie
Bo tam gdzie chciał / nie doſedł / ſpadł / rzekł / Iż tak be-
Każdy hárdy pohánbion / y poniżon ſiedzie.

Sententia enim Dei est, cui nec addi nec detrahi poteſt: Qui ſe
exaltat, humiliabitur.

Horatius refert libro 5.

Kiedy Nero on Ceſarz Krzeſććiany dręczył /
Y wſytki Krzyſtusowe náſladowce męczył /
Chcac to po wſytkim ſwieceć z hárdości pokázać /
Ze miał inż tego wáre do ſzczetu wymázać /
Gdy walczył z Perſkim Krolém / poráżon od niego /
Pomian ze wſytkim woſtkiem w niewolę do niego.
Vczynił go Bog tego niewolnikiem wiecznym /
Y pokáził y niego / był prawie bezecnym:
Bo gdy ná komá w ſiadał on Sapor Krol zacny /
Kradł Nerona pod nogi zá vczyneſt nęcny.

Kto chce swą rzecz nabárziewy wystawiác, zgubi ja nikczemnie, przykład o Sterli ptaku Zaiaca utapit. Rozd. 53.



Sterlá ptak wrodziwy / á swa
ia osoba
Podobien Zorawiwowi / takze y w
roda /
Tosem popadl Zaiaca / á nie be
dac chciwy /
Trzymal chwile swa zdobycz / y
on swoy lup zywy /

Mowiac: Jz tego niechce zgora marnie trawic /
Ale sie przed drugimi musze nim pochwalic /
Niechayby obaczyli wielka czerstwość moie /
A iz nie lada mie sem karmie gebe swoje.
A gdy godrudzy ptacy glodni obaczyli /
Jako meznieyszy / zaraz wshyto mu odieli.
A nie dawshy y namniey pozywienia temu /
Ledwie bylo dostatek pokarmu drugiemu /
Kozharpali miedzy sie Zaiaca onego /
Nasmiewali sie z Sterle ptaka tak bucznego.
Sterla rzekl: Otoz moia ona prozna chwala /
Kbarzo mie zglodzila / za coz bedzie stala.

Ná dzisie yshy wiek.

Sitac v nas tych Sterlow / bysimy sie baczyli /
Co tego wiele pragny bysimy ich chwaili.
Kozwiesili lancuchy / popstrzyli kabaty /
Altebasem podshyli ozdobne Szarlaty /
Lis mu smierdzi powieda / kiedy przy nim stoi /
A gdy szyrzy barana / inz sie na wshye boi.
Ale sluchay lancuchy tak cie wychwalaj /
O twaim Altebasie drudzy powiedaj /
Praxliari desiderat, qui thesaurum publicè portat.
To naprzod Gregorz swiety. Sluchayze drugiego /
Jako wola Augustyn ná Pana hárdego:

Occulta, quid agis, quantum potes.

A tak czeka/ twe sprawy iesli godne slawy/
Te sam Bog przez drugiego o tobie rozslawl.
Greg: Vt bestia occisa quam occidit moritur, qui de victo-
ria quam fecit gloriatur.

Przyponieść.

Wilk wlaipwshy Kozla/ chcial go zposnirowac/
Kozel prosil/ isby mu raczyl posolgowac/
Zaspieway pierwey Wilczku/ a radny sie z tego:
Zes dostal na smadanie Kozla tak tustego/
A ia przed toba skocz Kilká razow smiele/
Nie kwap sie/ bedziesz mial dosc/ y nie siez tak wiele.
Poczal Wilk glosem spiewac/ a psi vshybeli/
A na on glos ochotnie do Wilka biezeli.
Wilk obaczywshy/ blisko psi do niego biezq/
Przestal spiewac/ inz z strachu kudly mu sie tejq.
Kozel zostal/ z radości zdrow y postakulie/
Ale Wilk iz go niezladl/ slakulony zalulie.

Na kazdy od Pana Boga wdziecznie przyiac ozdobe ciatala
swego, przyklad o Strusie, y o Barwierzcu. Rozdzial 54.



STrus przyszedl do Doktorá/
prosiac iak madrego/
Aby mu mogl poprawic co vrod-
dy tego/
Mowiac: Widzisz mie dobrze na
wszem ozdobnego/
Ale skrzydla nie kstatne do wzro-
stu moiego/

A dla tego cie prosze popraw mi vrody/
Ja tez tobie nagrodzic chce twe wszystkie skody.
Doktor przyszedl proshony aby pior poprawil/
Ale miasto poprawy/ y drugich go zbawil.
Namazal ich masciami/ wszystkie wypadaly/
A nigdy mu ku gorze podleciec nie daly.

Strus bedac zfrásowany/ od żalu wielkiego/
Ze był oszukany/ umarł czasu rychlu chnego/
A umierając mowil/ Dobrze tak człowieku
Być w tey krasie/ w iakiey go Bog postawił z wieku.
Dicit enim Ecclesiastes, Fallax est gloria, vana pulchritudo.
Aug: Ecce omnia pulchra sunt cum impiis, & ipsi sunt turpes.

Przypowieść.

Krol ieden dla swych Kiziat sprawil zacne gody/
Na ktore sie tez trafil Philozoph z przygody:
Tam on palac obito szpalery drogiami/
Inszemi ochędostwy bärzo kóstownemi.
On philozoph pogłoda/ y chce z izby dunąc/
Gdy go puścić niechciano/ rzekł/ Nie mam gdzie plunąć.
Nadszedł mu on Krol ná raz/ plunął mu ná brode/
Sludzy go potłpili. Rzekł/ Wnet sie wywtoda.
Widzialem wszedy zlotá/ srebroá/ perel drogich/
Nie mialem gdzie wyfingć rzeczy nie chędogich/
Tum obaczył v Krolá brode pomázano/
Niemialem być do tego práwie zgotowano.
Krol sie potym všmiednól człowieku mądrymu/
Kazał wielką wczćwosc kugom czynić temu.

Nádzisieyszy wiek.

Práwiesny sie wyborcie ná wspan ozdobili/
Ale myśli y serca sprośnte pospećili.
Máło wazy vrodá/ gdy nse sstáte cnoty/
Nie stoi tá o iedwabyy o láńcuch zloty.
Stroyna tak oná sáma w kózuchu bäránim/
Wielki Pan/ gdy cnotliwy/ stojąc/ mo wiaz zá nim.
Ale v nas nie wazy w teráznieyszym wieku/
O kárbiech dziś gadáią/ á nie o człowieku.
Ma káždy tego być wdzieczen co mu przyrodzenie dáło,
Przykład o Myśliwcu, Sokole. y o Kurze. Rozdział 55.

Kur widział gdy Pan iego pieścił sie z Sokolem/
Karmił go/ á on piasek grzebił siedzac pod stołem.
Puścił go potym ná wiátr/ chcąc go znówu zwabić/
A Sokol z drzewá niechćiał by go miał y zabić.



Kur widząc rzekł: Coż ja tu czy-
nie na tym piasku/
Pan mój z tym to Sokolem ma
widzę dość wrzasku.
Zalim ianie piękniejszy /nie wiet-
szej wrody
A niż Sokół /moge mieć zawsze
takie gody.

Zaprawde ja na reke wlece Pánu swemu/
A bede poslušniejszy niż ten Sokół temu.
Bede na reku tego wstawicznie iadał/
A wszedy z nim za stolem także bede siadał.
Gdy sie Rycerz stráswał o práká onego/
A za tym on Kur wleciał na reke do niego.
Wnetże mu noge wrwał / świeże mięso máiac/
Szedł / z radością onego Sokóla zwabiáiac.
A Sokół obaczywszy że ma sńiadanie/
Wleciał Pánu na reke / iuż mamy iednanie.
A iedząc / tak o Kurze mowil o šalonym/
Przystoi trwác każdemu w stanie náznáczonym.

Propter quod dicit Ecclesiastes: Prudentia tua modum, &c.

Seneca: Id quare quod potes invenire, id disce quod potes scire

Takéby też nam czynić to właśnie przystáło/
Nie mtorác się do tych spraw do ktorých nam máło:
Ale trudno hánowác myśli rozpuszczone/
A tu tym sprawom świerstkim bárzo náklonione/
Aż nam dla tych hárdych spraw ktore po nas znáią/
Swástem nas odganiáiąc / nogi wytárgáią.
Potym nimi nákarmia buynego Sokóla/
Bosmy ná te powagi chéwi ná zdech zgóla.

Przypowieść.

Jeden Szláhcic miał piéská bárzo rostkofnego/
Miał też Oslá iednego bárzo robotnego.
Oslá szal ná robotę / z piekstem rad trefnował/
Swymi rękámi karmil / y rostkofnie chował.

L

Ośiel widząc te pan z piektem rad trefnił/
 Choć i mu nic nie robi tylko wyśkałnie:
 Rzekl: Ten pies nie wie/ tylko skacze/ szeka.
 A zawsze go śniaczny kęs na talerzu czeka.
 Uczyniła tak właśnie. Wnet skoczył na pana:
 Pan sług wola/ odpycha onego Szataná.
 Słudzy przyszli/ mieli by oszalał Ośiel/
 Ji tak skakał/ pan by mu kilem dał/ prosteł.

*Zawsze czasu szczęśliwego powodzenia mamy wiele przy-
 iaciół, przykład o Zorawiu, y o Asturze, y o Kádryonie. Rozdz. 56.*



NA powietrzu Zorawia Astur
 gonil meźnie/
 A toremu sie on bronil chciał do-
 syc potrzebie.
 Wszakoz Astur zwyczajny na
 gorze go gromil/
 Ale Zoraw na ziemi meźnie mu
 sie bronil.

Owa w onym śarpaniu tak sie poranili/
 Ji ledwie od wielkich ran oba żywi byli.
 Astur do Kádryoná postal do madrego/
 Aby go porátował w tym przypatku tego.
 Postal przez posta dary/ pilnie kazal prosic/
 Aby drogi tak pilney nie raczył odwołoczyc.
 Kádryon jest ptak biały/ k temu te moc maiać/
 Gdy ma umrzec abo żyć/ chory/ dobrze znaiac/
 Przeto gdy śmiertelnego obaczy człowieka/
 Ani chce k niemu nátrzec/ milia go z dáleká/
 Widzial iz Astur zdechnac miał: nie siedl do niego/
 Tak mowiac/ ze náwiedzac nie chce śmiertelnego:
 Ale te ktorzy mi sie do czego przygodza/
 Do tych zawsze nogi me rády chetnie chodza.

Do Czytelniká.

Takci dnie bráćie mily y my tez dzialamy!

Tych co szczęście opuścili / my ich nie znamy.
 Wiec wzajem sami od nich mamy te nagrody /
 Choć znamy zobopolną wielką tego škody.
 A widy nas nie zhamuje y oto gniew Boży /
 Kądycę obłudności przeklęta się mnoży /
 Oblápiając záleca z nas ieden drugiego /
 Z tyłu nań wkráduje coś niesforemneho:
 Wciorá mu był przyjaciel / Kiedy było hojnie /
 Ale dziś wielki blazen / bo siedzi spokojnie.

Ea propter dicit Seneca: Difficile est in re prospera amicos probare, in adversa facile. Quia dicit Ecclesiastes: Non est amicus, qui solo nomine amicus est. Isidorus: Rarò sunt amici, qui usque ad finem chari existant.

Čyż cie pismo świate tak się masz sprawować /
 przeciw Bogu / bliźniemu takó się zachować.
 A tak pomni przysięgi takóś Bogu ślubit /
 Chcešłt abyś v něgo obietnic nie zgubił.

Vnde Ecclesiast: Gratiam fidei iustoris tui non oblivisceris, dedit enim pro te animam suam.

Lepiey jest zcierpieć málo złego, á niżli sie wiecey doczekáć,
 przykład o Rarogu, lástrzabie, y o Kázce. Rozdział 57.



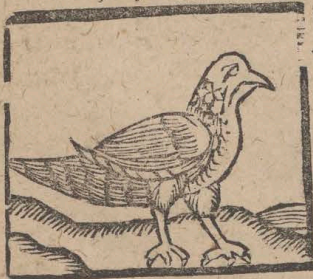
Rarog wespól z Jástrzabem
 ná łow sie zмовili /
 A obá iedne káczke rázem vlá-
 pili /
 A zekliiey: obierz sobie iedne z tych
 dwu rzeczy /
 Siebie / abo dźieci swe / micy te-
 raz ná pieczy.

Wiedz że cie same ziemy / nie zrobíšli tego /
 Jesli nas nie zawiędziesz do gniazda swojego.
 Káczka im powiedziáta / zewšad žal niemáły
 Teraz ná mie nedźnice te słowa podały.
 Niewiem cobym obrátá sobie nalepszego /
 Gdyž z obu stron nie wezme rástunku żadnego: 2 2

A dzieci swoje wydany / sama zdrowie zgubie /
Wiekom wiecznie narod swoy na swiecie wygubie.
A tak lepiey ze inż was na sobie zabawie /
A dzieci swoje zdrowe na swiecie zostawie.
Oni ia bez litosci teli skusć y drapac.
Rzekla / inżci tak musze tym dziure zalatac.

Melius est sustinere malum quam pejus habere.
Takimby tez przykladem my wlasnie zyc mieli /
Gdybysiny Oyczyny swey potrzebę widzieli /
Nie zalowac y pomrzec / a strzedz tey przygody /
Abby nasy synowie nie popadli skody.
A Mdrzec nam tak radzi / iz ze dwoyga zlego /
Mamy obierac co test namnicy skodliwego.
Lepiey dla pospolitey vmrzec zawayze rzeczy /
Nizli swe krotkie zycie miec na pinney pieczy.
A tak na to pomnicie wy Potentatowie /
Coście sa w tey Koronie vpádley wodzowie /
Abby tey kaczki slowa w vsieciech waszych byly /
Nie o sobie lecz o swych dziateczkach radzily.
Nie zaluycie poginatc broniec tego mezinie /
Wolności y sway swey sanuycie potzinie.
Bo acz ciata zgubicie / swa a bedzie zyla /
Tak przed Bogiem / przed ludzmi bedzie was wielbica.
Czy podobno rzeciecie: Bogday sam ile zginac.
O miec nic / by tylko was zly przypadek minac.

*Na te ktorzy sie wymawia z rzeczy przystoynych, dla
swey woli, przyklad o Kar slanku ptaku, Rozdzial 8.*



K Arslankus ptak wdany po-
bedl na Sokola /
A mestwem y vroda / y sprawa-
mizgola.
Namawiali go ptacy by im ro-
skazowal /
A statecznosc na wsfytkim iako
Krol zachowal.

Sprawy Zakonu swego gdy mu obiawili/
Te odpowiedzi od niego na swe sprawy wziali:
Nie moge pościć dlugo/ także rano wstawać/
Znam po sobie/ y czystość trudno mi zachować.
Młodość mi nie dopuści y swawola wielka:
W Krolach pozada statku/ wiem/ osoba wfelka.
Jamiedbam o Krolestwo dla miłych roskofy/
Od tych mie boiażn żadna nigdy nie odpłofy.

Qui bonum non facit pro timore, perit cum mœore.

Naszi dziś záprawde test na świecie wiele/

Co sie z rzeczy wczciwych wymawiamy śmieles:

Dla tych náhych roskofek ktore nam sinákuis/

A bázro státeczności kázdey zákazuis.

Provo cat nos amor Christi, sed revo cat cupiditas seculi.

Pánna mowí: Ja mnístę rádábym zostála/

Lecz wstáwe zakonu nie wtem bym zrzymála. (faciendi.

Multi multa bona agere cupiunt, sed deficit illis cor & voluntas

Przypowieść ná to.

So kol kánie z przygody wlápił latáiec/

Potym z nię padł ná ziemię/ o to tey pytákac/

Mowiac: Wietśas niźli ta czemu sie nie chronis/

Nie wiesz tie cie ziesť chce/ á przecz sie nie bronis.

Powiedzála mu Kántá/ práwde pomtedacie/

Wielkaméi/ także mocna/ sámi dobrze znaćie.

Jest nos takó widziće/ y nogi w spámále/

Ále serce blazeńskie by námniey nie śmále.

Nád wolność niemáś nic miłsego, przyktad o Dudku y

o Pápudze, Rozáziat 59.



Dudek widzac ná sobie pierze
piékne dosyc/

Poczal sie tu powadze/ tak mo-
wias/ podnosić:

Pieknieyszym niź Pápuga/ ktora
jest ná pieczy

O Krolá/ á zá pokarm ma rosko-
fine rzeczy.

Poyde ia też do niego/ á prosić go bede/
 Iż przy takich potrawách w piekney Klatce sieđe.
 Przyszedł potym do Krola/ zá to mu przysięgał/
 Iż z nim taka biesiade bedzie rostkofna miał/
 Jáko kiedy z Pápuga: tylko w łasce takiej
 Tciech bede/ á za potarm miał takie przysmałki.
 Krol zaráżem go w Klatke piekna wśadzić kazał/
 W ktora kiedy Dudek wlaźł/ žal mu sie rozmnażał/
 A dla żalu wielkiego/ iż wolność wrócił/
 Rychło sie potym z śmierćcia/ mowiac tak/ pobraćcił:

Libertati comparari nil potest nec allinari.
 Takieć też y my właśnie dzisiaj to czynimy/
 Ubogte zakonnikt kiedy obaczymy/
 Mowim: Krom wielkiej prace wielką rostkof maia/
 Picia/potraw rostkofnych/ záwsze używają.

Intendentes sub regula falcatos, & in potestate alterius pœnitent eos,
 non habentes libertatem propriam. Vnde Philosophus: Non bene pro
 toto Libertas venditur auro.

A tak mili Dufkowie/ coście ná wolności/
 Coż wam po tej háńiebney y strogiey zazdrościć
 Cożi wádm papuga od Boga sperána/
 Żtá iego potrawá ná potoy mu dána?
 Gdyi ontwoych nie śácuté/ áni zaprzy tego/
 Ktore maś ná wolności z kráiu rozlicznego.
 Pan Bog podlug woli swey tu żywi káidego/
 Chceśli byś sadron nie był/ nie sądź sam drugiego.

Nie mamy nigdy ludzi wesofych do spokojnych y do smu-
 tnych przysadzác. przykład o kokosy y o Golebiu. Rozdział 60.



GOlub gniazdo z Krokofa ies-
 dno wczynili/
 Aby iáycá y dzieci spolecznie
 mnożyli.
 Potym sie ona przyiazń pradko
 odmienila/
 Często Krokof z Golebiem o to sie
 swarzyła.

Bo gdy Golab miał iacyca/ to pokornie siedział/
 Chcac by żaden mu o nich tam człowiek nie wiedział.
 Kokoś gdy miała idzie/ to z nim krotorała/
 A potym gdy ie zniosła to znouu gdała.
 Golab kiedy miał dzieci/ to im hukal w sytko/
 Jego lamentu słuchac zaś kotośy brzytko:
 Owa sie o to dlugo z siryu spierali/
 Potym sobie do Orła rok zawity dali.
 Orzel uczynil dekret iak Pan sprawi. dlwy/
 Prosiac/ aby go trzymal każdy człowiek żywy.

Latī stent cum hilaritatis, & tristes cū tribulatis. Non enim con-
 veniens est, hilares & jocundos, cum his qui in tristitia positi
 sunt, spaciari, nec amaricantes & tristes cū jocabundis jocari.

Alac vboğa iednego tylko Syna miała/
 Ktorego na nauce daleko chowała.
 Gdy wyrzala pielgrzymka z miasteczka onego/
 Pytala go o zdrowie synaczka swotego:
 Powiedzial tey ze umarl/ padla od zalosci/
 A zartym Syn wsedl we drzwi/ a ona z miloscia
 Porwala sie/ oblapia y caluje syna/
 Ledwie radość przemogla zalosna nowina.

Mamy sie tego strzec, abyśmy podeyżrzanym nieprzyjacielom
 wiary nie dawali, przykład o Lisce y o Kuracie, Rozdział 61.



Kur/ Kaptlon z kotośami/ po-
 spolu mieszkali/
 Iednakich kotośy wespól wży-
 wali.
 Trafiło sie iż Liscka Kurę poimac
 la/
 A ziadşy go/ glowe mu wrwa-
 wşy zchowala.
 A przyszła do Kaptlonu iakoby z zaloscia/
 Mowiac iż mi potrzeba mowic z twa miloscia:

Twoy towarzysz wieś vmart/ iaz wielkiej miłości/
Chcac sie we wsem zachowac twoiey slachetności/
Przynioslamci korone piekna z tego glowy/
Bedziesz na tego miesyce prawie wodz gotowy/
Gdyz kotosy wieś dobrze/ co o tym gadata/
Ze sobie potrzebnego pastucha nie maia.
A tak sie przystap do mnie po te to korone/
Kotosy na swa praca wezmi y w obrone.
Kapton Lisce wwierzyl/ y wyszedl z kurnika/
Ona go polapirwshy y związala w tyka:
Potym nie lutosciwie nad nim sie pastwila.
A te slowa iedzac go ku niemu mowila:
Non est omnibus credendum, sed a fallis est cavendum.

Przypowieść.

Wyrazil Will Fiedy Wrona na drzewo wleciala/
A iz miesa niemala stuka w gebie miiala/
Rzekl: o bych is osuhal/dostal miesa tego/
Podpartbym tako tako boha zglodniatego:
Rzekl iey: O ze wsech inszych ptakow napieknteyshy/
Wshytki ptaki przewysha wzrost twoy nawdziacznteyshy:
Gdyby ku tey vrodzie te przymioty miiala/
Glos ozdoby/ by ludzie nim vveselila.
Wrona mniema by prawda/ wnet spiewac poczela/
Z one stuka miesa zaraz vpuscila.
Will porwarshy poszedl prec/ niebal o muzyke/
Wolal/ choc przyprosong/ one miesa stuka.

Vnde quidam sapiens: Vnusquisque a fratre suo abstineat, & in
omni fratre suo non habeat fiduciam.

Taki kazdy ktory sie pilnie stara o vrad abo oiakie przetozen
stwo, ma byc wzgardzony, a nie ma byc na Vrad wsiety. przyklad
o Pawie y o Cietrzewiu, Rozdzial 62.

PTacy sie na wesele w gromade zlecieli/
Tamze zaraz porzadek ten wczynic chcieli:
Aby sobie napierwey dwu starshych obrali/
Ktorzyby ie rzadzili y rostazowali.



Cietrzewiá/ także Pawá naprzod
mianowali/
A o konfirmácii do Orła postá-
li.
Orzeł Elekty pozwalał by przed
nim stáneli/
A swoje godność zaraz by mu o-
biáwili.

Cietrzew naprzod powiedział/ Pánie Sedzia mily/
Tego zacni Pánowie po mnie do świadczyli/
Jáké mięsło mam smáczne/ vrodze widzićie/
Wszak potym ná vrodzie godność obaczyćie.
Paw także swoje cnoty przed Sedziem wystawil/
Powiedziac prawde być co Cietrzew obiawil/
Ale sami widzićie žem ia iest pieknieyſzy/
Dla ogoná samego vřzedu godneyſzy.
A to rzekſzy/ ogoná tu gorze podnoſil/
Aby iuż byl potwierdzon zá stárfego proſil:
To Orzeł obaczywſzy/ do Pawá hárdego (go/
Rzekł/ Tys iuż iest wzgárdzony dla plugáſtwá tveſ-
Bo maſz nogi plugáwe/ křemus názbyt hárdy/
A taki v poddánych bywa wzgárdzon káždy.
Cietrzewiowi powiedział/ tys ſłaby ná oczy/ cy:
Nie godzić ſie spraw wielkich miewác nigdy w mo-
Tákże y głoſu nie maſz/ wieces ſłaby křemu/
Trzebá mocnym y ſpráwnym być záwſe stárfemu.
Cietrzew/ Paw/ bez vřzedu obádwá zoſtali/
A idac od Sedžiego tak ſobie gadáli:

Non est dignus principari, qui quaerit quaestionari.

Kiedyby y dziś w ludzích táka ſpráwá byla/
Zeby ſie Cnota/ Prawdá/ naprzod obaczyłá/
Godność/ toż potym vřząd by takim dawáil/
Coby z bołáſnią Bożą w nim ſie ſpráwowáil!

M

Zginęłyby na świecie łaskomstwa / y pychy /
 Gdyż Bog chce / przelożony każdy by był cichy /
 Sprawiedliwy y mądry: niechce pieniężnego /
 Bo on na wśm rozmnożyć gotow cnotliwego.

Non est bonum quætionem agere propter primatum honoris.
 Greg: Desiderium primatus, ex jactantia cordis nascitur.
 Idem. Quicumque primatum desideraverit in terris, inveniet
 confusionem in cœlis.

Gdyż na nas uczyniono taki dekret w niebie /
 Młoc nas pewnie pante tam będzie w ciebie:
 Boć tu niemasz na świecie człowieka takiego /
 By z godnością dostąpił wżędu takiego /
 Bo taka godność Króle na stolce ich wsadza /
 Takowa też od drugich wtrąty nagradza.
 A tak teżli o to chce pogubić nas pante /
 Zyskując ledwie na dzień jeden się dostante.

Nie mamy się nigdy śmiać z cudzego złego przypadku,
 przykład o Wronie y o Pliście. Rozdział 63.



Wrona sobie na drzewie gniaz-
 zdo uczyniła /
 Chce aby ku pocieśe dziatki na-
 mnożyła /
 Jatec sobie naniosta: gdy na nich
 siedziła /
 Tam ich za złym przypadkiem
 wszystkie podeprala:

Bo nie szczęście nie umie przepuścić żadnemu /
 Chce się za wśm przeciwie prałowi biednemu.
 Pliśka praśek maluczki gdy ją nawiedziła /
 Młasto takiej pociechy / z niej się nasmiwała.
 Wrona jatec żaluiac / acz była żalofna /
 Ono jej nasmiwanie tak cierpliwie zniosła.
 Potym sobie za szczęściem jateczek dostała /
 A syny w krótkim czasie meżnie pochowała.

Pliska przyšla tey wznawiać żalosc dawną/
 Z pociechy sie nie cieszy Kora widzi sławną:
 Wrona sierozgniewawszy Pliskę poląpiła/
 Za ono nasmiewanie gąrla ja zbawiła.
 Mowiac słowa takowe/ by drudzy wiedzieli/
 A nigdy z cudzey szkody zeby sie nie smieli.

Qui vult cum aliis rixari, cupit dilaniari.
 Właśnie sie to y v nas dzisiaj także dzieje/
 Ze sie ieden z drugiego zley przygody smieje.
 A nie idg przykładem onych zachnych ludzi/
 A torzy nam zostawili/ by tak zyli drudzy.

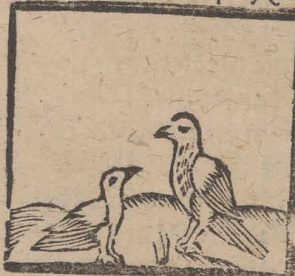
Valer: lib: 5. Quod cum Caesar aspexisset caput Pompeii, lachrimas dedit. Ibid: M. Marcellinus captis ab eo Siracusanis, cum esset in arce constitutus, & urbis opulentissimas mulieres afflictas, fortunam deplorantes cernens, a fletu se cohibere non potuit.

A tak y tobie radze/ iesli chcesz vsć szkody/
 Nie nasmieway sie nigdy rad z cudzey przygody:
 Bo sercu vprzejmemu zawise Bog nagradza
 Vprzejmość: obłudnemu/ tak wiedz/ ze zaškadza.

Nam si egregium est hostem devincere, non minus in foelicibus scire misereri.

A tak mily Rycerzu mney baczente na to/
 Nieway lutość nad wiezntem/ byś to sam znal za to:
 Gdy secundum opera pewnie obiecano/
 A po taktac zaplate miejsce wskazano.

Nie ma tego żaden za pewną rzecz obiecować czemuby dosyc wczynie nie miał, przykład o Skowronku y o Kruku nocnym. Roz. 64.



Skowronek sobie Kruką pro-
 sil ku obiadu/
 O smacznych mu potrawách po-
 wiedaiac w sadu.
 A iż też drugie ptaki bede miał v-
 siebie/
 Tak wiedz/ nie podlejszego go-
 scia chce miec z ciebie. M 2

Nocny Kruk to slubował pewnie Skowronkowi /

I że go mieć za pewne będzie k obiadowi.

W tym sie y pod przysięga już mu obowiazal /

Ze go do tey potrzeby sobie k woli mieć miał:

A kiedy już dzień przyšedł / słońce weszło iasno /

Alic Pánu Krukowi z cienia wynisć ciásno.

Skowronek czeka gošcia pilnie prošonego /

On z cienia niechce wynisć dla słońca iásnego.

A dla tegož Skowronek gniewem porušony /

Żalował sie ná Kruká swoiey przywody oney /

I pomšćić sie obiecal despektu swoiego /

Przetož we dnie nie lata dla boiaźni iego.

W nocy wstáwontie tylko poškármu nabywa /

Wiecznie swey obietnice z žálošćia vzywa.

Nullus debet affirmare, id quod non potest pa trare.

A tak sie bráćie miły strzež pilniuchnotego /

Nie przyrzekaj kiedy wiesz że nie zisćiš czego:

Boć to y wštyd uczyni / y frásunek žáda /

I ná iásniá z ciemnego kotá wynisć nie da.

Alle dziś niemáš wštydu / bo práwda zginelá /

Przeklata lež / tá Dworstwo imie šwieszo wiele.

Przyšiągłby drugi dziś / niemáš Boga w niebie /

By tylko to ocz proši miał w mieštku y siebie.

Ten co komu chce przymawiać, potrzeba aby sam ná wšem porządny y opátrzny był, przykł. o Cietrzewiu y o Trzešogonku. Roz 65.

Trzešogonek przyšedł do Cietrzewia śmiele /

A táńże go y karal / śmiał sie z niego wiele /

Mowiac: Czemu nedzniku oczu nie wyćieráš:

Wstáwicznie pláczace / došyc škárade máš:

A dla tego twe oczy wiedz wšytkim cie hydza /

I prze wielkie plugáštwo wšyscy z ciebie šydzá.

Cietzew sie rozgniewawšy rzekł / Což ty mecnoto

Ná me wolaš: lepieyby sam sie pátrzył oto

Zeš lichotá málučka / wšytko drzyš ogonem.

A czyś sie nie przyśluchal dobrze słowom onym:
Pierwey sam siebie opatrz/ dopieroż drugiego
Poprawuy/ iesli baczyś w nim co nie lubego.
Zawstydzil sie ogonek/ pośedl precz/ mowiecy.

A ten przykład ná dzisi czas zostawuiecy:

Prius debet se purgare, qui vult allum damnare.

O gdyby sie przyśluchal czasu dzisieyszego/
Kiedy Karze lotr moiny lotrzył á mátego:

Jako in vita Patrum o tym napisano/
Co w Alastorze Sytyńskim prawdziwie słyszano:

Słarzył sie Mnich ná Mnicha o nieślákie zbytki/
Wyliezáiąc niecnoty náń niemále w sytki:

Ktadz Opát tysiąc rázow ieszcze goršy siedzi/
Nie myślił z niecnoty swey w ten czas o spowiedzi.

Gdy o dekrét prośono/ niośł piasek w kápicy/
A potym go spytáli/ co to/ Zafonntcy.

Rzekł: Jest piasek/ co znaczy wielkość grzechu mego:
Ktorego vsul troskłe z naczynia onego/
Ostátek záśie wlozył: á gdy powiedzieli/
Coby to przez te znáki teź rozumieć mieli:

Powiedział: przez ten piasek rák rozumieć mamy/
Bráterskie grzechy/ te/ ktore záwśe obaczamy:

A ten co co táń já mnó/ znaczy wielkość inego/
Dość mam o nim myślenia/ nie mi do cudzego.

Audientes autem fratres, dixerunt: verè hæc est via salutis:

Rzecz i st bárzo głupia, powiedác gdy kego nie słucháią,

przykład o Krukuy o Słowiku. Rozdział 66.

Rzecz i st bárzo głupia, powiedác gdy kego nie słucháią,

przykład o Krukuy o Słowiku. Rozdział 66.

Rzecz i st bárzo głupia, powiedác gdy kego nie słucháią,

przykład o Krukuy o Słowiku. Rozdział 66.

Rzecz i st bárzo głupia, powiedác gdy kego nie słucháią,

przykład o Krukuy o Słowiku. Rozdział 66.

Rzecz i st bárzo głupia, powiedác gdy kego nie słucháią,

przykład o Krukuy o Słowiku. Rozdział 66.



Bło swieto chwalebne czasu
mektorego

O ptaków/ zlecieli sie do Krolá
swoiego/
Dla ktorych obiad krasny/ iák za-

cny Pan sprawil/
Potym ich krotochwila czas nie-

mály bawil.

Słowikowi rozkazał aby pięknie śpiewał/
Owana wsem rostkofnie iako Pan używał.
Słowik iako posłuszny śpiewał dosyć mile/
Wsyfey wdzięcznie słuchali oney krórochwile.
Widzacie Kruk iż Słowiká tak pilnie słuchali/
On sie potym z zastola ochocnie wywali/
Szedł y podle Słowiká iak śpiewać tak brzytko/
A onym grubym glosem zaślumił go w sytko.
Rzekł mu Orzeł by milczał: on niechciał w słuchac.
Potym Orzeł aż z gniewem y poczał nań sukac.
On przed sie swym głosikiem mierzenie gogotał/
Aż potym w sytki ptaki na sie pokłopotal.
Orzeł Kruká rozkazał iak nieposłusznego
Zabić/ a słowa mówić te kazał do niego.

Stultum est esse cantores, nisi velint auditores.

Takżec też bracie mily y nas powiedać/
Nie powieday tym nowin co cie nie słuchają.

Ecclesiastes. Vbi non est auditus: non effundas sermonem.

Idem. Vbi sunt senes: non multum loquaris, & in medio Magna-

tum non praesumas loqui.

A tak mili Krukowie/ zantechaycie tego/
Kiedy słuchac nie chcemy śpiewania waszego.

Gdy widzicie nie k myśli drugim te powieści/
Zamilczcie się ich/ mierzącycki pewnie was domieści.

Nie własnie iak ten Kruk tak się sobie zdacie/
Lepiej niż nie wotynie nado was/ tak mntemacie.

Wiedz iż głos łagodniejszy miewa sara wronka/
Choć nie bywa we włoszech/ a ty śiada domka.

Mamy się strzec, abyśmy podle semu nad się, škody ani krzy-

wdy nie czynili, przykład o Boćianie, y o Jaskółce. Rozd. 67.

BOćian gniazdo zbudował w wierzchu przy Komynie/
Jaskółka / iako zwykła/ pod nim wewnatrz w dynie/
Tamże sobie na gniazdzie rostkofnie śpiewała/
A onym si : dżiatkom swym bärzo radowała.



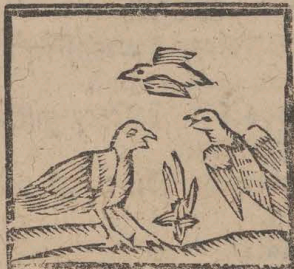
Boćian chociaż miał dzieci/ zawo-
se smutny siedział/
A przed Jaskółczym wrzastiem
co czynić niewiedział.
W niebytności Jaskółczey gnia-
zdo iey pokąsił/
A dziateczki małuczkie na głowę
porąsił.

Ona niebożateczko kiedy przyleciała/
Ktoż to wymowić może iaka żalosc miała?
A iż/ Kto iey to sprawił/ tego niewiedziała/
Przeto nad kim sie pomścić swey krzywdy nie znała.
Po krótkim czasie gniazdo znowu vrobila/
A dziateczek k radości sobie namnożyła:
Znowu radość/ śpiewanie. Boćian iey powiedział/
Rádzeć śperne ptáysko abys cicho siedział/
Pewnieć iako y pierwey to gniazdo skotáca/
A te twoie mierżione złe dzieci potráca:
Gdyż mi wespól pokoiá niechceś dáć y z nimi/
Ze y vsnać nie moze z dziećkami moimi.
Jaskółka gdy te słowa tego vslyśála/
Ze iey byl dzieci potłukł/ o to sie starała
Aby mu to oddála/ á wespól y z Syny
Jego/ zá swe/ myśliła zagubić go z nimi:
Przeto kiedy byl zasnął z dziećmi ná czas ieden/
Jaskółka ognia w gniazdo podłożyła poden:
Spaliła go y z dziećmi/ á mowila k memu/
Nie wyrzadzay braciśtku škody vbogiemu.
Qui se videt vindicatum, proficit se consolatum.

A dla tegoż nie mamy chudym czynić škody/
Obawiając sie od nich oddania z przygody.

Seneca: Ab alio expecta quod aliis feceris. Autor: Nemo stude-
at obesse minori, nam & minor potest obesse majori.

Pokornym zawsze winniśmy dać ratunek albo obronę, przy-
kład o Pardwie y o Białozorze, Rozdział 68.



Jastrzab Pardwę raz gonil na
powietrzu meżnie/
Ona mu uciekała y dosyć potes-
żnie.

Przyszła do Białozora prosiac
tak meżnego/

Jzeby ja obronił od Jastrzaba
złego.

Mowiac/ żeś ty jest wietrzy/ miłosierny Ktemu/

Dopuszcz mi żyć na świecie praśkowi małemu/

Keora nie mam tey mocy bym sie obroniła/

Proszę pod skrzydły twymi bym bezpieczna była.

Białozor sie zmiłował/ y rzekł Pardwie oney:

Gdyżes mała/ niemożesz dać sobie obrony/

Siedź pod skrzydłami moimi/ nie boj sie nikogo/

Poki tu będziesz przy mnie siedziała niebogo.

A gdy pod nim wsiadła/ mowil iey te słowa/

Chcąc by nanie pomniła każda bączna głowa:

Humiles sunt protegendi, & nunquam expellendi:

A takby to przystało każdemu możnemu/

Zeby dawał ratunek zawsze ubogiemu.

Jego w niedzy ratował/ kiedy ma sto mocy/

Y dostatkę/ a nie krył swych łakomych oczy.

Pomnieć cnotę Traktana/ chociaż Cesarzem był/

Jako z synow poddanym sprawiedliwość czynił.

Me dźis ani z syna/ ani z takowego/

Kiedy czuio ze mogą co oberwać z niego.

Nie wkrzący sie darmo chudżino do Panów/

Dawno on w nich postępek cny umarł Traktanow.

Dicit Brito: Virtus humilitatis maior in maioribus: & in clarioribus cla-
rior comprobatur. Seneca. Qui succurrere potest petitulo, & non suc-
currit, occidit.

Bezecni meżoboyce/ toć was dźisła wiele/

Może to każdemu z nas teraz mowić śmiecie.

Ty Boże sprawiedliwy/ znasz sprawy każdego/
 Już niedbają o pomoc/ wiecy prośbą tego/
 By każdego w pokoju przy tym zostawiali/
 Co mają z łaski twojej tego im nie brali.
 Ale przeklęta chęć twoja nie dopuści tego/
 Sam dyabeł nie nasyć nigdy łakomego.

Ná te ktorzy tylko sobie sukają przjaciół bogátych, á nie pá-
 trza w nich cnoty ani bogoboyności, tylko pieniędzy, przykład o Osle,
 y o Onokrátulusie. Rozdział 69.



O Onokrátulus jest ptak Osła
 wi podobny/
 Lecz od ptaków złączenia ży-
 wot ma osobny.
 Czasu iednego gniazdo nápuszczy
 zbudował/
 A tam między wodami dzieciszwe
 pochował.

Nie mogli żywności dostać tam nápuszczy ony/
 Zaszedł potym ná polá nádalekie strony/
 Trafił Osła/ aby z nim siedł do miásta prosił/
 A pieniędzy niemáły wor przy sobie nosił.
 Rzekł: Obróćcie/ widzisz mie/ zemię głowa rowny/
 A bedeć już przjaciół prawie ná wšem głowny/
 Tylko ze mna do miásta doydzi dla żywności/
 A ia hoyna zaplate dam twojej miłości.
 Osieł widzac pieniędzy wielki wor y niego/
 Zaraz go iáł pilnować y poważać z tego/
 Nisko mu sie iáł klántać/ y pilniuchno służyć:
 On obiecal nágradzać/ nic mu sie nie dłużyć.
 Szli do miásta/ nákupil potraw rozmaitych/
 Nákladł ná Osła onych żywności obfitych.
 Osieł niesie/ rozumie sstanie Bog zá skode/
 Bo mu Onokrátulus vczyni nagrode.

Wpłli z miastá / prosił go / obiecał nagrodzić /
Aby sie teſzcze dáley raczył z nim przechodzić /
Do noſt żywność dziateczkom: Osiel z nim wedrował /
A cheć ſwa ná ſtárb wielki / że go miał mieć / chował.
Zánioſzſy / Ono krátul záplácił Oſtowi.
Osiel wſtawſzy pieniadze / poſzedł ku domowi.
Niewiedzial kedy miał iść Pan / y z ſtárby zginął /
On go iego rádoſny vmysł ná wſhem minał.
Pocznie porym nárzekać po puſzczy bładzacy /
A ná ſwa lákoma cheć wielce ſie ſtárzacy:
Mowiác / zaż mnie nielepicy było z cnoctwymt
Ludźmi ſobie záwſe żyć / y z bogoboynymi.
W ktorych kiedym robił / hoynie mie kármili /
A ná mieyſce beſpieczne záwſe wprowadzili.
Ten ácz mi ty dáł wiele / ále te pożytki /
O co márnie pogubie záraz z ſoba wſytki.

Láment.

Ták my właſnie miżerni Oſtowie czynimy /
By miał Koſtel pieniadze to mu dufkniemy.
Juz Pan / iuz ma y rozum / gdy ma ſtárbow wiele /
Illuſtris, Magnifice, zowiemy go ſnielce /
A onoby ták owe mile Magnifice /
Mogł wybornie powieſć do gáſzi tyki.
Dawnojeſ Magnifice o ſto ſtor robił /
Abo w ſpol z formány podle wozow chodił.

Przypowieść prawdziwa.

Wiedzał Diabel do miastá nádobnie vbrány /
Gdy z kóniá zſiadł / Gopodarz wſiał go między pány.
A i ſiuz ſobę nie miał / rzekł Gopodarzowi /
Aby ná wſytkim miał w czás ſobie y kóniomt.
Gopodarz vprizal wſtáyni kóniá nádobnego /
ſtárbow wiele / dopiero wáyzł ták zacnego.
Był kilk á dni v niego / vzywál obſćiu /
On Gopodarz miał Diewkę rytko ádno dítie /
Dyabel ſię iey záleca / Oćiec nie od tego /
Wzoych / by to Pan Bog dáł zięciá tákowego.

50
Marta iey przygląskute/podle niego sadza/
Jak własnemu synowi na wszystkim ugadza.
Z dopuszczenia Boiego/ktory na hardego
Nie rad patrzy/ani jest pod obroną lego/
Ojciec Matko Bogu namnicy nie myśleli/
Tęby z tego wola ten akt odprawili.
Dali za piana dyabla wielce bogatego
Ons swoie dzieweczki:coz trzeba lepszego
Z przygody drugi dyabel trafil sie tez do nich/
Ktory takie nowiny slychal czesto o nich/
Iz gdy ich to namawial/by dzielecia swego
Nie odmawiali za niego/za tego dobrego:
Oni zawse te slowa czysciuchno mawiali/
Byli dyabel z pieniadzmi/radzi bysmy dali:
Ale lada lichota trudno ma co zyskac/
Nie bedzie w naszym dobrym/nie maic nic/pyskac.
Owa trafil sobie ziecica bogatego/
Ale im pretko wzmiernie/zechca zas drugiego.
Kzeil im on Gosc/gdy poznal towarzysza swego:
Czemuscie Diawka dali za lotra wielkiego?
Jest to wielka niecnota/ a to wiezcie pewnie/
Zdradziszy was ziedzie precz/to powiem wam wierne.
A tak wiezcie/ia starby takie do was znosz/
Trzykroć wiesz nie byli on/tylko o nie prossa.
Gospodars sie z zoną swą potym rozgadali/
A dziewka swą drugiemu dyablu obiecali.
Z wieczora skoro bylo/zedszy do komory
Oboie z swoia zoną/iali siec topory
Wono mleyse gdzie lezal z dziewka ich Pan mlody/
Naszkutrz chcieli czynic z onym drugim gody.
Wnet biezeli do strzyznie gdzie słozenie bylo/
Alie sie ono sloto w wagle obrócilo.
Przydo tez do komory/cheo pochowac ciatlo/
Ano tylko smoly kes w poscieli zostalo.
On drugi zaraz zmilnal/rad ze tuz zrobili/
Z onych hardych potorne potym uczynili.

Do bogaczow.

Widza wam bogaczowie/ktorzy w tym ufaicie/
Dla plekletey chciwoscic o Bogamie dbacie

Aż aż nie on bogactwa / Kęby wielkie dawa /
 Wszak się przez tego wolej żadna rzecz nie estawa.
 Niemaj by z twego chęcia / z twej to prace postlo /
 A za cie słowo święte z wst tego nie došlo /
 Gdzie obietnie hojnie bogactie każdego /
 Ktory się tyłk orzadzi podling wolej tego.

Mamy się strzedz, abyśmy nie byli pomazani złością złych y
 obłudnych ludzi, przykład o Łabeciu, y o Kruku. Rozdział 70.



Kruk gdy wyżrzal Łabecia wro-
 dy osobney /
 Chciał aby też y on był właśnie
 tak nadobney:
 Poczal się pierwoy kąpać chcec
 omyć swe brudy /
 Ale trudno niecznosc wypłóć z
 obludy.

Obaczywszy / wczynie temu nie mogli dosyć /
 Tak się z wielko pilności w gniewie swym podnosić /
 Jakoby mogli Łabecia rychlo oskaradzić /
 A one tego białosc czarnosci ożadzić.
 Ale Łabec ostrozny / nie mogli mu Kruk zdołać /
 A naratunk drugiego prozno bylo wolac:
 Czekal czasu / zaby go we spiaczki nabiezał /
 A one tego piekność swa czarnosci zmazal.
 Jedney nocy Kruk czynny Łabecia spiaczego
 Zdybal / a tam pomazal one bialosc tego.
 Gdy dzien iasnuy nabiezał / Łabec się ocuci /
 Widzi zewszad zbrudzony / tedy się obróci:
 Szal co wstol do wody / y omyl brud w sedy /
 Alko co mu zostala czarnosc kolo geby.
 Inż wypłokal / rzekl ten przykład luby /
 Na potym wiedzial także drugi.

fieri beatus, semper sit immaculatus.

Przeſtrogá.

Ten okrutny Kráň/ktory pilnie ná to łowi/
Aby białość mogli ták odigé cšlowiełkowi/
W iákiey go byl od wieká Pan raczył poſtawié/
Ná te on záwſe dybie/aby ig mogli ſtázić.
A iſ nie moze táwnie/przeto czeka noey/
Zdybawſy nas we ſpiączki/dyce dokaźáć mocy.
Będymyſ tedy oſtroim/będymy y czynnymi/
Aby nas chytry Kráň nie zdybal ſpiączymi.
Augustyn ſwíety ná nas wola oſtrzegájac/
Gotowość przećiwitá nam opowiedájac:
Hoſtis vigilat, & tu dormis.

W ptoie ſwíety w pomina ſłowy nadobnem/
Zebymy uſtáwicznie teź byli czynnem.

Chariffimi, ſobrii eſtote & vigilate in orationibus, quia adverſarius veſter Diabolus, tanquam Leo rugiens circuit, quærens quẽ devoret, cui reſiſtite fortes in fide. Iſidorus. Vigilantes immundi ſpiritus vident nec ſuperant, acriter eos dormiendo impugnant.

Ci co ſaná Vrzedziech, ábo w láſce Pánſkiey, máia ſie tego ſriec, áby drugim hárdſi nie byli, przykłád o Kokoſách. Rozd. 71.



Kokoſ chodzac nálaźlá Pawie
iáycá w polu/
A uczyniwſy gniazdo ſobie ná
połoiu.
Wyleglá one iáycá/y przyſtá do
Pána/
Gdzie bylá y z dſiat kámiroſtoſ
nie chowána.

A iſ Kokoſ v Pána wielká láſke znála/
Wſytkie inſe Kokoſy beźmiernie w gardzálá/
Kozumteiac iſ záwſe w táłowym chowánii
V Pána ſwego bedzie/y w táłim Kochánii.
One inſe Kokoſy ktore wiec goi iá/
Nie ſmiały ſie tey bronić/iſ táł zacna bylá.

Wszakoz chodzac z daleka na to czyhaly/
Jakoby swe despecty/ y razy oddaly.
Gdy kokos odchowala one swoje dziatki/
Ali tey Pan znać niechcial/ ani one matki.
Już sie mata do Pawow/ a oney kokosy
Pan zaraz na obore do drugich poplosy.
One ja obaczywszy/ nie zapamietaly/
Jakie razy y despekt od niey wiec cierpialy.
Niechcialy tey z soba dać w towarzystwie chodzie/
Ale iako nawiecey na wsem mogly skodzic.
Kokosy sie obaczywszy/ zal tey tego bylo/
A na one tey syny dopiero nie milo
Ize ja opuścili: one kury drugie/
Mowiac tey/ wyrzadzaly despecty nie lubie:

Nullus in prosperitate, vivat in crudelitate.
A tak gdyć szczęście słysz moji bracie ledyny/
Nie bądź hard pilnie proś/ ani gardź drugim.
Bo fortuna nie stała/ rąda się odmienia/
Cierpię wiec tak kolo ma niż nogę Jelenia.
Wymieć tey powagi w krocy teraz leżyś/
Pewnie za swe występki drugim w ręce wbieżyś.
A tak komu sam mierzyś/ tak ci też odmierzę/
A ten w syrek żył będzie nieć grzbieta wzięż.

Ecclesiastes. Ne irrideas hominem in amaritudine animæ suæ.
Idem. In die bonorum ne immemor sis malorum, & hoc propter
mutationem temporis & officiorum.

Isidor. Caduca & fragilis est temporis potentia: ubi sunt Reges?
ubi Principes? ubi imperatores? ubi locupletes rerū? ubi potentes
sæculi? Dicta Regis Medorū: Regem me vocant homines tam
fortem & magnum, ego autem me fateor pulverem & cinerem.

Tak wiedz moji miły bracie/ w syrek oć z gimie marcie/
W syrkie zbytki iakoma śmierć z tobą zagarnie.
Przezo iako do tutra tak sie fundy w skarby/
Gdyś sam proch jest nieczemny/ nie bądź drugim hardy.

Zaden sie nie ma z Pány bracie, przykład o Kącze y o
Iastrzabie. Rozdział 72.



Kaczka chodząc polacie tak so-
biegadala!

Gdybym lepiej przylazni z Jastrzabem dostala!

Bylaby zemnie wielka Pani na
tym blocie!

A juzbym nie myslila o zadenym
Elopcie.

Wniec Kowronka do siebie w rade zawolala!

Potym go do Jastrzaba w poselstwie poslala!

Mowiac ze cie dla stawy tak Alauda zowa!

A dla tego nie ratuy swa przewazna glowa!

Joz odemnie Jastrzaba nawiedz zuchwalego!

A powiedz

Ony

Bączka wola / strać / strać / strać. Rzeczli czyni tak raczys /

A za mila gospodze onych slow nie baczys:

Nullus se debet cōsequare cum magno, sed pausare.

A tak y tobie radz bracie moy iedy /

Gdy masz takę nteprzysiań z ludzmi bogatymi /

Nie nāchodz im nā oczy / z dāleka ich miay /

A do przysiańi nigdy sobie ich nie wyrywaj:

Māloć zā wse pomoze przysiańi bogatego /

Bo nie ymie w przygodzie obaczyć niedzatego.

Alē tak wiedz / chudzina jest nā to bācznięszy /

A przystep o rātunek do niego latwieyszy.

Ecclesiastes: A viro habente potestatem occidendi, longē esto,
cito enim in medio laqueorum ingrediens.

Przyponieć.

Chcieł idacy droga / Kiernoz obaczyl /

pozdrowić raczyl.

hć /

oien
nim

Tr

K

Ki

O

Ob

2

Ale

Y

Ma

3

Eccle

fueri

Ale

3

Philo

tis n

conf

Trudno takonemu być dobrym na stárość, który sie z młodu
niecnoty náuczyl, przykład o Kárslánku. Rozdział 73.

KArslánkus wiele Prátkow z młodości popsował/
Káždemu sie vprzykrzył/ bázro zle záchował:
Biedy sobie podstárzał/ iáł tego zálowác/
Chcac sie wsfytkim przymilić/ zy czltwie záchowác/
Obiecował nágrádzác co byl komu pobral/
A zá ostátek áby slusnie pokutowál.
Ale iz byl w młodości swoiey woley náwrzał/
W stárości sie nikomu záchowác nie vmiál.
Mowil takowe stowá z zalem sam ku sobie/
Z trudnością to bráci sftu/ ták wiedz/ przyjdzie tobie.

Qui non prius bona capit, nec in senectute sapit.

Ecclesiast: Fili, in iuventute tua contenta animam tuam, & si fuerit nequam, non des ei potestatem.

Alesmy my niestety sft/ swoie rozpusćili

Z młodości násey/ dawno w wielka zlosć wpráwili.
Philosophus. Qui non assevit virtutibus dum juvenescit, a vitis nescit devitare quando senescit, & propter naturam, quia consuetudo est altera natura.

Przypowieść.

Do ktor leden vczony w zacnym mieście miešťal/
Tám vmowiony Jurgtel zá swote práco miał/
Trzynásće mu libre zlotá bylo obiecáno/
A gdy wysly trzy látá závse záplácono.
W tym záchorzał/ drudzy go potym námawiáli/
Aby sie vpochorzył Bogu/ gdy poználi
Ze byl czlowiek smiertelny: on wiecey nie mowil/
Trzynásće mi libre zlotá Senat nie záplácił.
Lákoma oná chćtvość bezecnego zlotá
Nie vstátlá/ choć zbywał iuz tego zywotá.

Przypowieść druga ná zwyczay.

Jeden Krol zá zywotá ten w sobie zwyczay miał/
Ze závse spráwiedlivosć do intrá odkládal:
Przyšlá náń tá ostátnia spráwá od drugiego/
Aby sam ná sod stánel Wyšiego Sedniego.

Mowili przyjaciele/ aby sie spowiedal/
 On w sytko intro/ intro/ Káplonom odkládal/
 Y tákże mu to intro záwse w wściech bylo/
 A nigdy go do dobrych spraw nie przypuściło.
 Ymárł on doturassek z swoim odkládaniem/
 Jeszcze o spráwiedliwosć dżis woláią zá nim.
Do Stárszych ná Sądzie.

A ták mili Sedziowie/ przestrzegáycie tego/
 Aby tu Spráwiedliwosć Bogá nay wysiego
 przez was miáklá koniec swoy záwse nieodwlocznie:
 Bo niewiećcie gdy sie on z wámi sádzić pocznie.

*Szkodá takim chlebá dáć co sie ón sámí nie stáráią, przykład
 o ptákách rybitwách. Rozdział 74.*



Mergulus sie frásował po wodzie pływáiac/
 Ziemial praca wielka pokármu szukaíac/
 Mowíac: Póyde ná ziemie/ á z ptákí drugimi
 Bede sobie żywnosćí szukał we
 spol z nimi:

A ták bez wielkiej prace moge żyć rostkofnie/
 A tu sie záwse zmaczam ná tey wodzie sprośnie/
 Gdy iuz wyszedł ná ziemie pokármu nábywáć/
 Nie mogli tego potráfić czego zwykl vzywáć.
 Obrocił sie zgłodzony bárzo y zemdlony/
 Aby nábył pokármu sobie z insey strony.
 A gdy wlećiał ná wodę/ wolal wielkim glosem/
 Siegáíac w niey żywnosćí sobie tákiej nossem.

Nunquam debet manducare, qui non vult se fatigare.

A záj tákich Mergulow dżis ináto widzimy/
 Ktorym tákiej swey woli sprośnicy dopuśćimy.
 Co chodź dom od domu zlosćí wyrzodzáíac/
 A ktorowśkiey żywnosćí sobie nábywáíac.
 Biáddá/ biáddá stárszemu czásu swego bedzie/
 Ggy go Pan z tey zwierchnosćí liczby slucháć sie dżite.

Iob. Homo ad laborem natus est, si laborem renuit, non facit id ad quod factus est.

Apostolus: Qui non laborat non manducat.

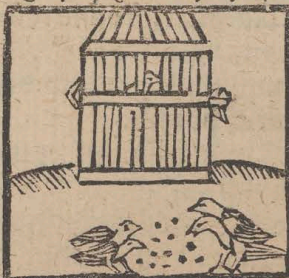
O pewniecby bezem owi lotrzykowie/

By Apostole dekret czyniono twej mowie/

Niegodni chleb pánstki brác w swe rece plugáwe:

Boże/ wiele nam cierpią oczy twe lástkáwe.

Mamy dáwać iálmuzne czystá aby była przyiemna Pánu Bogu, przykład o Soyce y o ptákách inszych co v klatki zobáły. Rozd. 75.



Soyka w klatce rostkofnie ieden bogacz chował/

Tám iey wiele żywności rozmáitey dáwał.

Jednego času láta głodne vderzily/

Drugie tež dla żywności do niey przychodzily:

Oná im dáć mehcialá potrawek rostkofnych/

Tylko onych ostátkow plugáwych y sprosnych.

One niebożateczká iuž zglodzone byly/

To co im wyrzucáta tymže sie żywily:

Niedzac to/ mowily tak ku sobie sámý/

To co sie iey niegodzi/ dáwa nam tá Páni.

Vilia, sunt delicata propter famem & optata.

Tákéi wlasnie dzis nášy pánowie diákláti/

To co sie im nie godzi/ vbogim dáwáti.

Jch iálmuzny z ostárcy ony káimowá

Wdzieczność máti v Pána/ wiedzíte/ tednátkowá.

Propter quod Iob dicebat filiis suis: De optimis terræ ferte munera viro, id est, Deo. Proverb: Honora Dominum de tua substantia, & de primitiis frugum tuarum da pauperibus.

Ibidem. Noli offerre parva, non enim suscepit illa Deus.

Ale v nás/ nádarz Bog/ á swote chowamy/

Fešny tego sášárze nic nie pámiatamy.

Káze sukáć godzine plentá: Ká drobnego

0 2

A niż odprawi prośby człowieka niedz nego.
przed nim stoi pieczenia albo káplun tłusty/
A on dla ubogiego káże dáć kápufty.
Wspomniń/ dalby rad potym y wofu całego/
Gdy cie wszódź na miejsce bogacza onego.

*Jeśli chcemy Páná Bogá za grzechy swoje w gniewie iego v-
blagác, mamy ná osobnym miejscu mieszkác pokutniac, á żywot swoy tra-
wic ná służbie iego, przykład o Pelikánie, y o Kácze, y o Gasiorku, co
prošili ptakow ná cześć. Rozdział 76.*



Gasiork z Káczką rostopna wieś
czereza spráwili/
Ná ktora wšytkich ptakow do-
mowych prošili.
A iżby to sławniejsza oná cześć
ich była/
Spuszczey ná to prošili inšych pta-
kow sílá:

Jdac z láśá/ tráfilu teź y Pelikáná/
Prošili go vczítwie iák zacnego Páná.
On sie teź dáł námowić/ y iák go wázyli/
Co nalepsze potráwy przednié položyli.
A gdy sie Bogu modlić chciál czásu ktorego/
Nie mogli tego vczynić dla wrzasku ptašego:
A dla tego opuścíl ono dobre mienie/
Náiac Bogá ná pieczy y swoie sumnienie:
Szedl ná puszczá/ przestawał ná iákiey potráwie/
Iákowa go opátrzyć Bog raczył lášťáwie.
Tákże potym te słowá mowil sam ku sobie:
Kto chce by byl Bogu mil/ dam te ráde tobie:
Qui vult Deum contemplari, solus debet commorari.
Sluchayże Augustyná teź rády śwíetego/
Gdzie vpomínáć raczy człowieka káždého:
Fuge mundum, si vis esse mundus.
Idem. Si vis esse mundus, jam te non delectet mundus.

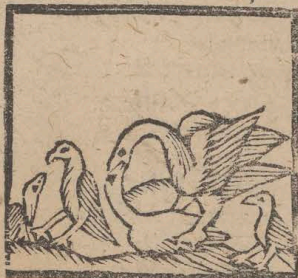
Jako in vitis Patrum teſz o tym piſano/
 Gdy iednego Opata modlitwy doznano/
 Wołał/ proſiac do Pana o zbawienie duſhne/
 I wziął na ſwoie proſby odpowiedzi ſluſhne.
 Fuge homines, tace & quiete, & ſalvus eris.

Przypowieść.

Puſtelnik ieden zaſiedł na puſzczę gleboką/
 Włoił na ſie płachetkę nie bārzo ſeroką:
 Wſtąpił potym na ſkałę/ człowieka nągiego
 Obaczył/ on poiywa liſcia żelonego/
 Poſełł k niemu/ poczł mu wciekac niedzniczek/
 A on za nim rzucił wſy płachę miłoſniczek/
 Wola/ proſę doczekaj dla Boga cie gonie.
 On rzekł/ tak wiedz/ dla Boga/ ta ſie ciebie chronie.
 Obaczył wſy ze rzucił onę płachę z ſiebie/
 Rzekł/ inż teraz moy bracie ta poczekam ciebie/
 Gdyś porzucił na ſtronę te to ſwiećcie ſtroie/
 Powiedaj co za ſprawy tu ze mną maſz ſwoie.
 On go zarażem proſił/ tak iako ſwietego/
 By powiedzial tak doyſc ma żywota wiecznego.
 Rzekł mgi ſwisty/ przed ludzimi kryj ſie/ a milcz zawiſdy/
 Te poczłtki zbawienia ſa/ niech to wie kżdy.

Vbi turba, ibi turbatio: quia quoties fui in turba, turbatus redii.

Cnotliny człowiek, y kżda biaogłowa cnotliwa, nie ma ſpołku miec z ludzmi wſetecznyimi, y tych mieyc ſie ſtrzedz gdzie oni bywają, przykład o Synogárlicy Ptaku czyſtym, y o inſzych Ptakách wſetecznych, Rozdział 77.



Synogárlicá ze wſech ptakow
 ptak cnotliwſzy/
 Temu tromia właſnego / żaden
 nie ieſt miłſzy/
 Towarzyſa: A gdy mu z nieſzcze-
 ścia odeydzie/
 Zdrugim do ſpołeczności inż wie-
 cey nie przydzie.

Już wode metna piie/ ná drzewie zielonym
 Nie vsiedzie/ záwse sie trapi žalem onym/
 Ktory ma dla zginienia towarzysá swego/
 Do smierci nie vzywa wesela žadnego.
 Časú iednego wdowa tá Páni zostála/
 A z smierci mežá swego wielka žalosć miála/
 Niechcac być pociesóná od ptaká žadnego/
 Ná stronie vzywála žywotá čistego.
 Inšy ptacy žalosna kiedy obaczyli/
 Z frásunku iáko mogli ták ja pociesáli.
 Przyšli do niey w gromádzie/ á to iey mówili/
 Przechodź sie čiostro známi/ ná koniec prošili.
 Oná to vslyšawšy/ máluczko westchnela/
 A potym ná ich prošby y to vczynila/
 Szła z nimi/ ptacy wšyscy wdziecznie ja przyieli/
 A do gniazd onych swoich záraz prowadžili/
 Tamže z nią wšytkim dobrým/ coby iedno mieli/
 By tylko byla čičála brác/ dzielić sie čičeli.
 Ale Synogárlica widzac ich wšeteczność/
 Ktorá bárzo miluie nád wšytko státecznosť/
 Odešla brzydžacy sie wšeteczeństwem onym/
 Ktore z wielká dawnego Bogu jest mieržionym.
 Nie tylko spolecznosćia z nimi sie brzydžila/
 A mieyscá gđzie miešćáli te sobie mieržila.
 Dawájac przyklad wšytkim ná swiećie cnotliwym/
 Rzeklá glosem státecznym y tákže prawdziwym:
 Esse pudica mundaque volo; nunquam lubricunda.

Táky tež wlaśnie czynić dobrej cnoty mtełt
 Ludžie/by z plugáwymi nigdy nie šiedžielit.
 A nie tylko miešćánia z nimi spolecznego/
 Ale sie y strzec máis mieyscá tákowego
 Kedyby wšeteczeństwo przed tym iákie bylo/
 Bo dla niecneho grzechu tuš przellectwo wšiglo.
 Jestže dñis táka žoná/ ábo y moži tákž
 Aby zrzymał przysięgi swoiey tákie znáť i:

Ten



On
 n
 Szl
 p
 Orz
 n
 Ru
 d
 Nie
 d
 Czy
 J
 Rze
 n
 A ic
 d
 Żar
 p

Abo wdowa takowa coby to trzymala/
 Aby czystosc iak ten ptak cnotliwy chowala.
 Nie dojdzie szesci niedziel/ ledwie dnia trzeciego
 Jakosiny jalu zbyli/ tuz trzeba inzego/
 Bo zly sasiad wyrzadzil nie małe lekkości:
 Nie sasiad/ lecz przeklety nalog twej miłości.
 Ten, który na kogo potwarz kładzie, strzec się ma by sam w
 tym nie został, przykład o Kuropátwach. Rozdział 78.



Kuropátwa iacyca swe w tra-
 wie pogubila/
 Z czego barzo zalosna czas niemá-
 ty byla.
 Potym chodzac nalazla iacyca dwu-
 gich ptakow/
 A tam ich w nich okradla nedz-
 nych nieborakow.
 Oni przyszli do swych gniazd/ iatec nie zastali/
 Wnet iako podeyrzanej w tym iey wine dali.
 Szli do Orla starzac sie o iatec pobranie/
 Prosiac sprawiedliwosci pretkie wdzialante.
 Orzel pozwal zlodzieia w tym obwinionego/
 Wypytawal sie pilnie w szych spraw od niego.
 Kuropátwa iak mogla przed Orlem sie przala/
 A tego obwinienta pilnie sprawowala.
 Nie smial Sedzia dekretu/ nie widzac pewnego
 Dowodu/ ani takze swiadcetwa zadnego
 Czynie/ ale zalobna stroná go prosila/
 Zeby obwiniona przymeczona byla.
 Rzekl Sedzia/ ze masz tego dowiesc ty prawdziwie/
 Aby tez y moy dekret wyszedl sprawiedliwiez
 A iesli nie uczynisz/ wespól y zma siedziesz/
 A takas iak y ona meke cierpiec bedziesz.
 Zarazem kazal obie do ciemnice wrzucic/
 Powrozy do drabiny mezne kazal skurczyc.

Wnet oná co skrzyła zaráz sie wyznála/
 Ze bez liczby v drugich dość iátec kradála.
 Oná ktorey o iáycá swe wine dawála/
 Nic wiecey/tylko do tych/ ná ten czas sie znála.
 Sedzia obie obieśc kazal/ mowiac do nich/
 Aby sie teź karáli drudzy potym po nich:

Qui furatur & acculat, se fallaciter excusat.

A tak każdy ktory chceš obwinać drugiego/
 Obacz pierwey spráwy swe v siebie samego:

Abyś sam tákż winę nie był ospecony/
 A zym co go wieśc chceš nie był obiešony:

Ty ktory karzeš drugie z wczynu márnego/
 Czyń to/ áby teź ználi y ciebie czystego:

Wolaš o cudzołostwo/ o inše złe spráwy/
 A sameš cudzołomk/ y ná wšem lotr práwy.

Vnde Cato. Quæ culpæ soles, ea tu ne feceris ipse:

Turpe est doctori cum culpa redarguit ipsum.

Mamy sie strzec łagodney mowy káždego, przyklad
 o Srokách. Rozdział 79.



I Edná Sroká v Pána w wiel-
 kiey łáscie była/
 po Niemiecku/ po Włosku/ po
 Czeštu mowila/
 A iż sie w klatce siedzac dość ro-
 skošnie miała:
 A z onym Pánem swoim wiele
 żártowála/

Chcac mu teź one łáste y dobroć nágradzić/
 Ze ieey było gdzie chciála wšedy wolno chodzić/
 Biegła do Srok do drugich/ to im pokázála/
 Ze iezykow rozlicznych niemáło vmiála/
 Jádlá z nimi/ y inše roskošy plodziła/
 Ale ná noc do swego Pána przychodziła.
 Ony teź drugie Sroki z tego roskoš miály/
 A chcac áby iezyki te wšytkie vmiály/

Prosilicy / slubniac bohacie nagrodzić /
Aby sie z nimi czesto tam raczyła zchodzić.
Sroka im powiedziała / iż przez Pána swego
Upewnić was nie moge / y obiecąc tego:
Do ktorego iesliże zechcecie iść przy mnie / (przyimie /
Tak wiedźcie / będzie wam rad / y wdzięcznie was
A będzie was rostkofnie w swoim domu chował /
A rozumu nauczyć nie będzie żałował.
Tak we wszystkim iak yia ćwiczone będziecie /
A to wam wszystko ziednam / gdy zemna poydziecie /
Sroki tey ywierzyły / za nią poleciały /
A iuz nad wszystkie praki namedrże być chćiały.
A gdy ona domowa naprzod przyleciała /
Swemu gospodarzowi opowiedziała.
Wszystki Sroki kiedy z nim mowila slyšaly /
Ale co / abo o czym / nic nie rozumiały.
Ona sieci kazała na nie nagotować /
A kćieć / gdzieby ich miał zchwytawšy pochować.
A gdy sie iuz z Panem swym o tym nagadala /
Do onych Srok przyšedšy / inſe powiedziała /
Mowiac: Podźcież sie strzyczki do Pána moiego /
Tam weźmiecie w sprawie swey odpowiedz od niego.
Kiedy na ono miejsce kiedy sieci były /
One sie wszystkie Sroki zarazem stupily.
Wnet mysliwiec sieci swe rozferzyl nad nimi /
Zaraz wszystkie pochwytał / a to mowil z nimi:
Quorum dicta non captamus, fidem illis nunquam damus.
A tak y my takowych za wsze sie strzec mamy /
W ktorych more oblesna (acz łagodna) mamy.
Ecclesiast: Homo qui blandis fictisque sermonibus loquitur a-
mico suo, rete pandit pedibus ejus.
Idem. Blandus homo qui blandè loquitur innocenti laqueus est.
Przypowieść na te, ktorzy o kim mowią krom oczu.

P

Stop powiedz / Siczurcy tak sobie gadali/
 Aby dzwonek na Korą głośny wdziałkali/
 Potym gdy poydzie do nas po brzeżu poznamy/
 A przed tego chytróścia są wże z wciekamy/
 Jeden z nich rzekł / choć dobrze żeby dzwonek tuż był/
 Ktory będzie tak meżny coby go nasz włożył.
 A gdy go nie náleżli w poyśrodku takiego/
 Zamilczeli każdy swey / wotowania swego.
 Własno my też tych bezużekow w sobie sprawa mamy/
 Bo ná te swoje kory często się zawiemy/
 Jakobyśmy ich mogli wćiągnąć w ich chytróści/
 Ktore przodkowie násy krwią swo oblewáli/
 A ná wšem z tymi kory rownią nam działáli:
 Alie kiedy potrzeba / wшыscy v milkniemy/
 Dość ná tym / gdy się domá o tym ná mowiemy.

Nie mamy gwienu długo trzymać przeciwko nieprzyjacielowi. Przykład o Káni, y o VVronie, Rozd: 80.



IEdná sie Kánia z Wrona bár
 zo powadziła/
 Potym iey wшыtki dźteci w gniaz-
 dzie podawila:
 Wrona sie rozgniewawшы / skoro
 ia wyżrzala/
 Skrzydlami ná nie tlučila / y dru-
 gich wolala.

Potym Kania z nia w zgodzie znouu mieszkac chciala/
 Inse ptaki wposel strowie o to do mey stala/
 Prosiac aby iey wine pierwsza przepuscila/
 A w milosci zeby z nia / y w przyjazni zyla.
 Wrona y slowa ná to przemowic nie dala/
 Ale tak do niesz tymi slowy rozkazala:

Nunquam viva tibi parcam, neque mortua.
 A my takowy vpor diis vlas ne trzymamy/
 Gdy sie o coná kogo takie rozgniewamy/

Salvate
 vester
 lem gr
 mo suc
 canti tr

Wiele
 Lubili



A w ty
 Nie
 Poyde
 Pob
 A zam
 Son
 A wшы
 Roz
 Szedl
 Ws
 Ptacy
 Nie

Już na oczy do śmierci niechay nie przychodzi
Mowim: ale posłuchay bracie/je to skodzi.

Salvator. Si non dimisseritis omnibus peccata eorum, nec Pater
vester dimittet vobis peccata vestra. August. Vnusquisque ta-
lem gratiam accepturus est à Deo, qualem & ipse dederit proxi-
mo suo. Ecclesi. Remitte proximo tuo nocenti tibi, & tunc depre-
canti tibi peccata solventur.

Przeżasnmyś tedy gniewu y wporu swego/
Chcemyli co od Pána otrzymać dobrego:
Do ontego chce ná wšem záwsze błogostáwíc/
Kto w tego woli świstej będzie swoy wiek tráwíc.

*Wiele jest zazdroścnych, ktorzy sie o to stáráją, iákoby wy-
gubili Przelozone swé, á sami ná miejscu ich Pány byli, przykład o Pu-
haczu, który chciał być Krolem Ptáśym. Rozdział 81.*



Płacy wšyścy Szym sobie w
polu wdziáli/
Prze merychlo odpráwe támże
nocowáli.
Tšerychlo po wieczeryz spořoy-
nie siedzieli/
Aby ich kto gabać miał/ o tym
nie wiedzieli.

A w tym ich Puhacz zoczył/ sam do siebie mowil/
Niewiem aby náđ mie kto iuż tak zacniejšy byl!
Poyde ia między ptaki/ z krewnymi moimi/
Pobie wšytki stárše/ bede rzadził nimi.
A záwolał do siebie Puficzá/ Tšedoperzá/
Sowy/ Kruká/ Leleká czystego Rycerzá/
A wšytkich ptákw nocnych do siebie záwolał/
Rozumieie swym poczem/ ižeby im zdołał.
Szedł między nie z swymi wojšciem/ naprzod Tšedoperzá
Wyśtał ná stráž/ Leleká dawnego żołnierzá.
Ptacy sie ocuc wšy do zbroie skoczyli/
Tšedoperzá ná strážy záraz vchwyćili.

acie-
bár-
niaz-
storo
dru-
alá/

Przyniesli potnawszy przed Krola swotego/
 Aby z trzaskiem osadzil iak spiega zdradnego.
 Orzel to wstybarowsy/kazal drugie zimac/
 Jedne kazal powiesic/a drugie poscinac.
 Wszytek narod Puhaczow w wielkiej nienawisci/
 Koskazal/aby za to mieli ptacy wшыscy.
 A dla tego zaden z nich/zatym zagniewanim/
 We dnie sie nie wkaże/wшыscy wrzeszcza za nim.
 Zez malo tych Puhaczow v nas takiey myśli/
 Co tez z kator wylaży/kadyo tym kryśli/
 Jakoby niedzne ptaki chytro podawili/
 A sami aby pány/y Krolmi tu byli/
 Ale bezecne Sowy/nie miec wam tej stly/
 Zeby wшы Pufeszowie Sokoly rzadzily.
 Te Krozysy w obronie v Orla białego/
 Nie frogie im sa grozby Puhacz czarnego.

Prov: Magni debent esse contenti de magnitudine sua, & non usurpare Dominium violenter. Qui cogitat mala facere, stultus vocabitur, sed qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter.

Ná te ktorzy komu zayzrza daru Bozego, przyklad o ptakach wodnych, y ziemnych. Rozdzial 82.



PTacy ziemni ná wodne wtelce
 sie starzyli/
 A iakby ich potaracé o tym tez radzili.
 Pozwali ich przed Orla / o to ich winili/
 Ze im zarwse ná ziemi bezmiernie skodzili:

Miac wiele zywnosci obfitey ná wodzie/
 Ná ziemnas przywodza ku niemaley skodzie/
 Ze my sobie z trudnoscia zeru dostac mamy/
 A tak wielka w tym krzywde Krolu od nich znamy.
 Wodni Ptacy mowili/zle bracta mowicie/
 A nas przed panem naszym tu niewinnie lzycie:

My z tego bedziem wshysey wielka radosc mieli/
 Bysmy was na swey paszy na wodzcie widzieli.
 Ziemi pracy lakomt gdy to wshyfli/
 Zaraz z wodnemi ptaki na wode lecieli:
 A iz plywac zaden z nich nie umial/ toneli/
 Kacunku/ milosierdzia raczego pragneli.
 Pracy wodni nie chcac im zlosci zloscia placic/
 Jako ktory napreocy mogli swego wychwacic/
 Na brzeg zaraz wyniesli: Oni za te checi/
 Nagrode wieknista dali tey pamieci/
 Aby zawsze na ziemi zywnosci szukali/
 Ale sie za przestrazy iefcze nie ziednali.
 Wodni tez pracy iedzac/ tak do nich mowali/
 O strzegajac by drudzy w tym sie dzis baczyli:

Sobrii plus durant quam gulosi, pii quam invidiosi.

Jest dzisia miedzy ludmi takich barzo wiele/
 Nie smieja kesc wasnego chleba swego smiele.

Chrys: Carnalia beneficia praestat Deus dignis & indignis, ergo contenti esse debemus de quo largitur Deus. Bernar: Avis raptis-
 sima corrae aere, lupus terra, luceus aqua, sed homo raptor,
 terram, aquam, & caelum, si possit, suis nutrimentis spoliaret.

Musimy wiele wcierpiec klopotow, a niz ku czemu przy-
 dziemy dobremu, Przyklad o Pasieczniku. yo Psczozach. Roz. 83.



C klopce ieden wiele psczol
 na ogrodzie chowal/
 Skad w niemalych dostatku za-
 wse obitowal:
 A gdy iednego czasu wymowal im-
 miodu/
 Szedly do onych swych psczol-
 do swego ogrodu/

Jelygo barzo ksalcion im poczal grozic/
 Slubnie Bogu y wam/ ze was bede morzyt.

Ktoremu one pſzczoły tak odpowiedziały/
Kiedy zagniewanego już bardo widziały:
Tu rustice vis colligere de dulcore & non sentire de dolore.
Fer in pace amariora, si cupis & dulciora.

Aieśliże inaczey nam uczyniſz bracie/
My cie wſzytki wzgardzimy/iuż nie wspomnim ná cie.
Ale chłop ſtoro pſzczoły poczeły go kaſać/
Jal ſie nielutoſciwie z trzaſciem ná nie daſać/
Wybral im miód do ſzczetu w net mu to oddały/
Wſzytki z tego ogroda záraz wyleciały.

Potym chłop pretko znedznią/y zálowal tego/
Gniwu onego/mowiac/tak nie rozmyſlnego:

Debet dura ſuſtinere, qui de dulci vult habere.

Ale my dziś zárazem pány zoſtać chcemy/
Zá nie ſobie modlitwy y poſty ważymy.

Owa w wielkiej roſkoſy zbawienia ſukamy/
Lecz podług ſłow Jobowych z tego nie mamy.

Iob. 28 Non invenitur in terra viventium.
Hier: Qui volunt vivere ſecundum Evangelium, tota vita ſit mar-

tyrium.

Przypowieść.

Jednego Puſtelniká gdy o to pytano/
Zi wielka uſzde przy nim ná wſem obáczano/
Mowiac/tak mozeſz z cierpieć ty prace takowa?
Ktory ich tak odpráwił tą lágodną mową:
Wſyreć czas prace moſey ktora podeyma/
Káżdego człowieka/tak wam obiecuje/
Nie ieſt to rzecz podobna przypowiać iednemu
Dniówi/ktory zgotowaá człowieku grzeſznemu/
Aby zá ſtogie grzechy wycierpiał poſtę/
Dobrze bym to odpráwił tym co ſie tu tłuče.

Ten kto chce kogo iednać z kim, nie ma być żadney ſtronie
przychylny, przykład o Greſie, ktory iednat psaki zwi-

rzety. Rozdział 84.

Ew z ſwoimi zwierzety ná to ſie náſádzil/
Aby byl wſzytki psaki z Krolew ich w ygládzil:



60

Stal ná polu z swym woyskiem.
Orzel też ostrożny/
Miał sie ná dobrej pieczy/ tak
iáko Krol możny.
Gres idacy przez pole ich woyská
obaczył/
Poczał sie im dziwować / vsieść
sobie raczył

Ná gorze nie daleko / wszyscy gozoczyli/
A tam sobie rozmawiać w swych woyskách poczeli.
Lew rzekł / Ten ma nos przykry / ma y trąsę strzydła/
Jesli z ptaki przestanie / uż mi wpásć w ich sídła.
Orzel też rzekł / Ten widze ogon zwierzeczy ma/
Nogi cztery / perwie mie uż ten-łotr poima.
Jesli będzie z zwierzety przeciw mnie przestawał/
Gdyż ma strzydła iá y ia / będzie mie przemagał.
Posly k niemu posłali káždy z woyská swego/
Chcecy wiedzieć przyczynę tam siedzenia tego.
On rozkazał: Jestem ptak / iestem y zwierz k temu/
A przypátruie sie tu zebraniu wásemu/
Siedze iáko miłośnik pókoju wielkiego/
Nie chce nikomu czynić z was gwałtu żadnego.
Krolowie vslyshawszy wdzieczni tego byli/
Onego iáko Pána zacnego wielbili.
Gres sie obiemá woyskam iednáko zachował/
A potym o pókoju chodzeczy traktował.
Zaden o nim nie nie watpil / wszyscy rozumieli/
Prawego Obermána między soba mieli/
Obiedwie stronie potym ná to sie wdály/
Aby to co Gres rzecze prawdziwie zrzymály.
Gres ten dekret uczynił / by sie roziecháli/
A niepotrzebnym woynom aby pókoy dali:

A pokazal stateczność w tym swoje takowa/
Zamknawszy ja krócioczną ta mała przemowa:

Qui vult pacem possidere, partem non debet tenere.

A tak mi y miły bracie/ chceśli w to vgodzić/

Z bys strony przeciwne mogli spokojnie zgodzić/

Nie miejcie roinych myśli/ roinyey iyczliwości

Zu stronam/ tak te pretko przywiednieś k miłość.

Matth: 5. Beati pacifici, id est, pacem portantes inter discor-
dantes, quoniam filii Dei vocabuntur.

Mamy zawsze stárszych nąszych, á nazywiecy rodzicom byé
poslušni, przykład o Lwiez o Synáchiego. Rozdział 85.



Lew Syny swe ożeniał/ y dal
zá každého

Gesty lás/ áby vžil w nim w czás
su swojego:

A gdy ich już ożenił/ dal im przygo-
tázanie

Troie/ á pilnie prosił by pomnie-
li ná me.

Pierwsze/ áby z sasiády w pokoju mieszkali/

A ná wšem tey przyiázní z nimi hánowáli:

Lásá áby też strzegli/ w tym pilność czynili/

Zeby zwierz ku żywności w nim sobie mnożyli

Trzecie/ áby z czlowiekiem nigdy nie walczyli/

Obiecuiac im zginać by to przestapili.

Stárszy syn to wypełnił/ y miał sie rostkofnie/

Ale młodszy poczynal sobie ná wšem sprosnie.

Zwierz z lásá wшыtek wygnal/ Lás sobie spustoszył

On dostátek niemáły przedziuchno rozproszył.

Jednego czásu zášel do brátá stárszego/

A tam wyżrzał v niego obfitosć wшыtkiego/

Rzekł: Ja nedzimé nie mam nic/ á ty w obfitosći/

Ná wšem sobie ty żywiesz/ máś wiele żyznosći.

Stáršy rzekł/ Psunieš brácie coć Ociec rozkazał/
Dla tego sie nie bedzieš w rostkosy rozmnażał:
Podz tylko zemna w moy Lás/ á obacz pożytek/
Zem zachował w całosci rzad Oycowsti wšytek.
A gdy šli przez gesty lás/ chłopá obaczyli/
Zárazem sie ná strony obá vstapili:
Pátrza on stáwia sídla. Rzekł młodšy do niego/
Pátrz brácie co to broi/ chłopá mierzionego/
Oto cie chce potepić. Rzekł mu stáršy záraz/
A zaž iešce nie pomniš słow Oycowškich teraz/
Bysiny nigdy z człowiekiem woyny nie wšczynáli/
Ale by záwše zdáleká iego omiáli.
Młodšy murzekł: tážte ty baykom wierzyć bedzieš:
Až swoiey lwiey zacnošci ták márníe pozbedzieš.
Ja go poyde roztárgne: W tym gdy šedł do niego/
Wpadł iž sie nie obaczył to one sídla iego.
Stáršy to obaczywšy pošedł precz z kłopotem/
Mowiac tákowe słowá ku drugim ná potem:

Iussa patris qui conservat, tutum se reſervat.

A ták záwše przyſtoi Synowi dobremu/

Mieć ná pieczy cołowiek zlecił Ociec temu.

Bo o niepoſlušniſtvo Pan Bog ſie tráſnie/

A káždemu przednichny vpadek gotnie.

Wola w ſwym przykazaniu/ wola przez proroki/

Pomóćte ná ſwowolniki niechce dáć odwołki.

Páweł ad Ephesios ſwiety tymi ſłowy/

Piſac/ zoſtáwíl przyklad nam ná to tákowy:

Filioli obedite Parentibus veſtris in Domino.

Iáko chceš ábyć ſie inſzy zachowáli ták ſie ſam drugim zachoway, przyklad o Greſie okrutniku, Rozdział 86.

GReſ przez moc wielka ſobie doſtawšy dzieř záwy/
Nieſkał w niey ze wšytkimi ptaki iáť Pan práwy.
Rozkazał ſwym Boiárom áby to czynili/
Trzech rzeczy co im kazał by nie przeſtápiłi.



Pierwsza/ ab y żadnego k sobie nie
przyieli.

Też pożytkow y towow by niedo-
pusćili:

Trzecia/by żaden nie śmiał z swey
własney krainy/

Przechodzić sie do cudzey y do ście-
mie iney.

Tych rzeczy pilnie strzegac mieścić w obfitości/
Sam niechodzil do inšych/ nie miewał: też gości.
A przeto wielkie starby zebrał siedzac w domu/
Nigdy sie nie zachował z tych swych dobr nikomu.
Owa Pan Bog dopuścił z przeżyżzenia swoiego/
Wielki głod nani/ y wciśł/ y na Państwo iego/
Zesfli sie Boiárowie/ to opowiedzieli/
Ze wielki głod y nedze wielka ná sie mieli.
Postal posty do sasiad/ aby mu przedali
Potrzeb ná żywność iego/ á pieniadze bráli.
Powiedzieli tak postom/ Pan waś w obfitości
Nie myślił o przygodzie/ o nieśczęśliwości:
Nie przedawał nam nigdy z dobr swoich niczego/
Przeto też nie wczyniemy y my nie d! a niego.
On postal drugie posty by pieniadze bráli/
A za nie iego Państwu iaka żywność dali.
Rzekli: że nam zabránił czasu szczęśliwego
Wás Pan w swoiey dżierżawie pożytku każdego:
A przeto my cheć iego ra checia oddamy.
On nam nic nie przedawał/ my też nie przedamy.
Trzecie postal inż prosiac aby go przyieli/
Jego y z poddánym głodem nie morzyli.
Powiedzieli/ żeś nigdy nie był v nas z nimi/
Przeto my cie też teraz k sobie nie przyimiemy:

A choć y do nas przyjdzieś / my wzgardzimy toba /
On głodem umarł / mowiac te słowa sam z sobą:
Qui non seruit, non seruitur ei, nec in malis subuenitur.

Chceśli tedy moy brácie żebyś to znal zawiady
Abyć podług twey woli zachował sie każdy /
Czyżże sam dla przyjaciół y dla obcych sąsiad /
Abyś potym w wypadku sam takim nie wsiad.
Jużci wiec łacntey będzie o ratunek prosić /
Gdy będziesz zafuzionych miał swoich spraw dośić.
A nie będziec sie nigdy śmiał wymowić każdy /
Bo cie cząstu potrzeby znal czynnym zawiady.

Basil: Talis esto aliis, quales tu peroptas circa te esse alios.

Nie mamy sie nigdy o cudzakrzywdę wadzić, ánit eż nieprzy-
iásni mnożyć miedzy ludźmi, przykład o Lewpártie y o Jednorozcu, któ-
rzy walczyli z Smokiem: Rozdział 87.



Lewpárt walczył ná Smoká
nie mógł mu sam zdołać /
Poczał sobie ná ratunek Jednoro-
zcá welać.
Mowiac: izes iest zacny ty ná ká-
żda strone /
A to wieś iáko Pánu trzeba dáć
obrone /

Prośe cie iák meznego obroń mie Smokowi /

Ták ludźi iáko zwierzat nieprzyacielowi.

Jednorozec to slyšac iz go wychwalaia /

Nestwo / cnote / bywalość wšytko wspominaia /

Kżekł: Prawde brácie mowisz / zem ia świadom woyny /

A przeto sie nic nie boy / będzieś wnet spokoyny:

Bo skoro Smok rozdziłewi swoy psinieć łakomy /

W ten czas odemnie rogiem będzie przebodzony.

Przyšli obá do Smoká / Lewpárt opowiedział

Woynę Smokowi / mowiac żeby pewnie wiedział

Już wiedz / żeć tu gárdło dáć. Ale Smok okrutny

Namniey ná one groźby iego nie był smutny.

Rzódził zaraz pászczek / ogień zarázliwy
Puścił: a Jednorozec zaraz on gniewliwy /
Chciał go rogiem vderzyć / zaráził sie smrodem /
Wpadł zaraz na ziemię z onym tegim rogiem.
Jal narzędzić na one swoje mowe butna /
A zostawił na przykład te przypowieść smutna:
Qui pro alio vult pugnare, se cupit trucidare.

Wiedz iż test rzecz skądś wychwalać sie z czego /
Gdyś niewiesz trąśli w to / dokażeśli tego.
Nie wstaw swemu męstwu / nie walcz ni z kogo /
Bo sam z to wcierpisz y przypląciś drogo.

Ecclesiastes. De ea re, quae te non molestat, ne certaveris.
Seneca. Semper discessio ab alio incipiat, a te reconciliatio.

Niemamy nikogo sądzić z cudzey powieści tylko doświadczenia prawdy, przykład o Elefancie y o Lwie. Rozdział 88.



Czasu jednego Lew siedł przez
lās / Krol zwierzey /
Wszyscy mu sie klániali imo on
idecy /
Stoń siedł / nie vklonil sie / wnet
go ostárzyli /
Ják ná nieposlušnego wine nan
wlozyli.

Lew przystapil do Stonia / y rzekl glos m Eniemu /
Czemu mi sie nie klániasz iák Krolowi swemu:
Rzekl Stoń / Pánie iák moge tak cie wenerwie /
Iz przednich kolan nie mam / wie cci niedudknie.
Lew go zaraz pochwalil z iego státeczności /
Dostyć czynisz / tak mowiac / swoiey powinności.
Si tu corde non refutas, excellenter me salutas.
Obrocił sie do zwierzat / zaraz ich pogromil /
Mowiac / iż nie ma kolan / wiec sie nie vklonil.
Nullus de het judicari, sed prius probari:

A tak mili Krolowie / nie tak iák wam sepcy
Te mi czemne zwierzata co to cnotę depca /

Gdy każdy według prawdy / ktorey iawnie doznał /

A grom z wse pochlebce gdy falszywie poznał.

Isidoruss. Prius proba, postea judica.

Deut. 6. Iudices constitue in omnibus portis tuis, ut judicent populum iusto iudicio, nec in alteram partem declinent.

A ná cie táko ptekte z wieká nárzekáta /

Przeklety zaufniku ták cie wysławiaá:

Beata mens, quæ nec adulator aliquando, nec adlanti credit.

Tego ze wsech napilniey strzedz mamy, áby káda niewiásta w wielkiej grozie bylá, o kády wzynek niepostusny áby karánie miáta, przyklad o Sátyrze, ktory poiaá dziewkã Ipocentaurowã. Roz. 89.



V Ipocentaurusá Sátyr sie o-
żeniał /

Storo mudziejek oddał / ztrzech
is vpominał.

Pierwsza / ma mila żono / by to pá-
mietala /

Tigdy rzeczy falszywych mnie
nie powiedala:

Druga / iże bys nigdy mnie nie zlorzeczyła:

Trzecia / loża násego by nie sromocila.

Te rzeczy iesli záwse bedziesz wypelniala /

Tak wiedz iz przyiacielá ze mnie bedziesz miála.

Chcac tego wrychle doznac iesli ze to zysci /

Bo te rzeczy náciezse ná nie / wiecie wssyscy.

Rzekł / powiedzże mi prawde moia mila żono /

Jako twoie rodzice z dawná nazywano.

Rzekla: Niewiem. a pierwsza stuka wkazala /

Mowiac / tam tak o zywo rodzicow nie miála.

Sátyr rzekl: Przykazanie moes tuż zlomila.

Ona sie rozgniewawssy / wnet mu zlorzeczyła.

Niechcial zma zaraz miekac. Po niedlugim czasie /

A trzecie rosfazanie przestapila zasse.

Nalazła przyjaciela ktorym sie cie była/
Osta/ skoro Sátyra jedno opuściła.
On wezwawszy w gromade przyjaciół społecznych/
Dal ja strącić/ nie dając pełnić tey spraw niecnych.
Ona tak vmierając te słowa mowila:
Trzeba/ żona mężowi by poslušna była.

Optimum est obedire viris suis ac servire.

Aléc dzis Páni żona wiecey niż mąż rządzi/
A takowy nićzemny w przykazaniu błdzi.
Sluchayże Páni żono tak na cie wołaja/
A te to twoie rzady iako wystawiaja:

Eccles: Mulier si principatum habeat, contraria est viro suo. Idé
Melius est habitare in terradeserta, quàm cū muliere rixosa & ira-
cunda. Aug: l. 9. Vxoris lingua, nō mariti ira, sibi conciliat malū.

Nauka jednego iako żone nieposlušną karał.

Jeden żone sła karał dla nieposlušności/
Odchodząc mało z domu/ kazał tey Miłości
Aby palców nie kładła w skale przyprawioną/
A ostrymi gwoździami środze przystroioną.
Myślic sobie poczeła/ przecz mi to zakazał:
A co w te ściąg włożył ie mi nie wkazał.
Werknie rękę/ a na gwoździe zarázem trąsiła/
Druga potym wpadła/ bārzo to rżaniła.
Krzyczy/ bieda/ mąż wmbiżcie/ czemuś nie słuchaliś
Nie rātował/ dobrą być/ aż przyobiecała.

Modlitwa do świętego kiiá.

Obyć ná nie czyniono dżisiey szych czasow śidła/
Wieleby náłowili tego złego bydła.
We wszystkich tak od wiek á ten vpor pánnie/
Ná to waiy czego mąż ktorey zakáznie:
Ale o święty kiiu bądź nam ná pomocy/
A nie rącz dác tym Pániam nád námi tey mocy:
Będziemy cie w komorách pozłocistych chováć/
Będgli sie od ciebie żony poprávováć.

Przypowieść.

Okręt na morzu tonął/ żeglarze wołali/
Aby pretko co cięższe rzeczy wymiotali.
Jeden porwał żonę swą/ y wrzucił ją woda/
Rad/ iż Pan Bóg dać raczył takąową przygodę.
Powiedziąc/ w tej łodzi niemáš nic cięższego
Jako tá mojá żoná/ áni też gorszego.

Seneca. Sicut nihil est simplicius benigna uxore, ita nihil crudelius infesta muliere. Vxori sufficit obsequii gloria. Aristoteles. Vxor aut est perpetuum refugium, aut perenne tormentum. Idem. Bonæ vxores obediens sunt viris suis, ipsosque super omnia diligunt. A wídy ta sly.

Zadennie ma pracować nád możność swoje, przykład o Dromadariusie, którego Lew stał w poselstwie ná wschod Słońca. Roz: 90.



Lew Dromadariusá zawałat do siebie/

Mowiac/ w stronę daleką chce mieć posła z siebie/
Gdyżes między zwierzęty ty ná bieg rzeźwieyszy/
A chce tego w potrzebie doznác teraz miewszy.

Bież mi ná zachod Słońca o Grefie sie dowiedz/
A w slytke sprawie o nim co predzey mi pdwiedz.

Jesliż zemna walczyć chce bym sie przygotował/
Jakoby mey zacności ten lotr nie poprowal.

Slyšac Dromadarius ze go Krol wyslawia/
A w btegu przed inšymi iż mu przodek dawa/

Poczal sie nád moc silić/ y wpadł w pul drogi/
Umieraiac tak mowil niedzniczek vbogi:

Idquod scimus hoc agamus, quo nunquam nos devastemus.

Tak coby też y tobie brácištku przystalo/

By sie namniey nád síly twe nie pocynáto:

August: Qui carnem supra modum affligit, civem suum occidit.
Isido In omni opere modum & temperamentum oportet habe-

re, nam quicquid cum modo & temperamento fit, salutare est.
Bernar. Tene semper medium, si non vis perdere modum.

Miłość ma być zachowana między bracia, towaryszmi y sa-
siady, przykład o Lwie który Kłoster zbudował, y poczynił zwierząt
Zakonniki. Rozdział 91.



Lew chciał aby duszy swej zbá-
wienie zgotował/
Kłoster wielkim nakładem kof-
towny zbudował:
Wiele zwierząt pokornych /nada-
wszy im prawa/
Tám zostawił chcąc by w nim
była dobra sprawa.

Y uczynił Jelenią Przeorem nad nimi/
Prosiac aby regule pełnił y z drugimi:
A iż miał różną bárwę on ná swoiey skorze/
Wiec był różny y w wierze / różny y w pokorze:
Poczał bracia wydawać / po stronach rozsyłać/
Niechcac im dać r ostkośy ni w czásu vzywác:
Drugie zrzucal z Vrzedow. Oni sie swiadczyli/
A Lwowi iáko Pánu odnieść to myslili.
On im ieszcze wietśa złość ták vmyslnie czynił/
Y w winách rozmáitých skárádzie ich winil.
Oni dlugo czekáiac Lwá / o tym rádzili/
Aby mu vpor złościá znáczna nágródzili/
Zbroynie sie przypráwivšy chcieli go rozsiekáć/
A po stuce / iáť ztego / polásu rozmietác.
Jeden z nich Paláfredus hánowal ich z tego/
Nie dopuszczáiac spelnit vczynku frogiego/
Mowiac: Bracia / lepiey go z vrzedu zrzucimy/
A ná to miejsce sobie inšego weźmimy.
Podobála sie iego mowá Zakonnikom/
A tora podal on stárzec mądry miłośnikom:

Tamże zrzastiem Jelenią z vrzedu zrzucili/
A na przykład te słowa dla drugich mowili:

Est concordia tenenda inter fratres & habenda.

Wiedźcie iż Pan Bog zgodę nad w sytko miłuiel

Każdy stan w niej rozmnażać záwse obiecuie.

Ecclesiast: In tribus est bene placitum spiritui meo, quæ sunt probata coram Deo & hominibus: Fratrum amor, & proximorum, Vir & mulier in bono sibi constantes vel consentientes. Augult. Non potest habere concordiam cum Christo, vel in seipso, qui discordiam vult habere cum Christiano.

Potrzebá abyśmy ludzi mądrych rády y náuki stucháli, przykład o Onocentaurusie co dwor budowác rozkazał. Rozdział 92.



Onocentaurus sobie dwor kazał budowác/

Rozkázuiac go podług myśli swey gotowác.

Uśáiac dowcipowi/ rozumowi swemu/

Nie kazał sie domyslać nic ćiesli onemu/

Ktory według náuki lepiey to rozumiał.

Onocentaur powiedal iż to lepiey umiał/

Mowiac: iżem ia medrşy iest kolo tey sprawy/

Prostotá twá dowcipu mego nie popráwi.

A iż ćieslá gotowal podług myśli iego/

Wiec też słabo záložyl fundáment v niego:

Zárazem sie obálił. K zekł Onocentaurus/

Otożći sie to słowo dawno zisćilo uż:

Ille cito se dissolvit, qui per doctos se non volvit.

Tákieć wieku dzisiego my włásnieć czynimy/

Ze ludzi mądrych rády vpornie gárdzimy.

A bárzo náşe sprawy słabo stoią w sytkie/

Záprawde w tym merzodzie áż y życie brzytkie.

Nie poczynay/ proşe/ nic bez rády mądrego/

Bo to ná ćie náleży ćsłowieká dobrego/

R

Jako o tym w Mądrościach pięknie napisano/
 Kłademu baczemu te nauki dano:
 Sine consilio nihil facias, & post factum non poenitebit.
 Philotophus. Quicquid agis sapienter age & respice finem.
 Nie mamy się nigdy nas miewać z starych, przykład o Ry-
 noceronie. Rozdział 93.



Rhnoceron w młodości miał
 zwyczaj tákowy/
 Gdy záyżrzał siwoy brody/ ábo
 siwoy głowy/
 To ksykał ná stárego sprosnie go
 wzgardzáiac/
 Kázdego tákowego zá nic sobie
 máiac.

A gdy iuż czas niemaly nas miewał sie z starych/
 Poprzestawał swoch kusow onych zlych zuchwałych:
 Sam sie zstárzał/ dzieci go młode nádchadzály/
 Z niego sie nas miewáiac/ złość mu wyrzadzály/
 On leżac cierpieliwie to wshytko przymował/
 Mowiac: to znam sam dzis com drugim pokázował.

Qui desiderat senescere, senes debet charos tenere.
 A ták moy mily brácie nie wzgardzay stárego/
 Wshák to masz rozkázanie od Boga sámeho.
 In Levi. Coram cano capite confurge, & honora personam senis.
 In Can: Pet: Adolescentes, subditi estote senioribus.

Refert Valerius.

Boćian gdy sie zstárzete/ záraz dziećie tego
 Wshy Oycá do gniazda żywi/ ták onego
 On żywił w młodych lećiech/ zágrzewa pierśiami:
 A zá tákowa miłość dżis test miedzy nami:
 Syn ná Oycá nárzeka iemu żyw nád wola/
 Gdy mu co ma posłużyć to go nogi bola.
 A v piecá zbrukána siedzi młá mátká/
 Tego czego sam nie mogli ziesć/ da tey ostátká:
 Ale przelata dziewczko y przelaty synu/
 Ktory tákó poezliwość czynisz Oycu swemu:

Vznáš sam cześć od Boga takę w rychlym czasie/
 Takę czynisz rodzicom/ byci w takim czasie.
 Nie mamy sie nigdy zdobrych nasmiewać, przykład o
 Orynnie. Rozdział 94.



O Rynusie nasmiewał radzą
 wfe chorego/
 Jż sam ná sie nie miewał przy-
 padku żadnego.
 Mowiac: że ci totrowie choro-
 by dla tego
 Zmysláia/ by do robot nie brano
 żadnego.

Sam czasu niektorego ná febre chorował/
 Doznawşy co iest niemoc/ dopiero żalował/
 Mowiac: Ach toć ja niedziń nasmiewał sie z tego/
 Ktedym widział czlowieká niemoc cierpiacego/
 Teraz Bogu slubnie/ iesli mie wyzwoli/
 Służyć záwfe niemocnym/ y czynić im kwoli.
 A gdy mu sie ná zdrowiu potym poprawiło/
 Ono sláchetne zwierze to wşytko spelnilo.

Co byl Bogu obiecal boludoşwiádczywşy/
 Mowil ono haleństwo swoje odmieniwşy:
 Deus dat infirmitatem hic propter utilitatem.
 Wiedzmyş iż dla poprawy żywota náşego/
 Niewamy tu karánie Boga naywyşiego.
 Bo gdy cie ná tym świecie karze/ ták wiedz káidy/
 Chcę cie w onym żywocie mieć przy sobie záwzdy.

Apost: ad Cor: 3. Cum infirmor (scilicet secundum corpus) for-
 tior & potens sum secundum animam, Gregor. Custos virtu-
 tum infirmitas corporis est.

Lepiej káždá rzecz czynić z przyiaźni, á niżli zmusu, przy-
 kład o wolach w plugu, y o chłopie. Rozdział 95.

Człop niektory orać şedł nowe odłóżyşko/
 Chcąc aby mu w pożytku bylo pole wşytko R 2



Woly plugá by namniey poćia-
gnać niechćiały/
Trawy która tam była bázno ża-
lowały.
Chłopich pocznie kłóc laśka / oni
zawolali /
Kniemu sie obroćiwşy / k temu
przeklinali /

Nowiac: Przecz nas niedznie bez lićości bićeş /
Wieş dobre / z naşey prace wstawicnie żyeş:
Rzeł im on chłop: chce zorác wami dzis to pole /
Bych mogli mieć przez cały rok wyżywienie swoie.
Rzeły woly: Odlogu my orác niehcemy /
Bo żywność sobie luba tu ná nim widzimy.
Przećo iako nabárzetye iedno bedziem mogli /
Opierác sie bedziemy byşmy to przemogli.
Stoia niebozateczka w iármie popetáne /
A od onego chłopá zarázem zřukáne.
Do tego wielkim kciem iól ich bić po grzbiećie /
Nowiac / że po niewoli to czynić bedzićeie.
Woly widzác że muşa / choćiaby niechćiały /
Orzac odlog / to sobie chodzac rozmawiały.

Melius per amorem facere, quam per timorem.

A takby też y robie brácişku przystalo /

Żyby sie poslušniştwo twoie pokazáło /

Nie z muşu / gdyi niewolniczość wezmieş v káidego /

A v ludzi takie / y v Bogá sámego.

Aug: de civ: Dei. Obedientia virtutum omnium mater & custos.

A gdyi widzisz nie estáne w tym wporu twego /

Czyńsie to / co jest wola orşaku wiştego:

Abys nie był przymuşon / boć to zał wczyni /

Zeş rowno nie poćiągał przyćianie zdugim.

Mamy o tym myślic serdecznie kiedy co spráwniemy, przy-
kład o Mátpie która kńegi písála. Rozdział 96.



I Jedną małpą na księgach na-
dobnie kresłała/
Ale co w nie pisała / o tym nie my-
ślała.
Bo kiedy co kto mówił / onego
słuchala /
Abo inszym cokolwiek pisać po-
wiedala.

Przeto często swe księgi fałsem plugawila /
Gdyż o tym co pisała namniej nie myślała.

Tylko ono co ludzie do siebie gadali /
To pisała / y co iey inszy powiedali.

Gdy sie nie polepszała / ono iey pisanie:
Wzgardzali wшыscy ludzie nic niedbali na nie.

Potym ona niebogą bārzo zubozała /
Bo onego nakładu nigdy nie przedala.

Przeto sama ku sobie te słowa mowila /
A wшыtki potomki swe tego też wczyla.

Nihil operetur, corde si non meditetur.

A tak my mila bracia / gdy co sprawuemy /

Myślimy na pilney pieczy / y o tym myślimy:

Na wiecey kiedy Bogu słuzy / strzeżmy tego /

Abyśmy obracali serca swe do niego.

Quia nihil est sola voce cantare sine cordis intentione.

Aposto: Cantate in cordibus vestris Domino.

Nie mamy długo pamiętać krzywd swoich, przykład o Ka-
maleopárdulusie żądym, co Bogą malował, Rozdział 97.

K Amaleopárdulus osobny malarz był /
Ten z gniewu obraz Boży bārzo srogi czynił.

Cheć by sie tego zemścił / że go żądym stworzył /

Wstawił sie w sercu swoym o to gniewem morzył.

Ludzie prosili / gdy obraz on żądny wyżrzeli /

Sami ku sobie często te słowa mowili:



Jakoś nas ten ratować / abo wy-
słuchac ma:
Gdyż sam ni o chedostrwá / ni vro-
dy nie ma.
Wkazał sie potym Bog malárzo-
rzowi temu /
A zaráz te powiedzićc słowá ra-
czył temu /

Mowiac: Przecz mie tak specis / pokazujesz žádnym:
Jam pieknieyšy nád ludzkie syny / tak wiedz o tym:
Vstáwicznie Anieli wielce prágná tego /
By pátrzáli ná pieknošé oblicza moiego,
Kámáleopárdulus tak do niego mowil /
A tyš mnie teź dla czego tak žádnym stworzył:
Ja tobie nie przepuścze / bede sie mšcił tego /
Pan Bog z gniewu te słowá tak mowil do niego.

Talem perpetrat vindictam, qui per ipsam perdit vitam.
A zaš dšis málo ljudi ná šwiecie tákowych /
Co šá tych wlašnie myšli Kámáárdulowych.
Wiecznym nieprzytácielem tuš chce býć káždemu /
By namnieyšá przyczyna dał do gniewu temu.
Ecclesiastes. Qui vindicari vult, a Deo invenit vindictam.

Mamy sie tego strzedz, ábyšmy z tey checi w sobie nie mieli,
chcac sie z bogáćic z niepobožnego zysku, przykład o ptaku
Laurze Kupcu bogáтым. Rozd: 98.



Laurus byl ptak lákomy ná
wielkie pieniadze /
Chcac by sam y potomstwo nie
vznało nedze /
Wakupiwošy towarow / wiec chá-
su jednego
Wakładł ná okrety bez rozmyšlu
wšego /

Nakładł ieden/ żeby dwa dosyć były miały
Onych towarów/ ledwie żeby je ztrzymały.
Ato żeby żeglárzow mniej ná ieden wyszło/
Tákże y cłá z śácunkiem by nie wiele przyšlo.
Przytáciele go o to bázro strásowali/
A tak mu wiele w okret nakładác nie dali.
On niedbał nic/ ładował/ y puscił ná wodę/
Nie pámietáiąc nigdy ná żadną przygodę.
Storo okret od brzegá máluczkó sie ruszył/
Dla przenaládowania wnet wtonác musil:
Wszystki ony towáry w morzu potonely/
A tonac/ ták ku sobie zálosnie mowily:

Lucrum cum securitate, bonum est in veritate.

A ták tego przestrzegay ty Lichwiarzu kázdy/
Który o wielkim zysku przemyślawas záwidy/
Abys y sam z bogactwy nie zginal rákimi:

Bóc te wszystkie obcesy/ choć te zowieś swymi.

Philosoph: Divitiæ de illicito lucro diu durare non possunt.
Idem, Divitiæ injustorum cito dilabuntur.

Przypowieść.

Jeden chłop miał kókoskę która go żywiła/
A iácie ná kázdy dzień tedno mu znosiła.
Chłop ták sobie pomyślił/ kiedy ją rozporząd
Zarádem dobrą misz iáciec z nię nálozł.
Wczył iáko myślił/ wnet one pozętki/
Wesołość y z kókoską zgineły mu wszystkie:
Rádobyśmy doptero y máły zysk bráli/
Aleśmy go iákomu chęćis poprowáli.
Chryso: Avaritia crudelis tyrannus est.

Niemamy nigdy dla rzeczy niepewnych, pewnych opuszczać
przykład o Lwie myślinym. Rozd: 99.

Lew to ieden rad czynił dla wielkiej rozpusty/
Niechciał zwierzą wlápić áz był prawie tłusty.
Jednego czasu trąfił w gromadzie ich siła.
A tá sie w nim hárdá myśl bylá nie zmieniła!



Poczał iednego gomic/ drudzzy sie
pokryli/
O ktorych tak rozumial iże podli
byli.
O mureż tłusty wciekl: Lew sie
záfraszował/
Iż nie mogł tego dostać nacz sie
chćiwie chował.

Mowil słowy żalósnie tymi ku sobie sam/
Chćiałem mieć coś dobrego/ y podlego nie mam.

Nunquam dimittamus certum nec relaxemus propter incertum.

Bierze y ty bráćisťku przykład ze Lwa tego/
Dla niepewntch nie puščezay gdy masz co pewnego.

Anto tego dostaway czegoć trudno dostać/
Oto sie kusć czemuby mogł twoy rozum zprostać.

Aesopus. Non debent certa pro vanis relinquí, & sicut dementia est se-
cura relinquere, sic favitas de vanis sperare.

Przyponieć.

Jedná niewiásta dziewkę do miásta posłała/
Dawšy iey gárantec mleka áby ie przedála.

poczeła dziewka myślic coby kupić zá to/
A iesli iey dostánie tych pieniedzy ná to.

Rzekła: napierwey kóś osć kupić pántey swoiey/
A toza bázro prátko w bogáctwo vstroí.

Národil wiele kuczog/ to ie poprzedamy:
Y nákupim záś prosiqt/ Wieprzow náchowamy/
Te zprzedamy: wiec Owiec/ á porym záś woly/
Beda ich pelne chlewy/ y pelne obory.

Żátym sie skápa potknie ná ktorey siedziáta/
Wpádlá w dol/ wšytko mleko niebogá rozláta/
Frásute sie: coż ma rzec po tákovej kupi:
Kuem skápe po bokách y po głowie lupi.

Mamy tego przestregáć, áby smy kázdemu dobra ráde, á nie
chytra, wedlug sumnieuia dawáli, przykład o Kóśle cieřli
zdrádlimym. Rozdániá 100.

K Oziel ieden byl Cieslá bázro osobliwy/
Ale byl wielce chytry/ y bázro falszywy.



Bo kiedy komu Zamek budować
wiec radził/
Zawsze słaby fundament w każ-
dego sadył.
Mowiac tak sam ku sobie: Gdy
sie ten obali/
Beda mie do roboty znowu náy-
dowáli.

A tak ich wiele rada swo falszywa zdradził/
Tym sobie w krótkim czasie sam wiele zawađził.
Jeden wielki okrutnik chciał też dwór budować/
Kazal onego kozła pilno wynáydować:
Gdy go wyżrzal/pieniedzy wiele obiecowal.
Profac/aby mu zamek kosztowny zbudowal.
Ciesla wziawszy pieniadze wedlug zwykley dumy/
Poczal słabe zakládat fundamenty ony:
A zaledwie dokonal/walić sie poczety/
Ciesla rad/mowiac/ze mie beda zas prosili/
Pieniedzy znowu dadza. Ale Pan okrutny
Bedac z tak wielkley škody swey barzo smutny/
Pozwal onego Kozla/poczal sie z nim wádzic/
Mowiac: Czemuś ty zdrajco wázył sie mnie zdradzić?
On rzekl/ Jam siebie zdradził/bom zamek budowal/
Dafiliz nowu pieniedzy/bede nápráwowal.
Pan go wlápic kazal/potym zrzucić z domu/
Mowiac/by potym škody nie czynil nikomu.
Per consilium nefandum, sepe potant multi damnum.
A tak brácie ty sie strzeż/ gdy chcesz komu radzić/
Co chcesz komu wyprzódzic strzeż sam siebie zdradzić:
Bo Bog falszu nie lubi/ & mści sie go zawađdy/
Takowey Ktozy zdradza/bywa zdradzon każdy.
Ecclesiast. 17. Facienti nequissimum consilium, sepe ipsum devol-
vetur, & non cognoscet utrum veniet illi.

Nie przystoi nikomu gárdzić tym stanem ná który go Pan Bog
powołać raczył, przykład o Wole. który był Szewcem, potym został
Aptekárzem. Rozdział 101.



Jeden Wol będąc Szewcem
vzywzał rostkofnie/
Miał pieniedzy dostatek: iż sie
mázał sprośnie/
Brzydźli sie swym rzemiestem/
mowiac do siebie sam /
Jam Pánom we wšem rowny/
bo stárbow wiele mam!

To że wšech naplugawše już musze zárzucić/
A towar iáki zacny musze sobie kúpić:
A zaráz wielkim Pánem iá z tego zostáne/
Sobie y swym potomkom z rad staroy dostáne.
A gdy już on vmyśl swoy postanowił ná tym/
Myslił coby zá towar kúpić sobie zá tym:
Wnet ztárgował Aptekę zá wiele pieniedzy/
Rozumiał że ten towar nie da mu być w niedzy:
A kiedy nád towárem siedział w oney budzie/
Chodząc násmiewali sie z niego wšyscy ludzie/
Mowiac: że ten tu siedzi/á tym przekúpić/
Czego sam nie jest świadom inšym wláziue.
Wzgárdzali u go kramem/ w oczy mu láiali/
A bláznem go v zbr. / co láwnym názywali:
Przyšedł potym ku ná. / z onego wzgárdzenia/
Ze nie mogli mieć ná stá. / se sobie pozywienia.
Ażeł ku sobie te stowá będąc tak znedzony/
A w swey myśli wspaniałey od szczęścia wzgárdzony/
Melius est bene stare, quám male se commutare.
Proše cis brácie mily przyrzegayze tego/
Zbyś stawy nábywał z wola Boga swego:
Nie pokładay nádzienie w obłudney fortunie/
Tá nie tyłko záwład bywał stronę wnet dunie.

A słuchay pilnie pawała tu świętego rądy/
Innych ludzi wczonych/ tak wyjdzie sie zdrady.

A post: In qua vocatione vocati estis, in eadem permanete.

Seneca: Non conualefcit planta quæ sapè transfertur.

Alc my dziś nie mamy miary swej baczności/
Nie z ludźmi/ ale z Bogi/ pragniem społeczności.

Prawie wszyscy z tym wołem t dnie myśli mamy/
Gardim cnotę/ na coś sie inzego zbieramy:

Tuśac sobie/ potomkom sławę pozyszcemy/
A ono (ach biadaś nam) do błota leżemy:

Z kadejiny iuz namierzili y lubitom y Bogu/
A tak poprżystawamy marnego nalogu.

Hieron: Stultus factus est omnis homo à scientia sua, cofusus est omnis homo à sculptili suo: sculptile dicitur, quidquid homo in hoc mundo delectabile constituit.

Zaden obzercá abo piiánicá do dobrego końcá nie przyjdzie,
przykład o Kuchárzu, y o Pánie iego. Rozdział 102.



Ieden Wol byl Kuchárzem
v Pána moźnego/
Tuśyl sobie pozyskác pretko lástke
iego.

Alc iz Wol dopiál kiedy iesc go-
towal/

Wiele rośkosnych potraw zá-
wse Pánu pfował.

Záwolał go do siebie Pan/ poczał mu látiác/

Mowiac: czemuś tak lotrze iál bárzo dośolác?

On rzekł: Pánie lástáwy iz mnie tak smákuie/

Przeto tak tvey miłosci w ten sposob gotuie.

Widzac Pan iz sie niechce dla swej rozpustności

Zámowác/ áni lepszyc z oney obzártości/

Mowiac/ kiem kolátal Kuchárzá po głowie/

Nie sobie/ Pánom k woli/ máia byc sluzkowie.

Wygnał go záraz z domu iak nieposlusnego/

Prze lotrostwo byl wzgárdzon poty v kaźdego. 62

Nie dlugo w wielkiej niedzy żywota do konal/
A umierając temi słowy niedzięk wolał:

Plures per gulam moriuntur, quam in bello diffunguntur.

O wieleś takich torow tej sprosney swey woli/
Co niechcąc być nikomu tyłko sobie ł woli.

A nieczemne obżarstwo ł temu te przywodzi/
A to nie tyłko ciała/ lecz y duszy škodzi.

Greg: Ciborum concupiscentia, animæ sunt detrimenta: quan-
to ventre quis impletur, tanto magis virtutibus minoratur.

Ecclesiast: Qui abstinentes est, adjicet sibi vitam.

Nie mamy sie żartami ludzior vprzykrzać, przyktad o
Ieleniu bárzo żartownym. Rozdział 103.



BRT jeden Jeleń/ vmiat nado-
bnie żartować/
Ale iż miary w żarcie nie vmiat

zachować/
Od ludzi był wzgardzony. Do

Páná iednego
Przyšedł/ prosił/ by słuchał tres-

fnowania iego/
Mowiac/ że ich wiele iest w tym krolestwie twoim/
Ktorzy zrownąć nie mogą nigdy żartom moim/
A wždy im wielkie dary tu widze dawais/
A o moie roškosne by namntey nie dbais.

Przeto proše powiedz mi co sie to w tym dziecie/
A wywiedz mie iak mady z watpliwey nádzieie.

Pan rzekł/ Tak iako słysze że vmiest żartować/
Ale w swych żarciech miary nie vmiest zachować/
Przeto sie też vprzykrzaš wšytkim słucháiacym/
Tym swym glosem wšetecznym škárádzie wŕzešcza

A tak sie vcz lágodnie y z miara żartować/

A wšyscy cie w miłości/ w lásce beda chowác.

(cym.)

Vslyšawšy to Jeleń/ powšciagnal onego

žarcu/ (mowiac) a wytknal potym stronnicyego

Daję zara
 Chcąc
 Melius est
 Lew ge
 Pop
 Mowi
 Kto
 Qui vult

Ju

Prov. 3. Verè
 dentia. Seneca.
 sepulchro habere
 litur & latatur disc
 Me my kiedy
 Nád nas r.
 Me p ánte Sobó
 Moglby w tey s.
 Plus apud nos vera ratio valea
 Nie mamy sie dác łágodnym i sto
 cznego ná niepewne. przykład o Páu



Spie n
 sprawie
 A iż był bázro ma
 wiedzieli/
 posłali dwu do niego / to
 wáli/
 Żeby go bázro radzi za Brołá o
 bráti:


Wystawiać vrode tego / wielkie mestwo
 Wspominając / y częste nád soba zwy ćiestwo:
 Tego dziś zapomniaw szy / w gromádzie czekamy /
 Chcemy cie Koronowác / Brolem vdziałamy.

meo:
niet!

Sam pierwey-
Rozdział 166.

Wszystkim pospolu drze-
wiczom przecierali/

Wszystkim by sobie na życie domek
zbudowali.

 Osiel z wierzchu po prostu a ży-
czliwie robił/
Ale wilk na odspodku tak sie tyl-
ko woził.

Wszystkim naleść przyczynie by mogli O siel zglądzić/
Wszystkim wsad sie z nim napierwey o to bärzo wadzić/
Wszystkim mówiac: przez mi niecnoto zaś sypnieś oczy?
Czy rozumieś żem mały/bym nie miał z cie mocy?
Osiel rzekł/ Jesli chcecie Panie z wierzchu robić/
Podście sam/ a niechcieymy z soba w gniew zachodzić/
Bede ia wiernie robił: tam bede ac na dole/
Tego co robić nie chce/ mała w rece kole.

Przeżywaś mie obieśiu / á zgoła niecnoto /
 Żeś mi oczy zasypał / wydrapie twe o to /
 Zátym sie wilk gniewáiac / y potárgnał pily /
 One sie teź dwie cześci drzewá obáliły.
 Zaráz pádły ná wilk á tám wárcholliwego /
 Obronily osielk á bárzo pokornego /
 A lecac ku dolowi cześci ták gadály /

Insym przykład ná wieczne czasy ten podály:
 Multi gladio necantur, quo necare meditantur.

Ták ci sie to y dńsich wiekow ludziów sstawa:
 A przed sie myśl obłudna tá wntch nie wstawa /
 Niewiedza że Bog świadom serca / myśli brzytkich /
 A mści sie / y wypełniáć nie dopuści wśytkich.
 Eccles: Qui parat foveam proximo suo, incidit in eam.
 Zábá szurk á ná brzegu rzecznym obaczyłá /
 O tym iák by go zgubić pilniuchno myśliłá.
 Rzekłá: Chodź sám brácišku / vniem czyście plywáć /
 A bede cie ztych brudow / zkurzáwy omýváć.
 Szurek przyszedł / do nogi wnet go przywiazálá /
 A zarázem ái do dna popłynęć z nim chciálá.
 Gdy mu nie nie mogłá rádzić / A niá ich zoczyłá /
 Oboie ná smiadanie zaráz polápiłá.

Vnde Aelopus: Sic pereunt qui se prodesse fatentur & obsunt.
 Discat in autorem poena redire suum.

Mamy pierwey doświadczyć przyjacielá niźli sie z nim wier
 nie pobraťamy, przykład o Wilku y o Niedźwiedziu. Rozd. 107.



NJedźwiedz wilk á zawolał w
 miłości do siebie /
 Mowiac: iże mam serce dobre /
 wiedz / do ciebie.
 Przeto zem ia w twym leśie ná-
 zacnieyśy z toba /
 Mawa sie teź pobraćić y zprzy-
 iáźnić z soba.

Żyw ty mnie bracie lecie/ a ja ciebie żimie/
 Tak zawsze niedostatek obudwu nas minie.
 Wilk temu dosyć czynił co sobie przyrzekli/
 Biegali/ goniąc raczy zwierz po lasu/ by wściekły.
 A wychował kostronie Niedźwiedzia przez lato/
 Chcąc sam takowa cześć mieć żimie przy nim za to.
 A gdy żimá nádešla/ przyšedł Wilk do niego/
 Chcąc aby wychowanie mogli też mieć v niego.
 Niedźwiedź go wziął do iány/ nie nie zgotowawšy/
 Kazał mu liżać łape: potym się vkladšy
 Wilk rzekl: Bracie/ żywże mie podług nášey znowy.
 Niedźwiedź Wilka odprawił takowymi słowy:
 Vkladš się/ a liż łape takó to ja widziš/
 A tak się przez czas głodny tu przy mnie pożywiš:
 Jesli ná tym nie wytrwaš/ idźże precz odemnie/
 Bo tak wiedz/ towarzyszą mieć nie możeš ze mnie.
 Wilk potym nieboraczek pošedł záwštydzony/
 Szukał żywnoścí sobie/ mówiac/ z inšey strony:
 Semper socium probemus antequam nos sociemur.
 A tak y ty wiedz bracie komu też maš wierzyć:
 Bo dziś ná tym wšyscy sę/ ze chęć obłudnie żyć.
 Vszey Ecclesiastes człowiek káždego/
 Abyš w dom swoy wprowadzał z tyšćacá iednego.
 Martialis: Antequam ames, proba.

Perwnego zysku zá niepewná obietnice nie mamy opuszczać,
 pr. przykład o wilku, y o Koźie. Rozd: 108.



Wilk Koze w lesie tráfil/ po-
 czął się rádownić/
 A ochotnie by ja ziadł do niey
 przyskátowác/
 Kozá go y dla Bogá prosiła po-
 Kornie/
 Jż w twoim zádku mam być wi-
 dze to wybornie.

A tak profe posli mie do domu moiego/
 Ize mlekiem nakarmie synaczká swoiego/
 Ktory nie iadl caly dzien: bo beda grzech miała/
 Jesliby zdechl od glodu zem mu sfác nie dála.
 Wilk ia postal do Syná/ tustac miec oboie/
 Nowiac/ idz rad chce widziec male dziecie twoie.
 Rozá mu sie przysiega tak obowiazala/
 Ize rychlo z kozielkiem do niego przysc miała.
 Ale skoro odesla/ o tym nie myslila/
 Zeby kiedy wilkowi w tym sie wisila.
 Wilk ze koze opuscil barzo sie frasowal/
 A iz tego co nalazl zaraz wzad nie zchowal.

Qui securus est ex auro, non amittat pro thesauro.

Jestli dñs takich wilkow między námi dosyc/
 Choć máig dosc wshytkego/ beda wiecey prosic.

To co vytrzo oczymá/ pozárilby rádiz/
 Choć wiedza lákoma chce ze každého zdrádit.

Eccle: Cupidus & avarus, est sicut vas sine fundo, quod nunquam impletur.

*Ieśli sie sam dobrze masz, nie násmieway sie z ubožsego,
 przyklad o Sobolu, y o Kunie, co wzgardzali v bogie ptaki y
 zwierzata. Rozdział 109.*



Sobol z Kuna zshedšy sie po-
 spolu gadali/
 A iz zacniejšych zwierzat nie-
 masz powiedali/
 Jáko ia á ty sioastro/ podšwás
 tež w gromádzie/
 A wybiem te wshytke co nam
 ná zawádzie.

Szli/ tráfilu Puhaczá ná drzewie spiaczego/
 A zarazem sfasali/ vdarwili tego.

Kzeł Puhacz: á czemu mie bítecie Pánowie/
 Wszak nam iedni co y wam pánuis Bogowie? T 2

A onigo tym wiecey iuz śarpác poczeli
 Jesześ gadaś mierziencze wymawiać mu ieli.
 Pošli znowu/ drugiego u dzieci zástali/
 A tám wšytkie y zgniazdem zaráz podrapáli.
 Stáry puhacz odlecial/ poczał ná nie wolác/
 Lácno wam ze mna walczyć/ możecie mie zdołác:
 Ale iž mnie ieden Bog/ ktory y was stworzył/
 Zemści sie krzywdy moiey/ nie bedzie was mnozył.
 Znowu pošli w lás/ Málpá kiedy ich wyrzálá/
 Ták iáko oná zwyklá/ ná nie skrętořálá.
 Rzékly/ czemu sie śmiecieś z nas/ žádná niecnoto/
 Ták wiedz/ iže zdrowie twe odeymiemy o to:
 Czemu ná nas goła rzyć mercho vřázuieś/
 Czy tego cošmy zacš sa ty o nas nie czuieś.
 Málpá zarázem z drzewá zlážlá/ k nim skoczylá/
 A oboie zchwytawšy/ z trzástiem podawilá/
 Mowiac ku nim te słowá: Nigdy bogátemu/
 Nie przystoi lekkošci wyrzadzác chudemu.
 Sunt curiales nobiles, deritores ignobiles.
 A ták mily Sobolu/ nie śmiej sie z báráná/
 Gdyśtá obá stworzoná od iednego Páná:
 Rozmáćie on wšytkim dáry swe rozdáie/
 On sam wšytki bogáctwá y zacnošci dáie.
 Nie tegoć zacnym zowę/ co sie zacnie rodzi/
 Ale tego ktorego bacž tey ochoty/
 Iže gárdži iedwabiem/ á ma sie do enoty.
 Villanus est ille qui facit villaniam, non qui in villa nascit.
 Nobilitas est sola quæ animum moribus ornat.

*Mamy sie išćić káždemu w przyrzeczeniu swym, przykład o
 Koniu, wieprzu, y o Mule. Rozdšiał no.*

K On sie z wieprzem pozywał przez čas bárzo dlugi/
 Iže mu zladal owies: zášedł potym w dlugi.
 Vřácil wšytki dobrá z nim sie pozywáiac/
 A nařladu ná práwo iuz potym nie máiac/



Szedł do Ośła / dziesięć grzywien
wyborgował /
Zapłacić w rychym czasie pewnie
mu ślubował.
Ośiel z chęcią koniowi pożyczył
pieniędzy /
Chcac go iak przyiaciela nie mieć
nigdy w niedzy.

Koń sie potym z bogacil kiedy prawo wygrał /
Ośiel przyshed / chcac by mu tego pieniadze dal.
Koń zaraz Ośla zfułal / pieniadzy mu nie dal /
By mu co kiedy winien / do tego sie nie znal.
Ośiel wziawszy Wielblada / y shed do Sedziego /
Skarzyl sie / maiac swiadka do tego pewnego.
Sedzia o swoje krzywdę kiedy sie swarzyl /
Kazal wszytki posadzac / ze go nie wczili /
Winy kazal odkladac / Wielblad byl vbogi /
Umarl potym w ciemnicy / gdyz on Sedzia frogu
Odpuscic winy niechcial / a Ośla skazano /
Kiedy nie mial czym placic z ziemie wywołano /
Koń tez prawem zwyciez on o dlug pożyczony /
Jscizna ani zakład nie byl odpuszczony /
Zlupiony z materności / zostal tez nedzniczek /
A potym takie slowa mowil milosniczek:
Si quis debet, & non reddet, iustum est ut male perdat.
Wielec tak dzis zaprawde / co o to niedbaj /
Ani chca drugim placic choćiaz z czego mają /
Bo icšli kəs mozniesz / to zbitie y zfułal /
A iesli sobie rowny / ewasiey fułal.

Kiedy sie kto kedy ma dobrze, niech lepszego bytu nie szuka,
przykład o Wole, y o Ośle. Rozdział III.

Zeden chłop Woluz Oślem dosć koscownie chował /
Ale im wstawicznie praca nie solgował.



Ktemu kiedy w nie robił / to ich
ieście bił /
Tak wolu iako Ośła namniey
nie omiiał.
Zmowiwszy sie wolz O stem odes
fli od niego /
Chcac by sobie nabyli mieścánia
lepszego.

Chcieli sobie tak w lesie bez roboty chodzić /
A nikomu inż wiecey w niewoli nie robić.
zysła noc z wielkim deszczem / ieli sie frásować /
Iż sie nie mogli w susza ná pokoy zachować /
Iowiąc: Gdzież spác będziemy gdy chlewa nie mamy /
Abo gdzie sie dla zwierzow bezpiecznie zchowamy.
Gdy ná ziemi leżeli / wilk lesny iat wolać /
Dopteroby sie rádzi by mogli gdzie zchowác.
Názánu trz rano wstawšy to przemyślawali /
Aby sie gdzie Pásterzom do trzody oddáli.
Gdy przyšli / Pásterze ich zaráz odegnáli /
A psy od swego bydła pretko odeszczwali.
Szli á podáli sie w moc chłopkowi iednemu /
A zaráz po słuszeństwo obiecali temu.
Chłop ich bázro źle chował / y robił w nie sílá /
Onym sie teź v niego služba vprzýkrzylá.
Mowili / podźmy brácie do Pána swoięgo /
A tám inż dokonamy żywotá nášęgo.
Melius est domi manere, quàm per mundum divagari.
A tak moy mily brácie rádźeć strzeź sie tego /
Byś sobie nie odmieniał mieyscá spokoynego.
Sługując swoiey / pracy / y swemu wczásowi /
Strzeż byś nie był pod rymną vchodząc deszczowi.
Philoso: Ferre minora volo, ne graviora feram.
Nie mamy sie nigdy ná mieyscách niebezpiecznych odtaczác
od towarzystwá, przykład o Kóśle, y o Kóšie. Rozdział 112.



Brdla trzoda na polu nie ma
la leżala/
Przestrzegając siewilkow wgro-
mądzie chadzala.
Koziel Kozy na strone sobie za-
wolawszy
Biegal/ a towarzysztwa swego
zaniechawszy.

Wut te zdaleka wyzrzal pretko do nich skoczył/
Tamich zaraz pokasaly w zadek ich wtoczył.
A kiedy ich doiadal/ tako mowil do nich/
Izeby sie karali potym drudzy po nich.

Melius est sociatus esse, quam manere lequestratus:

A tak to mley na pieczy moy bracie tedyny/
Izebyś w towarzysztwie chowal sie z drugimi.

Nlech myśl twoja y wola z druiyną sie zgadza/
Bo kto bracia opuścza/ takwie sie sam zradza.

Ecclesiastes, Væ soli, quia si ceciderit, non habebit sublevantem
Iest rzecz bårzo trudna kårzdemu odmienić cudze przyro-
dzenie, przykład o Ryśiu, y o wieprzu. Rozdział 113.



Rys zwierze ochedożne y bår-
zo rostosne/
Omia radplugastwa/ wzgardza
wsytkie sprosne.
Chowal sobie k potrzebie Wie-
przabieluchnego/
Rostazal mu sie chromić mieysca
plugawego.

Wieprz sie o to frajowal/ a w bloto wciekal/
Kzczy co nasirodliwse sobie za zloto mial.

Czasu tednego odshedl Rys wieprza onego/
A on zaraz wbiezawszy do mieysca kalnego

Omazal sie: Wyszrawszy Rys/ wzgardzil go zaraz/
Kzekt/ Juzem slow do swiadczyl onych y sam teraz:

Remutare de natura aliquem, est poena dura.

Ny nas dñista trąsi cślowieká tákiego/

A tory iest przyrodzenia włásnie wieprzowego:

Nie odmieni niecnoty ktorey náwrzał z mlodu/

Jeszce sie ćisnie do niey by wieprz do wychodu.

Philosophus. Consvetudo est altera natura, peccatum consvetudinis est velut langvor inveteratus, qui difficile curatur.

*Ma sie káždymystrzegáć plugástwá wśelkiego, tákże y mony
wśeteczney, przykąd o Okley o nieprzu. Rozd: 114.*



W Jeprz wespołek y z Osem
do lasabiezeli:

Kozmawiaiac w przygodách
tych ktore ćierpieli.

Nalezli Krolá swego siedzac ná
stolicy/

Poczeli sie vstarzáć przed nim
mulośnicy.

Mowiac: Pánie łaskawy/ skáżymyć sie obá/

Jáko nas bázro cześto potyka przygodá/

Zwłasczá mnie nieboraká Oślá vbogiego/

Jáko ćierpie niewola v Páná swoiwego/

Vstáwicznie mu robie: Má piestá máłego/

Ten vżywa v niego bytu rostkofnego/

Z nim zártwie/ karmi go co nálepšym káśkiem/

Chlebem/ mástem/ y iácy/ podczas teź y miáśkiem.

A mnie tylko stomiśko y przytechle dáie/

Skąd dla zálu wlektiego serce mi sie kráie.

Wieprz powiedział: Niac teź ćierpie žal niemáły/

Gdybyście mie moy Pánie tylko posłucháli:

Máptáśyśko máłuczkie co mu wrzeszczy wšytko/

Słowikiem go názywa/ áź wspominać brzytko/

Teź go karmi rostkofnie/ á mnie mloto dáie/

Niewiem dla czego mu ták bázro zpryziáie/

Choć i ja mam piękny głos niżli w niego/
 Wielka krzywda cierpiw a iaz Ostem od niego:
 A tak rozsadz iako Pan na wsem sprawiedliwy/
 Cosmy tak wielce Panu my naszemu krzywi.
 Lew rzekł: chcieli bracia wiedzieć w sytkę prawde/
 Tedy do was przyczyny ia slusne wynayde:
 Samiście niewiedzieli o coscie pytali/
 O toś w sytki winy swe dziś bedziecie znali:
 Osle badz ochedożny/ bedzie cie Pan glastac/
 Wieprza też bedzie sluchal nie bedzieli wrzastac:
 Piesek iest ochedożny/ wiec sie w nim kochaia/
 A Słowik pięknie spiewa/ przeto go sluchai.
 A tak prosicie wy w mnie to co iest slusnego/
 A iazawse ratunie chetliwie kazdego/
 Wieprz y Osiel oba sie zarazem zdumieli/
 Mowiac/ zesiny tey rowney rzeczy niewiedzieli.

Quod non licet non petamus, quod nescimus non dicamus.

A tak y my chcemyl by nas miłowano/
 Staraymy sie aby w nas ochedostwo znano.
 Nie iedwabne/ nie złote/ ale samey cnoty/
 Wazniejszy to w dobrych miłi lancych złoty.
 Nie mowmy lada czego/ aby nas sluchano/
 Aby potym przed nami drzewi nie zamykano.

Bonus odor ex virtute est, malus verò ex vitio.

Mam y sie strzedz zjadze nieczystey y lakomey, przyklad o
 Smoku, y o Salamandrze. Rozdział 115-



Salamandra iest zwierze bar-
 zo iadowite/
 W ogniu iego mieszkanie bywa
 pospolite.
 Zidra Smok wodny takze iest
 barzo gniewliwy/
 Kiedy kogo wkasi nie moze byc
 zywy.

V

To dwoje zwierząt z sobą gdy bázro walczyli/
 A obadwá dosć meźni/ silni sobie byli/
 Sálamándrá skoro sie iedno vmeczyla/
 To zarázem Smoťowi w ogień vstoczyla.
 Smoť teź w wodę vstoczył kiedy sie vmeczyl/
 Tákże ieden drugiego smiertelnie nie dreczył.
 A potym ták ku sobie to czyniac mówili/
 Chcąc aby to y drudzy nápotym czynili.

Ad domum qui revertitur, nec fugit, nec conteritur.

A ták my sie teź bronieć vstáwicznie mamy/
 Kiedy ná sie te chćiwosć sprosnych zbytkow znamy.

Viećkamy do wody/ á z nich sie omymy.
 A tym od siebie káidz zła zádza odbiemy.

A gdy teź chcć lákoma nádbieży ktorego/
 Viećkamy do ognia pretko gorącego/
 Stańmy sie miłośierni/ á bódzmy hojnymi/
 A záwsze te obronę miemy pewną znumi.

Nec pietas sine iustitia est: nec sine pietate iustitia.
 Mamy sie strzedz áby smy nie byli názbýt dobrými, bysmy nie
 byli osukáni od chytrkow przez dobroć nászę, przykład o Málpie
 y o Borsuku. Rozdział 116.



MAlpá kiedy Borsuká ná pos-
 lu potkála/
 Zarázem go iák sie maśbráciťku
 spytała:

Požyczcie mi stá grzywien/ bo
 mam iść zá gory/
 Može sie tam pozysťać potym
 tyśiac ktory:

A ia z toba ná poty rozdá sie zysťiem/
 A swoym co bede miała ták wiedz pewnie w syťkim.

Borsuk ták rzekl: pożyczę/ bo iednáć spie wiele/
 A tákowa mi przyiaźń nie da vsnać smiele.

Stawże tyľko rekoymie/ Cyrograf nágotuy/
 Toż w ten czas o pieniadzách smiele zemna roťuy.

Malpa zaraz Cyrograf Borsukowi dala/
 Była do rekoiemstwa z wolem zawolala.
 Odebrawszy pieniadze zaraz odbieziala/
 Wiecey sie Borsukowi inż nie wklazala.
 Borsuk bedac osukan/ rekoymie pozycwal
 K onemu cyrografu/ przed Sedziego rok dal.
 Lecz sie rekoymie z niego potym nasmiewal/
 Terego prosby czeste wshytkie na żart brali.
 Ale Sedzia roztazal by mu zaplacili/
 To co w on czas za Malpe listownie reczyli.
 A oni iz niemieli pieniedzy mu placic/
 Wnet musieli Borsuka gwałtownie zatracic.
 On nieborak gdy zdychal/ te slowa powiedzial/
 Aby ie y na potym kazdy czlowiek wiedzial:
 Qui non cupit mutuare, nunquam cupit litigare.

A v nas dzisiejszych wiek ow ludzie to dñalaki!

Ze własne przyjacioly o to zabudaki!

Gdy mu sie vpomina tego co pozyczyl!

Bedzie prado zeby swe od kamienia liczył.

Pfal. iucundus homo qui miseretur & commodat, &c.

Cato. Cui das vide tu.

*Kazdy takowy godzien frogiego karania, ktory miedzy przy-
 iacioly nieprzyziasn czyni. przyklad o Kocie, Szczurkach, y o*

Lasicy. Rozdzial 117.



Szczurecy przysli do Kotki/ o
 torey zadali/

By sobie v niety takie vrzedy zle-
 dnali.

Prosiac / aby z Lasica też woy-
 ne zaczelal/

Ta to Pani Kotka wnet chci-
 wie przyzwolila.

Lasica gdy sie tego pewnie dowiedziala/

Pragnela by sie z Kotka/ a rychlo/ zicdnala/

V 2

Przyšla/ opowiedać naprzod służbę swoje/
 A chce/ ieszliżem winną/ cierpieć káre twoje.
 Kotka sie z nią miłością zaráżem zbráčila/
 Potym te słowa ku nięj łaskawie mowila:
 Dla czegożbym iá z toba w gniewie mieścić miała/
 Nie bede k' woli Szczurkom przyjaźni targała.
 A na koniec podobniey wšytkie Szczurki zgładzić/
 Aby nas ten zły naród nie mogli wiecey wádzic.
 Wdzieczne były Lasicy te słowa Kotowy /
 A potym też wydała y przykład tákowy:

Qui discordia utuntur, justum est ut puniantur.
 Ażás dziś tákich Szczurków nie widzimy tákwo!
 Co nas opowiedáią tey to Kotce liżwme.
 Lecz pomniéćie Szczurkowie/ ziednáją sie moińi/
 Gdy śmié zostániecie/ komużeście groźni?

Proverb: Sex sunt quæ odit Dominus, septimum detestatur ani-
 mam ejus: Oculos sublimes: Linguam mendacem: Manu effun-
 dentes innoxium sanguinem: Cor imaginans cogitationes pesti-
 mas: pedes veloces ad currendum in malum, & proferentem mé-
 dacia: Testem fallacem, & qui seminat inter fratres discordiam.

Chcemyli nie poginać márníe, nie mamy sie dác zwozić tá-
 godnym obietnicám dawnego nieprzyaciela swego, przykład
 o wilku y o Owcách. Rozdział 18.



Trzoda owiec niemála w gro-
 madzie chodziła/
 Ktora też część baránow roga-
 tych wodziła. (nimi/
 A było poblatanych kilkámiedzy
 Ktorzy roznochodzili/ nie pospo-
 lu z nimi.

Posłał do nich wilk Brátá/by to
 wczynili/
 Prośącaby sie ziego Pánem nápowili/
 A żeby go sobie za Páná obráli/
 W pokoiu sie od inšych zwierzat zachowali.

Obiecuiać im dary gdy to wdziałają/
 A drugie namawiaćcie niech na to przystają:
 A gdy się namowicie/ zeydźcieś się tużnami/
 A my wieczne Przymierze uczynimy z wami.
 Rzekli/ Mamy starsze swe/ tych się poradzimy/
 Jesliże ci przyzwola/ my to uczynimy.
 Gdy się starszych radzili/ tak im powiedzieli/
 Strzeżcie się tych coście z nich przeciwnikmi mieli.
 Oni to uslyshawszy iże niechca z nimi/
 Do wilkã znowinami posłali takimi.
 On posly obaczywszy/ zaraz ich przywitał/
 Pokasał/ mowiac do nich/ czemuście zli/ pytał.

Male pergit & offendit, qui majoribus non credit.
 A tak bracie tać radze Starszych słuchaj rady/
 Bo o nieposłuszeństwo weźmiesz swant skarady/
 Iob: In antiquis est sapientia, & in longo tempore prudentia.
 Nie mamy nigdy z żadnym nieprzyjacielem wojny zaczą-
 nat gdy się na to nieprzygotuiem, przykład o Zolwiu, lezu, y o Zábie,
 co walczyli z Bazyliiskiem. Rozdział 19.



Iż/ Zolw/ Zábá/ zefli się ná ię/
 dne gromáde/
 Przyšedşy Bazylišek zátawiał
 ná zwáde.
 Mowiac/ Podş się ktory z was
 bić ze mna sam á sam/
 Tak mi się zda/ každemu z was
 meşny odpor dam.

Wyšedł Zolw/ Bazylišek wnet ku niemu skoczy/
 On sobie zaraz zátřyl skorupina oczy.
 Wpátrzywşy sobie čas/ skoczył teţ do niego/
 Zã przypadkiem fortuny/ że miał mocy z niego/
 Bazylišká páżnokřy/ zebami pokasał:
 On wstąpił ná strone/ á bãrzo się dasał.

Potym zaś z nowu wyszedł / spytał / iest kto inny?
 A ia sie nad nim bede wnet mścił tey swey winy.
 Wyszedł Jez / Bazyliśek wnet do niego skoczył /
 On go też obaczywszy / w gromadę sie stoczył /
 Bazyliśek sie pokłol / stanał zawnstydzony /
 Obaczywszy go Żaba / zaśła z drugiey strony /
 Chciała weza dokonać. On is obaczywszy /
 Roztracił Żabe / mowiac k-niey / raczo skoczywszy:
 Malè pugnāt non existens armātus, nec bene paratus.
 A tak y ty moy bracie / gdy sie mścić chcesz k-zywdy /
 Nie targay sie tać ródzē nań bez bromey nigdy /
 Gdy: go widzisz a niż ty on iest potężniejszy:
 Łaćnić bowiem poczatek / koniec natrudniejszy.
 Na to sie pierwey zgotuy / a wpatrzywszy czas /
 Dopieroi mu meztwo swe / meiny odpot okaż.

Nie mamy nikomu zazdrościć łaski pańskiey, przykład o
 Słudze co ganił Kotą przed Pánem. Rozdział 120.



K Ot sie chwalił przed Pánem
 z swey wielkiej ochoty /
 z mocy także. Sluga rzekł: Bą
 pątrz tey niecnoty /
 Ledwie że myśy zdola: chcecie
 doznać tego?
 Sprobuie ia przed wami wiel-
 kiej mocy tego.

Kot rzekł / A iak oś nne chcesz moy bracie probować?
 Tus sie iedno za piecem ty domą zwykł chować:
 A ia chodze po lasu / na wysokie drzewo
 Wlaze / gdy ptaska wyzrze / wnet bede w niego:
 Swiadam tego dobrze Pan: A ty coż mu zrobisz?
 Tylko z izby do sieni sobie sie przechodziś.
 Rzekł Pan / Tu nie wadźta sie / doświadcze ia tego /
 Ktory iest potężniejszy / karku mocniejszego.

Dulcia sunt devitata, si pejus sint renovata:

¶ **A** tak y ty moy brácie Kiedy z Kim zartuteś/
Nie będs w mowie wśetecznyim/ bo wśytko popsuteś:
W ten czas gdy cie żądają/ słuchac sę gotowi/
Tuz swe żarty odprawyay wesztywimi slowy:
Wśat oż miare pamietay/ byś się nie obydzil/
¶ **A** me z inśych/ sam z siebie iawnie bedzieś sydzil.

¶ **I**sid: Omne quod est nimium, convertitur in fastidium.

¶ **I**dem. Interrogatio os tuum aperiat.

¶ **M**a sie sam każdy doświadczyć ieśliż godzien tey zacności o
ktora sie stara, aby potym nie wśydat się za swe sprawy, Przykład o Za-
iacu wczonym y Lwie. Rozdział 104.



¶ **Z** iac siedl do Paryża wczyc sie
rozumu/

¶ **T**am wtele przewyżnawśy przy-
siedl zas do domu.

¶ **S**zedl do Lwa poniediac przed
nim godność swoje/

¶ **M**owiac/ zem na naukach stras-
wil młodość moie:

¶ **P**rośe bym byl opátrzon od ciebie zywnością/

¶ **A** wywyś mie nad inśe zwierzeta zacności.

¶ **L**ew powiedzial/ pierwey cie chce sprobowac brácie/

¶ **J**ezbym sie na potym sam nie wśydat za cie.

¶ **P**odzemna w las sferoki widzieć sprawy rozne/

¶ **B**y nie bylo staranie twe o zacność prozne.

¶ **S**zli w las/ naprzod wyśzeli Myśliwca iednego/

¶ **L**uk kremur nałożony tegi w reku iego:

¶ **V**yśrzal Tiedźwiedzia z list a/ ta gdy go zayśrzala/

¶ **Z**arazem Myśliwcowi z razu vbieżala:

¶ **T**iedźwiedz wśal swey mocy/ siedl chciwie do niego/

¶ **T**uśac pierwey Myśliwca zabieć/ niż on tego.

¶ **M**ysłiwiec luk wyćiagnal/ vgodzil go w czolo/

¶ **S**dzechl/ tylko sie meżny zwierz raz obrocił w kolo.

Lew wżrzawſzy y ſpytał Żaitacá onego/
Uczyn ná to przypowieſć/ iá za wczonogo
Mieć cie bede: A Żaitac weyżrzawſzy ná kſiegi/
Rzekł: Pánie Lwie/moy rozum będzie iáwny wſtedy.
Valet plus ad iſtum mortis ſapiens, quam fortis.
Podobála ſie Lwowi oná modroſć tego.
Żarázem go z ſoba wziął do miáſta jednego:
Wyżrzal frogiego Páná/ on ſuka ná ſlugi/
Jeden wdziecznie przytimował/ z nim ſie wádział drugi.
Pan go potym má: zuga iáł gromić po grzbiecie/
Aż leżał kilká godzin/ nie wiedział o ſwiećie.
Wygnal go potym z domu/ ſtudze pokornemu
Láſtkę wielką pokazał y dał dáry iemu.
Rzekł Lew/ Uczyn mi ná to przypowieſć nadobną/
A miećci perwnie za to nagrode oſobną.
Żaitac rzekł/ Kad uczynie moy láſtawy Pánie/
A mam za to/ pochwali káždy moje zdanie:
Multò melius eſt tacere, quam male respondere.
Pochwalil Lew żarázem Żaitacá madrego/
A wziął go z ſoba żaráz do ſiola jednego:
Wyżrzal ono Chlop idzie orać we dwa woly/
Przynioſzy dwie wiazance ſiáná im z ſrodoly/
Którymby ſie podpaſli gdy przeſtána orać/
Zá tym áby rychlo ſli/ poczał ná nie wolać.
Jeden wol wziawſzy ſiáno/ ſiedł kromia zabawy/
Drugi ſie z chłopem wádzil iż málo dał ſtráwy/
Poſedł tak/ á onego ſiána y brác niechćiał/
Potym ná przypoludnie co ieſć namntey nie miał/
A muſiał rowno orać iáł y on drugi/
Trudno mu ſie wymowić bylo z tey poſlugi.
Jdac z pola do domu y wpadł zglodzony/
A on drugi ſiedł ſmieie iáko poſilony.
Lew rzekł: Przypowieſć ná to wdziálay mi ieſzcze/
A tuż iáko wczony maſz mieć znaczne mteyſce.

BIBLIOTE



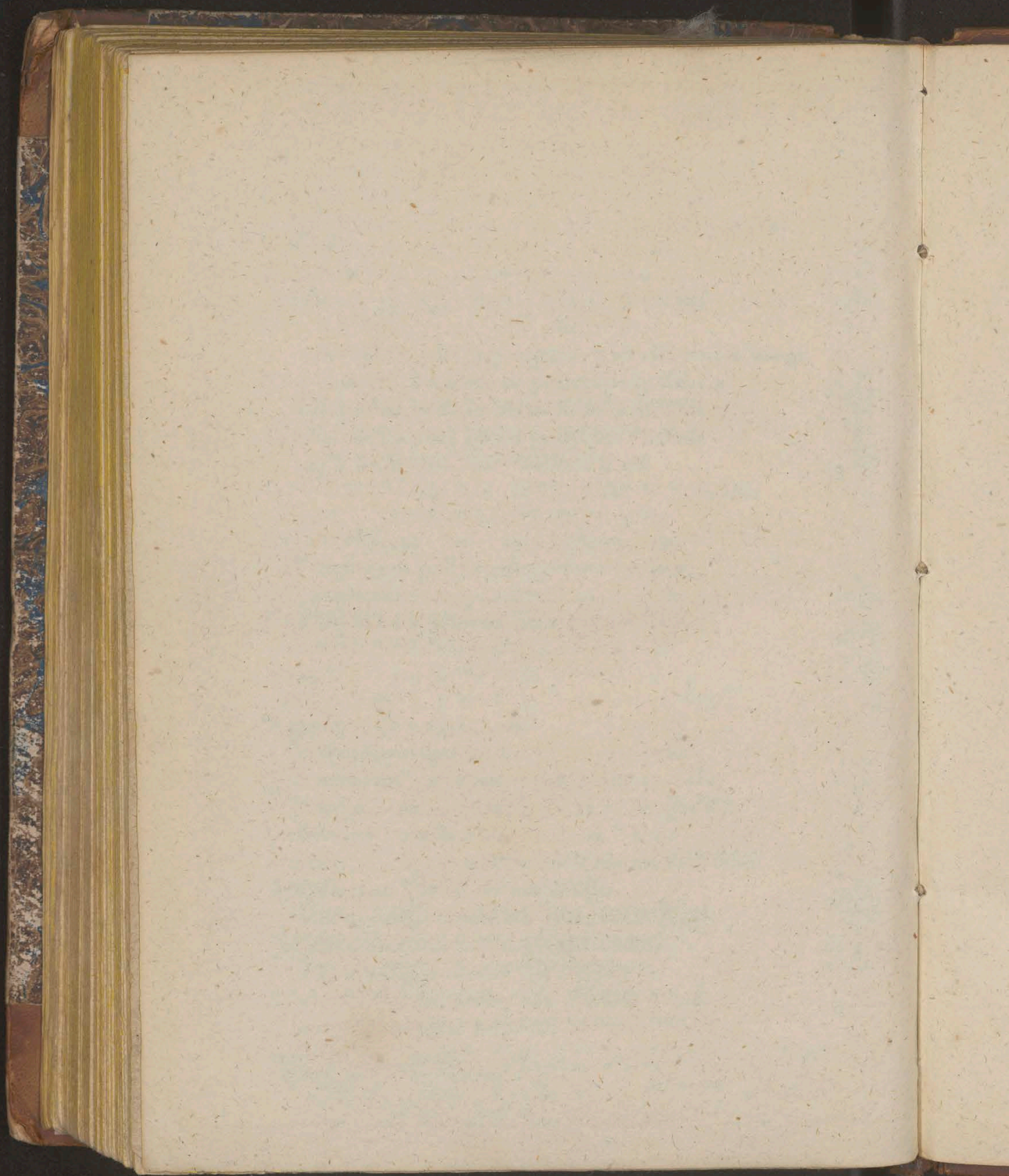
JAGIELLON

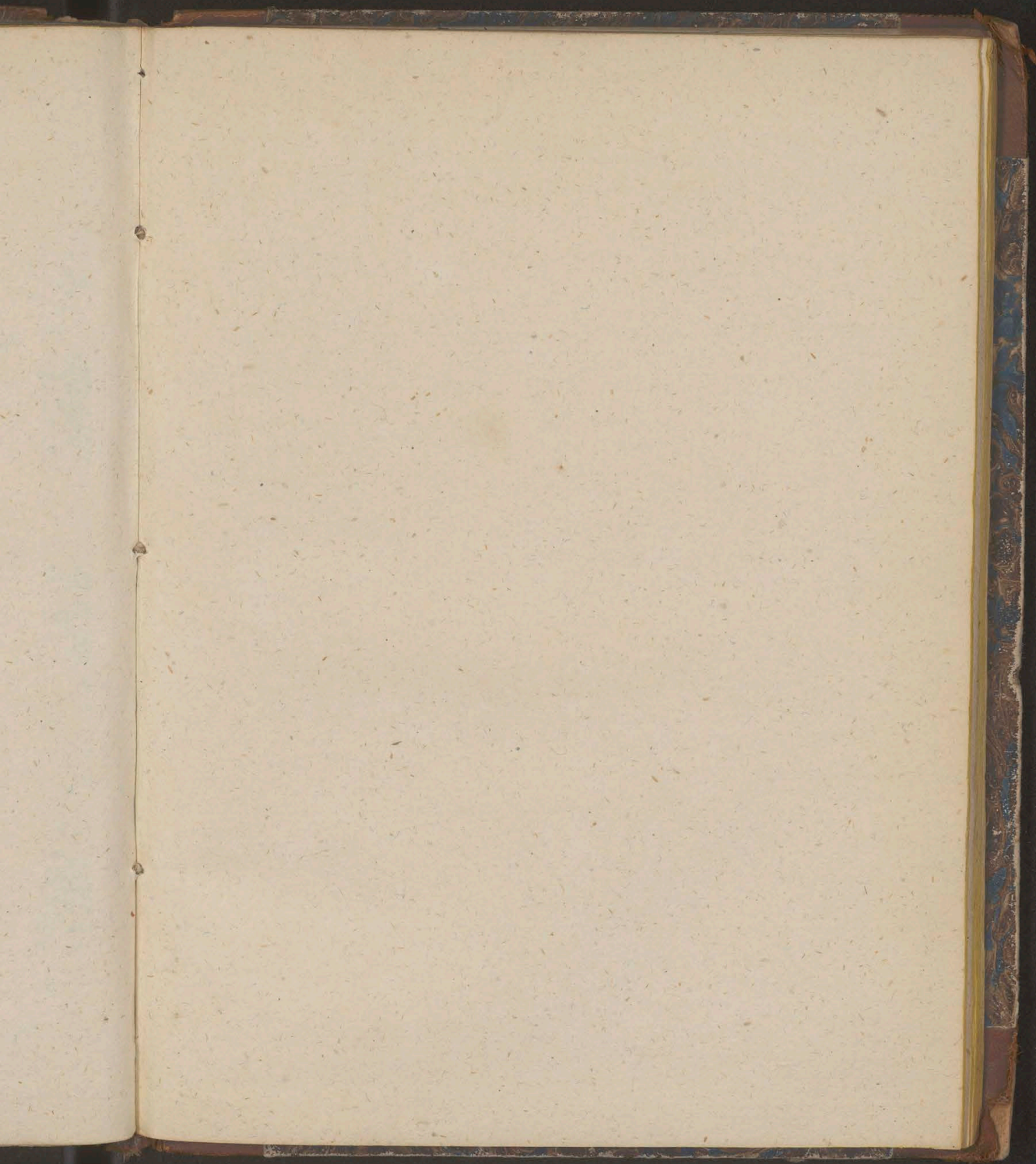
3
Przebieg na koniec kart ~~12~~

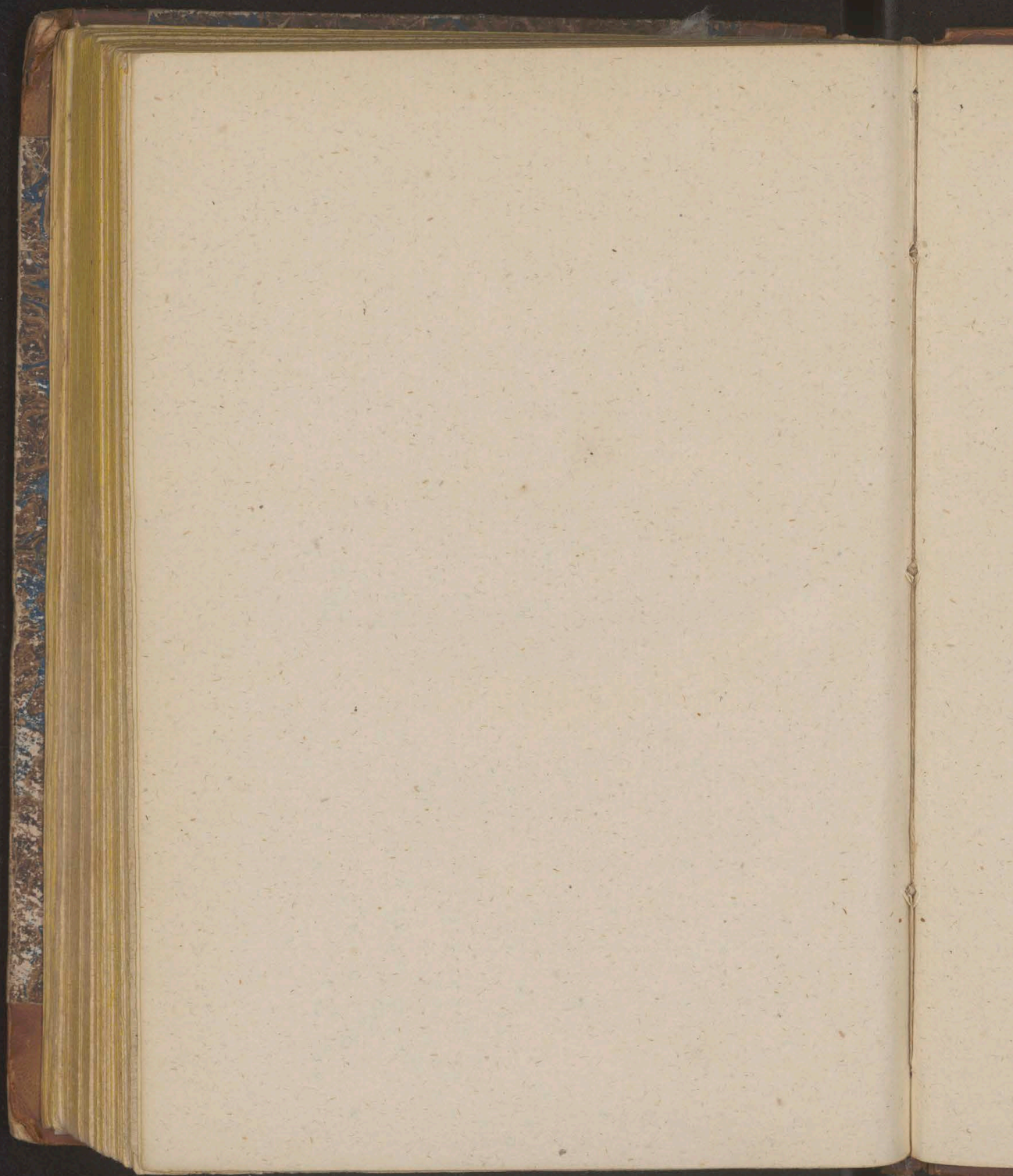
(V₄ X₁₋₂)

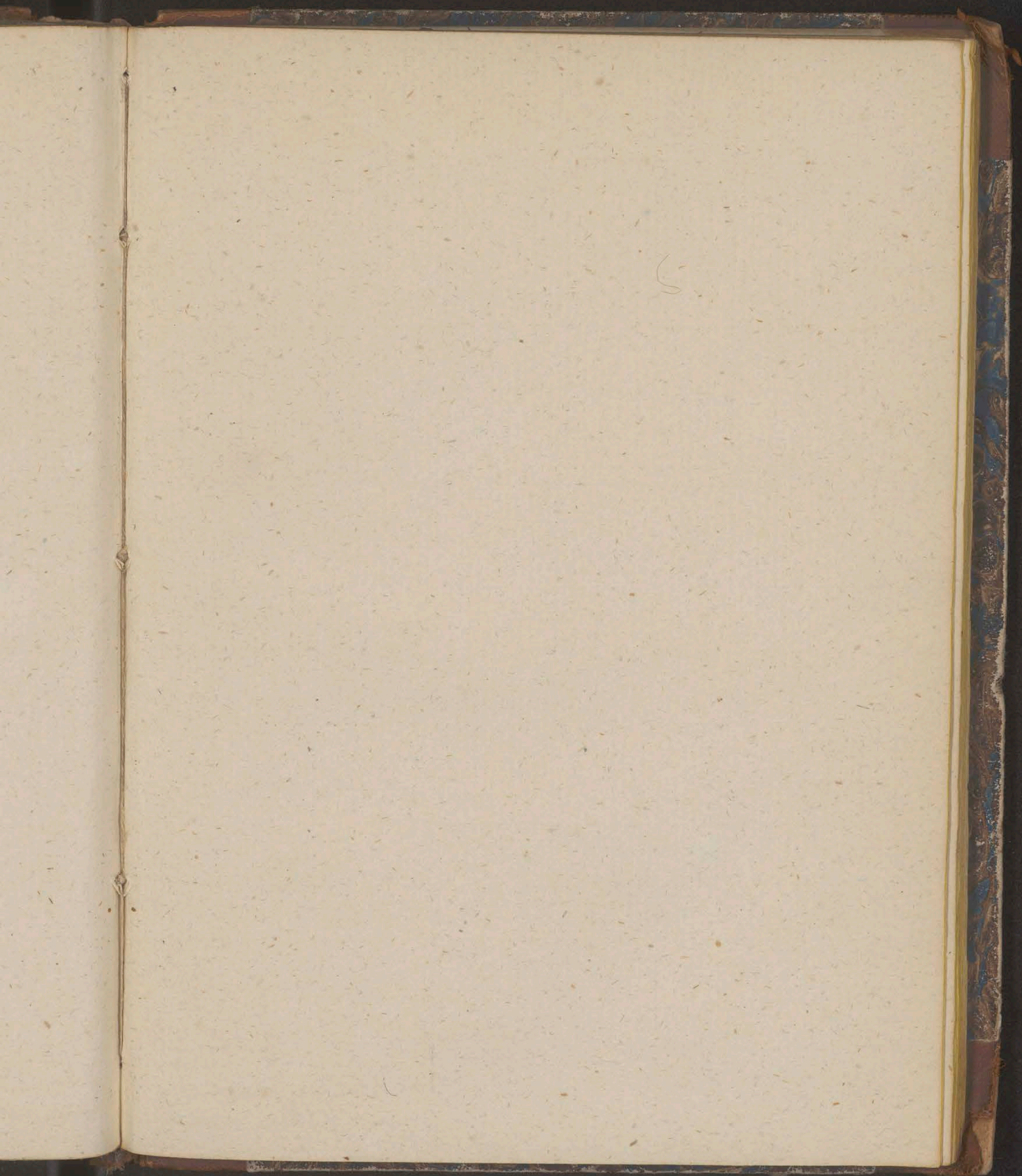
wklepij na koniec ostatnia:

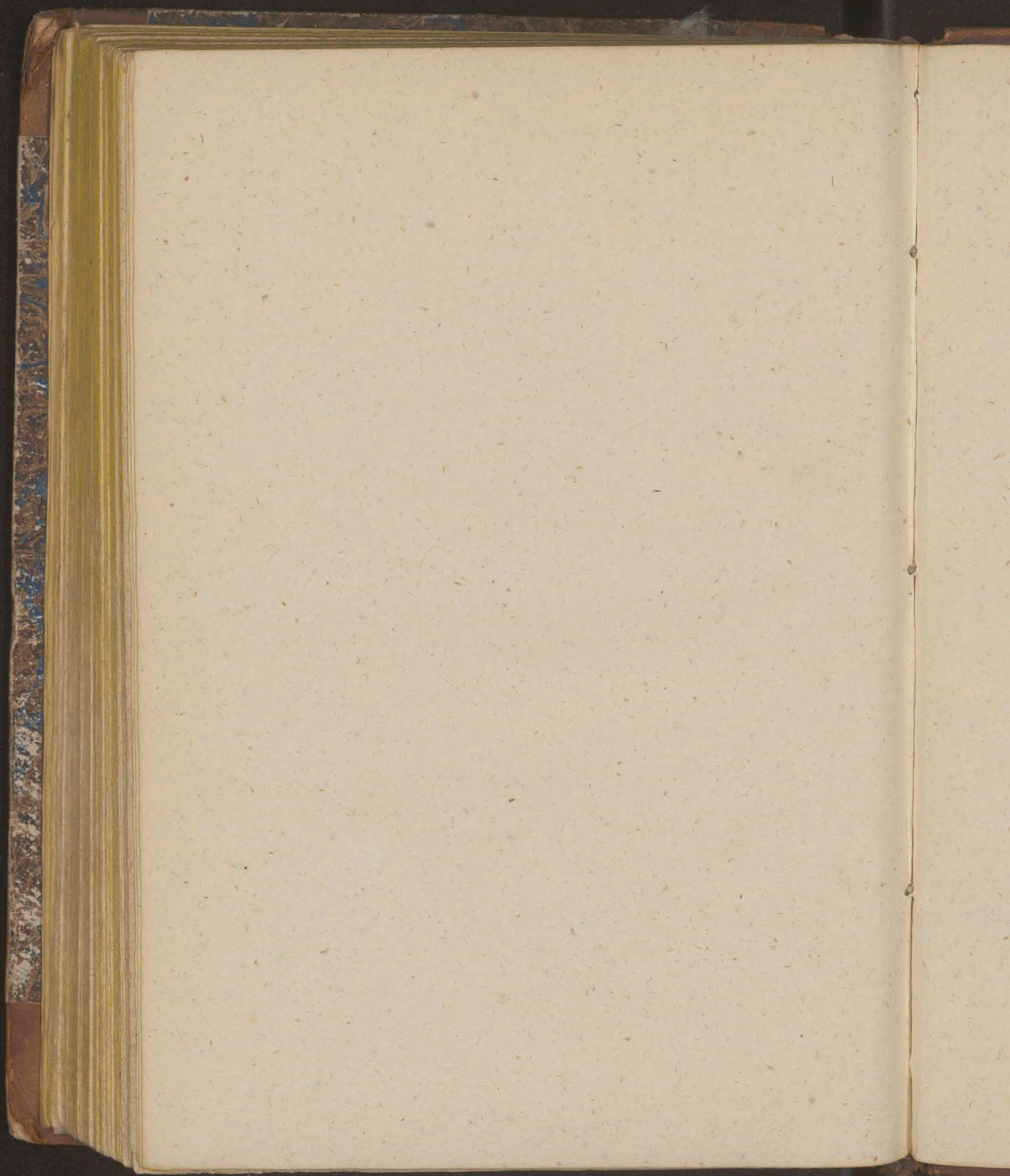
To sc. 71 (S₃)

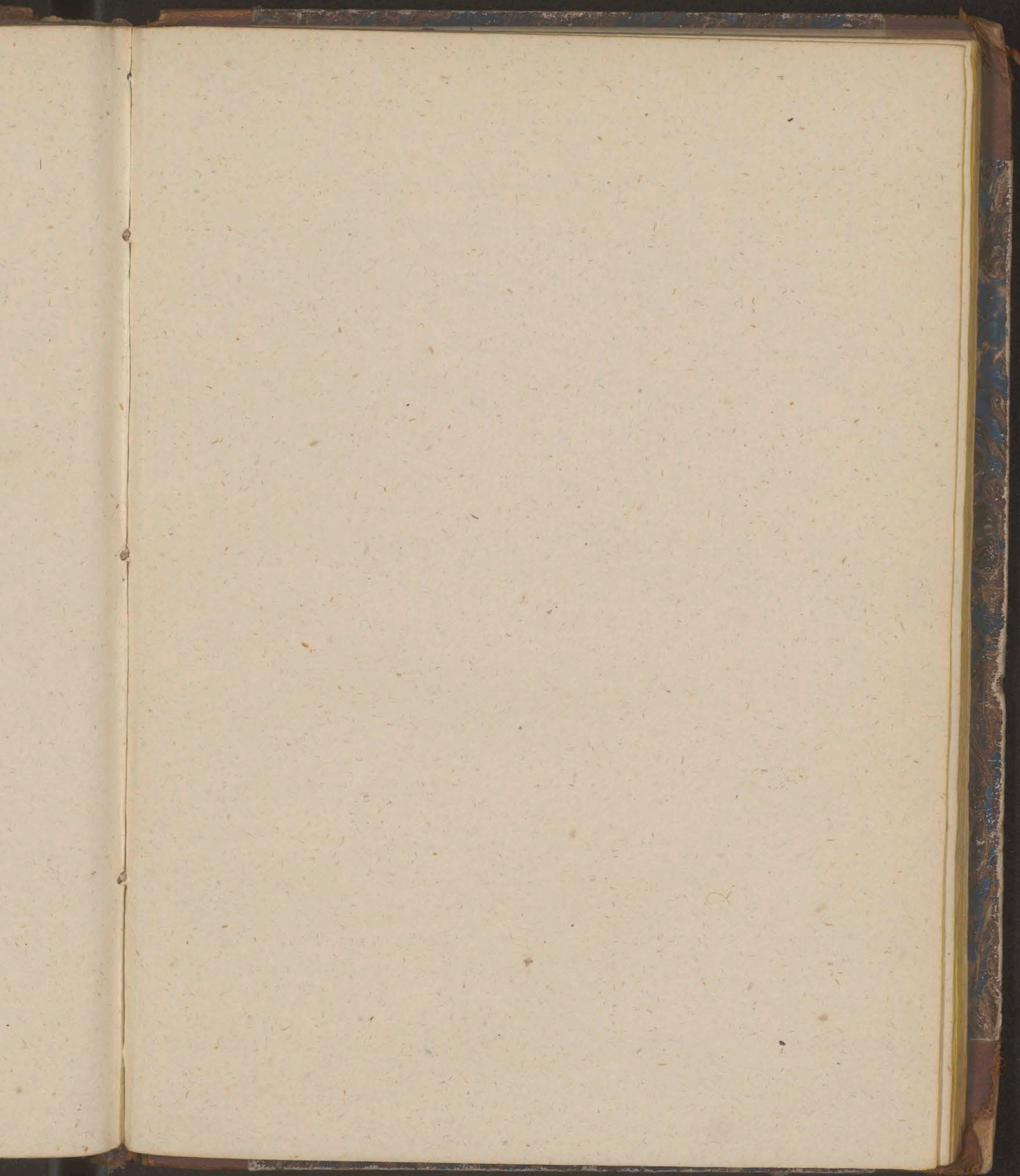


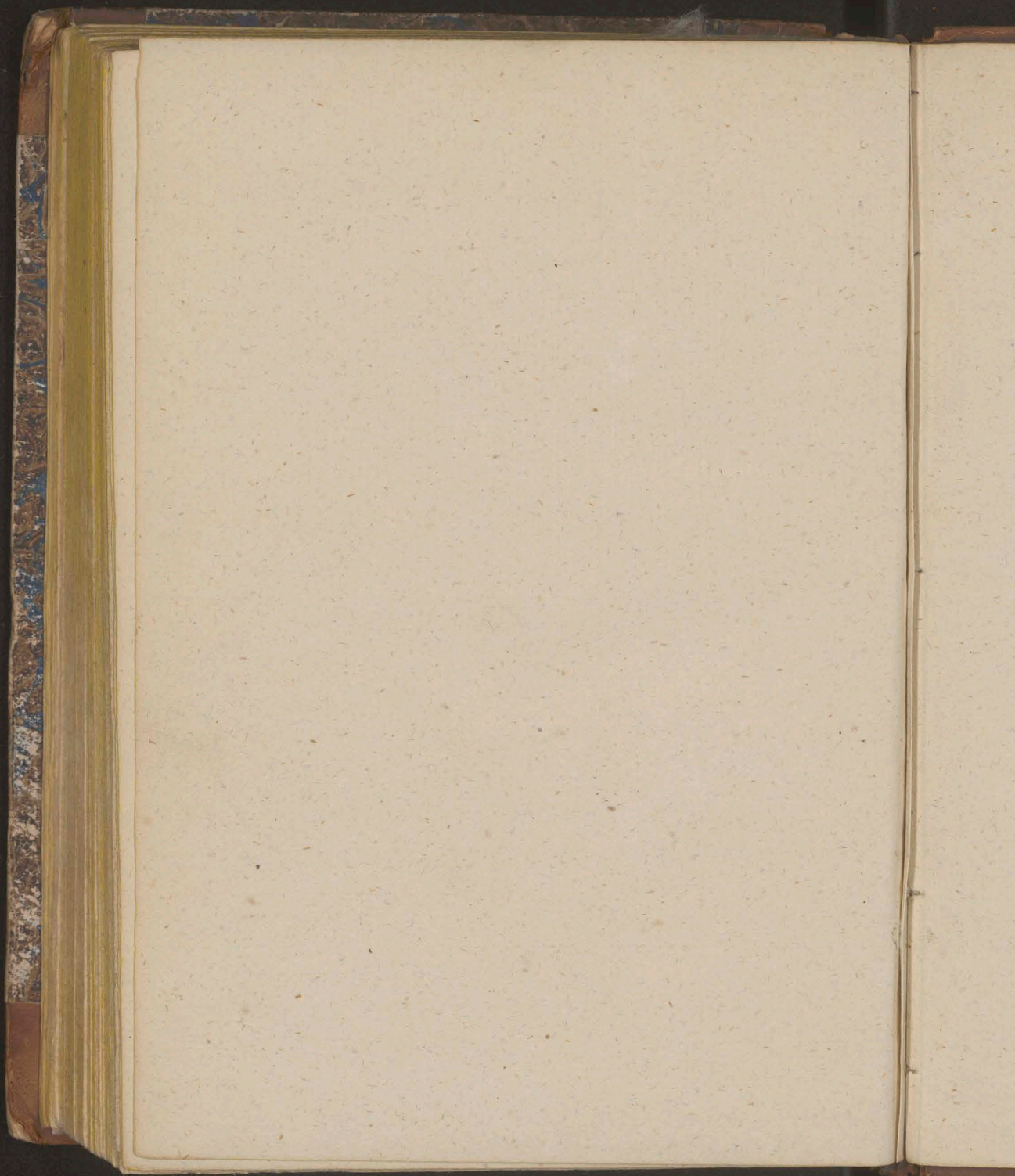


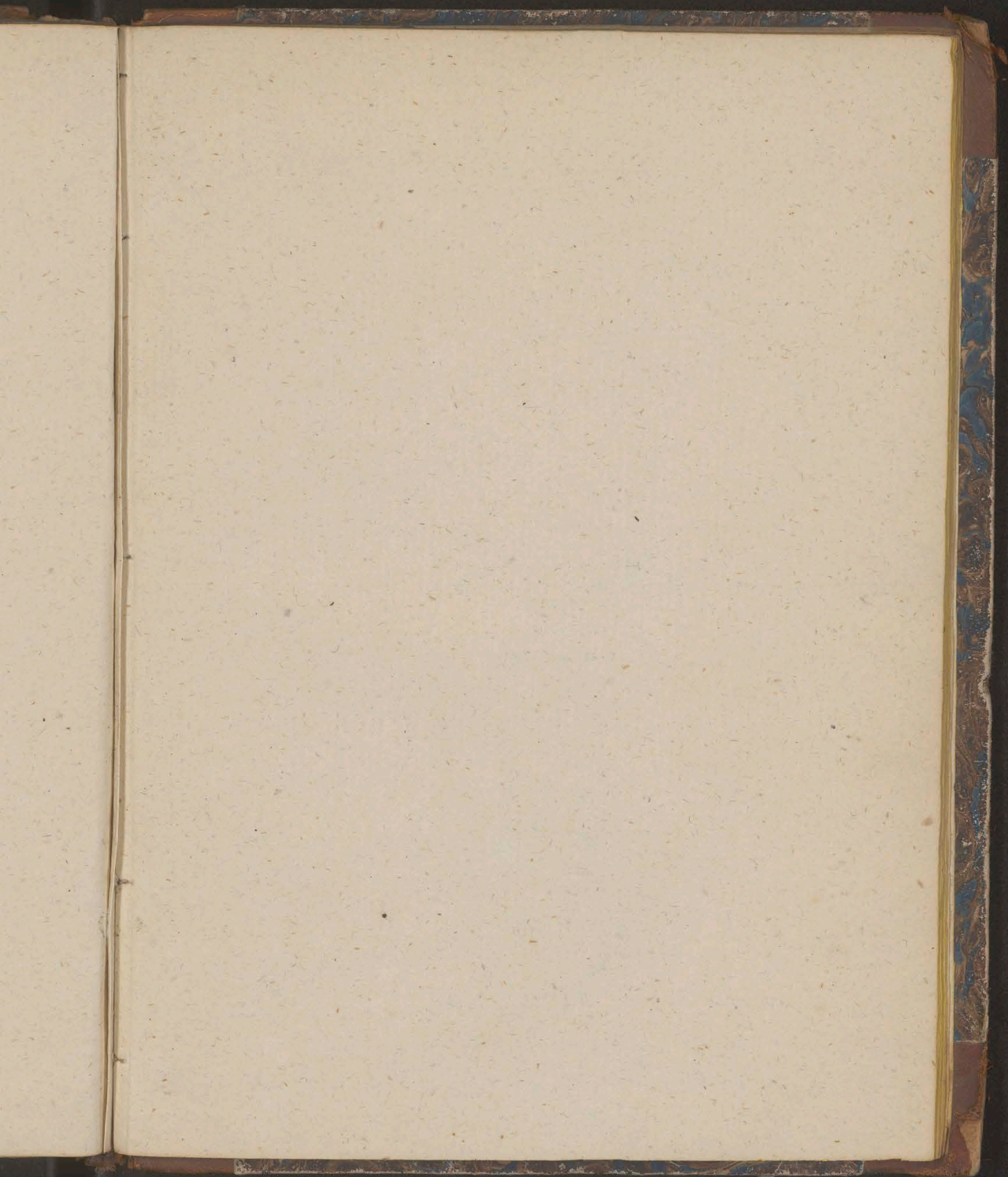


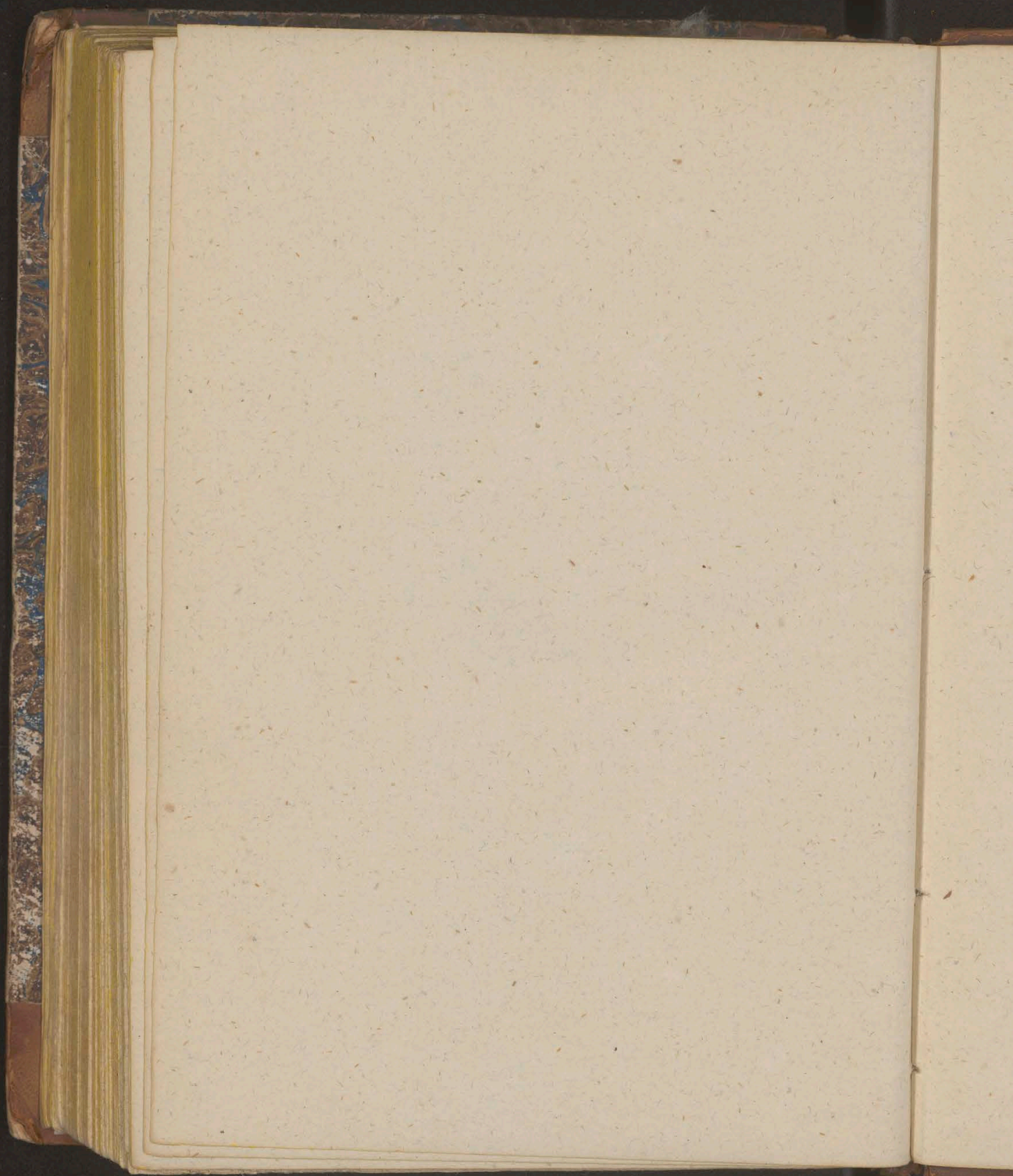




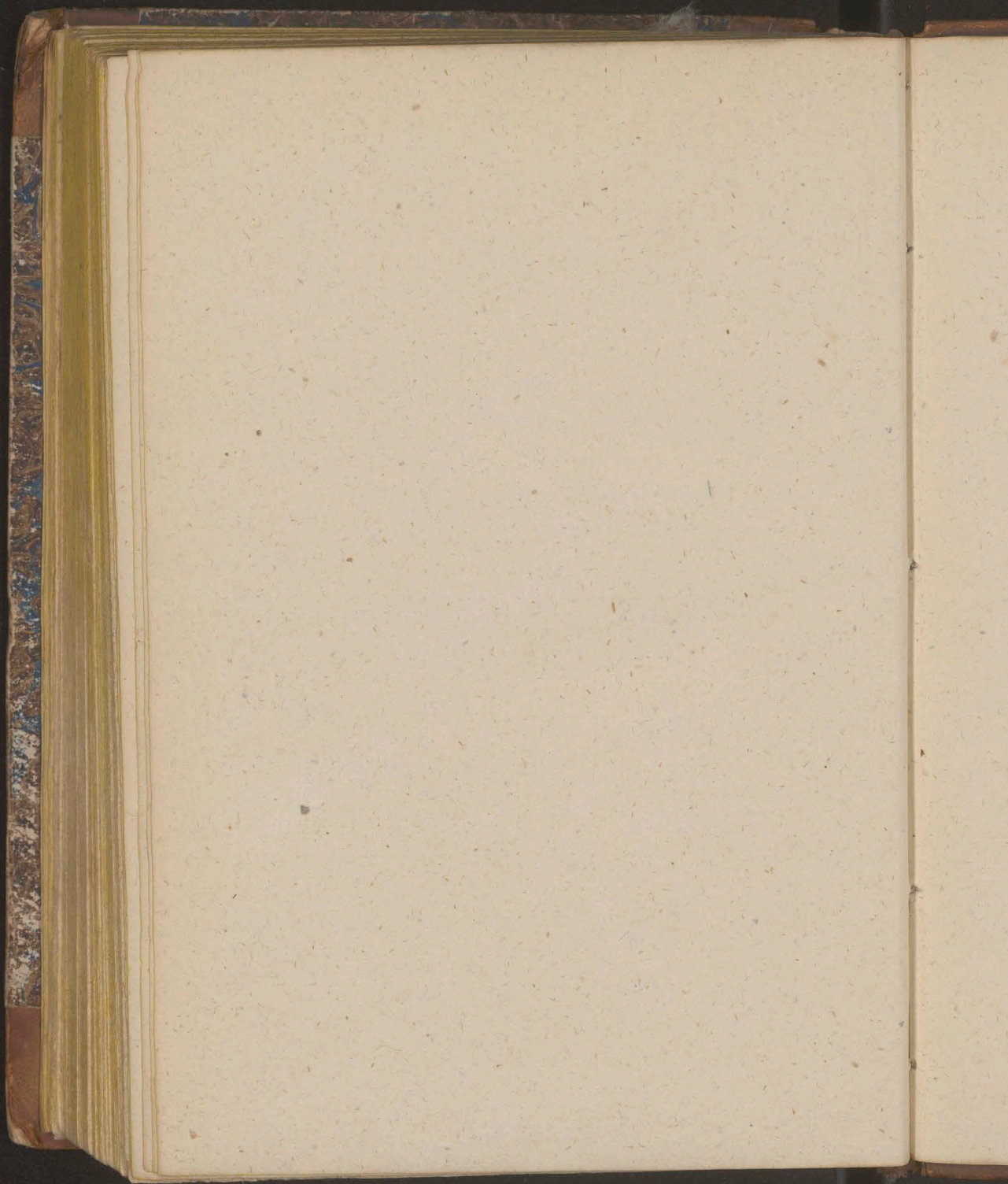


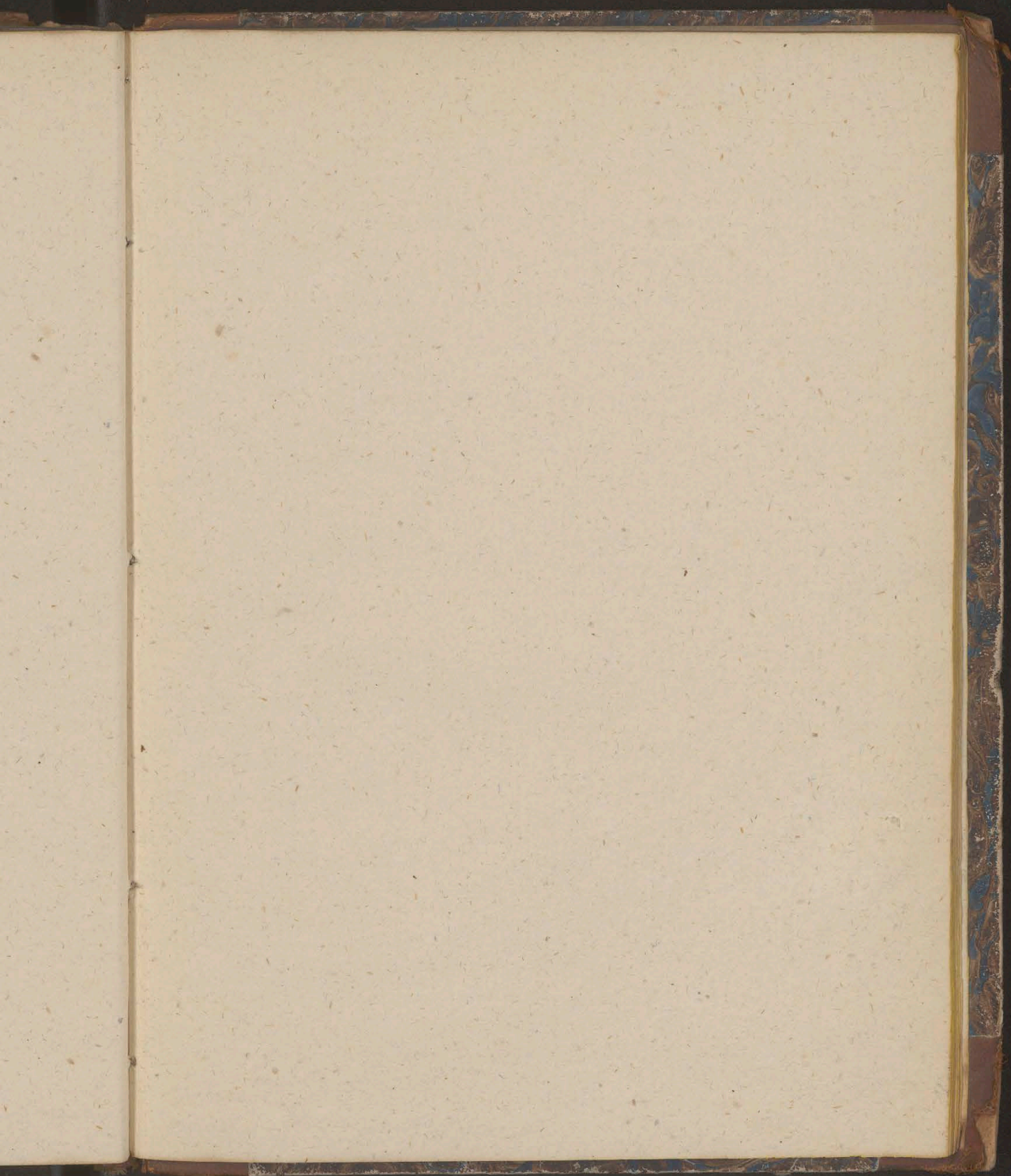


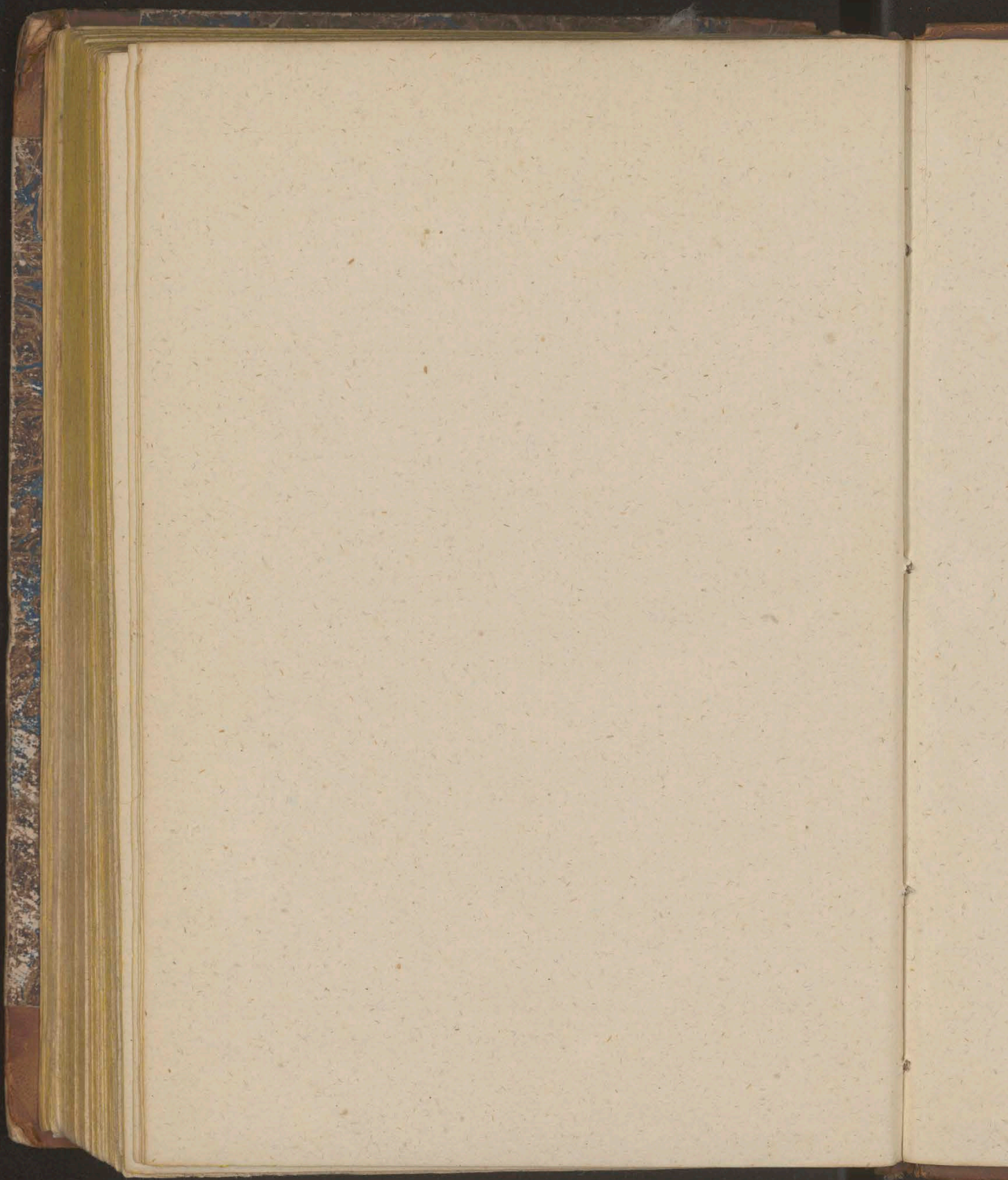




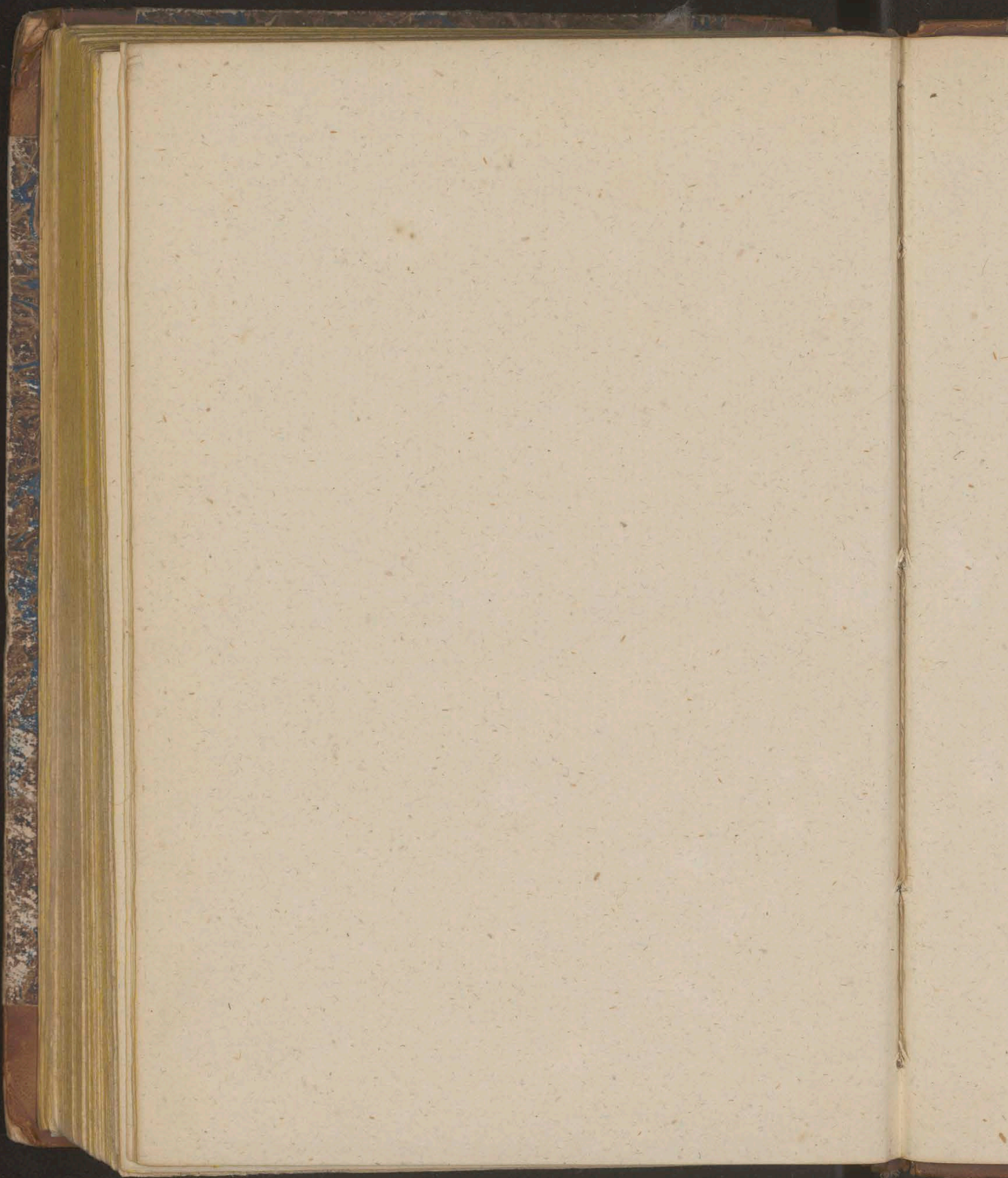


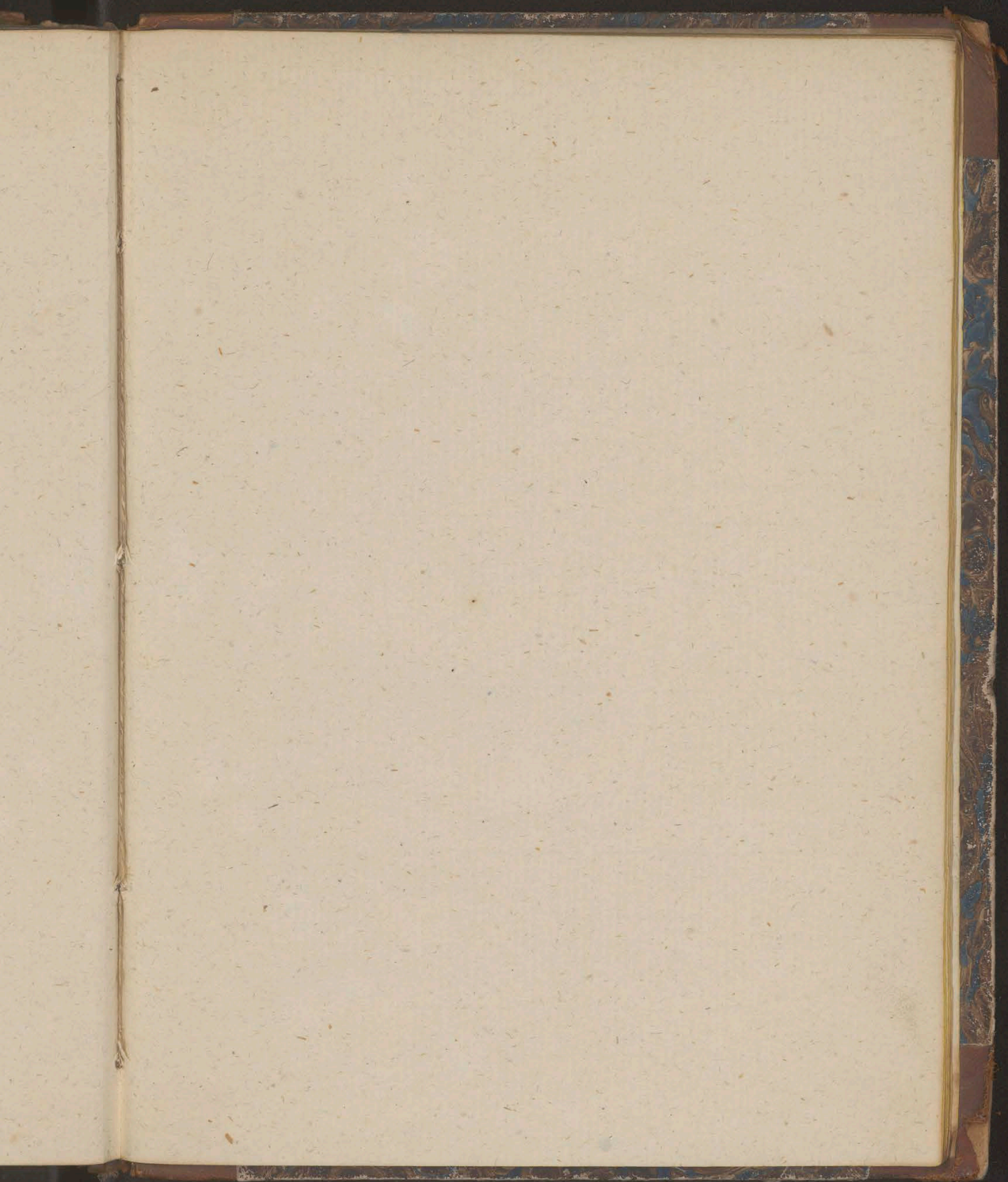


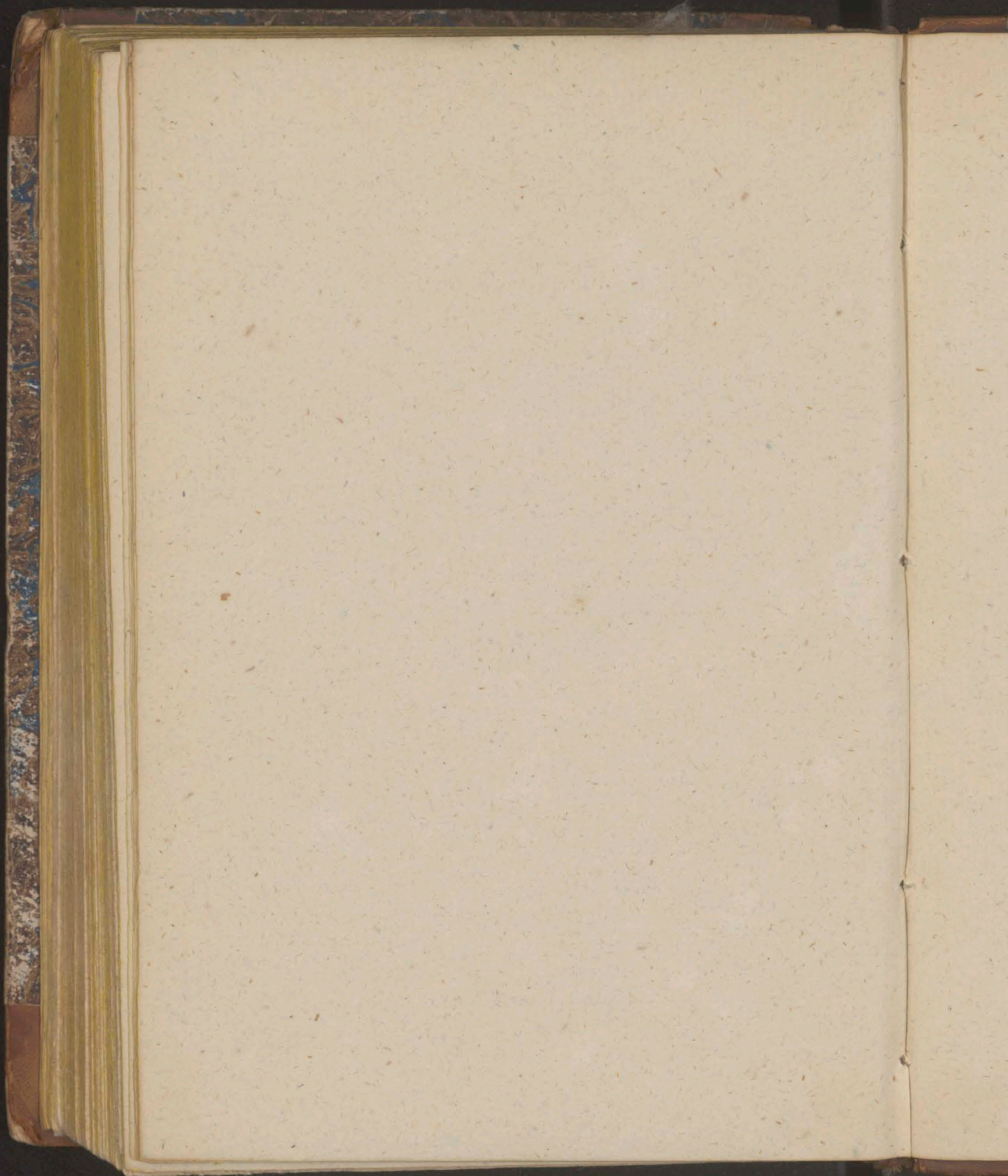


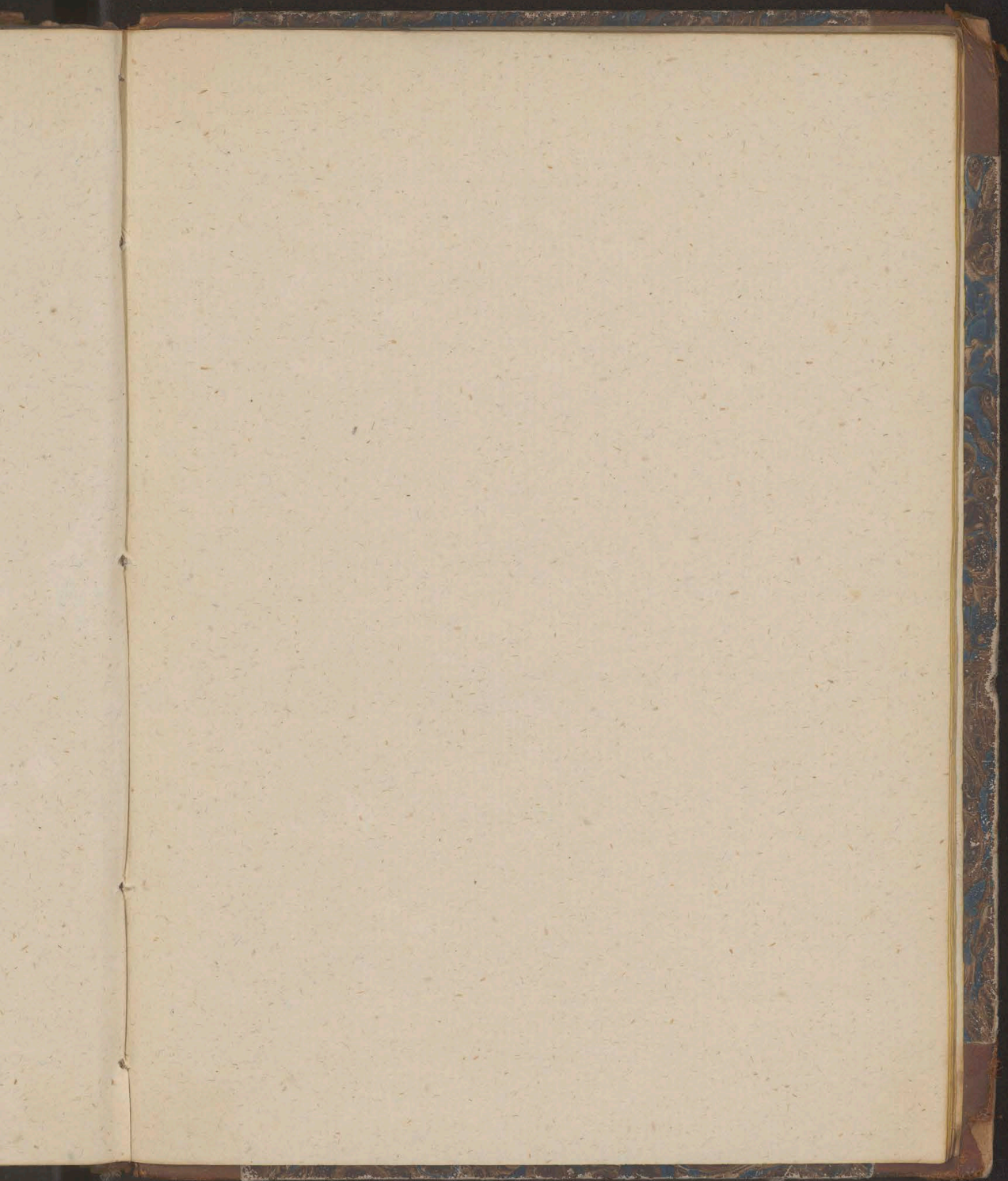


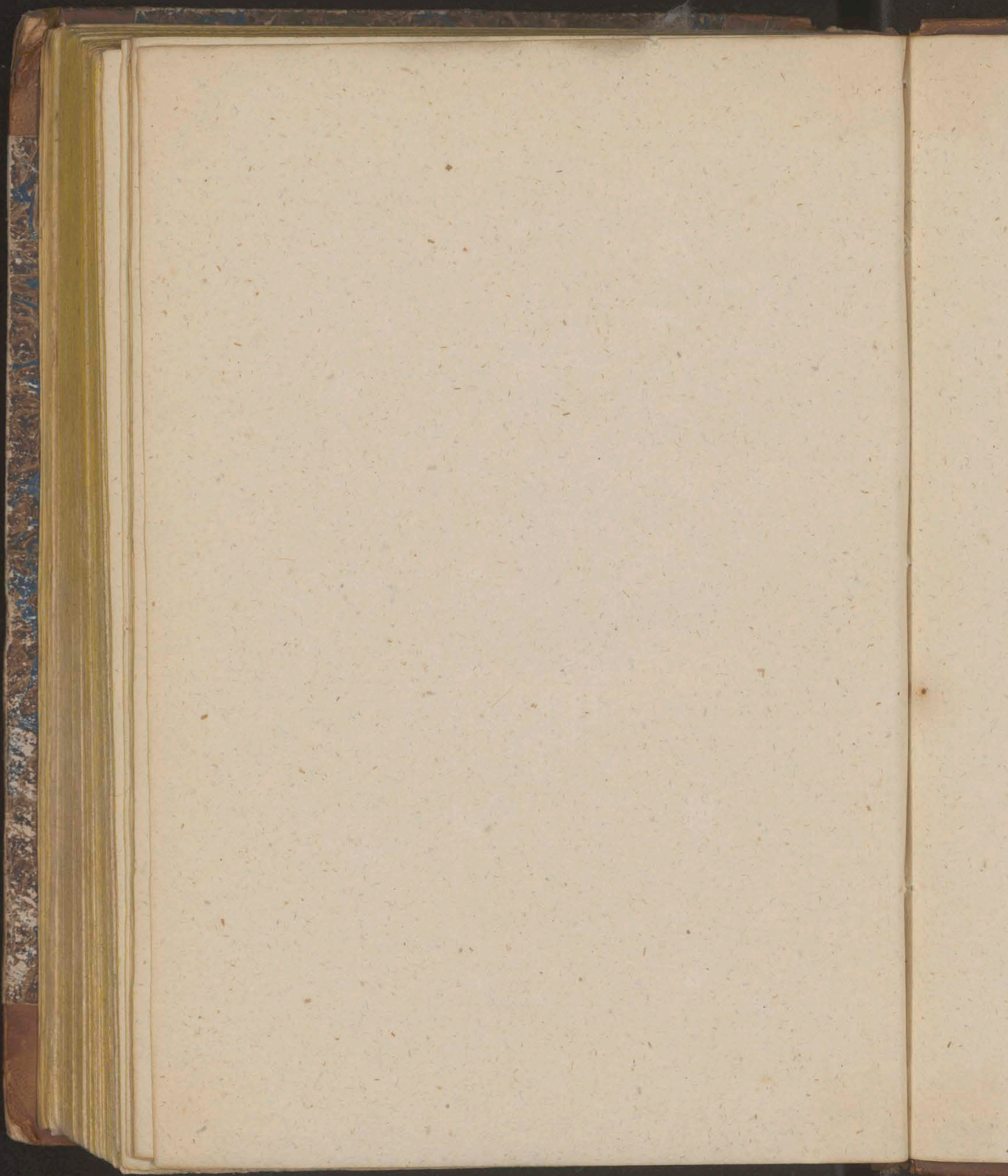


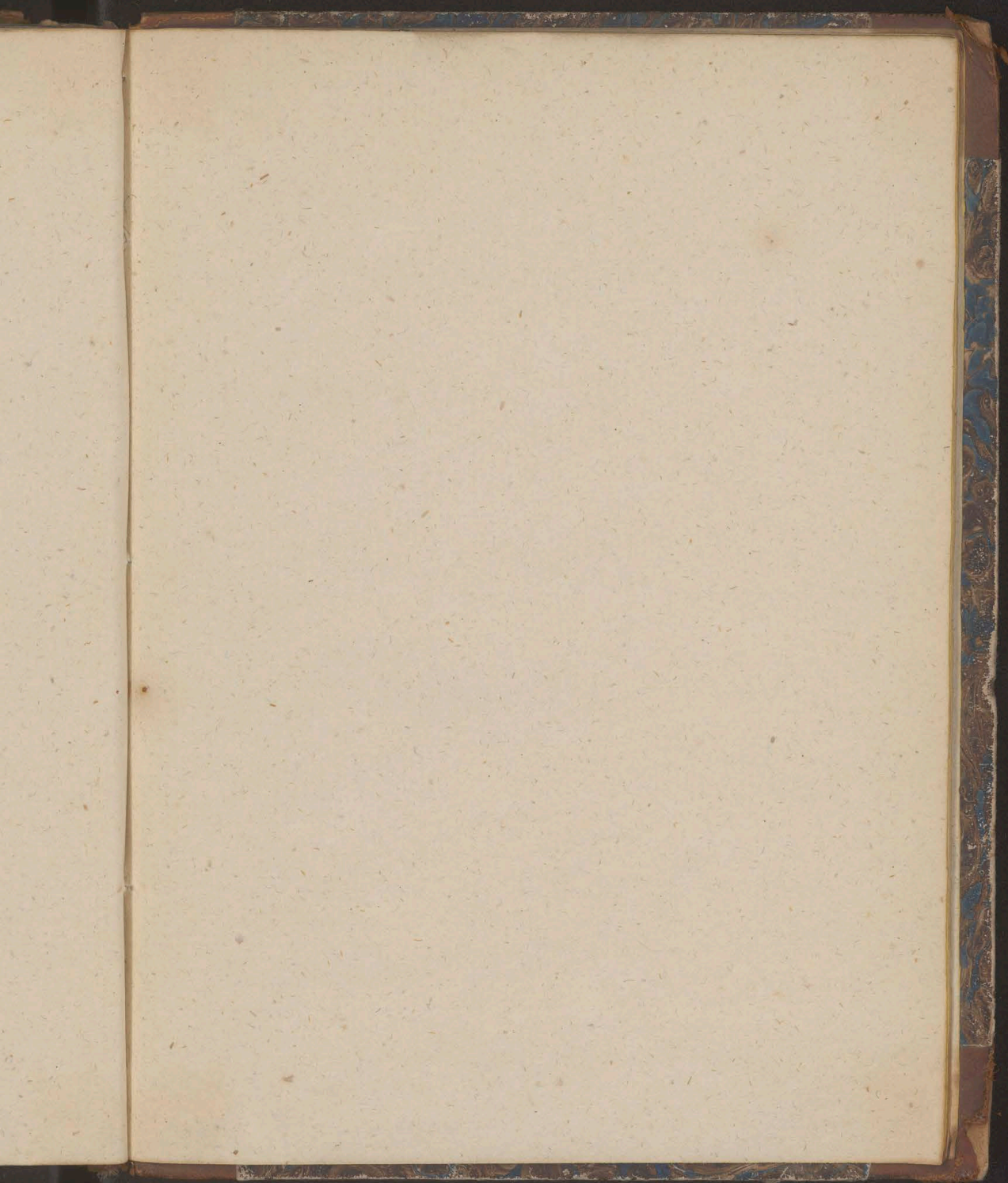


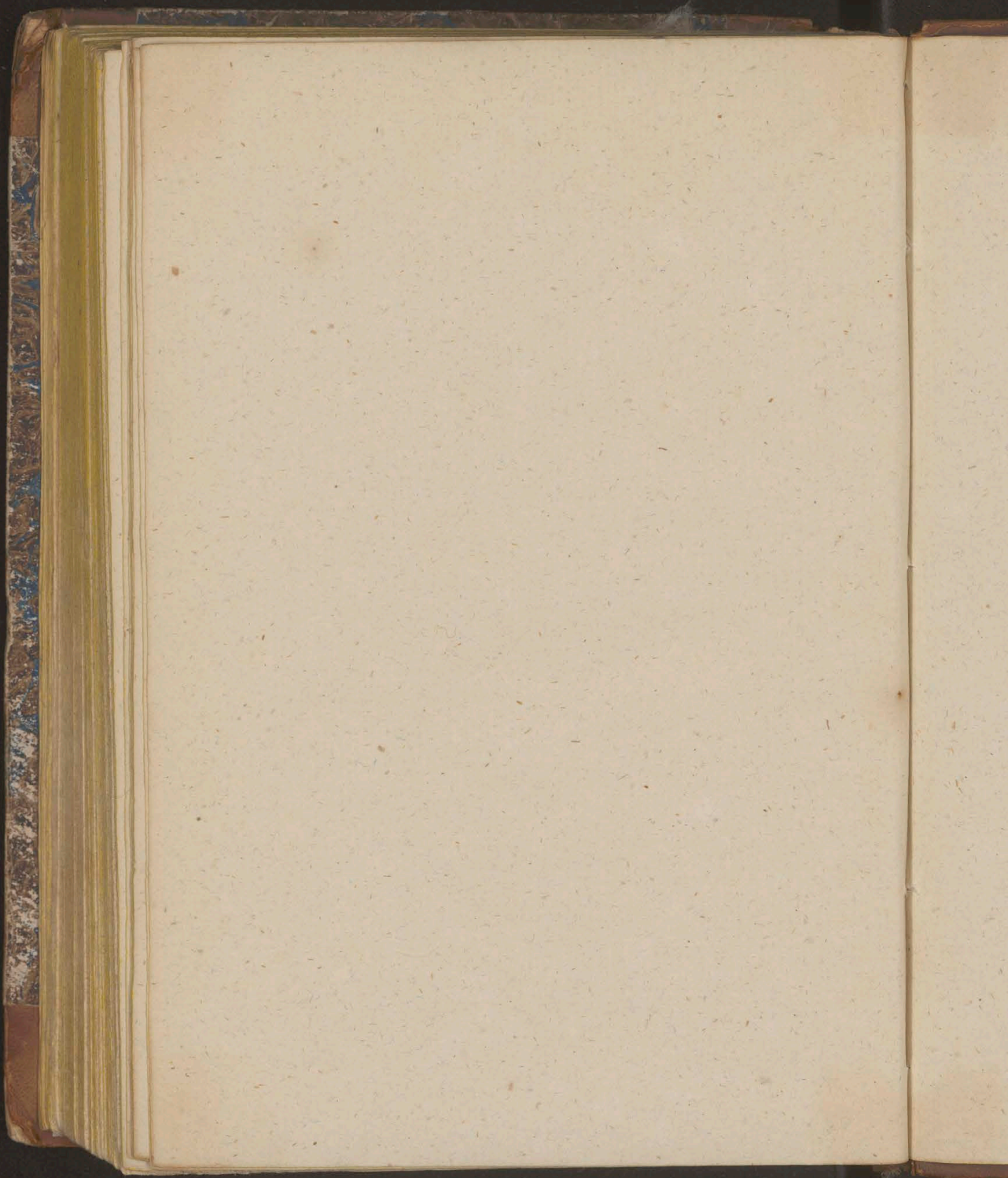


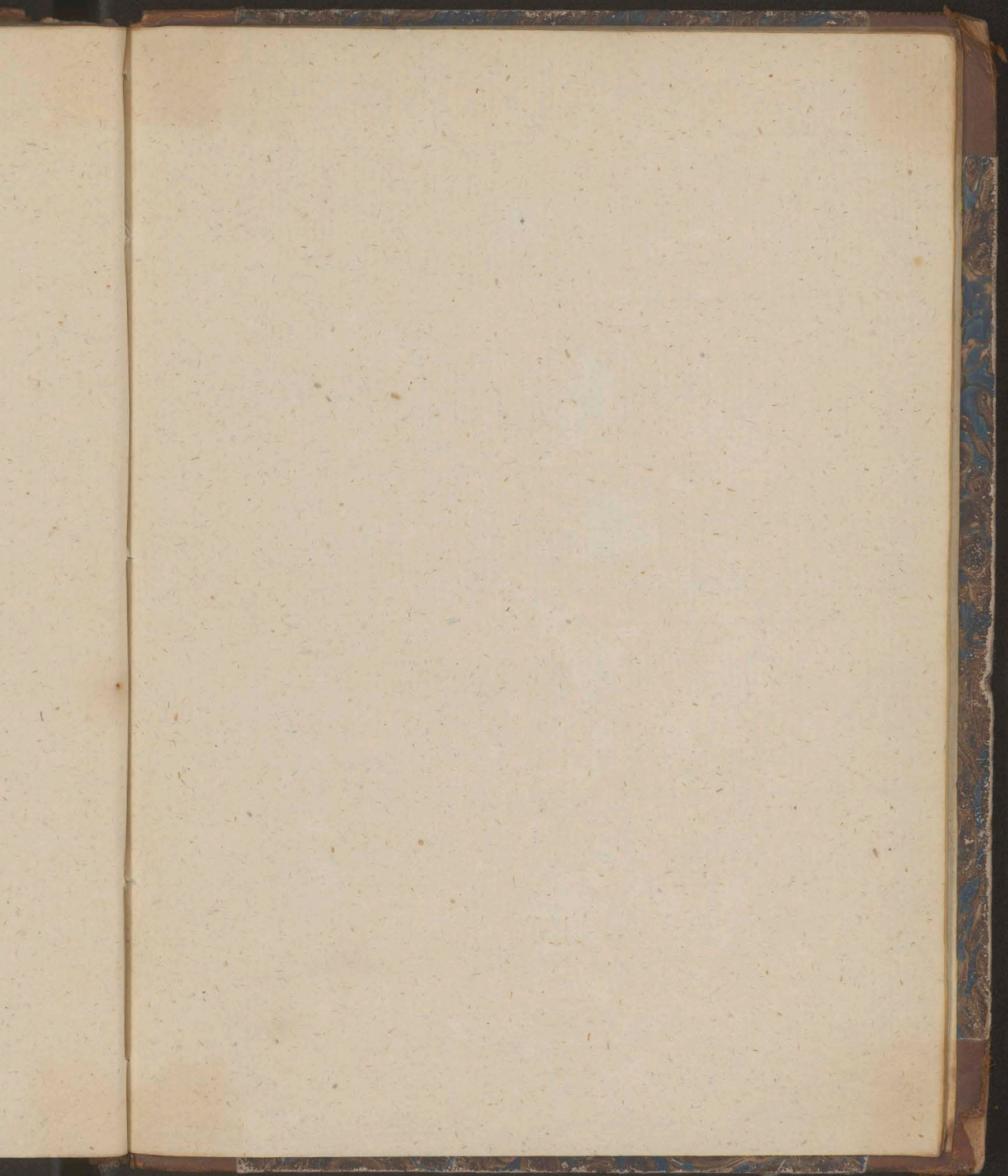


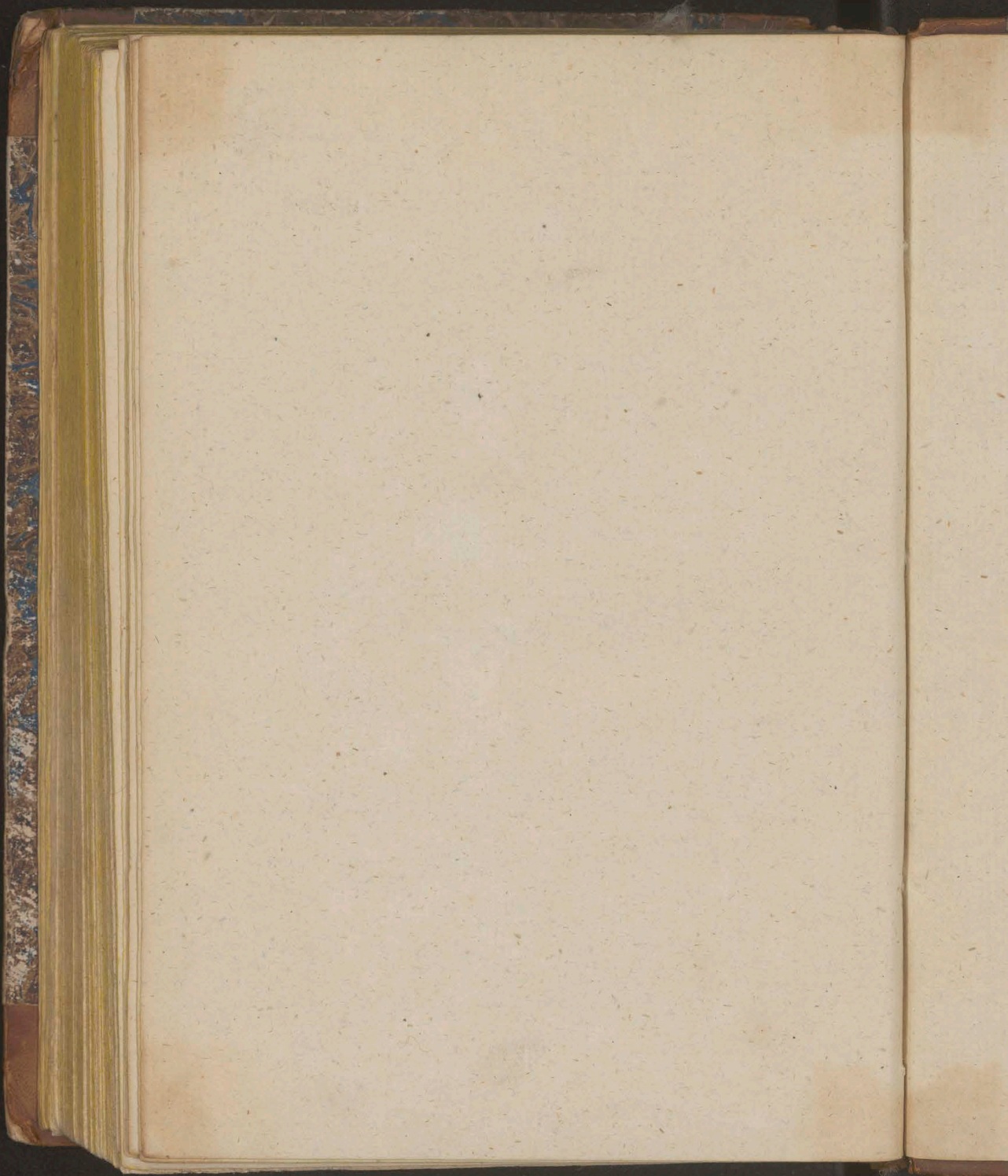


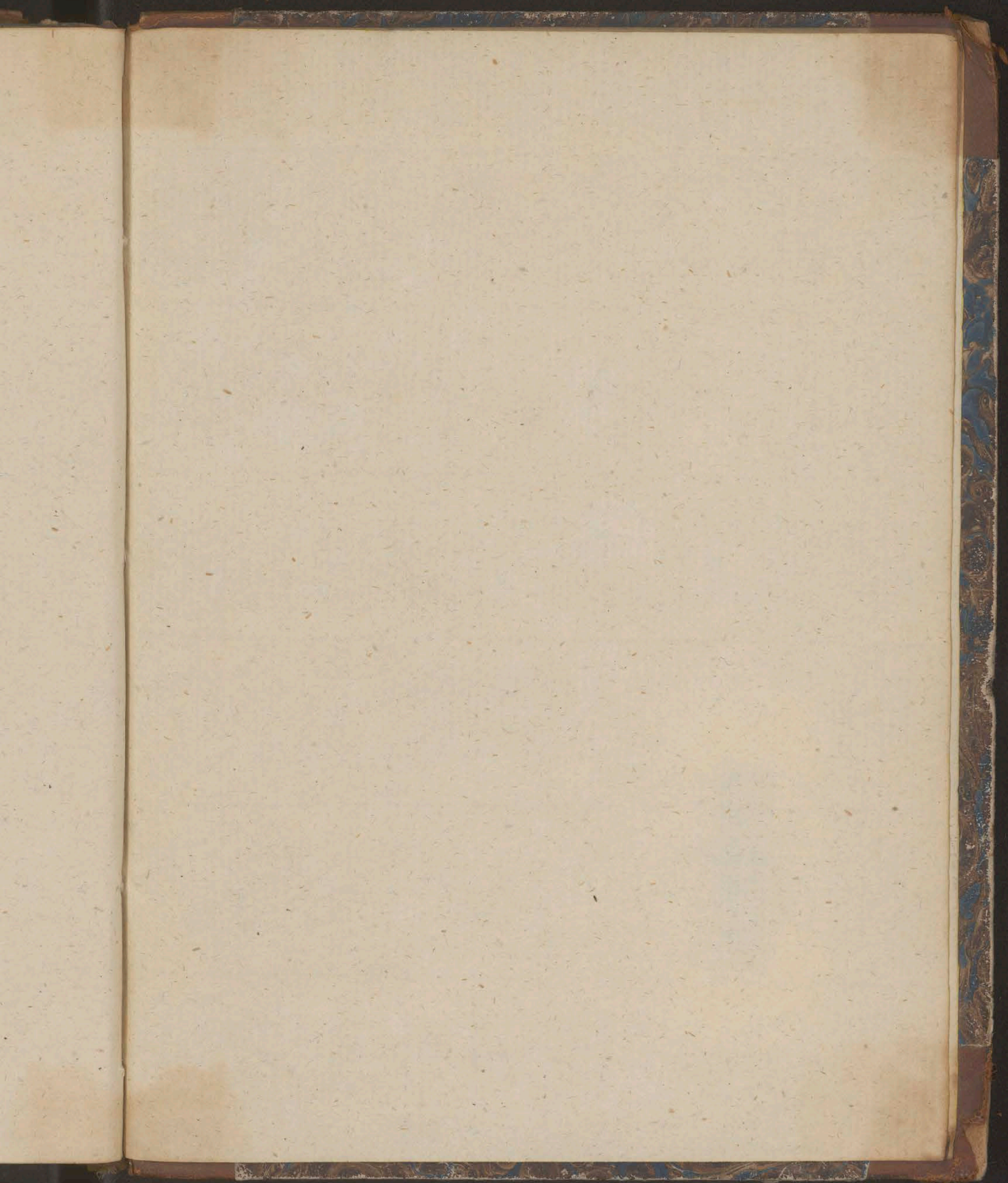


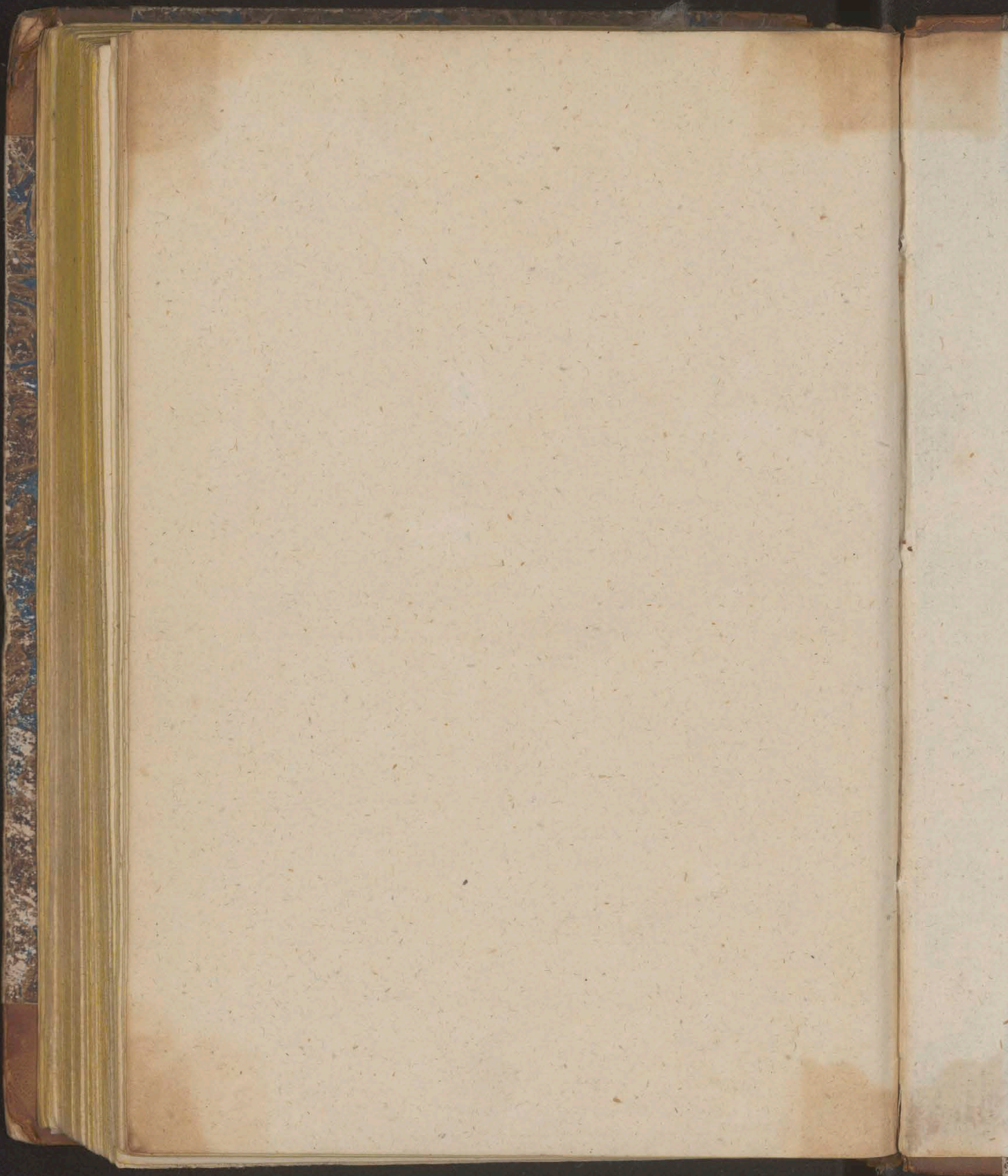




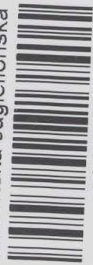








Biblioteka Jagiellońska



stdr0026781

